EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

73e ANNEE — No 140 | QUEBEC, VENDREDI 11 JUIN 1954 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui et demain :
Ensoleillé. Plus frais.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

Il faut envisager le fait d'un désaccord à Genève

Eisenhower lance un appel à ses partisans

En faveur de son programme législatif essentiel au renforcement de l'Amérique — La lutte doit être engagée à fond contre le communisme sur tous les fronts et de toutes les manières — Une époque de troubles et de dangers incessants.

Washington, 11. (PA) Le président Eisenhower a lancé hier soir à ses partisans un appel pressant leur demandant de serrer les rangs pour soutenir "un programme législatif essentiel au renforcement de l'Amérique"

Dans un discours retransmis par la radio et la télévision, le président a dit que ce programme comprend "d'importantes mesures de protection contre le communisme" une politique étrangère ferme et cohérente et, dans le domaine intérieur un plan destiné a donner à tous les citoyens une part équitable dans une économie forte et progressive.

Le discours du président a été prononcé devant les présidents de district du National Citizens For Eisenhower Congressional Committee.

M. Eisenhower a déclaré que les aspects militaires de son programme tendent à créer la puissance nécessaire "pour s'opposer avec succès à toute agression brusquée des communistes".

Sur le front intérieur, il a souligné qu'il souhaite un programme très souple de soutien des prix agricoles. La commission de l'agriculture de la Chambre des Représentants s'est par contre prononcée en faveur du maintien pour un an du plan de soutien fixé rigidement à 90 pour cent de la parité.

Le président a dit que son programme de protection contre les rouges comprend des mesures destinées à :

Colmater les fentes par où peuvent se glisser les espions et les saboteurs.

Interdire à toute personne dont les activités subversives sont prouvées l'accès aux organismes essentiels de la défense.

Retirer la citoyenneté aux personnes qui seront dorénavant reconnues coupables d'avoir prôné un renversement du gouvernement par la force ou qui auront tenté de renverser le gouvernement par la violence.

Aggraver la répression contre ceux qui donnent asile aux chefs communistes, en fuite.

Permettre la preuve contre les conspirateurs communistes par les communications téléphoniques captées, en s'entourant des garanties adéquates.

Garantir à des témoins choisis que leurs révélations ne seront pas utilisées contre eux, de manière à leur faire dire la vérité sur ceux qui ont conspiré avec eux.

"Nous vivons aujourd'hui", a dit le président, "dans une époque de troubles et de dangers incessants. Nous savons tous quel est l'enjeu de la lutte. Pour chacun de nous, l'avenir est assombri par des nuages en forme de champignons et menacé par des hommes sans Dieu qui s'efforcent de perpétuer, par la contrainte et la violence l'anarchie entre nations.

"C'est dans nos mains, dans notre courage, dans notre persévérance et notre clairvoyance que se trouve le sort de notre civilisation et l'avenir de toutes les valeurs spirituelles et morales qui ont un sens durable pour l'humanité".

APPEL DE DULLES

Seattle, Wash. (PC) Le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, a lancé hier un appel au Conseil de Sécurité des Nations Unies pour qu'il envoie rapidement une commission d'observation pacifique dans le sud-est asiatique.

"La connaissance des faits n'a jamais empêché de négocier loyalement", a-t-il déclaré dans un discours prononcé à Seattle, devant le Congrès du Rotary International.

M. Dulles faisait allusion à la position prise par certains pays qui estiment que les Nations Unies devraient se garder de toute intervention dans la crise indochinoise pendant que des négociations de paix sont en cours à Genève avec les communistes.

Cinq autres points principaux sont en outre à retenir du discours de M. Dulles:

1. Il a dit qu'il y a peut-être "trop de divergences de vues parmi les membres du monde non communiste", mais a ajouté que la chose était probablement inévitable dans la mise sur pied d'une politique commune entre nations libres.

2. Il a répété qu'"un changement fondamental peut devenir inévitable dans la politique des Etats-Unis," si les pays d'Europe occidentale n'en finissent pas rapidement avec la ratification de la Communauté Européenne de Défense.

3. La première condition qui doit être remplie avant une éventuelle intervention américaine dans la lutte contre le communisme dans le sud-est asiatique, c'est que la France accorde l'indépendance complète aux Etats d'Indochine.

4. En ce qui concerne le développement de l'influence communiste au Guatémala, M. Dulles a exprimé l'espoir que l'organisation des Etats d'Amérique "aidera le peuple du Guatémala à se libérer des forces mauvaises qui se sont emparées de lui".

5. Quant à l'attitude des Etats-Unis envers le reste du monde, M. Dulles a dit: "Personne n'a à craindre que nous prenions un goût malsain pour le pouvoir".



DELEGUES DU COMMONWEALTH A QUEBEC : Une délégation qui assistera au 18e congrès de la Fédération des Chambres de Commerce du Commonwealth, à Montréal, du 14 au 18 juin, est arrivée à Québec, à 2 h. 30 ce matin, à bord de l'"Empress of France". Les hommes d'affaires sont les invités aujourd'hui et demain de la Chambre de Commerce de Québec. Le programme de leur séjour ici comprend la visite de la ville, de la Citadelle, du Bois de Coulonge, de l'Anglo Canadian Pulp and Paper Mills et de l'Industrielle. Une réception leur sera offerte ce soir par le président de la Chambre de Québec, M. ANDRE-J. DOLBEC, qu'on voit ci-dessus (3e de la droite) avec les délégués, sur la Terrasse Dufferin.
(Photo du "Soleil")

Le chef de la délégation canadienne, M. Chester Ronning, le déclare carrément — Pendant ce temps, à Ottawa, M. Pearson déclare qu'un échec à Genève ne signifie pas que le Canada devra contribuer à la réunion de la Corée par la force — Le problème de nos troupes là-bas ?

Genève, 11 (Reuters) M. Chester Ronning, chef de la délégation canadienne à la conférence des 19 nations qui se tient présentement à Genève sur la Corée, a déclaré aujourd'hui qu'il serait mieux "d'envisager carrément le fait de notre désaccord et de le reconnaître comme tel, que de continuer à nous bercer d'espoirs trompeurs".

A la fin d'un long discours détaillé, pour rejeter les plans communistes d'unification de la Corée, M. Ronning a donné à la conférence l'avertissement qu'elle devait se garder de présenter "au monde le sentiment qu'il y a ici accord, alors qu'il n'y en a pas".

M. Ronning, ministre canadien auprès de la Norvège et spécialiste dans les affaires d'Extrême-Orient, dirige la délégation canadienne depuis le retour au Canada, il y a déjà quelques semaines, de M. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures.

A OTTAWA

Ottawa, 11 (PC) Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, a déclaré aujourd'hui qu'un échec de la conférence de Genève n'imposerait pas au Canada une obligation d'essayer de procéder à une réunification de la Corée par la force.

Il a déclaré aux Communes que si les tentatives des Nations Unies pour arriver à la réunification de la Corée en employant des méthodes de paix ne réussissent pas, le Canada sera devant le problème suivant: vaudra-t-il la peine de laisser sa brigade d'infanterie en Corée ?

M. Pearson a ajouté que l'opinion des puissances occidentales à Genève est qu'aucun but militaire ne peut être atteint, une fois qu'il a été clair que les communistes se servent de la conférence pour atteindre des fins politiques et de propagande.

En effet, si la conférence devait continuer, elle pourrait provoquer des résultats néfastes.

Quant à la question coréenne traitée à cette conférence, M. Pearson a déclaré que les divergences entre les communistes et les Nations Unies sont tellement vastes qu'aucune négociation n'est possible.

Si l'Ouest n'obtient pas sous peu de réponse satisfaisante des communistes au sujet de la tenue d'élections libres en Corée et de leur surveillance, "il se peut que nous devions décider avant longtemps si la conférence doit ou non se prolonger".

Si la conférence de Genève aboutit à un insuccès, a déclaré M. Pearson, l'ONU va continuer de poursuivre son but, qui est d'unifier la Corée par des moyens pacifiques.

Mais l'insuccès de la conférence ne veut pas dire que les hostilités vont reprendre et cela n'obligera pas le Canada à tenter d'unifier la Corée par la force.

Il faisait ainsi apparemment allusion aux déclarations répétées de Syngman Rhee, président de la Corée du Sud qui a dit que son pays devrait envahir la Corée du Nord pour unifier le pays par la force.

Quant à l'aspect indochinois de la conférence, le ministre n'entrevoit pas pour le moment d'espoir d'en arriver à une entente.

John Diefbaker, porte-parole des progressistes-conservateurs en matière de relations extérieures a déclaré qu'il croit que les Canadiens vont admettre avec M. Pearson que la conférence doit prendre fin, si les communistes s'en servent pour des fins de propagande.

Cinq morts dans une explosion

St-Louis (PA) Cinq personnes ont été tuées et 34 autres blessées dans une explosion qui a détruit hier une fabrique de produits pharmaceutiques. Les cinq cadavres ont été retirés des décombres. L'état de la plupart des blessés ne serait pas inquiétant.

En rasant le bâtiment, en brique, de deux étages, de la Wilon-Keith Pharmaceutical Co., l'explosion et l'incendie qui suivit, ont fait pour $225,000 de dégâts.

La terre a tremblé à quatre milles à la ronde. Dans le voisinage immédiat de la catastrophe, briques, morceaux de bois et de verre ont été projetés de toutes parts. Le mur d'une buanderie s'est écroulé; puis cet établissement, l'un des plus grands du genre à St-Louis, a pris feu. Une autre maison des alentours a été détruite par les flammes. A deux coins de rue du lieu de l'explosion, les vitrines des magasins ont été réduites en miettes.

M. Ray Exendine, l'un des chimistes de la fabrique de spécialité pharmaceutique — (500, dit-on) — croit que c'est un produit, en cours de fabrication, destiné aux lance-flammes de l'armée, qui a explosé.

M. Robert Keith, président du conseil d'administration de la fabrique, a déclaré que 17 employés étaient au travail au moment de la tragédie. Pompiers et policiers continuaient hier soir à fouiller les décombres.

Les renseignements de J.-G. Hamel seront mis en preuve contre Coffin

Une inscription en droit visant à empêcher la Sûreté provinciale de mettre en preuve les renseignements qu'elle aurait obtenus de Jean-Guy Hamel, en marge de la cause de Wilbert Coffin, accusé de meurtre, a été renvoyée ce matin par l'hon. juge en chef Albert Sévigny, de la Cour Supérieure.

Me Noël Dorion, c.r., substitut du procureur-général, a combattu l'inscription en soumettant que les détectives entendaient prouver une déclaration de Hamel à l'effet qu'il aurait participé à la disparition de preuve dans la cause de Coffin.

Cette preuve serait l'arme avec laquelle auraient été tués les trois chasseurs américains dont les ossements rongés par les ours, furent retrouvés dans les forêts de la péninsule de Gaspé, à l'été 1953. L'arme, retrouvée dans la forêt, aurait été jetée du haut du Pont de Québec, dans le fleuve St-Laurent.

— Nous voulons prouver que les interrogatoires que nous avons fait subir à Hamel, étaient justifiés, dit Me Dorion.

Les procureurs de Coffin, requérant dans une demande d'injonction contre trois membres de la Sûreté provinciale, voulaient que soient rayés du dossier, neuf des paragraphes de la contestation présentée par les intimés. Me Raymond Maher et Me François de B. Gravel ont plaidé qu'il s'agissait simplement de savoir si la police avait tenté d'obtenir des renseignements de Hamel, par des méthodes abusives, alors que ce dernier, comme commis au bureau de Me Maher, l'un des avocats de Coffin, était lié par un secret professionnel.

L'une et l'autre des parties en cause ont cité une longue jurisprudence en marge de cette question de secret professionnel.

Rendant jugement sur le banc, l'hon. juge Sévigny a souligné :

— La requête comporte des accusations excessivement graves contre des personnes qui sont des citoyens. .... En toute justice, la Cour doit fournir à la police l'opportunité de défendre sa réputation.

Le président du tribunal a repassé un à un tous les allégués de la requête, pour faire remarquer, dit-il, "les choses excessivement sérieuses" qui y sont dites.

A la suite du rejet de cette inscription en droit, les procureurs de Coffin ont repris l'audition de témoins en vue de prouver les circonstances dans lesquelles la police aurait obtenu ou tenté d'obtenir des renseignements de Jean-Guy Hamel.

En vertu du jugement rendu, le procureur des policiers intimés dans cette affaire, pourra maintenant faire à son tour entendre des témoins pour prouver chacun des 29 paragraphes de sa contestation. Il est rapporté dans ces paragraphes, les déclarations qu'aurait faites Hamel à la police en marge de l'affaire Coffin.

LE "CLOU" DE L'AFFAIRE ?

Le département du procureur-général a fait savoir hier après-midi, en Cour Supérieure, qu'il était disposé à faire connaitre au public les "choses extrêmement importantes" révélées par Jean-Guy Hamel, en marge de l'affaire Coffin, pour laver la Sûreté provinciale des allégués d'intimidation lancés contre elle dans une requête en injonction.

Me Noël Dorion, c.r., substitut du procureur général, a déclaré:

— Le solliciteur-général de la province, l'hon. Antoine Rivard, a lui-même examiné la question. Il s'agit d'une affaire trop grave, susceptible d'avoir des répercussions de nature à entraver le travail de la police et à nuire au procès de Coffin. Cette affaire doit être vidée.

L'hon. juge en chef Albert Sévigny a cependant décidé qu'il s'agissait tout simplement de savoir si la police a exercé des "pressions" afin de faire parler le commis de bureau de l'un des avocats de Coffin, et il a refusé d'admettre en preuve les révélations qu'aurait faites Hamel.

L'enquête en marge de cette requête en injonction contre trois membres de la Sûreté provinciale a pris des proportions considérables, au cours d'une pleine journée d'audience marquée de mises au point très vives de la part du président du

(Suite à la page 23, 4e col.)

McCarthy nie sous serment être intervenu en faveur de D. Shine

Washington, 11. (PA) Les républicains du comité d'enquête étudiant la querelle McCarthy-Armée ont décidé hier soir de mettre fin aux séances télévisées dès que sera terminé le contre-interrogatoire du sénateur Joseph McCarthy et de deux de ses lieutenants.

Le vote de 4-3 a été pris après que McCarthy eut nié sous serment les accusations de "pressions indues" portées contre lui par les autorités de l'armée et déclaré que les démocrates et plusieurs personnages importants de l'administration Eisenhower doivent partager le blâme pour ces accusations.

McCarthy a témoigné durant toute la journée à la séance télévisée qui a précédé la réunion à huis clos d'hier soir.

Le sénateur du Wisconsin a démenti le témoignage assermenté du secrétaire de l'Armée, Robert Stevens, et du major-général Miles Reber selon lequel il aurait demandé une commission directe pour Schine, employé du sous-comité.

Au contraire, a dit McCarthy, il a déclaré à maintes reprises à l'armée d'éviter tout traitement de faveur pour Schine.

McCarthy a affirmé que Stevens a agi ouvertement sous la pression du sénateur Stuart Symington (dém. Missouri), l'un des "juges" dans cette dispute, et Clark Clifford, ancien conseiller du président Truman, ainsi que de fonctionnaires de la Maison Blanche et du secrétariat de la Justice qui ont assisté à une réunion secrète le 21 janvier dernier.

Proposition faite par les banquiers canadiens

Montebello, Québec, 11 juin. M. T. H. Atkinson, président de l'Association des Banquiers Canadiens, a exposé aujourd'hui les détails d'un marché du prêt au jour le jour, comme complément du marché monétaire à court terme au Canada.

Prenant la parole à l'assemblée annuelle de l'Association, M. Atkinson s'est exprimé ainsi :

"Un marché de cette nature peut donner l'impression d'une affaire hautement technique et se rattachant uniquement au système bancaire; mais, en réalité, c'est une question beaucoup plus importante. Il devrait avoir une influence indirecte sur l'emploi de l'épargne nationale, sujet qui importe au plus haut point à la mobilisation efficace des fonds aux fins du développement économique du pays et du placement des capitaux. Il devrait accroître la mobilité des capitaux à court terme et contribuer ainsi à réduire les frais des entreprises, ce qui est éminemment disirable dans un pays qui, comme le Canada, doit compter, dans une si large mesure, sur les marchés mondiaux".

LA LOI SUR LA BANQUE

Pendant plusieurs mois le nouveau marché monétaire a fait l'objet de discussions entre les banques à charte, la Banque du Canada et les courtiers en valeurs de placement. En exposant le fonctionnement de ce marché, M. Atkinson a aussi commenté la récente revision de la Loi sur la banque par le Parlement et la nouvelle législation autorisant les banques à faire des prêts sur la garantie d'hypothèques sur les projets de construction de maisons d'habitation.

M. Atkinson a déclaré que les banques "mettront à la disposition des courtiers en valeurs du Gouvernement canadien ayant obtenu des facilités de réescompte à la Banque du Canada une nouvelle catégorie de prêts à demande qui seront connus sous le nom de prêts au jour le jour et qui seront garantis par des Bons du Trésor ou des obligations du Gouvernement du Canada à l'échéance de trois ans au plus. Ces prêts seront consentis strictement au jour le jour, à la convenance de chacune des banques qui aura un excédent disponible de fonds liquides qu'elle puisse employer de cette manière.

TAUX VARIABLES

"On prévoit que les taux que comporteront ces prêts auront tendance à fluctuer dans des limites assez étroites, et qu'ils seront en tout temps à peu près l'équivalent de ceux des Bons du Trésor à 90 jours du Gouvernement du Canada. Ces taux s'étendront à tous les prêts de la categorie des prêts au jour le jour, sans égard aux garanties subsidiaires, mais ils seront flexibles et établis par le jeu de la concurrence entre banques, et ils varieront selon les variations des conditions fondamentales du marché.

"Les banques trouveront dans ce nouveau moyen une forme de placement d'une haute liquidité, qui tien-

(Suite à la page 23, 1ère col.)

Feux de forêt hors de contrôle

Toronto, 11. (PC) Quatre des 14 feux de forêt brûlant en Ontario étaient encore hors de contrôle, hier soir, mais aucune région habitée n'était en danger immédiat, selon le ministère des Terres et Forêts.

Deux des feux sont dans la région de Kapuskasing et les deux autres, dans la région de White River.

Une entente économique nécessaire entre le Canada et les Etats-Unis

Ottawa (PC) M. Howe, ministre du Commerce, a exprimé hier l'opinion qu'il n'y aura pas de guerre économique entre le Canada et les Etats-Unis.

Mais il a dit qu'il serait extrêmement difficile d'envisager l'avenir avec optimisme si les Etats-Unis n'acceptent pas les projets de réduction des tarifs douaniers et se lancent au contraire dans de nouvelles mesures de restriction aux importations.

"Des décisions de la plus haute importance seront prises au cours de l'année qui vient", a dit le ministre dans un débat économique aux Communes. "De ces décisions dépendra, dans une large mesure, la consolidation et l'expansion des progrès réalisés pendant l'année qui vient de s'écouler.

Certains députés de l'opposition avaient lancé l'avertissement que le Canada était en train de "mettre tous ses oeufs dans le même panier" en continuant à faire avec les Etats-Unis une grande partie de son commerce, mais M. Howe a dit qu'il commence à être fatigué d'entendre l'opposition dénoncer la politique commerciale tentaculaire des Etats-Unis.

Si, a dit le ministre, on peut concevoir des inquiétudes à propos des pressions qui s'exercent aux Etats-Unis dans le sens du protectionnisme, "je ne prévois qu'il y aura de guerre économique, chaude ou froide, aussi longtemps que nous continuerons, des deux côtés de la frontière, à nous souvenir que les deux pays ont fortement intérêt à commercer sur une base de bon voisinage".

Bien qu'il y ait eu un recul aux Etats-Unis, les pays d'outre-mer qui se trouvent dans la zone sterling renforcent leur puissance économique et progressent dans le sens de la convertibilité des devises.

L'opinion qui prévaut actuellement, a dit M. Howe, c'est que la regression aux Etats-Unis est presque terminée après une baisse de 10 pour cent dans la production industrielle et de trois pour cent dans l'ensemble de la production nationale par rapport aux chiffres maxima de 1953.

"Si le recul actuel ne doit pas aller plus loin, la régression aura été, dans la conjonction historique, relativement peu grave".

Accord anglo-américain pour tirer de l'impasse la conférence de Genève

Genève, 11. (PA) On annonce que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis sont tombées d'accord aujourd'hui sur une procédure générale pour essayer de sortir de l'impasse dans laquelle la conférence de Genève se trouve actuellement.

Le sous-secrétaire d'Etat Walter Bedell Smith et le secrétaire aux Affaires étrangères Anthony Eden ont eu une longue conférence sur ce problème vital avant la rencontre d'Anthony Eden avec le ministre russe des Affaires étrangères, Molotov.

Des sources autorisées annoncent que l'entretien Bedell-Smith-Eden est arrivé à un accord.

Le ministre des Affaires étrangères Bidault, qui est rentré ce matin de France, a l'intention de voir M. Eden et M. Bedell Smith séparément aujourd'hui. M. Bidault retournera à Paris ce soir pour assister au vote de confiance de l'Assemblée nationale demain.

On prévoit que les puissances occidentales termineront les négociations sur la Corée mercredi prochain, à moins que des événements inattendus se produisent. Aucun détail n'a été divulgué sur les projets des puissances occidentales au sujet d'une cessation des pourparlers sur l'Indochine.

C'est M. Eden qui a suggéré un entretien avec Molotov, hier, après avoir déclaré qu'il était inutile de poursuivre les pourparlers à moins que la conférence puisse rapidement aplanir les divergences de vues entre l'Est et l'Ouest.

ENTRETIEN EDEN-MOLOTOV

M. Eden, chef du Foreign Office, et M. Molotov, ministre des Affaires étrangères d'URSS, auront aujourd'hui ou demain un entretien privé pour envisager les mesures à prendre en face de l'impasse qui menace les pourparlers de paix indochinoise.

Le représentant de la Grande-Bretagne a suggéré hier un entretien avec le délégué soviétique, après avoir reconnu que les participants aux conversations à neuf pourraient tout aussi bien conceder un échec et rentrer dans leurs pays respectifs, à moins qu'ils parviennent à concilier les divergences de vue qui opposent l'Est à l'Ouest.

Tout indique cependant que ni les uns ni les autres ne sont disposés à faire les concessions indispensables à la conclusion d'un accord.

Un diplomate occidental a déclaré à ce propos : "L'échec de la conférence paraît assurément prochain".

Tant que les entretiens Eden-Molotov n'auront pas apporté de résultats, les pourparlers indochinois seront suspendus. Ces deux diplomates, rappelons-le, assument la présidence de la conférence.

Dans l'intervalle, les 19 représentants à la conférence coréenne doivent se réunir cet après-midi. La encore, les conversations ont abouti à l'impasse et les diplomates occidentaux les considerent dès à présent sans espoir.

On prévoit que les entretiens privés Eden-Molotov porteront sur les trois possibilités suivantes :

1 — Les pourparlers pourraient se poursuivre au cours de réunions semi-publiques, comme celles qui ont lieu depuis trois jours. Ainsi serait autorisée la plus grande publicité possible.

2 — Les négociations pourraient conserver un caractère confidentiel, chacun s'abstenant formellement de divulguer toute information à la presse. Depuis le début de la conférence, une douzaine de réunions ont été tenues dans ces conditions. Mais chaque fois, certaines rumeurs ont transpiré.

3 — On pourrait prévoir des réunions limitées, groupant deux représentants ou plus, comme celles qui se déroulent actuellement entre les représentants des deux commandements militaires de la guerre d'Indochine.

Cette dernière alternative a été proposée par un porte-parole britannique. Ce dernier s'est dit convaincu que M. Eden avait précisement cette idée-là à l'esprit lorsqu'il a prononcé une allocution hier.

(Suite à la page 23,5e col.)

Le gén. Gruenther réclame plus de forces armées

Ottawa (PC) Le général Alfred Gruenther, commandant suprême des puissances alliées en Europe, a déclaré hier qu'il demande aux membres de l'Alliance atlantique de fournir des forces militaires plus considérables.

Toutefois, dans une brève entrevue à la suite de son arrivée à l'aéroport de Rockcliffe, il a refusé de préciser.

Un porte-parole du ministère de la Défense a dit que le Canada n'a pas encore reçu de demande d'augmenter sa contribution à l'OTAN. Notre pays maintient une division aérienne et une brigade d'infanterie en Europe et des navires de guerre sont prêts à servir en Atlantique-nord.

Toutefois, il semble possible que le général Gruenther demande plus de forces au gouvernement canadien. Le gouvernement a dit jusqu'ici qu'il faisait tout ce qu'il pouvait se permettre.

Le général américain a déclaré aux journalistes que les forces militaires des puissances occidentales ne sont pas assez nombreuses pour repousser une attaque russe en Europe.

"Ce serait un miracle si elles l'étaient, car nous n'avons commencé qu'il y a trois ans," dit-il.

Si la Russie effectuait une attaque totale contre l'Ouest cette année, elle remporterait des succès initiaux, mais subirait la défaite éventuellement.

Le général Gruenther, à sa première visite au Canada, est arrivé de Londres à bord d'un avion Constellation de l'aviation américaine. Il a été rencontré à l'aéroport par M. Brooke Claxton, ministre de la Défense, les chefs d'état-major canadien, une garde d'honneur des trois armes et la fanfare du Royal 22e Régiment de Québec.

Plus tard, il a déposé une couronne au pied du Cénotaphe national et s'est tenu à l'attention durant deux minutes pendant que la fanfare jouait un pot-pourri des hymnes nationaux des 14 pays de l'OTAN.

Il a fait une courte visite au gouverneur général, puis il a conféré avec le comité ministériel de la défense, dont M. St-Laurent est le président, et les chefs d'état-major.

Il y eut ensuite réception au mess des officiers du CARC et dans la soirée le général a assisté à un dîner au Country Club.

Aujourd'hui, il s'adressera aux officiers du ministère de la défense et plus tard aux sénateurs et députés, dans la salle du comité des chemins de fer. Il repartira dans l'après-midi.

Des vivres vendus à la Russie par le Canada, révèle C.-D. Howe

Ottawa (PC) La Russie a acheté environ 1,000,000 de boisseaux d'orge canadien, a-t-on appris hier.

Le ministre du Commerce, le t. h. C.-D. Howe, en a fourni un indice à la Chambre des Communes quand il a informé M. Donald Fleming (PC—Toronto-Eglinton), que "nous vendons du grain à la Russie".

"Oh, on envoie donc un peu de grain à la Russie", répliqua M. Fleming. "On pourrait sans doute le placer dans un chapeau".

"Oh non, dans deux ou trois navires", répliqua M. Howe.

Plus tard, on a appris en dehors de la Chambre que la Russie a placé des commandes pour deux cargaisons d'orge canadien représentant environ 1,000,000 de boisseaux.

Cet achat, le premier fait par la Russie depuis la guerre, a été effectué par l'intermédiaire d'un exportateur canadien. L'orge fut obtenu d'abord de l'Office canadien du blé.

On croit que la Russie a payé environ $1 le boisseau pour cet orge.

Le prix courant au comptant à la Bourse de Winnipeg est de $1.00¾.

Plus tôt cette année, la Russie a commandé environ 8,000,000 de livres de porc de surplus et pour environ $1,700,000 de pâte de cellulose.

M. Howe a dit que la vente de porc à la Russie par Canada Packers Ltd. a résolu un problème de disposition de cette viande.

Il a déclaré à M. G.-H. Castleden (CCF—Yorkton) que le problème a surgi après que le gouvernement eut acheté le porc de cultivateurs et l'eut mis en conserve à un prix total d'environ 65 cents la livre.

Les produits du porc avaient été interdits par les Etats-Unis et d'autres pays à cause d'une épizootie de fièvre aptheuse dans l'Ouest.

Le gouvernement vendit une partie du porc sur le marché canadien à 35 cents la livre et en exporta une certaine quantité durant une période de deux ans.

Toutefois, le porc commença à changer de couleur et le Canada vendit le reste à l'encan. Canada Packers offrit la plus haute soumission, un peu moins de 17 cents la livre.

La décision de Canada Packers de vendre le porc à la Russie fut la sienne propre. L'une des conditions de la vente à l'encan était que le porc ne pourrait être vendu sur le continent nord-américain afin de ne pas impliquer le Canada dans un problème de dumping.

M. Howe n'a pas dit quel prix la Russie a payé le porc.

Plus tôt, M. Ross Thatcher (CCF—Moose Jaw-Lake Centre), un quincaillier, a dit qu'un commerce accru avec la Russie et les autres pays d'outre rideau de fer sera une bonne affaire pour le Canada et aiderait à améliorer les relations entre l'Est et l'Ouest.

Jeune femme assassinée à Woodstock, Ont.

Woodstock, Ontario, 11. (PC) — Une femme de 34 ans, mère de quatre enfants, a été poignardée à mort hier soir à son domicile. La police a immédiatement effectué l'arrestation d'un suspect mais son nom ne sera pas divulgué tant qu'on n'aura pas procédé à l'autopsie de la victime, ce matin.

La victime est Mme Florence Boyd, qui, dit-on, a été poignardée plusieurs fois à la poitrine, sous les yeux de son fils de deux ans.

Des témoins oculaires ont rapporté que Mme Boyd a'pu sortir de la cuisine, criant et demandant du secours, mais que son assaillant l'a reprise et l'a ramenée à l'intérieur.

Mme Roy T. Brooks, une voisine, a déclaré qu'elle a pu se rendre à la porte de la cuisine et l'entrouvrir pour voir Mme Boyd en train de se faire poignarder par l'assaillant qui la tenait par derrière. Il était armé d'un long couteau de boucherie. Le garçonnet de deux ans était dans la cuisine.

Embray Morton, 23 ans, a déclaré qu'il passait devant la maison de Mme Boyd et qu'il a tenté de lui porter secours, mais que l'assaillant, armé d'un long couteau l'a repoussé.

Optimisme vs pessimisme

Ottawa 11 (PC) — Le ministre du Commerce, M. Howe, a dit hier qu'il aimerait convertir M. J.-M. MacDonnell (PC—Toronto-Greenwood) à sa façon de penser, c'est-à-dire à l'optimisme.

Il a fait cette remarque aux Communes après que M. MacDonnell, critique financier de l'opposition, eut déclaré que la definition d'un optimiste, selon le dictionnaire, est celui qui croit que tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes et que le bon prévaudra à la fin sur le mauvais.

M. Howe a répondu en décrivant M. MacDonnell comme un pessimiste n'ayant aucune once d'optimisme dans son système. D'après la définition de son dictionnaire, le pessimisme est une tendance à voir le mauvais côté des choses.

Il souhaite que M. MacDonnell en vienne à sa façon de penser, car il serait beaucoup plus heureux.

M. MacDonnell a ri avec tout le monde à la Chambre.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	24-25
Bridge	12
Chronique ouvrière	5
Décès	27
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	16
Mots croisés	12
Pascale France	9
Patrons	9 et 22
Questions et réponses	5
Rive Sud	2
Service des signaux	27
Spectacles	14
Sport	17 à 21
Température	13

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Activités de l'année relatées par le président du Jeune Commerce

Lors de la dernière assemblée générale du Jeune Commerce Lévis-Lauzon Inc., pour l'année 1953-54, M. Paul Gourdeau, président, souhaita la plus cordiale bienvenue à ses confrères réunis au manège militaire de Lévis pour élire un nouveau bureau de direction. Le président remercia les membres du Jeune Commerce de la confiance qu'ils lui ont témoignée au cours de l'année qui se termine. "En tant que président sortant de charge et au nom de tous les directeurs, je me fais un devoir de vous relater en quelques mots les principales activités qui ont eu lieu au cours de l'année 1953-54." M. Gourdeau parle en premier lieu des activités qui se sont déroulées sur le plan provincial: "Au début de l'année, trois délégués du Jeune Commerce se sont rendus au Congrès de St-Georges de Beauce. Pendant ces trois jours d'étude et d'action, ils ont puisé de nombreux renseignements et conseils qui leur ont permis de diriger avec plus d'efficacité le Jeune Commerce Lévis-Lauzon. Au cours de l'année, nous avons eu l'insigne honneur de recevoir notre président national, M. Harry Smith et je profite de l'occasion pour remercier les autorités de la ville de Lévis qui ont organisé une réception en son honneur. M. Smith fut aussi reçu par les dirigeants des Caisses Populaires; il visita l'édifice Desjardins qui fait l'orgueil des citoyens de Lévis et on lui donna un aperçu du mouvement coopératif "Desjardins". Notre chambre eut également l'avantage d'avoir M. Robert Cloutier, vice-président provincial, à l'une de ses assemblées mensuelles. Afin de coopérer avec la Fédération, la Chambre a délégué son secrétaire, aux Etats Généraux tenus à Granby. Celui-ci était accompagné de quelques membres et prononça une causerie. Vous savez tous que la Fédération organise chaque année un débat oratoire provincial et pour une deuxième fois depuis quelques années, notre chambre avait un candidat. Cette année, M. Ouimet s'est rendu à Cowansville pour participer à ce débat." M. Gourdeau poursuit en disant: "Nous avons adopté et fait parvenir à notre représentant aux Communes une résolution concernant l'adoption d'un drapeau au pays, tel que demandé par la Fédération. Enfin, M. Reginald Dugré nous visita au cours d'une journée d'étude où il nous laissa une partie de son expérience et de son enthousiasme pour le mouvement Jeune Commerce".

Parlant des activités régionales, le président félicite au début M. Jean-Paul Langlois qui a accepté l'an passé la vice-présidence régionale. Nous étions fiers d'avoir M. Langlois comme vice-président car il fut un guide très précieux pour la région. M. Gourdeau rappelle que lui-même et quelques membres ont assisté à une assemblée d'étude tenue à Tring-Jonction et qu'ils ont alors adopté une résolution concernant la route Lévis-Jackman et cela à la demande de la région de la Chaudière et spécialement de St-Georges. Ici le président dit quelques mots sur le changement de région de la Chambre de Commerce des Jeunes: "Un comité fut formé pour étudier les avantages et désavantages qu'un tel changement pourrait occasionner. M. Tessier, président de ce comité, annonça à une assemblée générale mensuelle qu'il y aurait plus d'avantages à faire partie de la région de Québec. Et à la suite d'un vote majoritaire, on demanda officiellement à la région de Québec d'accepter la Chambre de Lévis. Nous avons fait la même demande au congrès tenu à Loretteville. Nous fûmes très bien reçus et grâce à des entrevues antérieures avec les officiers de la région de Québec et de la Chambre de Québec, notre demande fut acceptée à l'unanimité. Après l'acceptation de la région de la Chaudière, il nous restera à présenter notre demande au congrès de Valleyfield qui sera tenu en septembre prochain."

M. Gourdeau résume ensuite les activités locales du Jeune Commerce: "Il nous a fait plaisir d'offrir par l'entremise du Welcome Wagon, nos sincères félicitations et formuler des souhaits aux nouveaux citoyens de Lévis et Lauzon ainsi qu'aux nouveaux mariés et en bien d'autres occasions." Le président signale qu'il a eu le plaisir d'accepter l'aimable invitation des Jeunesses Musicales lors de l'inauguration de ce mouvement. "Au cours de leur semaine J.M., nous nous sommes fait un plaisir de demander à deux de nos membres: Gilles Demers et Gilles Croteau, de participer au débat oratoire et ici permettez-moi de leur offrir de nouveau mes plus sincères félicitations pour le beau travail présenté. Je voudrais aussi souligner la participation active de plusieurs de nos membres à la formation de l'Association Sportive du Comté de Lévis, et de la troupe qui a présenté la pièce: "Qui est-ce ?"

Parlant du rapport de la Commission Tremblay, le président rappelle que M. Gilles Demers a présenté un rapport qui lui a attiré les éloges du Juge Tremblay. "C'est un mémoire qui restera et qui pourrait être très utile aux dirigeants de la ville ainsi qu'au nouveau bureau de direction". Au cours de l'année, le Jeune Commerce a organisé plusieurs manifestations publiques dont la conférence de Jacques Hébert à l'Auditorium et la causerie de M. Gérard Filion sur son voyage en Russie.

Le président remercia aussi tous ceux qui ont travaillé pour le Jeune Commerce et spécialement les membres suivants: Le président honoraire, M. J.-C. Sauvageau, le secrétaire, M. Albert Léveillé, les représentants des journaux, MM. Nadeau et Belleau; MM. R. Tessier, Armand Noreau, Marius Fortier, Jean-Marie Turgeon, Albert Côté, Claude de Couture, Rosaire Fortier, Raymond Paré, Rosaire Roy, Marcel Marotte.

Au cours de cette même soirée, M. Robert Tessier fut élu président du Jeune Commerce.



PRESIDENT: Monsieur Robert Tessier, de Lévis, a été élu président du Jeune Commerce Lévis-Lauzon Inc., lors de la dernière assemblée générale, tenue mardi au manège militaire de Lévis.

SOIREE CHEZ LES VOLTIGEURS

L'orchestre Jazz Master sera en vedette samedi soir à 8 h. 30 au chalet du club de raquette "Le Voltigeur" de Lévis. Cette soirée est organisée pour tous les membres du club ainsi que leurs amis. Le chalet des raquetteurs est situé au numéro 1, rue Alain, dans le quartier St-Laurent à Lévis.

UNITE SANITAIRE

Une clinique dentaire sera tenue aux bureaux de l'Unité sanitaire de Lévis, samedi, 12 juin de 9 à 11 h.

(Suite à la page 15, 2e col.)

RIVE-SUD

NOUVELLES — PIERRE BELLEAU, 11 St-Maurice, Lévis. Terminus 7-6086

PUBLICITE — T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921

ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863 J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801

ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisant.

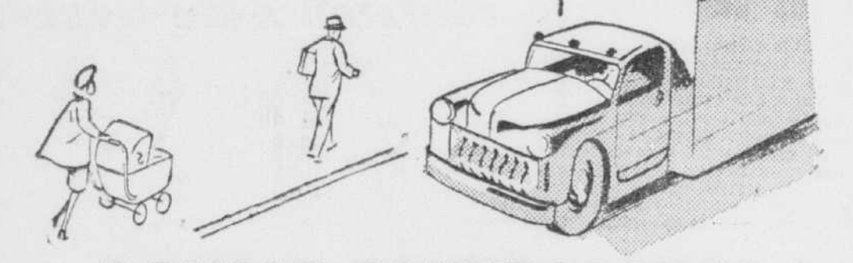
Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement, sans retard.

?
OLD GROG
s'en vient à Québec

G-E VOUS FAIT VOIR LES "PLUS BEAUX SPECTACLES AU MONDE"
TÉLÉVISION BLACK-DAYLITE GENERAL ELECTRIC
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

PUITS ARTESIENS
(6 à 12 pouces de diamètre)
PAR TOUTE LA PROVINCE
SAMSON & FRÈRES Enr.
ST-PIERRE, Comté de Montmagny
Tél.: 318 W-2

GRAND SPÉCIAL D'OUVERTURE
Succursale No 13,
61½ Ave Cartier (coin Crémazie)
COSTUME HABIT ROBE .98 ECONOMIE DE .27
PANTALON JUPE .48 ECONOMIE DE .12
La Buanderie Lévis Ltée — Nettoyeurs NUTONE
VILLEGIATURE 1954
Nous faisons maintenant le service à domicile aux endroits suivants:
LES LUNDI ET JEUDI
Champigny, St-Augustin, Lac St-Augustin, Notre-Dame des Laurentides, Lac St-Charles, St-Gérard Magella;
LES MARDI ET VENDREDI
Ste-Pétronille, St-Laurent et St-Jean de l'Ile d'Orléans, Lac St-Joseph, Lac Sergent, Duchesnay, Ste-Catherine de Portneuf, Laval, Ste-Thérèse de Laval, Château Bigot, Bourg Royal, Lac Beauport, Val-St-Michel, Camp Valcartier, Lac Ferry, Valcartier Village, et Valcartier Lodge.
TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE
(dimanche excepté)
Cabines, Motels, Tourists courts, etc.
SERVICE DE 24 HEURES.
(jour et nuit)
TELEPHONE: 7-2505
La Buanderie Lévis Ltée — Nettoyeurs NUTONE
GRAND SPECIAL
Spécial de la semaine à nos autres succursales et par la poste commençant
SAMEDI MATIN
HABIT
Nettoyé et pressé
.98
ECONOMIE DE .27



DOUBLE SAUVEGARDE!



DANGER — PLUS DE PRUDENCE — MOINS D'ACCIDENTS

CAMPAGNE DE SÉCURITÉ DE LA ROUTE 1954
SR-9

Lorsque vous marchez sur la grande route, tenez-vous à gauche, de manière à voir s'approcher les voitures qui viennent vers vous. Vous pouvez ainsi vous garer facilement, et vous ne risquez pas d'être frappés par derrière. Si deux autos sont sur le point de se rencontrer non loin de vous, tenez-vous en dehors de la route, surtout si elle est étroite. Vous évitez par là des risques d'accidents pour les automobilistes, tout en vous protégeant. Le soir, portez un mouchoir blanc à la main ou noué au bras. Mieux encore, allumez votre lampe de poche. Vous ne prendrez jamais trop de précautions, surtout la nuit, pour assurer votre sécurité. Et n'oubliez pas que lorsqu'un piéton est frappé par une auto, il est rare qu'il s'en tire sans blessures graves.

LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC



Les goûts sont différents. Si vous êtes de ceux qui aiment une bière légère à l'arrière-goût fin et exquis, vous direz certainement: "C'est MA bière."

Recherchez l'étiquette distinctive rouge et or: c'est la garantie d'une bière de riz pétillante et délicieuse.

La bière de riz CROWN & ANCHOR est un produit MOLSON

"ÉCHÉANCE À L'AUBE"

par Yves Fougères

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 28

Willy va ouvrir le placard et me passe les pièces d'habillement. Je les examine toutes:: le chapeau, les chaussures, le linge de corps tâché de sang.

"J'ai eu la même pensée que vous, dit-il. Je n'ai rien trouvé.

Cela ne m'arrête pas. Je palpe les ourlets et les découds un à un. George s'occupe de la veste et du pantalon. Le résultat qu'il obtient n'est pas plus brillant que le mien. J'ai réservé pour le dernier examen la montre et le portefeuille. Ni l'un ni l'autre ne révèlent quoi que ce soit. Assez déçu, j'abandonne et me retourne vers Willy:

"Dites-moi, lorsque vous êtes descendu du train, êtes-vous sûr que Wackiewicz ne s'était pas encore aperçu qu'il était filé?

Il hésite, fait une sorte de moue.

"Impossible de l'affirmer. A un certain moment, j'ai bien cru être repéré, mais je n'ai pu vérifier cette impression car il a été tué immédiatement après.

"Quel fut son emploi du temps?

"Il a commencé par retenir une chambre au Terminus dont il est ressorti une demi-heure plus tard. Je l'ai suivi ensuite dans la ville. Sa promenade n'avait pas de but apparent. Il flânait. Il a marché pendant près de deux heures en allant et revenant sur ses pas. C'est ce qui m'a fait croire qu'il m'avait repéré. Je commençais à prendre mes distances lorsque l'attentat s'est produit...

"C'est tout? Il n'a fait que se promener? Il n'est rentré nulle part, n'a parlé à personne?

"C'est absolument tout, affirme Willy? Il ne s'est même pas arrêté boire un verre et par cette chaleur...

"Etonnant!

Il y a une explication à cette attitude. Je la cherche et immédiatement elle m'apparaît.

"George, passe-moi l'indicateur!

Je m'empresse de feuilleter le Chaix. Les heures concordent et donnent de la valeur à mon hypothèse.

"J'ai fait une légère erreur tout à l'heure, dis-je. Wackiewicz n'avait rien à faire à Lille. Son but était de se rendre à Calais à l'adresse qu'il nous a donnée. Il n'est descendu ici que parce qu'il avait la sensation d'être suivi et qu'il voulait brouiller les pistes. Il pensait réussir à semer ses poursuivants et à prendre son train au vol. Il a dû compter que l'hôtel Terminus serait surveillé et de ce fait que ceux qui le filaient, auraient leurs forces dispersées, ce qui devait lui permettre d'agir avec plus de facilité. Il avait délibérément sacrifié sa valise qu'il ne serait probablement jamais revenu chercher.

"C'est possible, approuve Willy. Vous devez avoir raison.

"Je le pense. A tout hasard, tentez donc de récupérer ce bagage.

Avec les papiers d'identité de Wackiewicz ce sera facile. Commencez votre enquête par Calais et dès que vous aurez obtenu un résultat positif, câblez-le.

"D'accord! fait-il encore.

"Occupez-vous des formalités d'inhumation. Arrangez-vous avec le commissaire spécial. Que ça se passe en douce...!

Je lui donne de quoi régler les frais.

"Pas de discours; ni de fleurs, ni de couronnes! recommande George.

Wackiewicz détestait les mondanités.

Willy esquisse un sourire. Nous le laissons avec le cadavre.

"A l'aube naissante nous sommes

"A l'aube naissante nous sommes

CHAPITRE VII

George s'assoit avec lourdeur et croise les jambes. Des yeux il cherche un cendrier où écraser son mégot et en désespoir de cause se décide à le lancer par la fenêtre ouverte. Puis il s'adosse complètement au fauteuil, laisse glisser sa serviette à ses pieds et souffle bruyamment.

"On ne peut pas appeler cela une sinécure, lâche-t-il. J'ai les pattes molles. Je marche depuis ce matin.

"Manque d'entraînement!

"Non: fatigue...

Il m'énerve. Moi aussi je suis fatigué d'attendre et de tourner en rond dans cette chambre inconfortable et sale.

—"Je te plaindrai un autre jour! Pour l'instant je suis plutôt disposé à t'écouter, profite s'en! Si tu crois que je m'amuse dans cette pièce, tu te trompes. Je ne demande que l'occasion d'en sortir et de passer à l'action. Cela dépend de ce que tu m'apportes. Si c'est intéressant tu pourras aller t'étendre pendant un mois sur l'herbe du bois de Boulogne. Je demanderai à Martin de t'accorder un congé afin que tu puisses reposer tes pieds. En attendant arrive au fait!

Il hausse les sourcils:

"Tu rigoles! fait-il.

"Pas plus que toi! Allez, déroule ta bobine: Bounaritch, Kalska, quoi de neuf?

"Willy a câblé un signalement complet du Yougoslave: taille un mètre quatre vingt, forte corpulence, cheveux noirs, teint mat, yeux marrons, lèvres épaisses. Parle le français avec un très léger accent.

"Ensuite?

"L'équipier de Willy a suivi la piste de la Talbot jusqu'à Calais.

Dans cette ville on en perd la trace. Ce qui paraît certain c'est que Bounaritch était le passager inconnu...

"Sans blague!

"Aucun doute possible: la logeuse a été formelle. C'est lui même qui a donné congé et préparé ses bagages. Il possédait ce pied-à-terre depuis un semestre et y venait régulièrement du 1er au 3 de chaque mois, toujours seul. Cette fois-ci la logeuse a remarqué la femme qui conduisait mais comme celle-ci est restée dans la voiture elle a été incapable d'en donner un signalement précis.

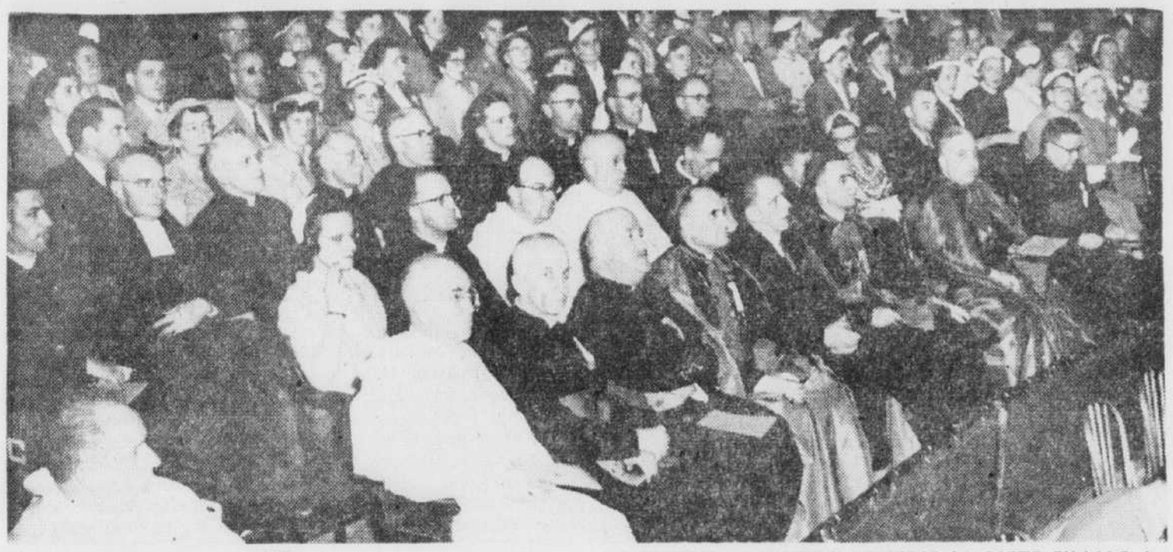
"Ainsi, dis-je, c'est Bounaritch en personne qui a abattu Wackiewicz! Pourquoi a-t-il couru ce risque?

"On n'est jamais si bien servi que par soi-même! De plus l'attentat s'est déroulé d'une manière très rapide; dissimulé dans l'ombre de la voiture il ne pouvait pas être reconnu. Il pensait bien tuer Wackiewicz sur le coup. Peut-être aussi n'avait-il pas le choix...

La déduction de George paraît logique. D'autre part, je me demande si le congé qu'a donné Bounaritch à sa logeuse était décidé depuis longtemps, faisait partie d'un plan préalablement établi ou s'il est la conséquence d'une crainte subite, d'un soupçon qui a pris corps.

"Un étranger comme Bounaritch n'a pas dû passer inaperçu à Calais.

(à suivre)



LE PEUPLE DE QUEBEC AFFIRME SA PIETE FILIALE A LA VIERGE MARIE : L'hommage de la population de notre ville à la Sainte Vierge hier soir au Palais Montcalm restera l'une des plus émouvantes manifestations du congrès marial diocésain. On remarquait au premier rang de la grande assemblée (de gauche à droite), le R. Père DOMINIQUE-MARIE LAURIN, prieur des Dominicains; Mgr LOUIS-EMILE HUDON, P.D., professeur à l'université Laval; Mgr GUILLAUME MIVILLE-DECHENE, P.D., curé de St-François d'Assise et président du comité diocésain de l'Année Marial; S. Exc. Mgr LIONEL AUDET, auxiliaire de Québec; Son Honneur le maire WILFRID HAMEL, qui a interprété l'hommage de la Cité; S. Exc. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec; S. Exc. Mgr CHARLES-OMER GARANT, auxiliaire de Québec, et Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, P.D., vice-recteur de l'université Laval. (Photo du "Soleil")

Le peuple de Québec affirme sa piété mariale par une brillante et touchante démonstration

"Que ce vibrant et public témoignage de la dévotion portée à Marie", dit S. Exc. Mgr Roy, "soit le gage d'une éternelle fidélité" — Des allocutions de Son Honneur le maire Wilfrid Hamel, du Dr Pierre Jobin, du Dr J.-A. Tardif et de M. Jean-Noël Tremblay, étudiant.

"C'est avec joie que j'assiste au sincère et vibrant hommage adressé par les laïques de la cité à la Vierge Immaculée. Que ce vibrant et public témoignage de la dévotion portée à Marie soit le gage d'une éternelle fidélité, déclarait hier soir au Palais Montcalm Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qqui patronnait la soirée d'honneur de la cité de Québec à la Vierge Immaculée". "Mais non content de ce que d'illustres heros nous ont laissé, ajoutait, l'éminent prélat, il est de notre devoir de penser à demain. Que chacun de nos actes, même les plus humbles et chacune de nos paroles, portent la marque du respect, de l'amour pour la Mère du Christ. Nous devons avoir à coeur que la ville de Québec, qui porte de si nombreux témoignages de la faveur divine, s'efforce de transmettre et même de grandir l'héritage de foi acquis par nos ancêtres au prix de leur sang".

"La ville de Québec se joint avec joie et fierté, à l'hommage de piété filiale, de vénération et de gratitude, qui sera rendu à notre Mère du ciel, au cours de cette année mariale", déclara également Son Honneur le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel. L'origine de la dévotion mariale chez nous se confond avec nos premiers espoirs et s'inspire des sentiments les plus humains, les plus nobles et les plus croyants à la fois. Tout d'ailleurs démontre l'ascendant de Marie sur notre peuple. En toutes circonstances, dans toutes les épreuves qui ont assailli la colonie naissante, on invoquait Marie, sous différents vocables, mais toujours des faveurs insignes, et quelques fois tenant du miracle, ont attesté de la sollicitude de la Vierge, envers notre peuple. Aussi, au nom d'une ville, où l'on voit un peu partout, des statues de la Vierge protégeant notre cité, dispensant sur notre population les faveurs de son Divin Fils, nous nous inclinons avec respect, avec amour, avec reconnaissance devant Notre-Dame du Canada".

Les hommages de nos foyers à Notre-Dame furent également rendus par le Dr Pierre Jobin, éminent professeur à la faculté de Médecine qui parla de l'influence de la Sainte Vierge sur la vie des laïcs, rappelant la campagne du rosaire lancée par Sa Sainteté le pape Pie XII. "Merci, s'écria en terminant le Dr P. Jobin, ô Marie, pour cette lumière que vous projetez sur le sens chrétien de notre vie et pour l'encouragement que vous nous donnez à comprendre et à remplir notre devoir quotidien; ainsi notre travail devient une prière dont les mérites ne cessent de s'accumuler".

Les hommages de la jeunesse à Marie furent rendus par M. Jean-Noël Tremblay. "Nous sommes ici pour affirmer notre amour à la Vierge Marie, affirma M. Tremblay. Comme nous voudrions que notre geste public, ne soit jamais contredit et comme nous voudrions vivre sans aucune compromission cette conviction que nous proclamons encore; que nous aimons et respectons la Mère de Dieu, que nous la chargeons de nous conduire à la maison du Père, de nous garder dans la foi par la récitation du Rosaire".

Le Dr J.-A. Tardif, fit la présentation et adressa quelques mots de remerciements à titre de président du comité diocésain de l'Action Catholique.

(Suite à la page 8, 3e col.)

Journée des vocations demain

La journée des vocations demain, troisième jour du congrès marial diocésain, sera l'occasion de la grande cérémonie d'ordination générale au Colisée de Québec. Vingt-deux lévites recevront le sacerdoce des mains de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. La cérémonie débutera à 9 heures.

Dans l'après-midi, à 2 heures 30, S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, présidera à une séance d'études pour les Frères à l'Académie de Québec. Mgr Ferdinand Vandry, recteur de Laval, sera le conférencier. A 2 heures 30 aussi S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, présidera à une séance d'études pour les religieuses en l'église de St-Joseph de Québec. M. l'abbé Louis-Albert Vachon prononcera une conférence.

L'accueil liturgique de S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, aura lieu à 5 heures demain après-midi, en la cathédrale. S. Exc. Mgr Maurice Roy interprétera les sentiments de ses ouailles à l'adresse du représentant de Sa Sainteté le Pape parmi nous. Puis la journée sera couronnée par un apothéose à la Sainte Vierge, à l'occasion de l'arrivée de la statue de Notre-Dame-du-Cap à la cathédrale à 9 heures demain soir.

Ce qui se passe à

l'hôtel de ville

La côte Belvédère a fait parler d'elle de nouveau hier après-midi, à l'hôtel de ville, au cours d'un comité spécial et de la séance régulière du conseil présidée par Son Honneur le maire Wilfrid Hamel.

Les échevins Gagnon et Beaupré, appuyés par l'échevin Burns, ont insisté pour que le coût de réfection de cette côte soit porté à même les crédits votés pour le 42 pouces, en alléguant que cette côte avait été brisée par suite de l'installation de ce tuyau.

Un incident s'est produit lorsque l'échevin Caron a reproché à M. C.-R. Fontaine, trésorier, et à Me Benoit Pelletier, chef du Contentieux, de donner des explications favorables à l'entrepreneur. MM. Fontaine et Pelletier ont vivement répondu qu'ils n'avaient rien à faire avec l'entrepreneur et qu'ils s'en tenaient tout simplement au contrat signé et envoyé à tous les soumissionnaires.

Le conseil en séance régulière a autorisé le département des Travaux publics, après entente avec la Compagnie de Construction Standard Limitée, entrepreneurs de la construction de la conduite d'aqueduc de 42, à procéder à la réfection du pavage de la côte Belvédère, entre la Côte Franklin et le chemin Ste-Foy, au coût estimé à $25,000, suivant le rapport de l'ingénieur en chef de la Cité en date du 19 juin 1954 et à son entière satisfaction. Les montants requis à prendre comme suit, savoir: $5,000 environ payable par l'entrepreneur de la conduite de 42; $5,000 à même les soldes de pavages autorisés en vertu du règlement No 873 et $15,000, à même le solde du pavage de la rue Père Marquette, code 89. Ce dernier solde sujet à l'approbation de la Commission municipale de Québec.

MARCHES PUBLICS

Le règlement No 936 concernant les marchés publics et étaux privés a été renvoyé au comité administratif pour plus amples études à la demande de l'échevin Lafleur. L'amendement de ce règlement a été proposé par l'échevin Flibotte qui prétend que le marché St-Roch est envahi par des cultivateurs-commerçants qui y exerceraient, d'après lui, un certain monopole au détriment des acheteurs.

PARC CARTIER-BREBEUF

Le conseil a autorisé le département des Travaux Publics à procéder aux travaux d'aménagement d'une section du terrain de jeux du parc Cartier-Brébeuf, au montant global de $2,600. On fera le nivelage et le rehaussement d'une partie du terrain pour installation de jeux mécaniques et une entrée d'aqueduc et de drainage. L'échevin Légaré a tenu à remercier le maire et ses collègues qui ont approuvé ces travaux.

PALAIS DE L'AGRICULTURE

Nos édiles ont accordé à Ambassador Salses Reg'd, seuls soumissionnaires, le contrat pour la fourniture et l'installation de trois portes à sections au Palais de l'Agriculture de l'Exposition provinciale, le tout pour le prix de $1,260.40, suivant la recommandation de la Commission de l'Exposition et le rapport de l'ingénieur.

SERVICE D'EAU ET DRAINAGE

Le département de l'Aqueduc a été autorisé à procéder aux travaux requis pour fournir le service d'eau et de drainage aux propriétaires de la rue des Lilas qui projettent de construire des maisons et cela au coût estimé à $22,000.

BOURSES ET NOMINATIONS

Le conseil a approuvé plusieurs nominations. MM. Guy Mager et Gilles Gauvin seront de nouveaux boursiers de la ville de Québec à la Faculté de Commerce de l'Université Laval. L'échevin Beaupré a suggéré que l'on demande cinq bourses pour les étudiants pauvres de la ville.

M. Gilles Ratté, actuellement calculateur au Système technique de la Cité, a été nommé employé permanent, suivant la recommandation du Comité de cotisation.

La nomination de M. Paul-André Bouret, actuellement sténo-dactylo junior à l'Exposition provinciale, comme premier commis, grade "D" a été approuvée par le conseil.

Le conseil a également approuvée la nomination de M. Jacques Bélanger, actuellement inspecteur surnuméraire au Système technique, et celle de M. Roger Gignac, comme commis juniors au département des Appropriations, Grade B, classe 21,000.

M. Georges-Henri Légaré, actuellement caissier au Service de la perception est nommé teneur de livres junior à l'Exposition provinciale.

M. Gérard Gosselin est nommé caissier au Service de la Perception. Il était commis junior au Service de la Cotisation. De son côté, M. Maurice Samson est nommé premier commis, Grade D, au service de la Cotisation.

DECORATIONS

A l'occasion du Congrès Marial l'hôtel de ville est pavoisé. On y voit des banderolles blanc et bleu et aux couleurs papales. Son Honneur le maire Wilfrid Hamel s'est rendu hier soir au Palais Montcalm présider à une séance mariale. La prochaine séance du conseil a été fixée au 23 juin.

SYMPATHIES

Son Honneur le maire, après avoir appris la mort de M. Bherer père de M. Georges Bherer, chroniqueur municipal, a proposé une résolution de sympathies et l'ajournement de la séance en signe de deuil.

Des suppliques au Centre diocésain de l'Adoration Perpétuelle lundi

Un solennel triduum eucharistique aura lieu les 14, 15, 16 et 17 juin, au Centre diocésain de l'Adoration Perpétuelle, 188 Grande-Allée. Ces jours de prières auront leur couronnement dans une apothéose au Saint-Sacrement et une procession le dimanche, 20 juin, à 3 heures 30 de l'après-midi. Chaque jour du triduum, le Centre diocésain accueillera des groupes de pèlerins.

Le 14 juin, lundi, sera une journée de prières pour Notre Saint-Père le Pape. Le matin, à 10 heures, les élèves du Pensionnat St-Joseph de St-Vallier iront en pèlerinage au Centre. Le R. Père Joseph-Alfred, O.F.M., aumônier de l'Association de l'Adoration Perpétuelle, présidera à la bénédiction du Saint-Sacrement A 3 heures de l'après-midi, ce sera au tour des élèves du Pensionnat St-Roch à aller s'agenouiller devant l'Ostensoir. Il y aura aussi bénédiction du Saint-Sacrement. La journée sera couronnée par un sermon de M. l'abbé Louis Marois, à 8 heures, et une messe solennelle célébrée par M. l'abbé Christy Foy, aumônier des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, assisté de MM. les abbés A. Vézina et R. Duval. La chorale de l'Adoration Perpétuelle fera les frais du chant, sous la direction de M. A. Devarennes.

Une journée de prières aux intentions de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, le lendemain, sera inaugurée par une messe le matin, à 8 heures. Le R. Père Ferdinand Colteux, gardien du couvent de l'Alverne, officiera. Le chant sera fait par la Scola séraphique. Les élèves de l'Ecole Morissette feront un pèlerinage à 10 heures le matin et ceux de l'Ecole St-Joseph de St-Vallier, à 3 heures de l'après-midi. Le R. Père Joseph-Alfred présidera à ces deux exercices. La journée sera clôturée par un sermon de M. l'abbé Louis Marois. Il y aura ensuite procession et bénédiction solennelle du St-Sacrement par le R. Père Simon Larouche, curé du St-Coeur de Marie. La chorale Notre-Dame de la Garde fera le chant sous la direction de M. J.-A. Wiseman.

L'intention du 16 juin sera nos gouvernants et les autorités civiles. Le R. Père Dominique-Marie Laurin, prieur des Dominicains, célébrera la messe le matin à 8 heures. La chorale des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie fera le chant. Les élèves de l'Ecole St-Dominique feront un pèlerinage le matin, à 10 heures, et ceux des écoles Leonard et de St. Bridget's Home, à 3 heures, l'après-midi. M. l'abbé Louis Marois prononcera un sermon le soir, à 8 heures. Il y aura bénédiction du St-Sacrement ensuite par le R. Père Joseph-Alfred. La chorale de St-Pascal de Maizerets fera les frais du chant, sous la direction de M. G. Bussières.

Enfin, le 17 juin, les prières de la journée seront pour implorer la paix dans le monde. Le R. Père Robert Macdonald, C.S.S.R., recteur de l'église St-Patrice, célébrera la messe à 8 heures le matin. La chorale de St-Patrice fera les frais du chant.

Il y aura pèlerinage des élèves du Patronage Ste-Geneviève à 10 heures le matin et des élèves du couvent du St-Coeur de Marie, à 3 heures, l'après-midi. Le R. Père Macdonald prononcera un sermon en anglais le soir à 8 heures. Il y aura ensuite procession et bénédiction du Saint-Sacrement. La chorale de St-Patrice fera le chant.

Lettre d'Ottawa

Programmes français de télévision à Ottawa — Radio-Canada est chargé de présenter ces programmes— Un seul poste — Joie des Canadiens de langue française à Ottawa et à Hull.

Par GERARD MORIN

Ottawa, 11. C'est une population de près d'un quart de million de Canadiens de langue française qui se réjouit aujourd'hui de la décision gouvernementale de doter Ottawa de la télévision en français.



Le ministre du Revenu national, le Dr J.-J. McCann, de qui dépend l'administration de Radio-Canada, a annoncé la nouvelle à la Chambre des Communes, hier soir, au cours du débat sur les crédits de son ministère.

La nouvelle a pris Ottawa un peu par surprise, car en dépit des représentations venant de toute part, on commençait à désespérer d'une solution prochaine à ce problème.

La semaine dernière, en Chambre, trois députés libéraux de la région, MM. J.-T. Richard, d'Ottawa-Est; Alexis Caron, de Hull; et Omer Gour, de Russell, réclamaient la télévision de langue française.

A Ottawa, même les gens de langue anglaise comme le maire Mlle Charlotte Whitton, et des échevins, se prononçaient en faveur de la décision annoncée hier soir.

SURVIVANCE FRANÇAISE

Baignée constamment dans une atmosphère assez faussement bilingue, la population francophone d'Ottawa et de Hull a gravement besoin de la télévision comme de la radio de langue française venant de Montreal, pour améliorer sa langue.

Il ne faut pas un instant minimiser le mérite de la population canadienne-française d'Ottawa et de Hull de demeurer d'expression française. Ceux qui gardent ici certaine pureté de la langue le font aux dépens d'une surveillance constante, infatigable, persévérante.

Et pour ceux qui n'ont pas cet éveil de la conscience intellectuelle, le langage devient un charabia qui est constamment "bilingue", c'est-à-dire que l'on parle un français mêlé désespérément de vocabulaire saxon, de syntaxe anglaise. Même chez certaine classe de gens censés être des intellectuels, parce qu'ils ont décroché leur baccalauréat et même des degrés universitaires, le français est loin d'être pur, dans la région.

Ce n'est pas tellement l'ignorance crasse que certaine inertie devant l'effort qu'il faut pour trouver le mot français parfaitement courant à Paris comme à Trois-Rivières ou à Rimouski.

Hier soir, tous les milieux officiels de langue française de la région se réjouissaient de la décision du gouvernement, révélée par le Dr McCann.

La région immédiate d'Ottawa-Hull est de langue française dans la proportion de 48 pour cent. Un tiers de la ville d'Ottawa parle français, et la ville de Hull compte 45,000 âmes, à forte prédominance canadienne française. A Eastview, Aylmer et Gatineau, on peut encore compter près d'une trentaine de mille Canadiens français.

Mais comme la télévision atteint les populations dans un rayon de 60 milles, on estime à Ottawa que près d'un quart de million de francophones seront desservis par le nouveau relai de télévision d'Ottawa, surtout à l'est et au nord de la capitale.

Le député d'Ottawa-Est, M. Richard, disait, hier soir, aux journalistes que la capitale du pays se devait de donner cet exemple de bilinguisme à tout le pays.

Coopération, moyen d'émancipation économique des Canadiens français

"Le mouvement coopératif met entre les mains de chacun d'entre nous, si humbles soient ses revenus, une chance de devenir maître d'une large portion de sa vie économique; il met entre les mains des Canadiens français une véritable force d'émancipation économique". C'est en ces termes que s'exprimait hier soir le R. P. Gilles-Marie Bélanger, O.P., directeur du Centre de culture populaire de Laval, au dîner organisé à l'Auberge des 4 chemins par le Comité régional de la coopération du diocèse de Québec pour souligner la semaine de la coopération.

Le R. P. Bélanger a commencé par donner une définition de la coopération: "C'est un organisme vraiment démocratique dans ses principes, dans ses fins et dans son fonctionnement, un organisme où chacun se sent plus maître que soi et plus solidaire des autres, à la fois plus libre et plus engagé".

Parlant de la liberté du coopérateur, le R. P. Bélanger a dit que peu d'organismes mieux que la coopération fournissent un terrain aussi favorable à l'épanouissement de la liberté, car on y entre librement, on y est associé à la gestion des affaires communes, on peut participer, collaborer aux affaires entreprises en commun, on y accepte solidairement les risques encourus et on y assume des responsabilités. "Le bon fonctionnement d'une coopérative exige, en effet, la participation éclairée et agissante de tous ses membres. C'est par cette participation et dans

(Suite à la page 25, 5e col.)



DINER DU COMITE REGIONAL DE LA COOPERATION : Le R. P. Gilles-Marie Bélanger, O.P., directeur du Centre de Culture populaire de l'université Laval, était le conférencier, hier soir, au dîner servi à l'Auberge des Quatre Chemins, sous les auspices du Comité régional de la Coopération. On remarquait à cette réunion, de gauche à droite (photo ci-dessus) M. J.-C. PELLETIER, agronome; M. l'abbé AURELE OUELLET, aumônier du Conseil central des Syndicats catholiques à Québec; Mme P.-E. CHARRON, Me RENE PARE, président du Conseil supérieur de coopération du Québec; le R. P. GILLES-M. BELANGER, O.P., M. ERNEST GUIMOND, président du comité régional; M. PAUL-EMILE CHARRON, président des Services de Santé du Québec; Mme GUIMOND, M. l'abbé ANTOINE MASSON, curé de Ste-Monique-les-Saules, et M. THEO BUSQUE, agronome. A l'arrière-plan, on voit les autres principaux invités. (Photo du "Soleil")

La foire provinciale enregistre un vingtième surplus depuis 1934

L'Exposition provinciale a enregistré son vingtième surplus annuel depuis 1934, au cours de l'exercice allant du premier janvier au 31 décembre 1953, d'après le rapport qui a été déposé hier après-midi, à la séance du conseil de ville. Les revenus ont été de $616,909.87 et les dépenses totales de $503,703.22, laissant un surplus net de $113,206.65 (dépenses ordinaires $450,987.89 et extraordinaire $52,715.33).

Au cours de l'année écoulée la Commission a érigé une Porte d'Entrée monumentale moderne avec éclairage approprié, au Boulevard des Alliés, a modernisé et agrandi des salles de repos au Palais de l'industrie, embelli les abords du Colisée par une pelouse verte et continué le pavage permanent dans différents endroits du Parc.

Les projets futurs de la Commission comportent: un pavillon industriel, une porte d'entrée d'honneur, une porte d'entrée pour voitures, un pavillon pour chevaux et bovins, la continuation du pavage des parcs et l'aménagement graduel du terrain acheté de l'Hôpital Général l'an dernier.

Les espoirs de la Commission de briser le record des entrées payées en 1953 — 363,734 — ont été frustrés par la température défavorable. Une diminution d'environ 43,000 a été enregistrée; elle est attribuée à la pluie. La situation aurait pu être moins brillantes si la Commission n'avait pas vendu, à l'avance, 41,790 séries de 3 billets chacune, et si le parc n'offrait pas tout le confort possible. Elle espère reprendre le terrain perdu en 1954 et se donne comme objectif 400,000 visiteurs.

Voici le sommaire des revenus et dépenses du 1er janvier au 31 décembre 1953:

Administration	$145,533.86	$70,593.42
Agriculture	21,756.83	29,482.26
Attractions	345,167.14	185,189.48
Beaux-Arts et Education	600.00	2,579.61
Concessions et Privilèges	89,185.05	12,931.25
Entretien	14,666.69	182,256.49
Publicité	———	20,670.71
	$616,909.87	$50,703.22
Excédent des revenus sur les dépenses	———	113,206.65
	$616,909.87	$616,909.87

Devenu riche, il a des projets

Geraldton, Ont. (PC) — Roy Barker, un des trois prospecteurs de Manitouwage qui ont déjà fait chacun $100,000 avec la découverte d'un des plus riches gisements de métaux non ferreux de l'histoire du Canada, a confiance en l'avenir de sa ville : il y a placé sa fortune.

Près de son camp de bois rond dans lequel il a vécu pendant 20 ans avec sa famille, Barker se construit une somptueuse demeure de $100,000. La maison sera bâtie sur le roc solide, et Barker a l'intention de convertir en parc son petit domaine de 20 acres situé dans cette ville minière sise à 150 milles au nord-est de Port-Arthur.

Barker a déjà acheté $90,000 d'obligations de la ville et il a offert $60,000 pour les travaux d'adduction d'eau jusqu'à sa propriété et aller de ses voisins, à un mille et demi du centre de la ville. Barker a également purgé l'hypothèque de l'église presbytérienne de Geraldtown.

M. Barker, un menuisier, ne s'en vante pas, mais ses amis vous diront qu'une de ses plus grandes ambitions n'est pas encore réalisée. Ils prétendent qu'il aimerait être maire de Geraldtown, poste avec traitement annuel de $500. M. Barker est conseiller depuis six ans.

Tout indique cependant que notre riche prospecteur est sur le point de voir son rêve réalisé. Le maire Charles Forman, en train de remplir son troisième mandat, a déjà laissé entendre qu'il prendra bientôt sa retraite et qu'il laissera à un de ses conseillers la chance de lui succéder. M. Forman et M. Baker sont des amis intimes.



HONNEUR A M. LE CHANOINE J.-C. MATHIEU : Le Comité du Mérite scolaire, par l'entremise de son président, M. le commandeur O.-J. Desaulniers, également surintendant de l'Instruction publique, remettait, hier soir, à l'Ecole Normale Laval, une médaille d'or et un diplôme de commandeur à M. le chanoine J.-C. Mathieu, principal de cette institution. M. Roland Vinette, directeur de l'Ecole Normale Laval, rappela brièvement les principales étapes de la vie de M. le chanoine Mathieu. Ordonné prêtre en 1924, M. le chanoine devenait, en 1928, assistant-principal de l'Ecole Normale Laval, pour en devenir, en 1949, le principal. Par cet honneur conféré au récipiendaire, le Comité du Mérite scolaire a voulu lui témoigner toute sa reconnaissance pour ses trente-sept ans passés au service de l'Ecole Normale Laval, à former des éducateurs. M. le commandeur O.-J. Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, après avoir procédé à la remise de la décoration, adressa quelques mots de félicitation à l'endroit de M. le chanoine Mathieu. Le gouvernement provincial, dit-il, par l'entremise du Comité du Mérite scolaire, reconnait les services que M. le Principal a rendus à l'éducation et la façon dont il s'est acquitté de ses fonctions. M. le chanoine Mathieu remercia le Comité du Mérite scolaire de cette marque de reconnaissance. Cette remise de décoration était agrémentée d'un magnifique programme musical interprété par un groupe d'élèves des deux départements de l'Ecole. Au premier rang, on remarquait M. le commandeur O.-J. Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, et madame Desaulniers; M. Roland Vinette, directeur de l'Ecole Normale Laval, et madame Vinette; Mgr Z. Lambert, aumônier de Mérici; M. l'abbé J.-M. LeBlond, vicaire à l'Ancienne-Lorette, MM. les professeurs N. Tremblay, J.-H. Jobin et madame Jobin, J.-Z. Tousignant, R. Létourneau et madame Létourneau, Eug. Badeau et madame Badeau, H. Gagnon et madame Gagnon, L. Gravel et madame Gravel, H. Jobin et madame Jobin, M. Barbeau et madame Barbeau, P.-E. Drolet et madame Drolet, R. Ruel et madame Ruel, J.-M. Plante et madame Plante, G. Beaudin, F. Bédard et madame Bédard, MM. les abbés R. Couture, E. Rancourt, A. Châteauvert, L. Letarte, L. Paré, tous de l'Ecole Normale. On voit ci-dessus le chanoine MATHIEU et M. DESAULNIERS entourés de quelques invités. (Photo du "Soleil")

Faites réparer montres, horloges, bijoux chez POLLACK
CHRISTIAN GAUTHIER — horloger expert
Rez-de-chaussée rue Du Pont

Les cadeaux BIRKS sont plus appréciés

AUBERGE DE LA COLLINE
Faites dès maintenant vos réservations pour
RECEPTION DE NOCES
et autres de tous genres. Salle à dîner où règne une atmosphère des plus accueillantes.
DINER SPECIAL
Tous les dimanches soirs au son d'une musique d'orgue.
TEL.: TE 2-3398

RENE TALBOT LTEE
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1906
SYSTEME A L'EAU "GOULDS"
La pompe à l'eau "GOULDS" Balanced-FLOW, utilisée sur les puits de surface, vous dispense d'acheter un réservoir à l'eau.
• TOUJOURS DE L'EAU FRAICHE
• AUCUNE PARTIE SUJETTE A L'USURE
• PRESSION AJUSTABLE
• INSTALLATION FACILE DANS UN MINIMUM D'ESPACE
CONSULTEZ LE DETAILLANT "GOULDS" de votre LOCALITE T-15X
205 RUE ST-PAUL QUÉ. TÉL. 2-3914

GARANTIE POUR BOIS CIMENT FER ou ARGENT REMIS
PEINTURE DE CAMOUFLAGE
3.49 LE GALLON
PEINTURE DE CAMOUFLAGE A BASE D'HUILE-TITANIUM
INTÉRIEUR-EXTÉRIEUR
24 COULEURS et BLANC
FLAT-LUISANT-EMAIL
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
637 OUEST ST-VALLIER
TÉL. 2-2996
MAGASIN D'OCCASIONS GÉNÉRALES ENR.

ON DEMANDE UN VENDEUR
Position d'avenir pour homme d'expérience avec chance exceptionnelle d'avancement, chez un distributeur d'automobiles de marques les plus populaires. Avantage d'assurances.
Résidence dans la ville de Québec, et de préférence dans les quartiers Belvédère, Sillery ou Limoilou. S'adresser de 2 à 4 hrs P.M. à
EDW. WISEMAN
UNIVERSAL AUTO LTD.
33 DE LA COURONNE — QUEBEC

LOGEMENTS à LOUER
Rue Artillerie près St-Augustin: plusieurs logements de 3 pièces plus salle de bain et autres de 1 pièce plus cuisinette et salle de bain avec poêles et frigidaires dans la majorité de ces logements; chauffage individuel ainsi que service d'eau chaude à l'électricité avec thermostat dans chaque appartement. Chute à vidange, service de concierge.
s'adresser à
GEO. PAQUET
Courtier en Immeuble
57 Côte d'Abraham Tél.: 4-4221

★★ *Fais ce que dois*

LE SOLEIL

Organe libéral

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa).

Québec, vendredi 11 juin 1954

Notre royaume de l'acier

Grâce aux découvertes de minéral de fer de l'Ungava, la province de Québec deviendra avant une génération le royaume de l'acier de l'Amérique, tout comme la vallée de la Ruhr l'est devenue pour le continent d'Europe. D'immenses travaux de développement s'élaborent, et, avec le parachèvement du chemin de fer de Sept-Iles au centre minier de Ruisseau Brûlé (Shefferville), l'extraction de milliers de tonnes de minéral par jour imprimera un formidable élan à l'expansion économique de toute la Côte-Nord du Saint-Laurent. Les premiers chargements qui se feront bientôt au havre de Sept-Iles donneront une orientation nouvelle au progrès industriel de la province.

Si l'on examine la carte géographique de Québec, on constate que le centre de gravité se déplace de plus en plus avec l'exploitation plus intensive des ressources naturelles; c'est vers Québec que se dirigent les points de concentration du développement nouveau, surtout depuis que l'Ungava et le Saguenay présentent, avec les richesses minières et forestières du Lac Chibougamau, les perspectives les plus heureuses. Les magnats de la finance et les capitaines de l'industrie l'ont bien compris outre-frontière, lorsqu'ils ont entrepris, en dépit des risques que l'aventure pouvait comporter, d'ouvrir ce vaste territoire inconnu et désert, couvert de neige et de toundra, à l'activité industrielle du continent.

M. Paul Beaulieu a parfaitement raison, en sa qualité de ministre du Commerce et de l'Industrie, de vanter les immenses richesses de ce beau domaine minier et d'inviter les hommes d'affaires du continent, tant Canadiens qu'Américains, à investir leurs capitaux dans une entreprise qui leur promet de jolis bénéfices et dont le rayonnement profitera à toute la population. Le ministre accueille volontiers la venue de capitaux étrangers dans une oeuvre de développement qui semble périlleuse à d'aucuns et qui assure à la grande industrie de l'acier des ressources quasi-inépuisables pour plusieurs générations. Il a conscience que l'avenir d'un pays repose sur l'abondance de ses matières premières et sur leur développement constant; Québec sera en mesure de fournir aux aciéries canadiennes et aux hauts-fourneaux américains le plus riche minerai de fer que les experts puissent anticiper. Avec l'appui financier qui ne lui est pas refusé, l'industrie sidérurgique développera sur place, au centre du Nouveau-Québec, une série d'usines qui traiteront le minerai et distribueront ensuite le précieux métal aux industries de base qui le réclament.

Toute cette activité qui bouleversera l'économie latente de cette région si longtemps délaissée, rejaillira sur la ville de Québec qui deviendra un excellent centre de distribution des matériaux, des approvisionnements et des appareils de toutes sortes que les entreprises nouvelles vont exiger; la ville servira aussi de point de départ des contingents d'ouvriers, de manoeuvres, de spécialistes qui se dirigeront vers ces terres que le progrès industriel aura rendues moins inhospitalières. Puisse notre ville en profiter dans une large mesure !

Le Québec à Toronto

A la Foire internationale du Commerce qui bat son plein en ce moment à Toronto, quelques régions et villes du Québec ont jugé à propos de se faire représenter et de louer des espaces en qualité d'exposants. Il s'agit pour elles non pas tant de faire connaître les produits de leurs manufactures que d'inviter des industries des autres provinces à venir s'installer chez elles.

Cette initiative, la première du genre tentée par notre province à la Foire de Toronto, a certes beaucoup de bon et témoigne de la volonté de progrès des dirigeants de ces diverses régions et villes. Il n'est pas étonnant que les Cantons de l'Est figurent en bonne place dans cette campagne intensive de "prospection industrielle". Pour sa part, Thetford Mines recherche des industries susceptibles d'employer sa réserve de plus de 1,000 ouvriers, composée aux trois-cinquièmes de femmes. Victoriaville, Plessisville et Warwick veulent également attirer de nouvelles industries capables de payer des salaires assez élevés, afin d'élever le standard général de vie dans toute la région.

A la suite des Cantons de l'Est, quelques villes du bas-du-fleuve, Matane, Rimouski et Rivière-du-Loup ont cru bon, elles aussi, de se faire représenter à Toronto. Cette région, où l'on inaugure l'extraction du cuivre et qui devrait profiter bientôt de l'exploitation du minerai de fer en Ungava, du titanium sur la Côte Nord, de divers métaux dans la région de Bathurst et du développement considérable de l'énergie hydro-électrique sur la Bersimis, a besoin de manufacturiers qui pourraient utiliser le bois de rebut ou des variétés non commerciales de bois pour la fabrication de produits de bois artificiel ou synthétique.

Il faut espérer que des industriels québécois s'intéresseront à ce nouveau secteur économique très prometteur. Sinon, des manufacturiers des autres provinces et peut-être de l'étranger utiliseront cette belle occasion de profit qui leur est offerte.

Tournée dans le Nord

Pour la première fois, un membre du gouvernement canadien accomplira une tournée complète et prolongée dans les immenses territoires du Nord, qui fascinent l'imagination des Canadiens mais qu'ils connaissent encore très peu.

En effet, l'expédition de l'honorable Jean Lesage, ministre du Nord Canadien et des Ressources nationales, se prolongera durant deux mois, du 20 juin au 20 août. Son itinéraire comprend tous les Parcs nationaux de l'Ouest, une bonne partie du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

M. Lesage espère en outre pouvoir atteindre l'Arctique septentrional au moment où des navires canadiens arriveront à Resolute pour le ravitaillement des postes les plus lointains du Canada. Ce sera la première fois que l'approvisionnement par mer des stations météorologiques canado-américaines de l'Arctique aura été entrepris par le Canada. C'est le capitaine Charles-Antoine Caron, commandant du "D'Iberville", qui assume la direction de cette tâche : il habite l'Islet, le comté que représente M. Lesage aux Communes.

Le ministère du Nord canadien a été créé pour que le Canada s'assure par une occupation active, des territoires qui lui appartiennent et sur lesquels les nécessités de la coopération militaire avec le pays voisin pourraient prêter à confusion. Le voyage du ministre Lesage pourra préparer la voie à une utilisation plus méthodique de ces immensités de la part du Canada. L'association du ministre Lesage et du capitaine Caron, sur le navire qui porte le nom du grand d'Iberville, fournit un rapprochement fort heureux avec les aventures historiques qui ont marqué le rôle des Canadiens français dans le développement du Canada.

Un "championnat" peu enviable

Depuis trop longtemps, le bilan des accidents de la route constitue pour notre province une sorte de championnat dont elle pourrait très bien se passer. Devant les membres du Club Optimiste de Québec, avant-hier, l'un des membres du Comité provincial de Sécurité routière donnait là-dessus des précisions éloquentes: "Ce triste championnat nous coûte chaque année des sommes fabuleuses, déclarait M. Yvon-R. Tassé : $60 millions en pertes matérielles pour la seule année 1953. *Mais bien plus tragique encore est l'irréparable destruction de notre capital humain. Au cours de la même année, le nombre des personnes tuées s'est élevé à 901, dont 244 enfants, alors qu'en 1952 l'automobile avait tué 859 personnes, dont 253 enfants. Sachez qu'en plus de celles-là, en 1953, 8,923 personnes ont subi des blessures dans notre province et, parmi elles, 2,684 enfants."

En face de telles statistiques, on ne peut que rester songeur. Il est impossible que le hasard et les défectuosités mécaniques en soient totalement responsables. L'ignorance, l'imprudence, l'inattention des chauffeurs, l'alcool aussi doivent contribuer énormément à la multiplication des accidents de la route dans notre province. Fort heureusement, on a accru la sévérité de notre réglementation routière au cours de la dernière session. On s'est appliqué aussi à établir sur un pied scientifique rigoureux l'examen des nouveaux chauffeurs. Tout cela est très bien. Mais on a compris qu'à la surveillance et à la répression, il fallait ajouter l'éducation. D'où la grande campagne d'éducation qui bat son plein en ce moment.

Il est évident qu'en dépit de toutes les restrictions légales et policières, on ne changera pas grand chose à la situation si on ne s'attaque directement à la cause profonde du mal qui réside chez le conducteur lui-même. D'autres pays en ont fait l'expérience bien avant nous, avec des résultats concluants. Annsi, à rouler sur les routes de l'Angleterre, on éprouve un sentiment de sécurité qu'on est loin de ressentir ici. D'abord servi par un système de signalisation parfait, en Angleterre l'automobiliste peut compter de plus sur la coopération de tous ceux qu'il croise ou dépasse sur la route. On sait combien il est difficile souvent ici de dépasser un gros camion; le chauffeur ne semble pas comprendre qu'il n'est pas seul sur la route. Là-bas, tous les conducteurs de gros véhicules, sans exception, préviennent d'un signe de la main, du danger où de la possibilité de les dépasser. Ils évitent ainsi nombre d'accidents graves. Par le moyen d'une campagne d'éducation intensive, ne serait-il pas possible d'arriver ici au même résultat? Malgré le handicap de notre individualisme, on pourrait peut-être y parvenir. En tout cas, l'expérience vaut d'être tentée.

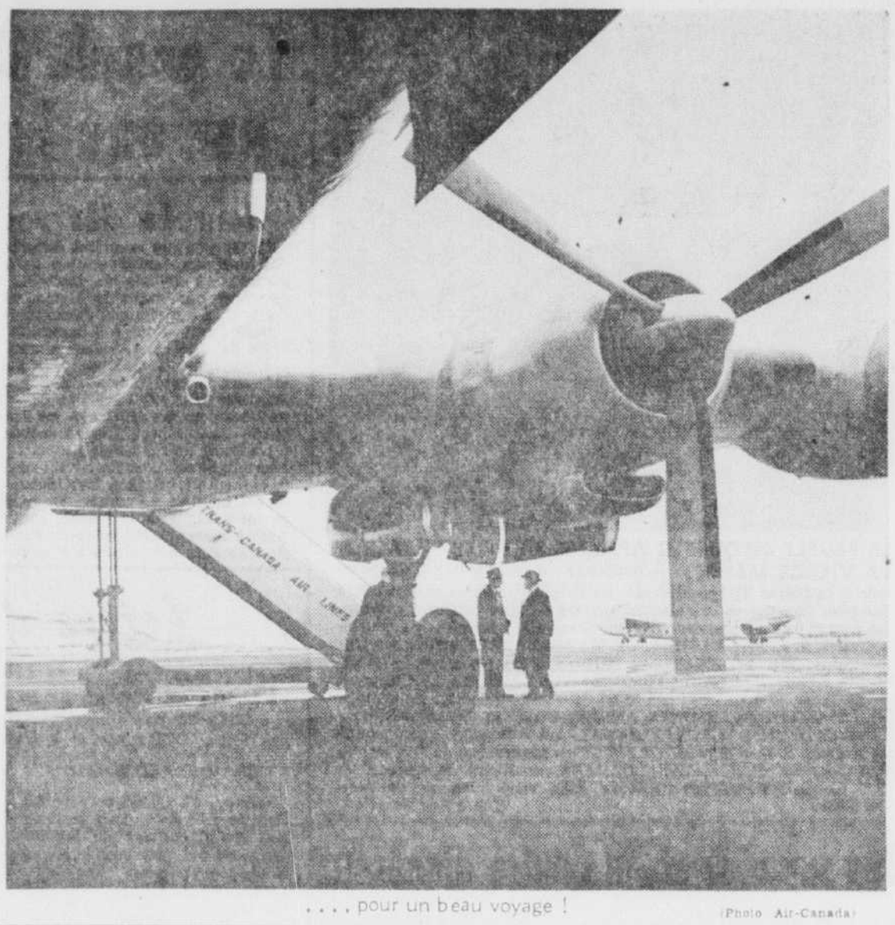
Les suites d'un naufrage

Au large de Cap aux Os, sur la côte gaspésienne, une corvette, venue du Venezuela, faisait naufrage, il y a neuf ans, en se jetant sur les récifs au cours d'une violente tempête. Le navire a sombré par la suite dans plusieurs brasses d'eau et renfermait dans ses flancs des tonnes de cuivre, d'acier et de laiton. Voici qu'un industriel de Gaspé qui a repéré le navire à l'aide d'un scaphandrier allemand, projette de le renflouer afin de récupérer la précieuse cargaison qui lui appartiendra en propre si périlleuse opération réussit. C'est un riche butin qui a déjà fait l'objet de trois tentatives de renflouement, qui ont toutes échoué, les unes après les autres. Celle-ci aura-t-elle plus de succès?

Editeurs de journaux à Stockholm

Une centaine d'éditeurs de journaux venant de 20 pays se réuniront à Stockholm, du 9 au 11 juin, sous l'égide de la Fédération internationale des Editeurs de Journaux et de Publications, pour étudier les problèmes communs de leur profession. Les questions suivantes sont à l'ordre du jour du Congrès; l'approvisionnement en papier journal; la normalisation des méthodes d'impression et de composition, ainsi que le problème de la concurrence entre la presse et la télévision dans les domaines de l'information et de la publicité. Les congressistes examineront aussi le problème posé par l'augmentation des tarifs télégraphiques et téléphoniques de presse. Une conférence sur la liberté de l'information et les Nations Unies sera organisée pendant la réunion.

En route....



....pour un beau voyage ! (Photo Air-Canada)

Itinéraire touristique en Europe (1)

Montréal-Londres sans escale à bord d'un "Super-Constellation" d'Air-Canada

par Cyrille FELTEAU

Deux voyages en un seul — Un voyageur endormi à sa chambre d'hôtel retarde notre départ d'une heure — Le "Super-Constellation" a un appétit énorme — L'instinct de conservation apparait au décollage — Extraordinaire impression de puissance dégagée par l'avion — La vie à bord de notre magnifique vaisseau ailé — Un "petit-Québec" se forme — L'arrivée à l'aéroport de Londres — Première envolée sans escale Montréal-Londres d'un appareil d'Air-Canada.

La randonnée de grand tourisme que je viens d'accomplir en Europe se divise en deux étapes nettement distinctes. Il s'agit, en somme, de deux voyages différents qui, par le hasard des circonstances, se sont trouvés combinés en un seul.



Le 9 mai dernier, la Société Air-Canada utilisait pour la première fois un de ses nouveaux appareils "Super-Constellation" dans une envolée Montréal-Londres. A l'occasion de ce vol pré-inaugural, elle invitait gracieusement une cinquantaine de journalistes canadiens à constater par eux-mêmes les qualités de cette superbe machine volante qui assure maintenant le service transatlantique régulier de notre réseau aérien d'Etat. Je comptais parmi ces privilégiés, à titre de représentant du "Soleil". Avec mes confrères de la presse canadienne, je séjournai d'abord cinq jours à Londres et fis une tournée de plus de deux cent milles dans la campagne anglaise, comme invité d'Air-Canada et de la British Travel Association.

Plus heureux encore que la majorité de mes compagnons qui devaient revenir au Canada le 13 mai sans avoir mis le pied sur le continent, je quittais Londres le 14 mai au soir — toujours en Super-Constellation — pour un séjour de deux semaines en France. Quatre autres confrères canadiens partageaient mon enviable sort: Frank Tumpane, du "Globe and Mail" de Toronto, Norman McBaine, de Radio-Canada, Alphonse Loiselle, de "La Patrie" et Mac Reynolds, du "Vancouver Sun". Nous eûmes d'abord une semaine libre à Paris, après quoi le Commissariat général au Tourisme nous prit en charge avec vingt autres journalistes étrangers de la presse écrite, parlée et télévisée—des Américains, des Belges, un Danois, un Norvégien, un Suédois et un Finlandais — pour une tournée extraordinaire qui nous mena des environs de Paris aux châteaux de la Loire, à la Provence et à la Côte d'Azur . . . C'est à ce merveilleux périple que je vous convie, si vous voulez bien me suivre.

Départ sous la pluie

Une fine pluie tombe sur l'aéroport de Dorval au matin de notre départ, le dimanche, 9 mai. Le décollage, qui doit avoir lieu à 9 heures précises, est retardé de plus d'une heure par la faute d'un invité qui avait vraiment trop sommeil ce matin-là. Toujours l'inattendu arrive . . .

Des fenêtres de la salle d'attente, nous contemplons le grand oiseau mécanique qui nous emportera bientôt d'un seul bond par delà l'ocean. Sur des voitures étranges, des membres de l'équipe terrestre s'affairent autour de lui. Il faut que le moindre détail technique soit vérifié avant le départ. On ne saurait laisser quoi que ce soit au hasard.

On conçoit de plus que ce géant des airs ait un appétit énorme, gargantuesque. Pour une envolée de 3,300 milles comme celle que nous entreprenons, ses quatre moteurs dont la force conjuguée équivaut à celle de deux locomotives diesel ne consommeront pas moins de 5,000 gallons d'essence. Au moment du décollage tout à l'heure, ils arracheront de terre une masse ailée de plus de 60 tonnes et la maintiendront à 20,000 pieds dans les airs, à une vitesse de croisière de 300 milles à l'heure.

On a beau avoir déjà subi son "baptême de l'air", le moment du décollage, surtout pour une envolée transatlantique, n'est pas un instant comme les autres. Malgré soi, on ressent une sorte de crispation interne qu'on se garde bien, d'ailleurs, de manifester. Crainte? Anxiété? Non, tout simplement l'instinct de conservation qui se révèle tout à coup. Quand, suivant les instructions, on a éteint sa cigarette et bien serré sa ceinture, on s'abandonne totalement à la puissance des moteurs, à l'expérience et à l'habileté du pilote. Et hop!

Au-dessus des nuages

Des moteurs qui tournent à plein régime, des hélices vrombissantes se dégage une extraordinaire impression de puissance. Rapidement, le sol se dissipe dans le brouillard. Pendant près de deux heures, on vole en pleine "soupe". Tout à coup, un peu après midi, à la hauteur de Mont-Joli nous dit-on, le soleil apparaît; il nous accompagnera tout le jour, à travers l'Atlantique, alors que nous survolerons une immense mer de flocons neigeux qui ressemble à nos champs en hiver. Cette mer est cependant percée çà et là de trous bleus d'une profondeur vertigineuse qui nous révèlent la surface houleuse de l'océan.

A l'intérieur du "Super-Constellation" lancé en plein ciel à 300 cents milles à l'heure, une sorte de vie communautaire s'organise. Dans l'allée, le va-et-vient s'accroit.

On change de place, les contacts s'établissent, les groupes se forment, la conversation s'engage. Instinctivement, on se rapproche de la cuisine-cantine d'où sortent, en un flot ininterrompu, nourriture et "rafraichissements". Le service est excellent; l'hôtesse et le *stepard* s'affairent autour de nous et réussissent admirablement à étancher la soif de chacun. Nous sommes décidément bien au-dessus des contingences terrestres . . .

Comme il arrive souvent autour d'une consommation, les Canadiens de langue française s'assemblent et fraternisent. Le joli bar de l'avion se transforme vite en une sorte de "petit-Québec" où s'échangent des propos aimables et de peu de conséquence. Là, autour d'Yves Jasmin, publicitaire français d'Air-Canada — qui devait être pour nous, en Angleterre, un si précieux cicerone — s'attablent de joyeux compagnons de voyage: Fernand Denis, rédacteur en chef du "Petit Journal", André St-Pierre, de "La Presse", Lucien Langlois, de "Montréal-Matin", Claude Desrosiers, du "Droit" Alphonse Loiselle, de "La Patrie" et l'auteur de ces lignes.

L'arrivée à Londres

En aussi bonne compagnie, et dans un décor aussi exaltant, le temps fuit avec rapidité. Bientôt, le soleil commence à sombrer derrière les nuages et l'obscurité peu à peu s'établit au dehors. Mais les quatre moteurs de notre magnifique vaisseau ailé tournent toujours avec une régularité vraiment réconfortante. Où sommes-nous? Nous approchons des côtes de l'Angleterre. Dans quelques instants ,nous verrons scintiller quelques lumières terrestres et nous aurons envie de crier: "Terre" comme autrefois les matelots de Christophe Colomb. Encore une heure, et nous survolerons Londres.

Nous y voici. Pendant plus d'une demi-heure, notre avion a perdu graduellement de l'altitude. Littéralement parlant, on se serre la ceinture, car l'atterrissage se fera dans quelques minutes. Un petit soubresaut et nous voilà roulant sur la piste ;nous faisons ce qu'on appelle, dans le vocabulaire de l'aviation, du "taxi". A 2½ hrs du matin, heure de Londres (9½ hrs du soir, heure de Montréal) nous sommes rendus à destination. Il aura fallu un peu moins de onze heures pour joindre les deux rives de l'Atlantique. Aucun record n'est abaissé, mais il n'empêche que nous sommes les premiers à faire le trajet Montréal-Londres sans escale dans un appareil d'Air-Canada. Cela suffit à notre bonheur.

Demain: Londres et la campagne anglaise.

(A suivre)

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Londres. — On annonce que le comte Grey, Lord lieutenant de Northumberland a été nommé gouverneur général du Canada pour remplacer Lord Minto.

St-Petersbourg. — La flotte russe de Port Arthur que les Japonais assiègent se compose, dit-on, de 18 vaisseaux, grands et petits, et de 17 contre-torpilleurs.

Il y a vingt-cinq ans

L'hon. juge Ferdinand Roy vient d'être nommé doyen de la Faculté de droit et Me Robert Taschereau et Me Lucien Moreau, professeurs agrégés.

Rabat, Maroc. — Deux compagnies de Sénégalais sont tombées dans une embuscade tendue par les tribus dissidentes et ont perdu plusieurs hommes.

Poivre et sel

Québec salue Marie.

Le soleil répare tout.

Molotov conduit le bal.

Louis Veillot avait prévu cela.

Il s'agit de faux mouvements stratégiques.

Les Enfants de Marie n'ont rien à craindre.

La rétroactivité des erreurs est constatée.

Aux parfums on devrait donner des noms de vertus.

La majorité des députés s'absente régulièrement.

Aujourd'hui et demain

La situation militaire en Indochine

par Walter LIPPMANN

La situation militaire est critique, dans le nord de l'Indochine et des batailles décisives peuvent s'y dérouler d'ici une semaine. L'enjeu de la lutte pourrait bien être Hanoï, la capitale, et son port Haïphong, tout le delta du fleuve Rouge et ses milliers de villages et même la sécurité du corps expéditionnaire français. La situation est critique parce que les rebelles Viet Minh y ont augmenté leurs forces, d'une part, et que, d'autre part, les forces françaises sont affaiblies par les défections et le peu de confiance que l'on peut accorder aux indigènes qu'elles ont enrôlés.

Mais le facteur déterminant de cette lutte ne réside pas uniquement dans la force des armes. Il se trouve en ceci que les Français ne jouissent pas de l'appui populaire et qu'une guerre civile ne peut être gagnée dans le support du peuple. Le gouvernement de Bao Daï a lancé deux appels aux armes et seulement 10 pour cent des conscrits ont rejoint son armée. Voilà qui est significatif.

Ici se pose la question: Ho Chi Minh consentira-t-il à négocier un armistice qui laisserait Hanoï aux Français et les Français accepteraient-ils un armistice qui abandonnerait Hanoï au Viet Minh? Cruelle interrogation. Les Français sont-ils en position de conserver Hanoï sans l'intervention massive des Etats-Unis et alors ne l'abandonner que si la ville leur est enlevée par la force des armes?

Le problème des Français, dans le nord, problème qui est aussi le nôtre en même temps qu'un problème mondial, se pose ainsi: comment abandonner le nord sans en même temps laisser aller la Cochinchine, le Laos et le Cambodge. Sur une carte stratégique d'état-major — qui ne tient pas compte des sentiments politiques des peuples — l'on ne voit pas pourquoi le partage du pays signifierait en même temps la perte du sud indochinois. Les communications entre le Tonkin et la Cochinchine ne se font pas par terre, mais sur la mer et dans les airs. Les Chinois pourraient descendre à pied dans le nord de l'Indochine mais ils ne pourraient envahir le sud qu'en passant par la mer.

Dans le sud, la principale faiblesse réside en ceci que le gouvernement de Bao Daï ne jouit pas de la faveur populaire et que, par contre, une fois Ho Chi Minh assis dans la capitale du nord, Hanoï, il serait probablement considéré comme le chef national de tout le Viet Nam. Et c'est pourquoi l'on dit que les Français, en Indochine, s'acharnent à sculpter un arbre pourri.

Dans la conjoncture actuelle, il semble bien que le mieux à faire serait de partager le pays avec une chance, peut-être pas très bonne mais néanmoins pas tout à fait désespérée, de conserver le sud de l'Indochine plus ou moins neutralisé et hors de l'orbite de le Chine révolutionnaire.

Le principal obstacle à cette solution que M. Dulles trouve plus facile à exprimer qu'à réaliser vient du fait que les interventionnistes, avec à leur tête l'amiral Radford, ont un objectif illimité — le renversement du régime communiste chinois. Dans ce but, le secrétaire d'Etat Dulles ne peut jamais expérer organiser un front uni en Europe et en Asie, l'unité n'existant même pas entre les chefs d'états-majors, au Congrès et au sein même de l'opinion publique américaine. C'est parce que l'on connait bien l'opinion de l'amiral Radford selon laquelle une guerre généralisée contre la Chine est nécessaire que chaque proposition militaire qu'il appuie désunit le front commun que le secrétaire Dulles travaille à organiser.

L'ouest est divisé par l'ambition de l'amiral Radford et est incapable de s'entendre sur toute mesure pratique et objective imposée par l'urgence de la situation, parce que l'ouest ne peut se grouper derrière l'amiral. Il est inutile de parler d'un front militaire uni s'il doit en devenir le chef. Il ne peut diriger une coalition de ce genre parce que là où il veut se rendre, personne en Europe, aucune grande puissance en Asie et très peu d'Américains sont disposés à le suivre.

Ce dont nous avons besoin, c'est de limiter et de clarifier nos objectifs. Nous devrions agir pour rétablir la balance et, à mon avis, la voie la plus sage pour y arriver c'est de relever le niveau de notre puissance militaire. Une augmentation de 10 pour cent des crédits militaires aura un plus salutaire effet, sur le plateau de la puissance et du prestige de notre pays, que toute une collection de discours, de conférences de presse données par des amiraux, des sénateurs et des porte-paroles de l'administration.

C'est sûrement un moyen plus pratique de redresser la balance que d'engager nos forces dans une région où aucun homme ne peut limiter les engagements, une fois lancé sur cette voie. En fait, engager les forces américaines sur le continent, dans cette partie du monde, accentuerait pour nous le déséquilibre dans la balance actuelle du pouvoir. Car les Etats-Unis devraient engager une part importante de leurs forces tandis que l'Union soviétique demeurerait complètement libre de tout engagement. Ce ne serait pas une position bien avantageuse en Europe, au Moyen-Orient et au Japon.

Gazette rimée

Souvenance

Ami, te souvient-il encore
du présent siècle à son aurore,
lorsque avec 25 sous par jour
on faisait la vie et l'amour?

Te souvient-il qu'en cette ville
dans une pension fort civile,
la bonne servait le ragoût
avec des mots et des yeux doux?

Te souvient-il que le langage
lorsqu'il était question de gage
n'évoquait point l'épouvantail
de l'exploitation du travail?

Te souvient-il qu'en fait de taxe —
le globe oscillant sur son axe —
les hommes du gouvernement
n'en usaient guère discrètement?

Te souvient-il de ce beau rêve
d'un avenir de paix sans trêve
que caressaient nos bonnes gens,
sans souci comme sans argent!

Ami, se peut-il que renaisse
ce beau temps de notre jeunesse,
lorsque le fardeau de l'impôt
sur les os nous colle la peau?

Problèmes d'Histoire

Où est situé le lac Weymontachingue ?

Ce lac appartient à la région du Saint-Maurice, qui contient des milliers de nappes d'eau de ce genre enfermées dans des cercles de montagnes. Le Weymontachingue est situé à l'embouchure de la rivière Mattavin, à environ 80 milles à l'ouest de la ville de La Tuque. Sur la rive de ce lac, il existe un poste d'Indiens Têtes-de-Boule portant le nom de Sainte-Rose-de-Lima. Près de deux cents Indiens sont attachés à cette mission. Celle-ci est desservie par les missionnaires de Sanmaur. Ces Indiens Têtes-de-Boule seraient les descendants des fameux Attikamègues qui furent évangélisés, sous le régime français, par les Jésuites, en particulier par le Père Jacques Buteux, qui fut massacré par les Iroquois au cours d'une visite de cette mission.

Problèmes d'histoire : Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

Pourra-t-on éviter....



....la guerre des prix?

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—Lorsque Baldwin, battu dans le comté de Hastings, puis dans la seconde division de York, se présenta dans le comté de Rimouski, qui est-ce qui lui fit la lutte?
2—Où trouve-t-on des abroutis?
3—Quelle est la pièce de Victor Hugo dont le titre est le nom d'un tortionnaire fameux de l'Inquisition?
4—Quel est le boxeur qui, le 23 septembre 1926, fit passer Jack Dempsey, alors champion du monde, à travers les câbles de l'arène?
5—Que voit-on derrière ROUGET DE L'ISLE dans le célèbre tableau par Pils qui le représente chantant la Marseillaise?
6—Le 4 juin 1831, le Congrès national de Belgique élisait roi le Prince Léopold de Saxe-Cobourg. Qui avait été le prédécesseur de celui-ci sur le trône de Belgique?
7—L'Argentine et le Chili réglèrent pacifiquement la question de leurs frontières communes. On prit alors le bronze des canons des deux nations pour en faire quoi?
8—eD quel homme célèbre l'écrivain Evelyn Waugh est-elle l'épouse?
9—Une nuit qu'Assuérus souffrait d'insomnie, il demanda qu'on lui fasse la lecture. Que découvrit-il alors au sujet de Mardochée ou qu'est-ce qui lui fut rappelé à la mémoire?
10—Quel est l'opéra très connu, très mélodieux, de Verdi dont le titre italien signifie LA DEVOYEE?

REPONSES

1—Les Canadiens français voulurent le remercier d'avoir déniché un comté anglais pour Lafontaine et lui permirent de se faire élire par acclamation.
2—Ce sont des bois dont les premières pousses ont été broutées par le bétail.
3—Torquemada.
4—Luis Firpo.
5—Un écran.
6—Personne. La Belgique venait de déclarer son indépendance en se séparant de la Hollande.
7—Une statue de 26 pieds de hauteur représentant LE CHRIST DES ANDES, que l'on plaça sur la ligne frontière.
8—L'écrivain Evelyn Waugh — en dépit de son prénom — est un homme.
9—Que Mardochée avait découvert un complot contre Assuérus et sauvé la vie de ce dernier, sans recevoir de récompense.
10—La Traviata.

Chronique ouvrière

REVENU DE LA MAIN-D'OEUVRE

Le revenu de la main-d'oeuvre canadienne en mars a été estimé à 941 millions de dollars, baisse de 6 millions au regard de février, mais augmentation de 17 millions ou de 2 pour 100 sur mars 1953. Le revenu cumulatif du premier trimestre 1954 est estimé à 2,829 millions, augmentation de 57 millions ou de 2 pour 100 sur le chiffre (2,772 millions) du premier trimestre 1953.

Le revenu estimatif de la main-d'oeuvre dans le groupe des industries primaires a baissé de 4 millions en mars au regard du mois précédent, à cause surtout de ralentissement de l'abattage dans le centre et l'est du pays. Le niveau global dans l'industrie manufacturière a baissé d'un million et dans la distribution, de 2 millions. L'estimation du groupe de la finance et des services a augmenté d'un million pour atteindre 227 millions, tandis que celles de la construction et du revenu supplémentaire de la main-d'oeuvre sont demeurées stables. Comparativement à mars l'an dernier, les estimations ont augmenté dans les groupes des industries primaires, de la distribution et de la finance et des services, mais elles ont diminué dans l'industrie manufacturière et la construction.

Les comparaisons entre les chiffres cumulatifs des trimestres indiquent des baisses de 4 pour 100 dans les industries primaires et la construction et de 1 pour 100 dans l'industrie manufacturière et des gains de 3.5 pour 100 dans les groupes des services d'utilité publique, des transports, des communications, de l'entreposage et du commerce et de 8.5 pour 100 dans le groupe de la finance et des services.

La croissance modérée du revenu de la main-d'oeuvre durant le premier trimestre 1954, au regard du même trimestre l'an dernier, vient entièrement, déclare le Bureau, de l'augmentation du gain hebdomadaire moyen. Ce gain était de $59.06 à la fin de mars dernier, en comparaison de $57.33 un an plus tôt.

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques : Réunion du Syndicat du bois ouvré, de l'Union nationale des ferblantiers-couvreurs et de l'exécutif de l'Union protectrice de la chaussure, ce soir, à 8 heures, à 555, boulevard Charest.

L'hôte n'était pas au rendez-vous

Montréal, 10. (PC) Une jolie jeune Anglaise de 20 ans, artiste de music-hall, a été intriguée hier par l'absence d'un riche entrepreneur du Texas qui devait venir à sa rencontre. Il l'avait comblée de cadeaux et d'invitations aux Etats-Unis.

La jolie rousse, Naomi Wolfson, l'attend depuis dimanche, jour où elle est débarquée à Québec après un voyage transatlantique. Elle croit toujours que son adorateur d'Houston n'a pas oublié qu'il devait venir à sa rencontre. Elle a refusé de donner le nom de l'absent.

Naomi, qui est originaire du Lincolnshire, a déclaré que l'homme du Texas l'a invitée à venir aux Etats-Unis et à faire un tour du pays, le mois dernier. Il lui a envoyé les billets pour le voyage et lui a envoyé un télégramme à Southampton lui souhaitant: "Bon voyage. A bientôt".

Naomi a déclaré que c'est la dernière fois qu'elle a entendu parler de lui. Ils devaient se rencontrer à Québec et ensemble partir pour Toronto. Comme elle ne reçut aucune nouvelle alors qu'elle était à bord, elle a essayé de se mettre en communication avec lui à Toronto, mais n'a pu le localiser.

"Ainsi je suis venue à Montréal, et j'espère entendre parler de lui rapidement." Naomi a déclaré qu'elle avait rencontré ce monsieur pendant des vacances qu'elle passait à Londres, l'an dernier. Elle travaillait comme réceptionniste dans un hôtel à cette époque.

"Comme il n'avait personne pour lui montrer la ville, il m'a proposé de l'accompagner, a-t-elle dit. Il est resté deux semaines, puis a quitté Londres en me promettant de m'écrire.

"Pendant l'année qui suivit, j'ai reçu des lettres, des télégrammes et des cadeaux", a déclaré Mlle Wolfson. S'ils n'étaient pas pour moi, ils étaient pour ma soeur et son mari.

"Puis est venue l'invitation et les billets, a-t-elle déclaré. Je suis sûre qu'il va venir et j'ai bien hâte de visiter les Etats-Unis."

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.



Fers à cheval GRAND LUXE

IL N'Y A PAS tellement longtemps encore, l'aluminium était presque un métal précieux. Vers la fin du siècle dernier, un sportman décida un jour de faire chausser son pur-sang avec des fers de course spéciaux, en aluminium ultra-léger. Les fers furent donc fabriqués sur commande par Tiffany, les célèbres joailliers de New-York.

De nos jours, la plupart des chevaux de course ont des fers en aluminium. Depuis le début du siècle, le prix de l'aluminium a été tellement réduit qu'il est maintenant l'un des métaux les moins coûteux. On l'emploie pour une foule d'usages... pour construire des granges, des bateaux, des carrosseries d'autobus, etc. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Pollack LIMITÉE — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

AUBAINES FIN-DE-SEMAINE!

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9.30 HRES – PROFITEZ DU CONGE DE DEMAIN POUR AMENER LES ENFANTS CHEZ POLLACK

Durables, lavables, belle qualité !

Chemises SPORT

broadcloth 'Sanforized'

Val. rég. 1.98

- manches longues ou courtes
- collet 3 façons, deux poches
- patrons assortis
- garçons 8 à 14 ans

1.69

2 pour 3.50

Pollack — troisième





Pour les tout petits . . . 3 à 6x ans !

Complets lavables

valeur régulière 2.98

- seersucker pesant à rayures rouges
- chemisette manches courtes
- culottes courtes, élastique à la taille
- couleurs assorties

1.99

Pollack — troisième

Fraîches, pimpantes et gaies !

Robes soleil

pour grandes fillettes

10 à 14x ans

3.99



valeur régulière 6.98

sheer de coton quadrillé ou imprimé métallique

- sans manches - grande encolure
- jupe plissée ou avec boutons
- choix de teintes populaires



Pollack — troisième

Pantalons "JEANS"

denim 'Sanforized'

- denim noir et coutures renforcées de fil de nylon blanc
- élastique à la taille
- 4 poches - fermoir-éclair
- 24 à 32 et 6 à 14 ans

2.59

Pollack — troisième





Pour les vacances prochaines!

Maillots de bain

fort coton lastex

- ceinture blanche — boucle fantaisie
- noir, gris, bleu, vin
- garçons 26 à 30

1.69

Pollack — troisième

Un achat nouveau et spécial !

Robes d'été

broadcloth – piqué – voile

fillettes 3 à 6x ans

Val. ord. $3.98

1/2 PRIX

1.99



- grand choix de modèles
- tissus unis, imprimés ou rayés
- couleurs estivales

Pollack — troisième

Un prix tout à fait avantageux!

Sous-vêtements

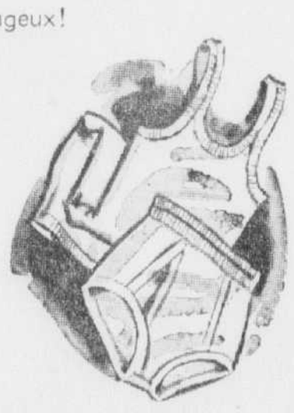
CHAQUE PIECE

garçons 6 à 16 ans
tailles 24 à 34

camisoles sans manches
coton à côtes fines

caleçons élastiques
fond double, taille élastique

.79



Pollack — troisième

Pour le confort en été !

Pantalons "SLACKS"

fillettes 8 à 14 ans

ALPINE
BELLE QUALITE
ord. $4.98

2.99

- ceinture à même
- poche sur le côté et fermoir-éclair
- choix de teintes: marine, brun, gris



Pollack — troisième



PRÉVALEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le ministre de Suisse à Ottawa et madame Victor Nef sont rentrés dans la capitale après un voyage dans le New-Hampshire.

Le consul de Norvège et madame Ditlef Knudsen et leurs trois enfants s'embarqueront aujourd'hui à New-York pour un séjour de trois mois en Norvège.

Le consul général de France à Québec et madame François de Vial, accompagnés de leur famille, s'embarqueront le dimanche treize juin à bord de l'"Atlantic", pour un séjour en France.

RECEPTION

Madame Richard Price a reçu à déjeuner hier en l'honneur de madame Southam qui est actuellement l'invitée de madame Hugues Lapointe.

Madame Michel Chalifour a réuni un groupe d'amies à l'heure du thé récemment, en l'honneur de mademoiselle Françoise Robitaille, dont le mariage sera célébré prochainement.

Madame O'Neil Pelletier a reçu de sept à neuf hier, chez Kerhulu, en l'honneur de mademoiselle Ghyslaine Labrecque, I.C.L., à l'occasion de son mariage prochain.

Madame Jules Canac-Marquis a reçu à l'heure du thé, hier, à sa résidence, avenue des Braves, en l'honneur de sa nièce, mademoiselle Micheline Canac-Marquis, dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et madame Jean-Charles Lavoie ainsi que M. et madame Hilaire Lavoie ont reçu à l'Auberge des Quatre-Chemins, mercredi, en l'honneur de mademoiselle Ghyslaine Labrecque, I.C.L., et de M. Lucien Lavoie, dont le mariage sera célébré demain.

M. et madame Louis Vachon ont reçu à leur résidence, en l'honneur de mademoiselle Françoise Robitaille et de son fiancé M. Benoit Saint-Cyr, à l'occasion de leur prochain mariage.

A l'occasion du prochain mariage de mademoiselle Ginette Dagenais, de Montréal, avec M. Claude Allard, Ing.P., un shower d'ustensiles de cuisine fut offert par mademoiselle Janine Langlois.

MARIAGES

Hier matin, à neuf heures et demie, en l'église de St-Jean-Baptiste, était célébré le mariage de mademoiselle Jeannine Marier, i.c.l., fille de M. et de madame A. Marier, décédés, avec le docteur Albany Pomerleau, fils de M. Omer Pomerleau, décédé, et de madame Pomerleau. Le Rév. Père Jean-Paul Grenier, s.m., cousin du marié, leur a donné la bénédiction nuptiale et pendant la messe célébrée par M. l'abbé Charles-Henri Bérubé, principal de l'Ecole Normale de Beauceville, un programme de chant fut exécuté par M. Raymond Couture. M. Charles Lapointe touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son parrain, M. Joseph Rémillard, portait une robe style marquise en organdi suisse brodé dont la jupe longue était posée sur une crinoline. Son voile court de tulle illusion était maintenu sous un béguin de même tissu que sa robe et elle tenait un bouquet semi-cascade de gardénias blancs et de muguet. Madame Pomerleau, mère du marié, portait une robe de crêpe faille bleu marine; elle était coiffée d'un chapeau à large bord en paille naturelle et son bouquet de corsage se composait de roses rouges. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Château Bel-Air, à Ste-Pétronille, I.O., après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage. A son départ, madame Pomerleau portait un costume mauve pâle orné de paillettes au corsage, un chapeau pill-box en organdi blanc parsemé de pétales et drapé d'une courte voilette et des accessoires marine. A leur retour les nouveaux époux résideront à Beauceville.

Le mariage de mademoiselle Olivette Sirois, fille de M. et de madame Alphonse Sirois, décédés, avec M. Paul Cuillerrier, fils de M. et de madame P. Cuillerrier, d'Eastview, a été célébré en l'église du Sacré-Coeur, à Ottawa, samedi matin, par le R. P. Louis Guilbault, O.M.I. Pendant la messe, madame Huguette Laurent, soeur du marié, chanta et M. Paul Larose toucha l'orgue. Accompagnée de son cousin, M. Louis-Georges Sirois, la mariée portait une robe de tulle et dentelle neige brodée de perles, un voile de tulle illusion maintenu sous un béguin de dentelle et un bouquet de muguet et de stéphanotis. La petite bouquetière, Danielle Trépanier, portait une robe de tulle myosotis, un bandeau de muguet et de stéphanotis roses et un bouquet de mêmes fleurs. M. Cuillierrier était le témoin de son fils. MM. Langevin Côté et Pierre Daviault plaçaient les invités. Madame Joseph Bruchési, tante de la mariée, portait une robe de crêpe olive, un chapeau de milan champagne et une cape de caracul russe. Madame Cuillierrier, mère du marié, portait une robe de crêpe platine rehaussée de chantilly, un chapeau de paille italienne rose et une cape d'écureuil. La cérémonie fut suivie d'une réception. Les mariés partirent ensuite pour Val David. Pour voyager, madame Cuillierrier portait un tailleur gris argent, un chapeau de paille rose et des accessoires marine.

VILLEGIATURES

Le vice-amiral et madame E.-R. Mainguy, d'Ottawa, ainsi que leur famille, partiront dimanche pour les Mille-Iles, où ils passeront la saison estivale.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, receptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Comparutions à Rimouski

Rimouski (DNC) M. le juge Ls-Joseph Gagnon, de Mont-Joli, a siégé la semaine dernière à une séance du Greffe de la Paix de Rimouski et il a rendu les sentences suivantes:

Un jeune homme de St-Fabien, pour avoir causé du trouble dans un restaurant de St-Fabien, a été condamné à une amende de deux dollars et au paiement des frais ou à 15 jours de prison.

Un jeune automobiliste de Rimouski, pour avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, a écopé d'une amende $50., plus les frais. Il a reçu la même sentence pour avoir continué sa route après avoir causé un accident. Il lui a, de plus été interdit de conduire d'ici un an.

Un automobiliste de Métis a paye $150. d'amende et les frais pour avoir conduit son véhicule alors qu'il était sous le coup d'une interdiction de la Cour.

M. le juge Léo Bérubé, de Rivière-du-Loup, a présidé le même tribunal, jeudi et vendredi derniers. Voici les sentences qu'il a prononcées:

Un vendeur de boisson du Lac-des Aigles, pour vente illégale, a payé $150. d'amende et les frais. Les liqueurs saisies ont été confisquées.

Coupable du vol d'un porte-monnaie, un jeune homme de Ste-Félicité a été condamné à quinze jours de prison.

Un résident de Maria, pour excès de vitesse à Bic, a été condamné à $50. d'amende et aux frais.

Un individu de la ville, ayant avoué sa culpabilité à l'accusation de vol commis au Séminaire, a écopé de deux mois de prison.

Un résident de Lac-au-Saumon, pour voies de fait sur son épouse, a été condamné à fournir un cautionnement de paix pour deux ans, après avoir passé deux jours en prison.

Un cultivateur de St-Octave, pour menaces, a passé deux jours en prison et a souscrit un cautionnement de paix pour un an.

Noces d'argent de M. et Mme L.-A. Dussault

Beauport, (DNC) M. L.-Arthur Dussault, gérant de banque et Mme Dussault ont été l'objet d'une manifestation, dimanche le 6 juin, à l'occasion de leurs noces d'argent.

A l'arrivée des jubilaires, Mme Robert Grenier, (Pierrette Dussault) a fait la lecture de l'adresse, et la jeune Hélène Duchesne leur a présenté des orchidées rouges. Le jeune Louis Dussault a remis ensuite une bourse à ses parents. M. Lucien Hains agissait comme maître de cérémonie,

A la table d'honneur, on remarquait le député du comté aux Communes, M. Wilfrid Lacroix et son épouse; M. Jean Jacques Bédard, m.p.p. et Mme Bédard; M. Maurice Lussier, pro-maire et Mme Lussier; M. Alphonse Légaré, président de la Commission scolaire et Mme Légaré; M. Lionel Pouliot, commissaire d'école et président de la Caisse Populaire et Mme Pouliot; M. et Mme J.-L. Boulanger; M. l'abbé René Ruelland; M. l'abbé Alex. Gagnon; M. l'abbé Eugène Dussault; M. et Mme Lucien Hains; M. et Mme Albert Dussault; M. et Mme Léopold Morin; M. et Mme Robert Grenier; Mlles Hélène et Denise Dussault; MM. Jacques, Pierre et Louis Dussault, Mlle Hélène Duchesne.

L'hon. Ministre des Affaires Municipales, Me Yves Prévost, c.r., absent de la ville, a adressé un message de félicitations et de meilleurs voeux aux jubilaires. M. le maire J.-U. Ste-Marie, hospitalisé à Montréal, a exprimé dans un message téléphonique au pro-maire, M. Lussier, ses meilleurs souhaits de longue vie à l'adresse de M. et Mme Dussault.

Un banquet préparé par M. A. Chabot fut servi aux nombreux invités. Au cours des agapes, M. l'abbé Eugène Dussault, frère du jubilaire et curé à St-Simon-les-Mines, félicita les héros de la fête, relata certains épisodes de leur vie familiale, énuméra les qualités de coeur et d'esprit des jubilaires et souhaita de revenir aux noces d'or.

M. Wilfrid Lacroix, député aux Communes, présenta les voeux des électeurs du comté de Québec aux jubilaires. Le même geste fut répété par M. Jean-Jacques Bédard, m.a.l., député au provincial du comté de Québec. M. Maurice Lussier, pro-maire, se fit l'interprète des membres du conseil de ville et des citoyens de Beauport, pour les voeux d'usage après quoi M. Alphonse Légaré, président de la Commission scolaire, parlant au nom de ses collègues, formula les souhaits des commissaires. M. Lionel Pouliot, président de la Caisse Populaire, félicita les jubilaires, au nom des directeurs de la Caisse. A son tour M. l'abbé Alex. Gagnon, professeur au Séminaire de Québec, salua les membres de la famille présents et exprima ses voeux aux familles Simard et Dussault.

Le jubilaire, M. L.-A. Dussault, en son nom personnel et en celui de son épouse et des membres de sa famille, remercia les responsables de cette fête. Il se dit touché de cette marque d'estime de la part de ses concitoyens et formula les voeux du retour à la santé de M. le curé et de M. le maire. Il souligna ensuite qu'il était à Beauport depuis 25 ans et qu'il était heureux de travailler dans notre ville, où régnait l'harmonie.

Chacun des orateurs, après avoir exprimé aux jubilaires les voeux d'usage et les félicitations bien méritées, fit ressortir les qualités de coeur et d'esprit de M. et Mme Dussault.

M. Lucien Hains remercia les citoyens de Beauport qui s'étaient rendus à cette démonstration, félicita de nouveau les héros du jour, et remercia les organisateurs.

Un orchestre fit les frais de la musique et l'on s'amusa gaiement jusqu'aux premières heures du matin.



LA LIGUE DU SACRE-COEUR DE CHARNY: Les officiers de la ligue du Sacré-Coeur de Charny ont invité récemment le secrétaire-diocesain, M. IRENEE GAGNON, à leur réunion mensuelle. Ce dernier en profita pour prendre cette photo qui est tout à l'honneur du dévoué Pasteur, M. l'abbé LUCIEN GARIEPY et de son vicaire, M. l'abbé FERNAND COUTURE, Directeur actif de la Ligue, qui compte déjà 18 chefs de groupe convaincus qui rayonnent sur quelque cents ligueurs. Ce sont des fervents de l'étude par groupes et leurs initiatives vont de pair avec leurs connaissances. Le succès de leur récente campagne contre le blasphème l'a prouvé. De gauche à droite, on remarque sur la première rangée: MM. B. EMOND, com.-ordonnateur, ROGER DUVAL, président, JULES DEMERS, 2ème vice-président, M. l'abbé FERNAND COUTURE, Directeur, JOS. BILODEAU, 1er vice-président, BERNARD LAROCHELLE, secrétaire-trésorier, RAYMOND LALIBERTE, M. M. LACROIX ass.-com.-ordonnateur. Sur la seconde rangée: J.-PAUL HETU, LAUREAT OUELLET, M. LAROCHE, GERARD FRECHETTE, RENE LEMELIN, ADRIEN BLANCHET, LEGER LESSARD, ALBERT DEMERS, RICHARD FISET, ROGER DUQUET et LEO MARIER.



LE TOUT PREMIER BROSSAGE DES DENTS AVEC LE DENTIFRICE

COLGATE À LA CHLOROPHYLLE DÉSODORISE L'HALEINE

PLUS EFFICACEMENT

- Débarrasse la bouche des bactéries, causes de carie
- Combat la carie dentaire
- Réduit les infections bénignes des gencives deux fois plus vite

NOUVEAU BAS PRIX

33¢ RÉGULIER 59¢ GÉANT

COLGATE CHLOROPHYLL TOOTH PASTE COLGATE CHLOROPHYLL RINSE

53—C-22FF

Agnew-Surpass

présente les nouveaux souliers Blanc



dans une variété de styles Sandales et Escarpins

7.98 à 10.95

BUCK — CHEVREAU — VEAU BLANC

MODELES CASUELS

Vaste assortiment de nouveaux styles, faites votre choix dans le blanc, ou votre couleur favorite. Talons wedges, hauts, bas ou plats.

3.98 à 7.98

Voyez nos vitrines

Agnew-Surpass SHOE STORES LIMITED

10 rue Saint-Jean

SPÉCIAL



CARAFE À CAFÉ INSTANTANÉ CORY*

fabriquée exclusivement pour le NESCAFÉ

$2.00 avec la rondelle en papier ciré qui scelle le pot de Nescafé

PRIX RÉG. $3.50

Toujours commode—toujours de mise

Magnifique . . . et tellement commode—voilà qui décrit bien la carafe Cory. Faite de verre de haute qualité ayant été soumis à l'épreuve de la flamme, la carafe est marquée de graduations pour 4, 6 et 8 tasses. Elle est pourvue d'un joli couvercle en bakelite, avec lève-couvercle pratique; la poignée résiste à la chaleur. Elle vaut indiscutablement son prix habituel de $3.50 . . . et, à $2.00, elle constitue *une aubaine sensationnelle!*

Contient 8 tasses

LE NOUVEAU NESCAFÉ NE CONTIENT QUE DU CAFÉ

Fraichement grillé, filtré sous pression, et scellé

Le Nescafé vous garantit à chaque tasse une saveur supérieure à celle du café moulu . . . parce que notre procédé scientifique nous permet d'extraire toute la riche saveur des fèves de choix que nous utilisons. Après que nous avons préparé le Nescafé, nous en retirons toute l'eau . . . et quand vous préparez à votre tour du Nescafé —soit dans la tasse même, soit dans la carafe—vous ne faites que lui rendre cette eau! Nescafé vous fait épargner jusqu'à 40¢ par livre sur le prix du café moulu. Profitez aujourd'hui même de cette offre exceptionnelle, et servez le nouveau Nescafé à tous les repas.

Mettez le coupon à la poste sans tarder!

Adressez à:
NESCAFÉ BOX No. 4005, TERMINAL "A", TORONTO.

Veuillez me faire parvenir ——— carafe(s) à café instantané Cory, telle que décrite dans votre annonce. Pour chaque carafe désirée, j'inclus la somme de $2.00 et une rondelle en papier ciré scellant un pot de café instantané Nescafé.

NOM ———
(EN LETTRES MOULÉES)

ADRESSE ———

VILLE ——— PROVINCE ———

CETTE OFFRE SERA EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1954



La chemise illustrée ici est la Clover Club, avec le nouveau collet Pat. On l'achète aussi dans tous les autres genres de collets, avec poignets simples ou doubles. $5.95.

Cravate lavable en Dacron—$2.50

BIJOUTERIE FORSYTH: Boutons de manchettes—$2.50 ou plus
Ensemble de pince à cravate et boutons de manchettes—$4.50 ou plus.

Papa attend du nouveau...

Offrez-lui donc une belle chemise Forsyth. Il en sera fier et heureux. Il constatera que cette impeccable chemise, taillée tout exprès *pour lui* dans un tissu de haute qualité, répond à toutes ses exigences et lui apporte en plus *tous les avantages supplémentaires qui ont fait la haute réputation de Forsyth.* Les femmes qui s'y connaissent préfèrent les Forsyth parce que ces chemises sont faciles à laver et à repasser . . . et toutes les femmes savent que Papa paraît toujours à son avantage dans une chemise Forsyth.

à la Fête des Pères offrez une . . .

CHEMISE Forsyth

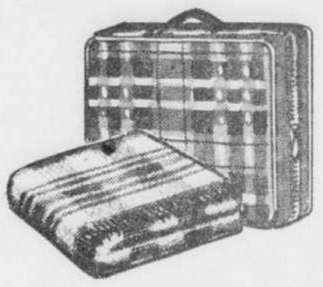


Fête des Pères

Dimanche le 20 Juin

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Quelques suggestions de cadeaux
qui auront l'heur de plaire à l'auteur de vos jours :

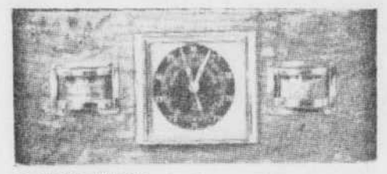


COUVERTURE DE LAINE

avec motifs quadrillés, complète avec sac muni d'une fermeture éclair. Très pratique pour l'automobiliste. Se transporte facilement.

13.50

Troisième étage



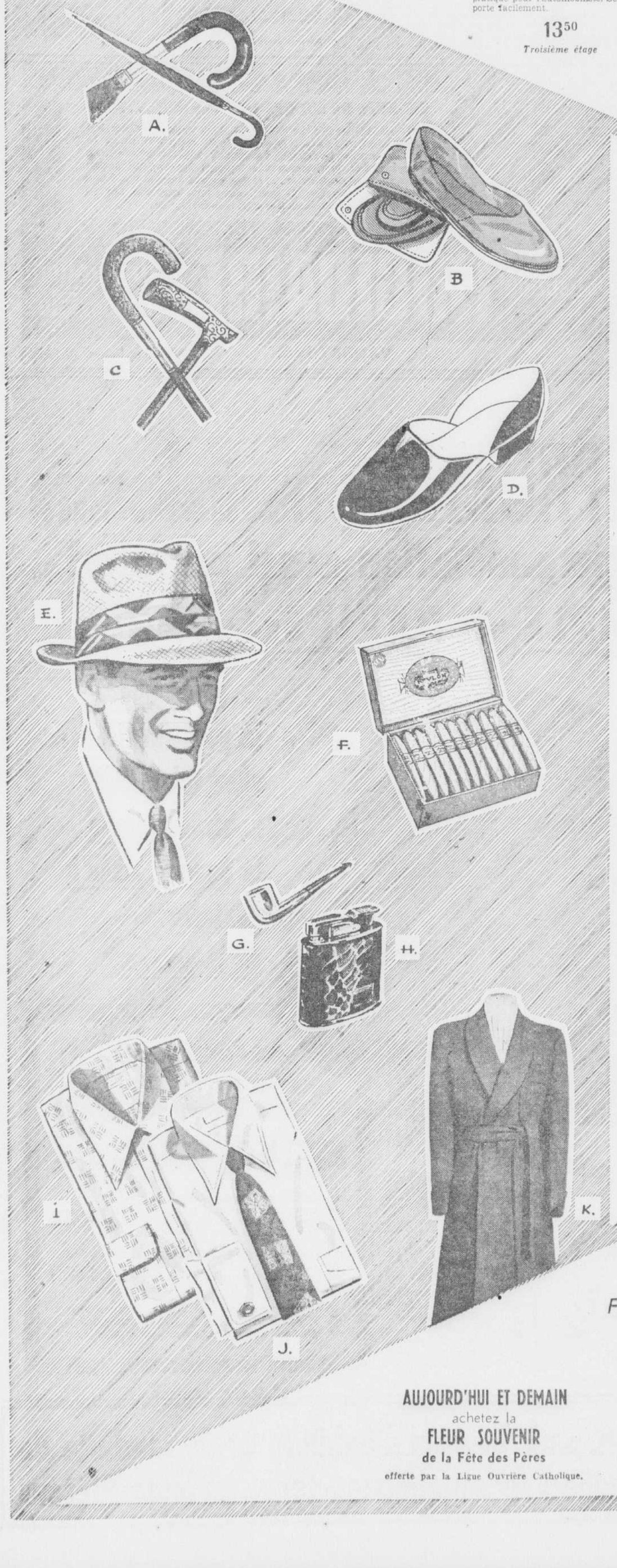
BAROMETRE Lufft, modèle pour suspendre au mur. Style moderne avec cadre en noyer du Caucase verni, s'harmonisant avec chaque chambre. Modèle avec cadran nouveau de forme cylindrique sous verre, à moitié enfoncé dans le cadre.

Complet avec hygromètre et thermomètre

28.00

Autres modèles à 7.50 et plus.

Rez-de-chaussée



a) PARAPLUIE avec solide monture, fortes baleines et couverture en soie mercerisée de haute qualité.

4.25 - 5.25 et plus

b) PANTOUFLES de voyage de fabrication anglaise, en cuir de chevreau brun ou rouge vin. Etui avec deux boutons à pression. 6 à 11.

6.95

c) CANNE telle qu'illustrée de couleur brune ou noire.

8.50 et plus

CANNE à pommeau d'or 50.

d) PANTOUFLES en cuir de veau brun. Semelle cimentée et talon en caoutchouc. Pointures 6 à 11.

8.95

e) CHAPEAUX DE PAILLE dans un choix de différents modèles avec ruban aux couleurs de fantaisie.
Forme Panama 2.95, 3.50 et plus.
Véritable Panama 5.00, 7.50 et plus

f) CIGARES dans une grande variété de marques réputées. En boites de 25 ou 50. Prix variés:

2.50 à 8.75

g) PIPES en bois de Bruyère. Formats divers.

1.00 à 7.00

h) BRIQUETS de marques Ronson ou Presto, chromés ou émaillés, aussi au fini plastique. Modèles de poche ou de table.

6.50 à 14.50

i) CHEMISE SPORT en broadcloth mercerisé avec motifs de fantaisie. Aussi dans les teintes unies: Gris, rouge, bleu, beige. Tailles: petite, moyenne, grande.

5.95

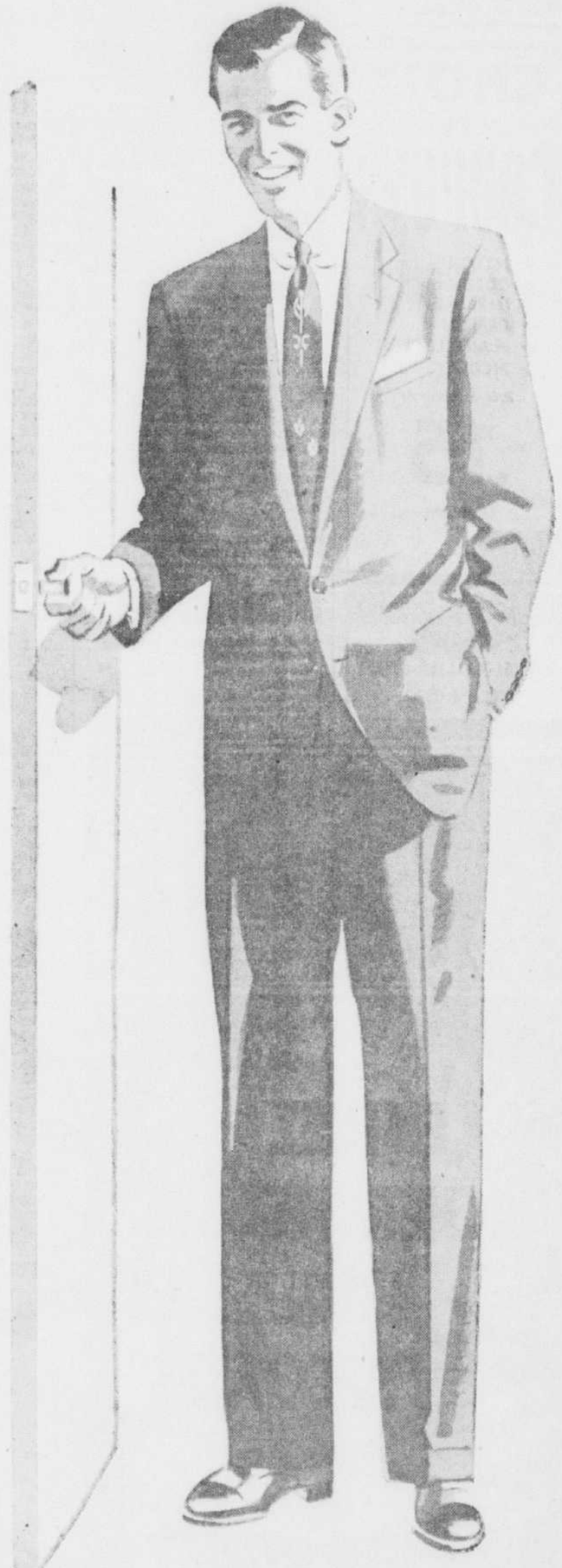
j) CHEMISE DE TOILETTE en broadcloth mercerisé de couleur blanche. Aussi dans les teintes unies: beige, gris, bleu.

5.95

k) ROBE DE CHAMBRE en soie foulard dans les teintes unies: bleu, rouge. Aussi avec dessin jacquard. Toutes les tailles.

13.95

Rez-de-chaussée



Le plus beau cadeau que vous puissiez vous offrir :

UN COMPLET PAQUET

confectionné de worsted tout laine provenant des meilleures filatures anglaises. Vous aimerez la coupe élégante et la confection impeccable qui comprend des détails exceptionnels de finition. Venez dès ce soir, essayez un complet et vous en serez enthousiasmés. Choix de toutes les nouvelles teintes pour l'été ou l'année durant.

36 à 44 **75.**

Fermeture à 9h. 30 ce soir -- Tél. 4-8481

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
achetez la
FLEUR SOUVENIR
de la Fête des Pères
offerte par la Ligue Ouvrière Catholique.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Gaston Soucy, de Santa Monica, Californie, passe quelque temps à Québec, l'invitée du docteur et de madame Paul Painchaud.

Mademoiselle Cécile Bouchard, de Saint-Hyacinthe, s'est embarquée récemment à bord de l'"Empress of Scotland", pour un séjour outremer, au cours duquel elle visitera l'Angleterre, la France, l'Espagne, l'Italie et le Maroc.

M. et madame H.-H. Gibaut, de passage à Compton en fin de semaine, ont assisté à la graduation de leur fille, Barbara, au King's Hall.

Mademoiselle May Pelletier est de retour à Québec après avoir passé quelques semaines à Montréal, l'invitée de M. et madame Charles Amesse et de M. et madame K.T. Dawes.

Madame K. Strang est de retour de Hudson, Qué., où elle a passé quelque temps, l'invitée de M. et madame Louis Papineau.

M. et madame Clément Fleury, de Lévis, font actuellement un séjour à New-York, inscrits à l'Hôtel George Washington.

Madame F.-D. Lafferty est de retour à Québec après avoir passé quelques semaines à Montréal.

Madame Paul-Emile Paquet est de retour de Montréal, où elle a passé quelques jours.

M. et madame Rodolphe Rolland, de Québec, font actuellement un séjour à New-York, inscrits à l'Hôtel George Washington.

M. Maurice Belleau, de Clermont, et son fils Louis, assistaient récemment au mariage Belleau-Leclerc qui a été béni en l'église de Bienville.

Clôture des Jeudis Artistiques

Un charmant spectacle chorégraphique donné par les élèves du Studio du XXe Siècle dirigée par Mlle Jeannine Noreau a clôturé hier soir, à la résidence de ses parents, M. et Mme Roland Noreau, la 15e saison des Jeudis Artistiques et Littéraires de Québec. Cette soirée était présidée par Mme A.-A. Boivin présidente-fondatrice des Jeudis.

Les élèves, petites et grandes de Mlle Noreau ont conquis l'assistance dans un programme choisi et varié, qui outre les danses classiques, comportait une rétrospective des danses caractéristiques des différents pays. Magnifiquement costumées, les élèves se produisirent dans une fantaisie sud-américaine: "Lilongo", des menuets et gavottes du temps de la Pompadour, des danses des montagnards écossais, un tango argentin, un numéro de claquettes cher aux Anglo-Saxons, une valse viennoise. Sur le thème d'un poème de Francis DesRoches inspiré par le 10e anniversaire du débarquement, les jeunes filles, costumées en noir, dansèrent, sur un rythme lent, des figures profondément suggestives et émouvantes à la gloire de nos morts de la guerre.

Le poème a été sobrement récité par M. Henri Veilleux, un maître de cérémonie à la belle diction qui, avant chaque figure, a expliqué les symboles de l'art chorégraphique.

La "Symphonie en rose" a été parfaitement interprétée par les petites élèves et, par ailleurs, les grandes ont obtenu un vif succès dans un extrait du fameux "Lac des Cygnes", de Tchaïkovsky.

Après le spectacle, le Dr Philippe Richard, professeur à l'université Laval, a fait un historique, plein d'humour, de la danse à travers les siècles. La danse, dit-il, a évolué depuis les temps anciens, elle ne se contente plus du pineau des bergers, de la harpe ou de la vielle. C'est Catherine de Médicis, dit-il, qui ayant vécu à Florence introduisit la ballet à la cour de France, au XVIe siècle. Puis, sous Louis XIV, le ballet connu une vogue tout aussi grande sous l'impulsion de Lully, qui apporta à Versailles l'opéra italien. Au XVIIIe, furent surtout en honneur la contre-danse, la gavotte et le menuet, légers comme une villanelle, et aussi ces belles danses villageoises pleines de fraîcheur immortalisées par Watteau, La Tour et plusieurs autres grands peintres contemporains de Louis XV. De même, à la fin du XIXe, Degas Renoir et Toulouse-Lautrec ont souvent fixé, sur leurs toiles, des ballerines. Outre la France, le conférencier a parlé des danses créées dans plusieurs pays: la mazurka et la polka en Pologne, la valse en Autriche, les farandoles en Italie, et, enfin, la Russie qui a créé des ballets célèbres, repris dans le monde entier.

En concluant, le Dr Richard a rendu hommage à l'oeuvre artistique et littéraire poursuivie inlassablement depuis quinze années par la présidente-fondatrice des Jeudis, Mme A.-A. Boivin, secondée par sa fille, Mme Camillia Allaire. Vous avez recréé dans le milieu québécois cultivé, dit-il, non seulement des manifestations intellectuelles suivies, mais cet art si français de la conservation qui, depuis le premier salon littéraire de Mme de Rambouillet et tant d'autres aux siècles suivants, s'est perpétué jusqu'à nous, dans notre pays neuf où, trop souvent, le matérialisme américain étiole les choses de l'esprit.

A l'adresse de Mlle Janine Noreau, directrice du Studio du XXe Siècle, le Dr Richard a eu des paroles aimables pour souligner la valeur du spectacle chorégraphique brillamment assumé par ses élèves.

Mme A.-A. Boivin a clôturé cette agréable soirée en récitant "Le Cygne" de Sully-Prudhomme ; enfin, elle a remercié les habitués de leur fidélité aux Jeudis.

R. B.

—Le peuple de Québec

(Suite de la page 3)

La Chorale Notre-Dame de Roc-Amadour avait tenu à apporter son concours à cette soirée d'honneur. Le chant, d'ailleurs, n'est-il pas une noble forme d'expression de la prière ? Les quelque soixante chanteurs et chanteuses dirigés par M. Réal Joly furent vivement applaudis pour la belle exécution qu'ils donnèrent de "Jour de Fête Mariale" de Francine Cockenpot; "O Gloriosa Virginum" et "Sub Tuum" de l'abbé Louis Boyer; "Regina Coeli" de Théodore Dubois; "Ave Verum" de W. A. Mozart; "Louons le Dieu puissant" de P. Schren ainsi que pour "Danse hongroise" de Brahms et "La truite" de Shubert, ces deux dernières données en rappel. Mlle Claire St-Amant était à l'accompagnement.

De très nombreuses personnalités religieuses et civiles étaient présentes, parmi celles-ci nous remarquons: Son Exc. Mgr Chs-Omer Garant, auxiliaire de Québec; Son Exc. Lionel Audet, auxiliaire de Québec; Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'université Laval; Mgr Guillaume Miville Dechêne, P.D., président du comité de l'Année Mariale; Mgr L.-E. Hudon, professeur à l'université Laval; Mme Wilfrid Hamel; M. le Chanoine Maurice Laliberté, de la Maison des Etudiants de l'université Laval; M. l'abbé Paul-Emile Crépeault, supérieur du Grand Séminaire; M. Roméo Lamarche, représentant les Chevaliers de Colomb; Dr Napoléon Larochelle; M. Antonin Marquis, député de Québec-est; M. Jules Savard, député de Québec-ouest ainsi que de nombreux membres du comité de l'Année Mariale. Le service d'ordre était assuré par les soins de membres du bataillon de Québec des Zouaves pontificaux et autres gardes de Québec.

Le Dr J.-A. Tardif rappela à l'issue de la soirée la grande cérémonie d'ordination de vingt-deux nouveaux prêtres qui aura lieu demain matin au Colisée et invita vivement les Québécois à paroisser.

Congrès communiste

Londres, (Reuter) — On prévoit que le congrès du parti communiste tchécoslovaque, qui doit s'ouvrir aujourd'hui à Prague, approuvera une modernisation de l'appareil du parti suivant le modèle de Moscou.

M. Nikita-S. Khrushchev, premier secrétaire du parti communiste de l'URSS et l'un des "trois grands" du Kremlin, est arrivé à Prague, mercredi soir, à la tête d'une imposante délégation "fraternelle" envoyée au congrès par la Russie.

M. Khrushchev ne s'aventure pas souvent hors de la Russie. Il était toutefois à la tête d'une délégation analogue envoyée en mars dernier au congrès des Travailleurs Unis de Pologne, qui n'est autre que le parti communiste polonais.

Chez les Indiens du Manitoba

Il y a cent neuf ans que les Oblats de Marie Immaculée sont arrivés dans l'Ouest; c'était en 1845 à St-Boniface; et aujourd'hui les oeuvres de la Province Oblate du Manitoba sont en plein essor grâce au dévouement des cent trente Pères et des trente-cinq Frères convers dont le Provincial dispose.

Les principales de ces oeuvres sont les missions chez les Indiens (Saulteux, Cris, Sioux, Assiniboines) et dix pensionnats pour jeunes Indiens.

Le R.P. Roméo Bédard, o.m.i., qui exerce son ministère à Lebret à 75 milles au Nord de Régina et qui est venu passer les mois d'été dans la province de Québec, souligne l'intérêt que présentent ces maisons d'enseignement, dirigées par les Oblats de Marie Immaculée, assistés de religieuses : Soeurs Grises de Montréal; Oblates de St-Boniface; Soeurs de St-Joseph de St-Hyacinthe. Les résultats obtenus dans ces institutions sont excellents, car les jeunes Indiens sont intelligents et bien doués au point de vue intellectuel, sinon toujours au point de vue volonté. Déjà quelques infirmières et maîtresses d'école sont sorties de ces pensionnats. Et en août 1954, pour la première fois, un jeune Indien entrera au noviciat de St-Norbert à onze milles de Winnipeg sans savoir encore qui paiera ses études.

Le manque d'argent est le grand problème des "missions indiennes" au nombre de vingt et une — (avec 65 dessertes) — dans la Province Oblate du Manitoba.

A l'agriculture rémunératrice, les 25,000 Indiens — dont 11,000 catholiques et 15,000 protestants ou païens — préfèrent la pêche, la chasse, le travail dans les chantiers forestiers; leurs ressources sont assez maigres quoique leur niveau de vie se soit légèrement relevé ces dernières années grâce aux allocations familiales et aux pensions de vieillesse, note le R.P. Roméo Bédard.

Pourtant il leur faut des églises, en vérité de bien modestes temples de bois, pouvant abriter chacun 75 fidèles assis, et coûtant quelque $5,000 ou $6,000. Les missionnaires les construisent eux-mêmes avec l'aide de leurs ouailles et de Frères convers; le travail d'équipe est d'ailleurs un moyen d'apostolat qui a provoqué des conversions.

Actuellement six de ces églises sont en construction; il en faudrait bien d'autres . . . et les fonds pour les bâtir ! C'est ainsi que le R.P. Paul Piché, Provincial, a chargé le R.P. Roméo Bédard d'un voyage au Québec pour y mettre la population au courant des besoins de la Province Oblate du Manitoba. Le R.P. Roméo Bédard est actuellement dans la Vieille Capitale où il a élu domicile au No 286 Rue de la Reine.

Les RR.PP. Oblats de la Province du Manitoba, immense territoire mesurant près de 1,000 milles de l'Est à l'Ouest et 500 milles du Sud au Nord, s'occupent de neuf paroisses (et 25 dessertes) en plus de leurs missions chez les Indiens.

Toutes ces paroisses et missions renferment 39,000 catholiques et 75,000 non catholiques, protestants ou païens. En effet les Indiens de quelques réserves croient encore au Bon Manitou et au Mauvais Manitou que les sorciers doivent amadouer au moyen d'incantations et de pratiques étranges.

A Lebret, on trouve le seul scolasticat canadien-français de l'Ouest qui compte 58 élèves et 10 professeurs; des sept Pères qui en sortent cette année, cinq seront missionnaires.

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisant.

La lutte à l'inflation

Ottawa (PC) — Le parlement a donné hier son approbation définitive à une révision de la législation qui régit la Banque du Canada révision qui lui permet d'agir contre l'inflation ou la déflation.

Le projet de loi du gouvernement, déjà adopté aux Communes, est venu en troisième lecture au Sénat après avoir été approuvé par la commission des banques de la Chambre Haute.

La principale disposition de ce texte à la Banque du Canada le pouvoir de dire aux banques à charte quel est le volume du crédit qu'elles peuvent accorder par rapport aux signes monétaires qu'elles ont en dépôt. Ce contrôle de la circulation monétaire pourrait influer sur l'économie.

En vertu de ces nouveaux pouvoirs, la banque centrale sera en mesure de donner aux banques à charte l'ordre de conserver en espèces un montant donné de leurs dépôts. La Banque du Canada pourra faire varier le montant des réserves entre huit et 12 pour cent des dépôts.

Actuellement, le montant des réserves est fixé statutairement à cinq pour cent. En pratique, les banques en conservent environ 10 pour cent en liquide.

Après son adoption définitive par le Sénat, la nouvelle législation a reçu la sanction royale — ce qui lui donne force de loi — avec une fournée d'autres bills.

La sanction royale a été donnée au Sénat par le juge en chef de la Cour Suprême du Canada, l'hon. Thibaudeau-Rinfret, agissant comme vice-gouverneur général.

Parmi les autres mesures qui ont reçu la sanction royale se trouvaient des bills destinés à :

1. Etendre la portée de la participation du gouvernement fédéral à la formation professionnelle.
2. Poursuivre les enquêtes de sécurité sur les marins canadiens qui servent sur les Grands Lacs et sur le haut St-Laurent.
3. Renforcer l'application des lois contre le trafic de la drogue.
4. Amender la loi postale en ce qui concerne le transport des publications par le ministère des postes.

NOTONS . . .

que notre studio sera fermé **LE SAMEDI** durant les mois de

JUIN, JUILLET, AOUT

ROGER DUSSAULT

LIMITEE

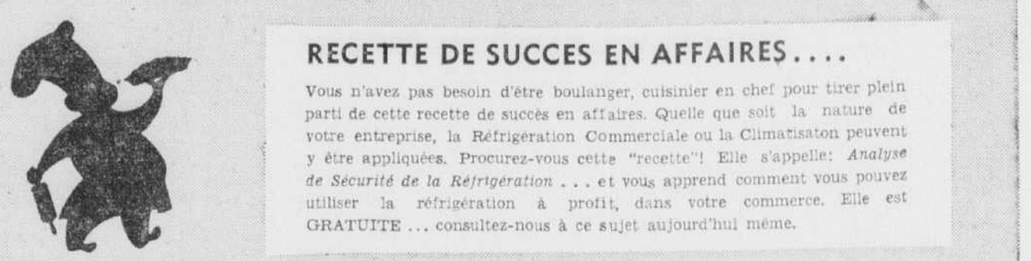
42 de la Fabrique. Tél.: 4-3521

Cuiller Style Elizabeth II

Magnifique cuiller à thé argentée. Manche décoré à l'effigie en relief de la reine Elizabeth II . . . offerte en prime dans chaque boîte en format géant de nouveau Super Suds BLEU.

Demandez-la à votre épicier ou postez 25c et un dessus de boîte de Super Suds, incluant vos nom et adresse et le nom de votre épicier. Adressez à: Super Suds, case postale 1010, Aurora, Ontario.

Modèle Windsor
Riche gravure en relief
Commencez une collection



RECETTE DE SUCCES EN AFFAIRES....

Vous n'avez pas besoin d'être boulanger, cuisinier en chef pour tirer plein parti de cette recette de succès en affaires. Quelle que soit la nature de votre entreprise, la Réfrigération Commerciale ou la Climatisaton peuvent y être appliquées. Procurez-vous cette "recette"! Elle s'appelle: *Analyse de Sécurité de la Réfrigération* . . . et vous apprend comment vous pouvez utiliser la réfrigération à profit, dans votre commerce. Elle est GRATUITE . . . consultez-nous à ce sujet aujourd'hui même.

Climatisation FRIGIDAIRE Réfrigération Commerciale

Vendus et Installés par VANDRY INC. 470 Blvd des Capucins. TEL.: 2-5656

CHOIX DE COUPONS

★ NYLON
★ COTON IMPRIME
★ CREPON
★ FLANELLETTE
★ PICOLAY

Prix à partir de

.15

du coupon

R. DELISLE

201, St-VALLIER-OUEST

TEL.: 4-0732

Mothersill's

Agit rapidement pour prévenir et soulager les malaises en voyage.

Pour adultes & enfants
Aux pharmacies

MOTHERSILL'S AIRSICK REMEDY

PAR TOUT LE MONDE

LE BAS DE DISTINCTION

Mylotwist par Chatelaine

ÉLASTICITÉ = DURABILITÉ

ENTREZ! RECHERCHEZ LES ETIQUETTES "SPECIALES" ET EPARGNEZ!

WOODHOUSE

Willis Québec



L'ORGUE HAMMOND

Construit pour les besoins d'une grande église ou d'une chapelle de toute dimension.

Venez ou écrivez

WILLIS & CO. LIMITEE

E.-H. DROLET, gérant

Tél.: 4-3573

67 rue ST-JEAN, Québec, Qué.

SEULE la PROM auto-neutralisante donne une ondulation aussi parfaite!

SI SIMPLE - SI RAPIDE - SI SÛRE



La souplesse des boucles prouve que c'est une PROM!

...parce que la permanente chez soi PROM neutralise toute la boucle, jusqu'à l'extrémité de la mèche

La PROM à l'air si naturelle et dure si longtemps!

Idéale pour les cheveux d'enfants!

Chaque Prom est garantie—satisfaction ou remboursement $1.75

Finie l'application désagréable d'un neutralisant



SUIVEZ CETTE MÉTHODE infaillible

A Appliquer avec tout type de bigoudi à permanente
Seule Prom vous assure une ondulation permanente jusqu'au bout de chaque mèche. Prom ne laisse jamais de bouts ternes! Faites-en l'essai!

B Pour avoir une chevelure propre et soyeuse, rincer à l'eau
Pour avoir une chevelure propre et fraîche qui conservera tout son éclat naturel en séchant, il suffit de rincer à l'eau. Aucune trace de lotion ne restera sur les cheveux!

C Laisser sécher . . . sans calcul . . . neutralisation automatique
Plus d'application compliquée de solution neutralisante grâce à la neutralisation automatique de la Prom!

Au Stade Municipal, demain samedi, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. Tournoi d'habileté et de conduite de camions lourds, organisé par le Jeune Commerce de Québec. Automobilistes-venez en foule-Piétons

ST-STANISLAS

Cette année encore, les élèves du couvent de St-Stanislas, Champlain ont obtenu un vif succès dans la présentation de travaux d'artisanat, lors d'une exposition tenue récemment. Un grand nombre de visiteurs ont pu admirer les tricots, travaux à l'aiguille et autres qui attirerent les éloges des connaisseurs.

Le couvent de St-Stanislas, reçoit des pensionnaires et des externes. Il est dirigé par les RR. SS. Filles de Jésus et la R. S. Marie-de Nazareth, en est la supérieure.

Funérailles de Mme J.-Bte Lavoie

Causapscal, (DNC). Est décédée subitement à sa résidence, le 1er juin, Mme Jean-Baptiste Lavoie (Regina Bouchard). Elle était âgée de 32 ans et 11 mois.

La défunte laisse pour pleurer sa perte: sa fille: Mme Emelie Tremblay; ses fils: MM. Bob Lavoie, actuellement en Allemagne avec l'armée canadienne; Paul-Emile Lavoie, de Montréal; Jean-Baptiste Lavoie, de Causapscal; Guy Lavoie et Fernando Lavoie, de Causapscal; sa soeur: Mme Adelard Bouchard, de Causapscal; ses frères: MM. Joseph Bouchard, Edmond Bouchard, Camille Bouchard, Philippe Bouchard et Ulderic Bouchard, tous de Causapscal; ses beaux-frères: Mme Bob Lavoie, en Allemagne et Mme Paul-Emile Lavoie, de Montréal; ses petits-fils: Germain Tremblay, André, Alain et Jean-Guy Lavoie.

Le service fut chanté en l'église de Causapscal, le 4 juin, par M. l'abbé Emile Gauvin. Les funérailles ont donné lieu à de touchantes manifestations de sympathie de la part des nombreux parents et amis venus rendre un dernier hommage à la mémoire de la défunte.

Les porteurs étaient: MM. Conrad Braceau, Nazaire Bernatchez, J.-A. Lavoie, Z.-A. Boudreau, Jos. Raymond, Léopold Chamberland, Gérard Duchaine, tous de Causapscal.

Funérailles de M. J. Siconnelli

Les funérailles de M. Joseph Siconnelli, époux de dame Yvonne Marois, décédé à l'âge de 63 ans, ont eu lieu lundi dernier, en l'église de Jacques-Cartier et elles ont donné lieu à une touchante manifestation à laquelle ont participé de nombreux parents et amis. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et amis du défunt et sa famille en deuil figuraient dans le cortège et l'église.

Mgr J.-A. Chamberland, P.D., curé, a fait la levée du corps tandis que l'abbé F. Nicole a chanté le service assisté de MM. les abbés Demers et Mercier.

Dans le cortège, le deuil était conduit par les fils du défunt; MM. Joseph et Gérard Siconnelli; son frère, M. Romeo Siconnelli; ses beaux-frères, MM. Joseph Pelletier, Donat Gagné, Gérard Marois, Delphis Duchaineau; ses neveux, MM. J. Lucien Bilodeau, Paul et André Bilodeau, Louis, André, Jean-Guy et Fernand Siconnelli, Donat Gagné.

Dans le cortège, on voyait aussi MM. Philémon et Ludger Dion, S. Normand, Roger Lepage, Fernand Métivier, Alex Bilodeau, E. Berthiaume, A. Manseau, J.-E. Rancourt, Jos. Paradis, Arthur Arsenault, Jos. Poulin, J.-A. Pelletier, J.-H. Paquet, L. Auclair, Marcel Robitaille, Fern. Drouin, Claude Lachance, F. Houde, Lumen Poulin, Roger Dorval, Roger Dorval, Louis Roy, A. Dufresne.

M. Claude Bureau, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. Arthur Hamce

Un bel hommage a été rendu le 8 juin en l'église St-François-d'Assise, à la mémoire de M. Arthur Hamce, époux de feu dame Laurena Lemelin, décédé le 1er juin, à l'âge de 73 ans. Il demeurait au 4 de la rue St-Amadour.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par Mgr Guillaume M. Dechene, curé de la paroisse qui a chanté également le service, assisté de M. l'abbé Gérard Gosselin et de M. l'abbé J.-A. Lacroix, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 146, Boul. St-Cyrille, le deuil était conduit par les fils du défunt MM. Louis-Henri Hamce, Hilaire Hamce, Rosaire Hamce, son gendre; M. Roland Bourgault; ses freres: MM. Edouard Hamce et Jos. Hamce; ses beaux-freres: MM. Donat Lemelin, Hilaire Lemelin, Victor Lemelin, Jos. Lemelin; ses petits-fils: Edgar et Yvan Hamce, Paul, René et Michel Hamce, René, Jacques Bourgault; ses neveux, MM. Noel Boulanger, Rosaire Hamce, Paul-Valere McKenzie, Claude et Edmond Hamce, Claude Lemelin.

On remarquait également: MM. R. Montpas, A. Coulombe, A. Boutin, Eug. Labbé, R. Racine, J. Fiset, Ed. Hains, J.-A. Baril, J.-A. Bernier, C. Huot, L. Bienville, E. Bernard, A. Plante, J. Letellier, H. Demers.

L'inhumation eut lieu au cimetière Mont-Marie de Lévis.

La Maison Arthur Cloutier & Fils dirigeait les funérailles.

Le courrier de Pascale France

FIDELE LECTRICE DU COURRIER.— N'importe quelle jolie robe pastel, rose, turquoise jonquille, en toile, shantung ou en pure soie, conviendra pour assister à ce mariage. Vous pourriez avoir un petit chapeau blanc et des gants blancs ou encore de la couleur pastel choisie. Autrement, ayez une robe imprimée marine et blanc et des fleurs rouges à l'épaule.

BETTY.— En vous adressant au H.M.C.S. Montcalm, qui constitue les quartiers généraux de la Marine à Quebec, vous aurez tous les renseignements que vous désirez au sujet de vos possibilités d'entrer dans la marine. Ces bureaux sont situés avenue Laurier.

UNE QUI VEUT BIEN FAIRE.— Pour la cérémonie religieuse qui marquera le matin, cette célébration de noces d'or, portez n'importe quel ensemble ou costume léger, ou robe plutôt sobre, et réservez pour la réception ou le banquet du soir, une toilette un peu plus élaboree, robe à manches courtes et en tissu d'été, orlon, nylon, pure soie, toile de soie, etc. Tenez compte dans le choix des couleurs des accessoires que vous avez déjà si vous ne voulez pas faire trop de frais pour ces toilettes.

REINE D'UN COEUR.— La mariée fait toujours preuve d'un meilleur goût en choisissant un poli de couleur naturelle ou rose très pâle pour ses ongles de ce jour-là. Avec la robe à manches longues, elle est dispensée de porter des gants.

2.— Le bouquet de corsage ou d'épaule est facultatif pour les invités mais il complète toujours agréablement une toilette. Enfin, si vous offrez un cachet aux artistes et surtout si vous ne les connaissez pas, vous n'avez nullement l'obligation de les inviter au déjeuner.

PIGEON VOYAGEUR.— Pour ce voyage que vous projetez de faire à New-York et Washington, vous devrez compter chacune, en plus des frais de transport, un dix dollars par jour de dépenses, pour les frais de chambre et de repas et le spectacle ou autre programme auquel vous assisterez le soir. Cette somme n'est pas exorbitante mais constitue une bonne moyenne pour celles qui ne sont pas extravagantes quand elles voyagent. Et si vous partez avec un tailleur et un manteau sport, et si vous emportez cinq à six blouses et une couple de robes d'après-midi, vous en aurez suffisamment pour être à l'aise, sans cependant être encombrées de bagages.

FLEUR DU PRINTEMPS.— Ce qu'on vous a dit au sujet des vêtements de base en caoutchouc est inexact car si vraiment ils étaient nocifs pour l'organisme, vous devez bien penser qu'ils ne connaîtraient pas une aussi grande publicité dans les journaux ni une aussi grande vogue. D'ailleurs, il y a lieu de penser que la fabrication de ces vêtements a surement été rigoureusement contrôlée avant qu'ils soient mis en vente. Cependant, il peut exister des épidermes alergiques au caoutchouc et dans ce cas, cela ne dépend sûrement pas des manufacturiers de vêtements.

2.— Une jeune fille de 18 ans mesurant 5 pieds et 7 pouces, ce qui est passablement grand, doit peser environ 134 livres et une de dix-sept ans, mesurant 5 pieds, environ 110 livres.

Pascale France



Votre patron, Madame

par Anne Adams

4724

Pour les demi-tailles, voici un modèle très avantageux et facile à endosser. Cette robe est garnie de boutons de haut en bas. Vous serez confortable et les jours chauds ne vous importuneront pas. Vous pouvez ajouter le boléro à volonté.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 22 1-2, 24 1-2. La grandeur 16 1-2 requiert 3 7-8 verges d'un tissu de 35 pouces de large; le boléro, 1 5-8 verges.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles specifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de mandats ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

ST-MARTIN

Naissances

Marie-Diane-Suzanne, enfant de M. et Mme Maurice Bégin (Jeanne Grenier). Parrain et marraine, M. et Mme Hormidas Grenier, grands-parents de l'enfant.

— Marie-Claire-Sylvie-Johanne, enfant de M. et Mme Aurèle Perron (Alexandrine Blais). Parrain et marraine, M. et Mme Darie Mercier, cousins de l'enfant.

— Joseph-Paul-Rémi, enfant de M. et Mme Honorius Couture (Rose-Hélène Bilodeau). Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Ferland, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Normand-Claude, enfant de M. et Mme Normand Paquet (Thérèse Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Paquet, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-André-Simon, enfant de M. et Mme François Turcotte (Eva-Rose Bolduc). Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Rancourt, oncle et tante de l'enfant.

Mariage

M. l'abbé Joseph Fortin, du Séminaire de St-Georges a bénit récemment le mariage de Mlle Irène Quirion dit Fortin, fille de M. et Mme Auguste Fortin à M. Clément Veilleux, fils de M. et Mme Philippe Veilleux, de St-Georges.

Elu conseiller

M. Rosaire Champagne a été élu conseiller, en remplacement de M. Edmond Garneau, sortant de charge.

A l'hopital

Mme Evangéliste Couture est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, de Québec.

Déplacements

M. et Mme Napoléon Vallée, de passage à St-Hyacinthe et à Montréal, récemment.

—Mlle Jeannine Toulouse, de St-Georges, a passé quelques jours parmi nous, chez des parents et amis.

—M. et Mme Victor Doyon, ainsi que M. et Mme Felix, à East-Broughton, dernièrement.

—M. et Mme Germain Bélangger de St-Côme, chez leurs parents, récemment.

—M. et Mme Victor Bourque, de St-Benoit, chez M. et Mme Antonio Veilleux, récemment.

—Mlle Céline Vallée a passé quelques jours à St-Damien.

—M. et Mme René Vallée, à St-Romuald, récemment.

—Mlle Séphora Grondin, de Mégantic, chez M. et Mme Hormidas Grondin, recemment.

—M. et Mme André Leblond et leurs enfants, d'East-Broughton, chez leurs parents, dernièrement.

—M. et Mme Georges-Octave Poulin passent quelque temps à Miami, Floride.


Ces doigts sont maintenant nets d verrues après avoir employé
L'ENLEVE-VERRUES
Deighton
Composé d'herbages. Sans aucun acide. Verrues et autres excroissances fongueuses sur les mains, le visage et les pieds disparaissent en permanence dans l'espace de 3 à 5 semaines. Sans effet nuisible sur un épiderme sain. Maintenant en vente dans toutes les pharmacies.



"Captain Morgan est en ville!"



Voici un vieux breuvage favori avec une nouvelle saveur particulièrement appréciée: un Old Fashioned préparé avec le rhum Captain Morgan si moelleux!

Le nouveau Recueil de Recettes Captain Morgan vous donne aussi maintes autres recettes d'excellents breuvages et de mets délicieux. Obtenez-le gratuitement en écrivant à Captain Morgan Rum Distillers Limited, Dépt. S, Case postale 308, Montréal, P.Q.

103F-55

GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan
Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix.

Pour la Fête des Pères
Pantoufles Foamtread
KAUFMAN



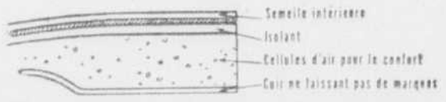
LE CADEAU QUI PROCURE UN CONFORT DURABLE

- Les Pantoufles Foamtread comprennent des millions de minuscules bulles d'air qui coussinent chaque pas.
- Les Pantoufles Foamtread sont faites de façon à ce que la semelle ne puisse se détacher de l'empeigne.
- En plus des semelles intermédiaires élastiques en "caoutchouc à bulles d'air", elles comprennent une semelle extérieure en cuir souple qui ne peut pas marquer les planchers.
- Conçues pour toute la famille . . . mettez-les dans la machine à laver — elles en sortiront comme NEUVES!

DANS LES MEILLEURS MAGASINS PARTOUT

Fabriquées par KAUFMAN Rubber Co., Ltd.
KITCHENER, ONT. • Chaussures de Qualité depuis 45 Ans

Ni Ciment — Ni Clous — Ni Coutures



En vente chez les marchands suivants

POULIN ENR.
249 St-Joseph. Tél.: 5-9728
1274 Maxfield Tél.: 7-2098
Sillery

Le Syndicat de Québec
LIMITEE
Téléphone: 4-3561

J.-A. BLOUIN ENR.
215 St-Vallier-Ouest. Tél.: 3-0531
161 St-Vallier-Ouest. Tél.: 4-4045

GAGNON & FRERE ENR.
4 magasins pour vous servir
179 ouest St-Vallier - 300 St-Joseph
2 rue St-Joseph - 568, 3e Avenue

ENCOURAGEZ NOS MARCHANDS

Mozart Limitée
310-312 ST-JOSEPH

DEUXIÈME PANTALON GRATIS!

EN EFFET! UN DEUXIEME PANTALON ABSOLUMENT GRATIS AVEC L'ACHAT D'UN . . .

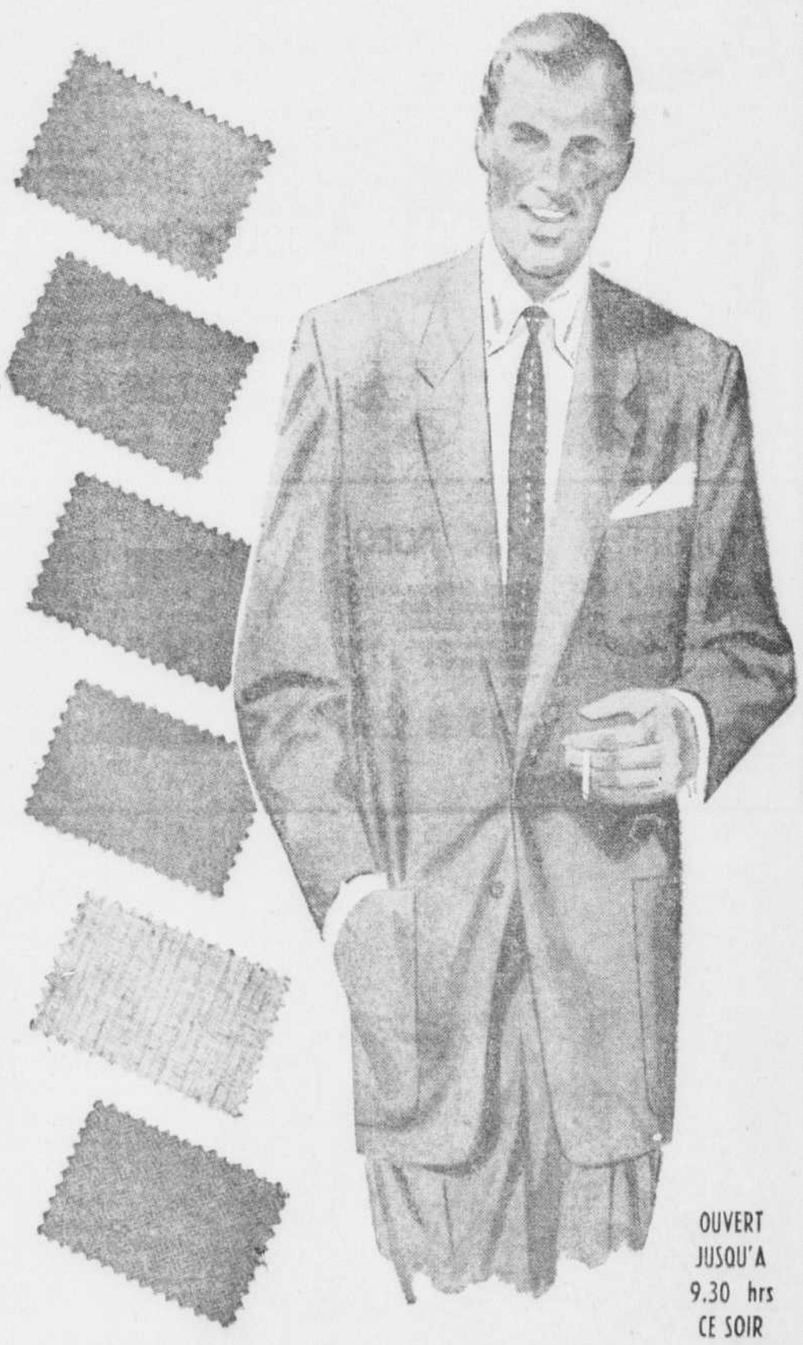
COMPLET SUR MESURES

FABRIQUE PAR LA FAMEUSE MANUFACTURE
"Lonsdale"

Si vous aimez à être bien mis, vous voudrez voir ces complets faits sur mesure chez Mozart. Tissus tout laine, anglais et canadiens, de haute qualité. Une occasion de vous procurer de nouveaux complets pour l'été et d'économiser jusqu'à $30.00! Nous vous garantissons une coupe élégante et une main-d'oeuvre experte.

$65. $69.50
$75. $79.50

- ETOFFES — Vous obtiendrez des tissus anglais ou canadiens, tout laine tels que worsted, gabardines et flanelles de haute valeur.
- COUPE personnelle pour chacun: court, grand, mince, tailles fortes.
- TEINTES convenant à chacun, pâles ou foncées, telles que brun, bleu-gris, bleu, gris, bourgogne, marine et noir.
- TISSURES comprenant des rayures, pic'n pics, de fantaisie ou unies.



AUCUN DEPOT — livraison immédiate aussi peu que $1. PAR SEMAINE

OUVERT JUSQU'A 9.30 hrs CE SOIR

LE SAINT — par Leslie Charteris



LE SURHOMME — par Wayne Boring



POUR LE SPORT



VESTONS *en tweed 100% laine importé. Devant simple, attachant avec 1 ou 2 boutons. Confection parfaite. Grand choix de coloris nouveaux. Gr. 24 à 34.*

11.95 à 25.50

PANTALONS *sport, pour porter avec le veston sport favori! Gabardine ou worsted, etc., dans un assortiment incomparable de textures unies ou fantaisie. 24 à 36.*

5.95 à 12.95



Gentils complets pour garçonnets

Tweeds 100% laine importés. Veston simple, poches appliquées, pouvant aussi servir de veston sport. Confection PRINCE. Tons fantaisie de drab, brun, gris, bleu, etc. Gr 24 à 30. 2 pantalons : 1 culotte et 1 pantalon; ou 1 culotte et 1 breeches.

24.50 28.50 32.50

Pour garçons

Comme ci-dessus, mais avec 2 pantalons (longs). Même confection insurpassable. Gr 29 à 34.

34.50 42.50
39.50 45.00

— 4e étage —

Commandes postales acceptées

Le beau temps est revenu!





UN BEAU MANTEAU D'ÉTÉ EST INDISPENSABLE!

Nombreuses sont les sorties ou les températures qui justifient le port de ce vêtement si élégant! Notre collection en offre de nombreux modèles, dernière nouveauté, amples ou ajustés. Choix de soie, ottoman ou bengaline,. aux tons de bleu marine ou noir.

19.95 à 49.95

Beau choix de grandeurs : 10 à 20; 16½ à 24½. Venez les voir à nos salons.

— Manteaux, 3e étage —

— Commandes postales acceptées —

COMPLETS LAVABLES

Broadcloth ou voyla de couleurs nouvelles. Confection supérieure. Gr 1 à 4 ans.

2.50 à 6.95



CAMPING-SUITS

Deux-pièces, chemise et culotte avec élastique à la taille. Marque réputée. Couleurs nouvelles. Gr 4 à 6x. **2.95**



JOLIES CHEMISES SPORT

Crépon ou gabardine de coloris à la mode; Manches courtes ou longues. Confection excellente. Grandeurs : 8 à 16 ans.

1.95 à 3.95

— 4e étage —

Allons tout à la joie de l'été, de la vie au grand air et des vacances!

CULOTTES

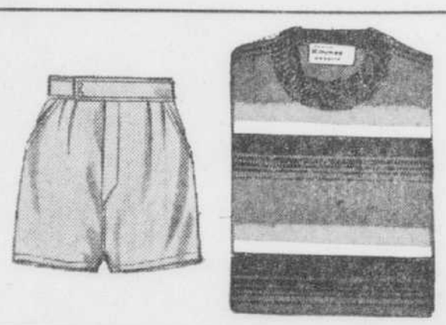
Coutil blanc ou de couleurs attrayantes, très bien taillé. Elastique à la taille. Grs 3 à 6 ans.

1.39

CH. POLO

Jersey de coton renforci de nylon. Fabrication réputée. Encolure ronde ou petit collet. Manches courtes. 2 à 18 ans.

1.35 à 2.95



— 4e étage —



Nouvelles cotonnades pour fillettes

Charmantes robes de cotons, en styles nouveaux, et aux tons unis ou imprimés.

2 à 3x: ..... 1.98 à 3.98
4 à 6x: ..... 1.79 à 5.95
7 à 10: ..... 2.98 à 8.95

Ensembles deux pièces

Chemise et short de coton, offrant un beau choix d'imprimés aux coloris attrayants. Grs 8 à 14 ans.

2.98

— 4e étage —

QUEL CHIC DANS UN COSTUME D'ÉTÉ AUX TONS PASTELS!

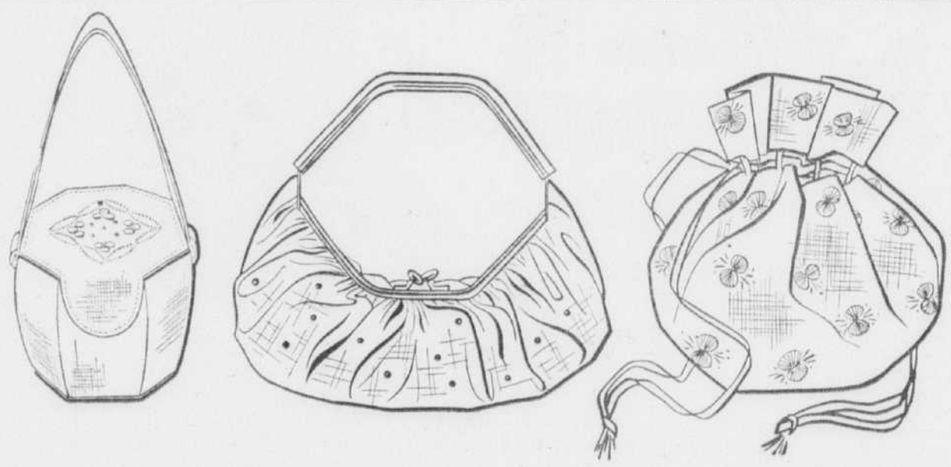
Une variété exceptionnelle de costumes estivaux vous attend à nos salons de modes. Choix de flanelle, Monterey, toile, etc. Derniers tons de bleu pâle, rose, beige, jaune, blanc, marine et blanc, etc. Tailles : 12 à 20 16½ à 24½.

29.95 à 39.95

— 3e étage —

Commandes postales acceptées





La mode a "gâté" les bourses estivales!

Quelle originalité dans ce sac en toile "naturel", garnie de perles de couleurs!

8.95

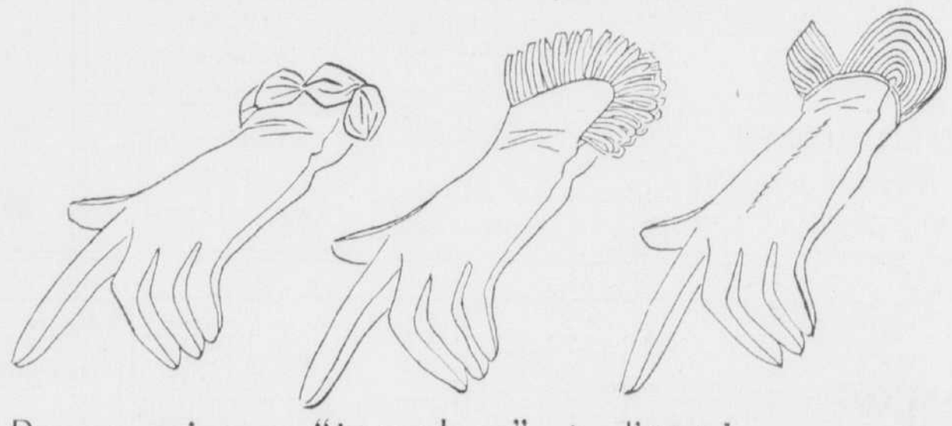
Un sac différent! Toile garnie de perles, montée sur métal doré.

4.95

— Bourses, rez-de-chaussée —

Bourse à cordons! Canevas de toile brodé de couleurs. Dernière nouveauté!

3.98



Pour mieux "toucher" à l'été! . . .

Gant de nylon uni, d'une sobre élégance. Couleurs variées.

1.75

Nylon 15 deniers, avec riches fronces aux poignets. Belle collection de teintes.

2.49

Quelle élégance dans ce gant de nylon, disponible en de nombreux coloris!

2.25

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ **4-3561** **Satisfaction ou remboursement**

A l'hôpital St-Joseph de Rimouski

Rimouski. (DNCL) Une brillante cérémonie a marqué, dimanche soir dernier, à l'Institut Mgr-Courchesne, la graduation de 22 nouvelles infirmières, toutes élèves de l'Ecole des gardes-malades de l'hôpital St-Joseph de Rimouski. Cette séance académique était rehaussée par la présence de Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, arrivé le jour même par avion de son voyage "ad limina". A la tribune d'honneur on remarquait aussi Mgr J.-Eudore Desbiens, P.D., V.G.; Mgr Louis Martin, supérieur du Séminaire; M. l'abbé Grégoire Bélanger, aumônier de l'hôpital; M. le Dr Victor Lepage, maire de Rimouski; M. le Dr Jacques Ringuet, président de l'hôpital; M. le Dr J.-O. Drapeau et M. le Dr Marcel Boudreau. Dans l'assistance, on remarquait les RR. SS. St-Jean-Gabriel, supérieure de l'hôpital St-Joseph; Marie-Bernard, supérieure de l'Institut Mgr-Courchesne; St-Ildephonse et St-Eugénie de Rome, respectivement directrice et professeur à l'Ecole des gardes-malades, toutes de la communauté des RR. SS. de la Charité, quelques autres religieuses de la même communauté, tous les autres membres du corps médical de l'hôpital de Rimouski, mesdames leurs épouses, plusieurs infirmières et élèves infirmières ainsi que les parents des graduées et autres invités.

Un duo de piano exécuté par Mlles Madeleine Bernier et Mireille Girard, qui ont fait leurs études musicales che les RR. SS. de la Charité, ponctua l'ouverture de la séance.

La lecture du palmarès révéla que les nouvelles graduées se sont distinguées non seulement à leur école mais encore lors de leurs examens universitaires. Ont obtenu leurs parchemins avec la note "très grande distinction": la R. S. Louise de Jésus, des SS. de St-Paul de Chartres, hôpital de Ste-Anne des Monts, Mle Lucille Gauthier, de aMtane, ex-aequo; la R. S. Marie-Eugénie, même communauté et même institution que Sr Louise de Jésus; Mlles Cécile Dumais, les Hauteurs, Marguerite Ross, Rimouski, Fabienne Pelletier, Cap-Chat, Thérèse Bélanger, St-Léon-le-Grand, Paulette Dugas, Maria, Monique Bérubé, Les Boules, Adrienne Parent Bic, Stella Nellis, Maria; "avec grande distinction": Mle Jacqueline Harney, Rimouski-Est, Mme Gisèle Lavoie-Bérubé, Rimouski, Mles Denise Marier, Rivière-du-Loup, Suzanne St-Pierre, Isle-Verte, Mme Rosanne Ouellet-Tremblay, St-Anaclet, Mlles Huguette Corbin, St-Léon-le-Grand, Jeannine Ouellet, Rimouski, Monique Lavoie, St-Anaclet; Rita Lavoie, Ste-Odile, Marielle Ross, Rimouski et Marie-Anna Chénard, Bic. Toutes reçurent de la main de Mgr l'archevêque leur brevet d'infirmière.

Comme intermède, Mlle Bibiane Emond, également élève en musique des SS. de la Charité, interpréta la "Valse oubliée" de Listz.

Prié d'adresser la parole, le Dr Jacques Ringuet, président de l'Association médicale de l'Hôpital, engagea les graduées à choisir comme modèle celle qui vient d'écrire une des plus belles pages de l'histoire des infirmières, la jeune française désormais désignée comme l'héroine de Dien-Bien-Phu, Geneviève de Galard-Terraube.

M. l'abbé Grégoire Bélanger, aumônier de l'hôpital, a débuté en présentant ses hommages à Son Excellence Mgr C.-E. Parent. "A peine êtes-vous arrivé, Excellence, que votre horaire est criblé de rendez-vous. Vous nous faites grandement plaisir en venant ici, ce soir. Votre retour de Rome est une faveur de la Providence. C'est une autre faveur de la Providence que nous puissions vous présenter les prémices de notre nouvelle Ecole de gardes-malades dont c'est aujourd'hui le 10e anniversaire, la cinquième promotion et qui a sa soixante-dix-neuvième graduée. Notre école, comme les choses précieuses, fut éprouvée par le feu, en 1950. Un an plus tard, elle renaissait de ses cendres et c'est ce groupe qui, les 18, 19 et 20 mai dernier passait ses examens universitaires avec le résultat que l'on sait. La classe que vous voyez devant vous s'est grandement distinguée, sauf quelques-unes qui ont voulu avoir encore mieux, soit la note "très grande distinction". Et M. l'aumônier a félicité les médecins et les religieuses qui ont formé ces jeunes filles pour l'apostolat si grand qu'elle ont choisi auprès de l'humanité souffrante. Il a évoqué le souvenir d'une élève de la même promotion décédée en août dernier, garde Gisèle Deroy. Notons incidemment, que ses compagnes d'étude sont aussi fidèles à son souvenir et qu'elles ont versé les honoraires d'une messe. M. l'aumônier a terminé par ses conseils à "nos chères gardes de l'Année mariale".

Son Exc. Mgr l'archevêque, s'adressant à son tour aux nouvelles infirmières, a dit: "Permettez qu'aux conseils qui viennent de vous être donnés par le Dr Ringuet et par M. l'aumônier, j'en ajoute un qui sera d'inspiration romaine. Durant mon séjour à Rome, j'ai entendu le bien-aimé Pie XII s'adresser à des infirmières catholiques et les exhortant à toujours placer très haut leur idéal. Le Très Saint-Père résumait ses conseils en cette formule que vous garderez, je suppose, très précieusement dans votre coeur: "Soyez de saintes compétences".

Avant de clore ce succinct compte rendu, il convient d'ajouter que les nouvelles graduées ont bénéficié de nombreux prix spéciaux qui leur ont été accordés par: la R. M. supérieure de l'hôpital (médaille offerte à l'élève qui s'est classée la première, attribuée à Mlle Louise Gauthier), M. de l'Association des Infirmières Catholiques du Canada, section de Rimouski, MM. les médecins Dr Napoléon Langis, Jacques Ringuet, Marcel Boudreau, Gérard Langis, Octave Drapeau, Jean Morissette, Dollard Simard, Victor Lepage, Raoul Bélanger, Gilles Ouellet, Gérard Dion, Gérard Forbes, Roger Samson, Gaston Beaulieu, et autres généreux donateurs.

Dans le port de Québec

L'activité reprend son cours normal dans le port de Québec et l'on prévoit pour la prochaine fin de semaine une affluence de gros navires.

Le cargo "Transatlantique" a touché le quai de l'Anse-au-Foulon hier terminant sa première traversée outre-mer; venant de Montréal il chargera des munitions pour les ports d'Allemagne.

Plusieurs cargos sont arrivés à Québec hier, le "Bernières", battant pavillon français, est venu de Trois-Rivières pour compléter une importante cargaison de marchandises diverses destinées aux ports de France; le cargo allemand "Elleneau" a chargé plus de 8,000 tonnes de blé qu'il portera en Allemagne; le "Cortuna" navire-marchand britannique prend une cargaison de 900 tonnes d'amiante pour l'Angleterre. Un navire côtier le "Prince-Mingan", sous le commandement du capitaine Claude Boucher, est parti en tournée de ravitaillement vers la Côte nord; deux goélettes "L'Etoile du St-Laurent" et "Coronation", la première commandée par le capitaine Z. Tremblay et la seconde par le capitaine J.-E. Lévesque ont quitté le port hier avec de lourdes charges de marchandises générales.

L'"Empress of France" est arrivé vers 2.00 heures ce matin venant de Montréal; il porte à son bord 769 passagers, une vingtaine ont profité de l'escale du gros paquebot pour descendre à Québec.

Un fort contingent d'immigrants allemands et hollandais verront Québec aujourd'hui alors que les deux océaniques "Seven Seas" et "Groote Beer" amarreront au port en provenance de Southampton. La goélette "N. V. Orléans", sous les ordres du capitaine Charles Coulombe, viendra prendre une cargaison générale aujourd'hui.

Le prochain navire important attendu est "l'Atlantic", signalé pour demain soir.

Ambassadrice du Pakistan

Le Haye, 10. (Reuters) On a annoncé hier que la veuve, âgée de 42 ans, du premier ministre du Pakistan, qui a été assassiné, a été nommée ambassadrice aux Pays-Bas. La begum Liaquat Ali Khan est la première femme à être élevée au rang d'ambassadrice par un pays musulman. Elle occupera son nouveau poste aux Pays-Bas en septembre.

Nouvel avion russe

Moscou, 10. (PA) Un nouveau modèle d'avion à réaction dessiné par Artemi I. Mikoyan, détenteur du prix Staline, et célèbre pour ses Mig ainsi qu'un moteur à réaction, ont été exposés hier dans le musée central de l'aviation et de la défense contre avions. Le moteur, est appelé RD-500. On en a montré la coupe pour voir son fonctionnement. C'est, croit-on, la première exposition au public d'avion à réaction.

SUPERTEST
Poussée Puissante

FONDÉE EN 1695
de KUYPER
GIN
La vraie saveur de Hollande
DISTILLÉ AU CANADA

Pour SALADES et MARINADES
LION VINEGARS
Guaranteed
ABSOLUTELY PURE
THE LION VINEGAR CO. LIMITED
MONTREAL & QUEBEC
CANADA
MEILLEUR ET PLUS ÉCONOMIQUE

Les automobiles et camions munis de
FREINS CHRYCO CYCLEBOND
(sans rivets)
STOPPENT FACILEMENT ET SÛREMENT
*Ils TRIPLENT la durée des garnitures de freins
EN VENTE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE
CHRYSLER - PLYMOUTH - FARGO ou DODGE - DESOTO

1ère VENTE ANNIVERSAIRE
DE LA LIVING ROOM FURNITURE
EPARGNEZ JUSQU'À 75% SUR VOTRE AMEUBLEMENT
Eliminez tout doute à ce sujet en venant comparer, examiner, vérifier. Vous vous rendrez à l'évidence que seul un fabricant de meubles est en mesure de vous offrir de telles valeurs en ameublement.
$89 $109 $69 $249 $129 $379 $299 $159 $289 $109 $49.95 $34.95 $49.95 $49.95 $79 $119 $249 $189 $99 $49.95 $69 $99 $139 $89 $159 $109 $139 $109
LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITEE
LIVING ROOM
FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED
MARCEL LANGELIER, pres.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
279 rue ST-JOSEPH — TEL: 3-1589
OUVERT JUSQU'A 9 h. 30 LE VENDREDI SOIR

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

1990 B-882

La liberté

Le meilleur moyen de découvrir la vérité est généralement de laisser une personne parler en toute liberté. De même, alors que le déclarant est préparé à repousser toute attaque, le meilleur moyen de découvrir la distribution des mains adverses, en certains cas, sera d'accorder à l'adversaire une entière liberté au sujet de l'attaque.

Donneur: Nord
Est-Ouest vulnérables

	♠ A 10 ♥ D 9 3 2 ♦ 10 6 ♣ A V 6 4 2	
♠ D V 9 ♥ A V 8 ♦ — ♣ 10 9 7	N. O. E. S.	♠ 5 4 3 2 ♥ 7 ♦ 8 7 5 3 2 ♣ D 8 5
	♠ R 8 7 6 ♥ R 10 5 4 ♦ A 9 4 ♣ R 3	

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♣	passe	1-♥	passe
2-♥	passe	2-S-A	passe
3-♥	passe	4-♥	passe
passe	passe		

Entame: roi de carreau

Comment doit procéder le déclarant?

Deux plans bien différents s'offrent au déclarant. Si du Mort deux coupes peuvent être obtenues à pique et une à careau, le contrat pourra être réalisé si le déclarant obtient une coupe à trèfle. L'autre plan consiste à affranchir plutôt la main du Mort. En ce cas, le retrait des atouts est le problème le plus épineux. Comme un danger de surcoupe exister à pique et trèfle, le déclarant va tenter d'affranchir la main du Mort. Mais comment procéder au retrait des atouts? Le déclarant décide d'abandonner la première levée de carreau à Ouest, levée que toujours la défense sera en état d'obtenir. Alors que des menaces de coupes à pique et carreau sont présentes à la main du Mort, un refus de la part de Ouest de s'attaquer à l'atout peut laisser entendre que le joueur a certaines cartes d'atout à protéger. En effet, alors que Ouest s'attaque aux piques par le jeu de la dame, le déclarant en vient à la déduction que le valet de coeur se trouve chez-lui. Sud prend la première levée de pique de son roi. Le roi de trefle est encaissé et le trois est retourné vers l'as. Il est maintenant temps de s'attaquer à l'atout. Alors que le valet de coeur est supposé chez Ouest, le déclarant en joue le cinq et le neuf du Mort gagne la levée alors que Ouest s'est contenté d'en jouer le six. Sur le retour d'un atout, le déclarant force le jeu de l'as en en jouant lui-même le roi. L'adversaire revient avec le valet de coeur que le Mort prend de sa dame. (Que Ouest revienne à pique, ou carreau, la situation demeure la même). Le Mort peut maintenant jouer ses trèfles affranchis. Ouest pourra obtenir une autre levée par son dernier atout, mais rien de plus. Le contrat est réalisé car le déclarant n'a perdu qu'un carreau et deux atouts.

Le contrat pouvait également être réalisé par le recours à des coupes. Est n'étant pas en état de surcouper le Mort. Dans ce cas, le déclarant cède également la première levée de carreau à Ouest afin de constater si cet adversaire espère ou non obtenir une levée par le valet d'atout. Si à ce point Ouest s'attaque à l'atout, il donne au déclarant l'occasion de réaliser une levée supplémentaire par l'affranchissement des trèfles. Les pertes seraient limitées à un carreau et un atout. Ouest change à la dame de pique et alors que le déclarant a décidé d'avoir recours à des coupes, la levée est prise par l'as du Mort. Sud gagne la levée suivante de son roi de pique et en fait couper le sept. Le déclarant reprend la main par son as de carreau puis en fait couper le neuf. (Il serait dangereux de rechercher immédiatement un nouvelle coupe à pique, ce qui pourrait permettre à la défense d'écarter un carreau ou un trèfle). Après le jeu du roi et de l'as de trèfle, le déclarant obtient une coupe à cette couleur. Les mains se trouvent réduites à:

	♠ — ♥ D 9 ♦ — ♣ V 6	
♠ — ♥ A V 8 6 ♦ — ♣ —	N. O. E. S.	♠ 5 ♥ 7 ♦ 8 7 ♣ —
	♠ 3 ♥ R 10 5 ♦ — ♣ —	

Comme Sud joue son dernier pique, pour obtenir deux levées Ouest doit jouer simplement le six de coeur et à la levée suivante refuser de capturer la dame d'atout.

Ainsi, la liberte accordée à l'adversaire, en lui cédant la première levée de carreau, pouvait donner au déclarant une idée au sujet de la distribution des atouts.

TAPIS
VENTE ET POSE
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers, linoléum, tuiles de caoutchouc, marbolélum, etc. Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
Les Spécialités de Couvre-plancher enr.
175 Blvd Renort XV — Québec
TEL.: 3-2340

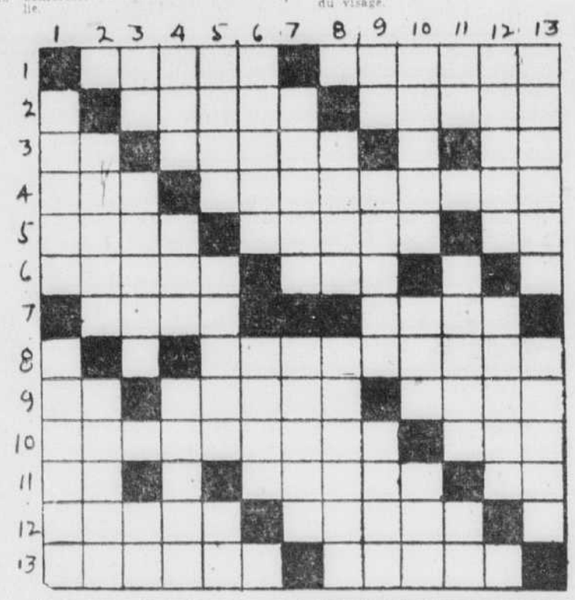
Mots croisés du "Soleil"

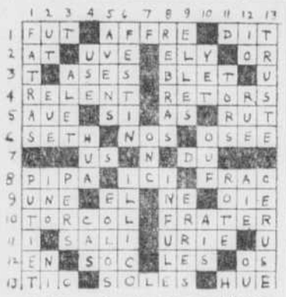
HORIZONTALEMENT

1—Pierre calcaire dure. — Tumeur.
2—L'une des trois enveloppes qui constituent l'écorce. — Centaurée à fleur bleue.
3—Term. — Gros canard. — Négation.
4—Préfixe. — Navires caboteurs du Levant.
5—Plantes dicotylédones. — Contrée d'Afrique. — Note.
6—Puits naturels des causses du Lot. — Art. simple.
7—Pron. pers. — Fig. Activité morale.
8—Vaurien.
9—Coutumes. — Paral. — Titre.
10—Marteau pour forger. — Pron. pers.
11—Parcouru des yeux. — Sorte d'ombrelle. — Pron. pers.
12—Entraînements passionnés et passagers. — Etat de la Baltique.
13—Conformes au bon sens. — Riv. d'Italie.

VERTICALEMENT

1—Perte de réputation. — Personnes sans délicatesse.
2—Canard aux pattes rouges. — Isolés.
3—Pron. pers. — Tas de foin. — Temps.
4—Interj. — Substance dure et friable. — Evêque d'Auch et poète latin, 370-439.
5—Oiseau échassier. — Rivière d'Espagne. — Pron. pers.
6—Drap fin. — Préfixe.
7—Eloignement nécessaire pour voir une chose. — Ancien nom des grenouilles.
8—Enveloppe. — Degré de parenté (pl).
9—Au même endroit. — Tringle de bois servant d'appui. — Passe tout auprès avec rapidité.
10—Flechir. — Fleuve d'Allemagne. — Saints.
11—En quel endroit. — Alarme. — Voyelles doubles.
12—Forme précisée de Mani, le premier roi de l'Egypte. — Large sillon.
13—Amaigrissement extrême. — Coloris du visage.





(Solution du dernier problème)

Obsèques de Mme Thomas Côté

Les obsèques de Mme Thomas Côté, née Regina Vézina, décédée à l'âge de 49 ans, ont eu lieu vendredi, le 28 mai, à St-Charles-de-Limoilou et elles ont donné lieu à une touchante manifestation à laquelle assistaient de nombreux citoyens et amis de la famille. Mme Côté était une femme de bien et distinguée. Sa mort a jeté dans le deuil une famille estimée.

Le R. P. Stanislas, o.f.m.cap., a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Adelard et Marcel, o.f.m.cap.

Dans les stalles du sanctuaire on voyait M. l'abbé A. Asselin, de St-Esprit et le R. P. Vincent, e.c., cousin de la défunte.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Thomas Côté; ses fils, MM. Lucien, Hubert, Robert et Jean Côté; ses frères, MM. L.-P. Vézina, Lucien Vézina, Georges Vézina, Alexandre Vézina, Irenée Vézina, Jos. Vézina; ses beaux-frères, MM. Armand Laperrière, Julien Gaumont, H. Maltais, Maurice Latouche.

Dans le défilé on voyait aussi MM. l'échevin J.-M. Lafleur, Jos. Rainville, C. Petit, O. Renaud, Jos. Côté, M. Verret, Rol. Jobin, Ad. Grenier, Bernard Grenier, G. Cloutier, L.-Roméo Poitras, Robert Emond, C.-A. Gagnon, C. Vézina, Marcel Doyon, Jos. Doyon, Chs Trudel, Adrien Dufresne, Raymond Boudreau, Yvon Rousseau, Ad. Lachance, R. Hawkins, J.-P. Saillant, Gilbert Côté, Hermenégilde Tremblay, C.-E. Larose, Raymond Marcoux, C. Fortin, Noel Guérin, P. Larochelle, Jos. Dube, Gaston Petit, H. Maltais, René Côté, W. Vézina, Jos. Huot, Paul Crépin, Ed. Simard, Louis Mercier.

On voyait aussi MM. André Latouche, Chs Vézina, Jacques Gaumont, Edmour Simard, Lud. Grenier, Edm. Grenier, Ad. Grenier, Victorien Grenier, Chs Grenier, Olivier LaRue, R. Boucher, F. McManus, Jos. Laroche, E. Hawkins, Denis Fortier, Ant. Fortier, Ol. Lortie, Alfred Drolet, G. Maltais.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. A. Boucher

Un bel hommage a été rendu le 5 juin en la chapelle des Soeurs de la Charité à la mémoire de M. Alexis Boucher, époux de feu dame Marie-Laure Giguère, décédé le 2 juin dans sa 87e année.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Armand Lord, du séminaire de Québec, qui chanta également le service, assisté du R. P. Lachance, m.s.c., et de M. l'abbé P.-E. Bégin, aumônier de St-Louis-de-Gonzague, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par le beau-frère du défunt, M. J. Giguère; ses neveux: MM. Giguère et Louis Côté.

On remarquait également: MM. Henri Mercure, R. Walters, E. Wagner, A. Barry, M. Lemay, G. Dumas, J. Paquet, A. Leclerc, H. Blouin, G. Bergeron, Z. Zicat, E. Beaudet, Z. Parent.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Une entente commerciale avec l'Italie

Ottawa, 10 (PC) Le ministre du Commerce, le t. h. C.-D. Howe, a aujourd'hui fait part de la signature d'un nouveau traité commercial avec l'Italie. Ce traité établit un plus vaste marché pour la morue, le saumon en conserve et le caoutchouc synthétique du Canada.

Il a déclaré aux Communes qu'entre le 1er juillet 1954 et le 30 juin 1955, l'Italie va payer en dollars les importations suivantes: $2,500,000 de morue de Terre-Neuve et du Labrador; $600,000 de morue de Gaspé et $2,000,000 de saumon en conserve.

L'Italie va aussi augmenter de $500,000 ses importations de caoutchouc synthétique.

M. Howe a souligné que l'Italie peut se permettre d'importer plus de saumon en conserve parce que le prix en a été réduit pour l'exportation.

L'accord a été signé hier soir à Rome, entre le ministre des Travaux publics, l'hon. R.-H. Winters, et le ministre italien des Affaires étrangères, M. Mario Martinelli.

Antérieurement, M. Winters a signé des accords avec l'Espagne et le Portugal, pour agrandir le marché de la morue canadienne.

Des "monastères de concentration"

Londres, 10. (Reuters) Un groupe d'exilés polonais a révélé hier que plusieurs prêtres des pays du rideau de fer sont gardés à vue dans des "monastères de concentration". D'autres religieux sont déportés en Russie. Le rapport émis par le groupe révèle que 15 évêques polonais et plus de 1,000 prêtres ont été arrêtés et emprisonnés.

Pour avoir dérangé les fidèles

Georgetown, Guyane anglaise, 10. (Reuters) Deux membres du parti progressiste populaire de gauche ont dû se présenter devant la Cour sous l'accusation d'avoir déposé un exemplaire du journal du parti sur la tête de la statue de la Sainte Vierge. L'accusation était d'avoir dérangé des fidèles dans une église catholique.

Funérailles de Mme G. Brousseau

Un bel hommage a été rendu le 31 mai, en l'église de Cap-Rouge, à la mémoire de dame Immaculée Doré, épouse de M. Gérard Brousseau, décédée le 28 à l'âge de 47 ans.

La cérémonie religieuse fut très impressionnante. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Rosaire Turcotte, curé de la paroisse, qui chanta également le service, assisté du R. P. Eugène, capucin, et du R. P. Majella, capucin, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence de la défunte, 10, Ave Doré, Cap-Rouge, le deuil était conduit par son époux, M. Gérard Brousseau; son père, M. Elie Doré; ses frères, MM. Delphis, Charles-Aimé et Emillien Doré; ses beaux-frères, MM. Aimé Bédard, Lionel Brousseau, Irenée Lessard, Aurélius Bacon, Arthur Bonnenfant; ses neveux, MM. Michel, René, et Gilles Doré, Pierre et Robert Doré, Michel Masson, Clermont Bédard; Pierre-Paul, Raymond et Mario Brousseau; Jacques, Gaston, Jean-Marc, Paul-Aimé, Philippe, Raymond, Gustave, Armand, Félix et Michel Lessard; Claude, Gaby et Paul-André Ferland; Marcel Nolin, René Thibout, Garnia Beaupré; ses oncles: MM. Ernest Lecompte, Archille Thibault, Gaudias Bouret et Jos. Girard; ses cousins: Odilon, Emile, Jean-Paul, Georges, Roland, et Marcel Doré, Roger et Aimé Doré, Jean-Paul, Claude et Donat Lecompte, René-Gérard Lecompte, Alphée, Emile et Jean-Paul Lecompte; Gérard Hamel, Gaston Robitaille, Alexis Murray.

On remarquait aussi: MM. T. Lessard, Jos. Delisle, E. Moisan, J.-P. Dorval, C. Bégin, R. Doré, E. Ladebyre, J.-A. Delisle, L.-M. Larocque, V. Delisle, L. Gauvin, Geo. Moisan, A. Doré, J.-P. Lecompte, Jos. Martineau, G. Petitclerc, A. Barbeau, J.-M. Ménard, H.-M. Robitaille, Eug. Robitaille, Jos. Thibeault, E. Doré, R. Doré, G. Doré, T.-P. Blondeau, A. Allain, J.-E. Blondeau, C. Thibault, L. Thibault, O. Veuilleux, La Dion, M. Dion, L. Lortie, J.-M. Dion, F. Gabourry, E. Gabourry, Jos. Bertrand, R. Bégin, G. Robitaille, E. Bourret, Jos. Gabourry, A. Doré, J.-T. Veilleux, J.-G. Veilleux, A. Thibeault, J.-E. Petitclerc, O. Thibeault, A. Doré, D. Beaulieu, Léo Petitclerc, Roger Petitclerc, A. Delisle.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Cap-Rouge.

La Maison Arthur Cloutier & Fils dirigeait les funérailles.

ST-DAMIEN

Visite pastorale

S. Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, a fait récemment sa visite pastorale en notre paroisse. Malgré une température plutôt défavorable, le passage du distingué visiteur a donné lieu à de belles manifestations de piété de la part des paroissiens.

Selon le cérémonial officiel, Mgr Audet fut d'abord reçu au presbytère où il était accompagné de son secrétaire, et de deux Pères. Un de ces deux derniers a donné aux fidèles assemblés dans l'église l'horaire des cérémonies et leur a parlé des bienfaits de cette visite. Son Excellence fit ensuite son entrée solennelle et elle adressa la parole à la foule, après quoi elle interrogea quelques confirmés avant de passer à l'administration du sacrement. Les nouveaux confirmés comprenaient les enfants de la paroisse ainsi que ceux de l'école du Sacré-Coeur et de l'orphelinat St-Joseph. M. Joseph Fradet, marguillier en charge, et Mme Fradet, agissaient comme parrain et marraine.

Dans la soirée, l'office du mois de Marie fut suivi d'un sermon prononcé par Mgr Audet, qui rappela les grands devoirs du chrétien. Une réunion des principaux groupements de la paroisse eut ensuite lieu à la salle paroissiale.

Le lendemain, Mgr Audet célébra la messe aux intentions des paroissiens et donna le sermon. Suivit le chant de l'absoute, à l'intention des défunts de la paroisse. Différentes personnalités furent ensuite invitées à rencontrer le distingué prélat au presbytère. Son Excellence fit la visite des institutions de St-Damien pour partir à destination de St-Nérée, où une foule nombreuse l'a accompagnée.

PLEASANT VIEW HÔTEL
NORTH-HATLEY (Québec)
Situé sur le magnifique lac Massawippi à 14 milles de Sherbrooke, de route 5.
Golf, ski aquatique et tous les autres sports d'été surveillés par le directeur résidant. Confort moderne à prix raisonnables.
Protégé par gicleurs, pleinement licencié. Pour avoir détails complets concernant prix, etc., écrire ou téléphoner 23. John McKay, propriétaire.



emportez-en chez-vous

"Ça ravigote"

toute la famille

ACHETEZ SEVEN-UP DANS LE CARTON COMMODE DE SIX BOUTEILLES OU LE NOUVEAU PAQUET FAMILIAL SEVEN-UP DE 24 BOUTEILLES

CENT POUR CENT! Par Cinquante



"MMMmm, ça donne soif des aventures pareilles! C'est le moment où jamais de célébrer avec une bouteille embuée de Labatt '50', cette bonne bière dorée *plus légère, plus moelleuse!*" Oui, Cinquante a raison . . . rien ne vaut la bonne '50' comme boisson de tous les jours ou pour les grandes occasions. (Elle ne laisse pas de regrets!) Dites, vous aussi: "Cinquante!" et vous verrez.
La Brasserie Labatt.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Pour connaître la vérité au sujet d'une grosse voiture...

posez ces questions!

Q Paierez-vous un *supplément* pour une transmission automatique?

R Avec la plupart des voitures, oui . . . peut-être jusqu'à $200 de supplément! Mais sur *toutes* les voitures Chrysler, y compris le modèle Windsor de luxe, de prix modique, la transmission automatique fait partie de l'équipement standard. De plus, la PowerFlite Chrysler est la plus nouvelle et la meilleure de toutes les transmissions entièrement automatiques.

Q Payez-vous pour "le nom d'une grosse voiture" en achetant une carrosserie de "petite voiture"?

R De nombreuses marques de luxe présentent un ou plusieurs modèles aux carrosseries de petites voitures. Ces carrosseries sont soit les mêmes, soit presque les mêmes, par les dimensions intérieures, que celles *des plus petites* voitures de la série *entière* de la même marque.

La splendide Chrysler Windsor de luxe, d'autre part, est l'une des plus grandes voitures sur la route. Elle mesure plus, du tableau de bord au dossier du siège arrière, que n'importe quelle autre voiture canadienne de prix similaire. Considérez ce point avant d'acheter.

Q Vous donne-t-on la *qualité* que vous devez attendre d'une grande voiture?

R Dans la luxueuse Chrysler Windsor de luxe, vous trouverez des caractéristiques de qualité telles que les coussins en caoutchouc-mousse en avant et en arrière, les phares de recul, l'anneau-klaxon, les enjoliveurs de roues, le filtre d'air à bain d'huile, le filtre d'huile, etc. . . . Vous serez étonné en apprenant combien de voitures font payer des suppléments pour ces caractéristiques.

Un autre moyen d'éprouver la qualité de la Windsor est de tâter le plafond pour sentir l'épaisseur de l'isolant sous la doublure, et cela sur toute la longueur du toit jusqu'au-dessus du siège arrière où les constructeurs négligent souvent de le prolonger. Remarquer aussi le bel *émail cuit*, si durable, de l'extérieur.

Q Combien de caractéristiques de sécurité vous donne-t-on pour votre argent?

R Les essuie-glace électriques qui ne ralentissent jamais quand on accélère, les roues à jante de sécurité qui contribuent à empêcher l'accident en cas d'éclatement, les garnitures de freins sans rivets Cyclebond et *deux* cylindres hydrauliques à chacun des importants freins avant, sont des caractéristiques de sécurité que chaque automobiliste devrait exiger. Ne manquez pas de les obtenir.

Q Etes-vous sûr de la *douceur de performance* et de *roulement* qui est la vraie marque d'une belle voiture?

R Ce n'est qu'en vous mettant au volant que vous pourrez vraiment apprécier la douceur merveilleuse de l'économique moteur Spitfire de la Windsor, accompagné de la *nouvelle* transmission automatique PowerFlite. Alors, seulement, vous saurez *quelle différence* dans le confort résulte d'un empattement vraiment long, d'un grand châssis en caisson, d'amortisseurs Oriflow et de ressorts extra-longs.

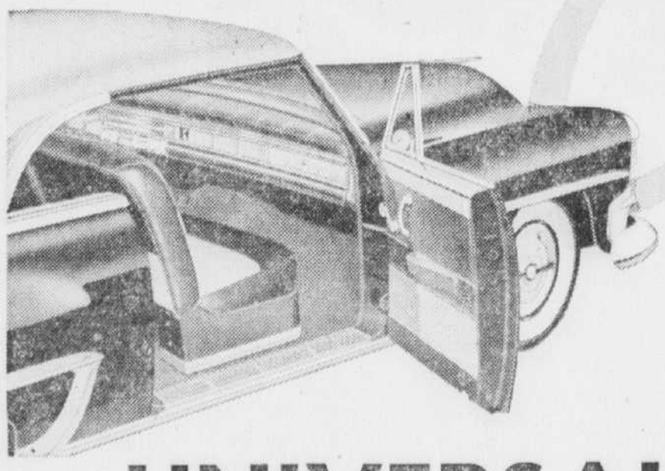
Comparez le roulement Chrysler avec celui de *toute autre* voiture. Vous ne vous contenterez plus de moins.

• • •

L'espace manque pour décrire ici toutes les raisons qui font de la Chrysler une voiture exceptionnellement avantageuse. Demandez à votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo de vous montrer les avantages supplémentaires qui vous raviront dans cette superbe voiture de luxe.

Voiture magnifique, qui déborde d'avantages supplémentaires

La splendide, l'immense



WINDSOR DE LUXE

Chrysler

Construite au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Ltd.

UNIVERSAL AUTO LTD
33 DE LA COURONNE Québec 777, 1ère AVENUE

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Un *chignon* de pain

Dire : Un *quignon* de pain

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

73e ANNEE — No 140 QUEBEC, VENDREDI 11 JUIN 1954 ★★ PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célèbrera demain la fête de saint Jean-Facond, confesseur.

Offices de dimanche

Premier dimanche après la Pentecote. (La Très Sainte Trinité). Blanc, double de 1ère classe. Gloria, 2ème oraison et dernier Evangile du dimanche. Credo, Préface de la Sainte Trinité.

— Deuxièmes vêpres, mémoire de saint Basile, "Nolite", verset "Dirigatur". Antienne à la Sainte Vierge, "Salve Regina".

Evangile de dimanche

(Saint Matthieu, chapitre XXVIII, versets 18 à 20)

— En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Toute puissance m'a été donnée dans le ciel et sur la terre. Allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant au nom du Père et du Fils, et du Saint-Esprit, et leur apprenant à observer toutes les choses que je vous ai commandées. Et voici que je suis avec vous tous les jours jusqu'à la consommation des siècles.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 3 h. 50; coucher: 7 h. 39. Longueur du jour: 15 h. 49 m.

La marée — Haute marée: 2 h. 29 et 2 h. 57; basse marée: 9 h. 58 et 10 h. 09 (heure solaire)

Les conditions atmosphériques

Montréal, 11. (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale, valides jusqu'à minuit demain.

Synopsis : De l'air plus froid s'avance en direction de l'est et l'Ontario et du Québec et durera environ deux jours. Samedi, généralement beau pendant la journée se couvrant dans la soirée. La température sera un peu en-dessous de la normale cette nuit, mais atteindra la normale demain.

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est et Québec: ensoleillé aujourd'hui. Demain, ensoleillé devant se couvrir dans la soirée. Vents du nord-est à 15 milles à l'heure aujourd'hui devenant légers cette nuit et demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, 50 et 70; Ottawa, 48 et 75; Ste-Agathe, 45 et 70; Sherbrooke, 48 et 72; Québec, 48 et 70.

Régions du St-Maurice, Lac St-Jean, Baie-Comeau : nuageux, s'éclaircissant dans l'après-midi. Samedi, ensoleillé et frais. Vents du nord-ouest à 20 milles à l'heure, devenant légers demain après-midi. Minimum cette nuit et maximum demain à La Tuque, 42 et 65; Chicoutimi, 42 et 65; Rivière-du-Loup, 45 et 60.

Le commerce et l'instruction

Montréal, 11 — (PC) — Un comité de la Chambre de Commerce du Canada a déclaré aujourd'hui que les entreprises commerciales du Canada n'accomplissent pas pour l'éducation ce qu'elles pourraient ou devraient accomplir.

Le comité d'études de cet organisme national a effectué une enquête "restreinte" auprès des compagnies canadiennes afin de déterminer l'apport des entreprises commerciales du pays à l'éduction. Les résultats de cette enquête sont publiées dans la livraison de juin du périodique de la Chambre.

Des compagnies invitées à répondre au questionnaire, 192 ont fait savoir qu'elles accordaient un appui financier à l'éducation. Ces dernières ont contribué une somme totale de $484,088 dont 90 pour cent, consentie par 118 compagnies, était destinée aux cours universitaires.

Seules quelques compagnies ont versé la plus grande partie de cette somme : plus de 80 pour cent du montant total provenait de 25 entreprises.

Ces chiffres ne tiennent pas compte toutefois des dons personnels consentis par les hommes d'affaires aux divers fonds d'éducation. Bien que cette enquête, précise le comité, ne révèle pas le montant global des contributions, elle n'en exprime pas moins la tendance générale.

Certains résultats de l'enquête établissent que des compagnies du Québec et de l'Ontario ont combiné leurs efforts pour accorder aux étudiants universitaires des avantages dont la somme totale se chiffre par $345,000, soit 78 pour cent de la somme globale des contributions consenties aux universités.

La santé du R. P. Lelièvre s'est améliorée

La santé du R. P. Victor Lelièvre, O.M.I., s'est sensiblement améliorée et il est maintenant hors de danger. Il songe même, avec l'autorisation de son médecin, à graver sur bande sonore une instruction de 5 à 8 minutes pour chaque jour de la neuvaine préparatoire à la fête du Sacré-Coeur, qui sera irradiée par la Radio de Québec.

Retour au travail

Victoria, C.-B., 11. (PC) Des chaudronniers sont retournés à leur travail hier, dans les chantiers de l'Etat à Victoria.

Le travail avait été interrompu pendant cinq jours la semaine dernière, par suite d'une dispute de salaire. Un rapport de la Marine annonce :

"Les ouvriers reprennent leur travail dans les mêmes conditions qu'avant la cessation. S'il est impossible de régler la question dans le chantier, cette affaire sera référée au quartier général naval à Ottawa pour arriver à trouver une solution".

Cette dispute est en cours depuis le début de l'année.

Passager décédé à bord du "Franconia"

Un passager dont on ne connait pas l'identité est décédé à bord du S.S. "Franconia" actuellement en route pour Québec. Le Dr Georges Foy a été prévenu et il fera les recherches d'usage à l'arrivée du navire, dimanche.

Coupable de meurtre

Fayid, zone du canal de Suez, 11 (Reuters) A. Morgan, 20 ans, aviateur britannique, a été trouvé coupable aujourd'hui du meurtre d'un lieutenant de police égyptien, et a été condamné à être pendu. L'Egyptien a été tué d'une balle le 11 mars lors d'une bagarre avec A. Morgan et un autre militaire, Edward McKinney. Edward McKinney a déjà été condamné à mort par une cour martiale de la RAF.

Disparu depuis 4 jours, un bambin de 2 ans est retrouvé en larmes

Port-Mouton, N.-E., 11. (PC) On a aujourd'hui trouvé le jeune Tony Roy, bambin de deux ans perdu depuis quatre jours dans la forêt au sud de Port-Mouton. Après ces quatre jours et quatre nuits à marcher en rond dans les bois, le garçonnet était faible et il pleurait.

Francis Burgess se rendait à son travail, ce matin, en passant par un sentier de raccourci le long d'un cimetière, près de ce petit village de pêcheurs, quand il entendit un enfant pleurer. Il examina les buissons et aperçut Roy. Amaigri par son aventure et portant des égratignures, le bambin semblait toutefois en bonne santé.

Hier, la mère du jeune Roy avait lavé et étendu ses vêtements, disant qu'elle avait confiance qu'on le trouverait.

Un examen médical sommaire démontre que Tony, qui ne sait pas encore parler, a souffert du froid et des intempéries, mais il sera libéré de l'hôpital sous peu.

Burgess a déclaré que le garçon était couché dans les buissons, à côté du sentier, et qu'il pleurait doucement. Il avait le visage égratigné, mais il ne semblait pas blessé davantage.

Tony a été trouvé à moins d'un demi-mille de chez lui. On l'a d'abord amené chez un voisin, puis à l'hôpital de Liverpool.

Des centaines de pêcheurs ont laissé leurs navires à l'ancre dans les nombreux petits ports qui s'échelonnent le long de cette partie du littoral de la Nouvelle-Ecosse, pour aider les recherches, dirigées par la Gendarmerie royale. Tony était disparu de la cour de ses parents depuis mardi matin, alors qu'il jouait avec deux autres enfants.

Au moment de sa disparition, ses parents et ses cinq frères et soeurs s'apprêtaient à célébrer son anniversaire de naissance.

Vicaire capitulaire à Charlottetown

Charlottetown, (C.C.C.) Mgr G. J. McLellan, P.A., vicaire général du diocèse de Charlottetown, I.-P.-E., a été choisi par les consulteurs diocésain comme vicaire capitulaire. Il administrera le diocèse jusqu'à la nomination d'un successeur à Son Exc. Mgr James Boyle, décédé dans un hôpital de Londres le 3 juin.

Les funérailles de Mgr Doyle auront lieu mardi, 15 juin, en la cathédrale St. Dunstan's. La dépouille mortelle, transportée par avion de Londres à Dorval, puis par train à Charlottetown, devait arriver à ce dernier endroit le 11 juin.

Deux noyades

Kelvington, Saskatchewan, 11. (PC) Deux jeunes garçons se sont noyés, hier, quand ils sont tombés d'un billot dans une carrière remplie d'eau, dans les environs de Kelvington, à 125 milles à l'est de Saskatoon.

Les victimes sont : Rayner Hagen, 9 ans, et son frère Gail, 6 ans. Ils étaient en compagnie de trois enfants quand le billot s'est retourné. Les trois autres étaient des petites filles. Elles se sont soit agrippées au billot ou elles ont regagné la rive à la nage.

Des réceptions pour Mgr Panico dans des institutions de Québec

A l'occasion de sa visite à Québec, S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, visitera plusieurs institutions, en outre de présider à de solennelles cérémonies qui souligneront le congrès marial diocésain demain et dimanche. Lundi, le distingué prélat visitera le séminaire de Québec, où il sera l'objet d'une réception. Il célébrera la messe le matin chez les RR. Pères Franciscains, et le soir, il sera l'hôte du Collège de Lévis. Mardi, S. Exc. Mgr Panico célébrera la messe en la chapelle du Séminaire. Il visitera aussi les Dames Ursulines au vieux monastère de la rue du Parloir. Enfin, mercredi, il assistera à la messe pontificale qui marquera le cinquantenaire de l'arrivée des Pères du Sacré-Coeur au Canada. Voici l'horaire détaillé de ces visites de S. Exc. Mgr le Délégué :

SAMEDI 12 JUIN

5 h. p.m. — Réception liturgique à la Cathédrale; allocution de l'Archevêque de Québec, allocution de Son Excellence le Délégué Apostolique; Salut du Saint Sacrement.

6 h. p.m. — Dîner à l'Archevêché.

DIMANCHE 13 JUIN

10 h. 15 a.m. — Messe Pontificale de Son Excellence le Délégué Apostolique, à la Cathédrale.

3 h. p.m. — Cérémonie solennelle de la clôture du Congrès marial diocésain au Colisée. Les diverses Madones anciennes du diocèse, qui ont fait la pérégrination Mariale arriveront au Colisée; il y aura chant et prières par la foule.

Allocution de Son Excellence le Délégué Apostolique et de l'Archevêque de Québec.

LUNDI 14 JUIN

9 h. a.m. — Messe pontificale par Son Excellence le Délégué Apostolique dans la chapelle des Révérends Pères Franciscains.

12.00 heures — Déjeuner à l'Archevêché.

3 h. 45 p.m. — Réception par les communautés des Grand et Petit Séminaire de Québec. Allocutions de Monseigneur le Supérieur et de Son Excellence Mgr le Délégué.

4 h. 45 p.m. — Réception au Salon de l'Université Laval. Le Recteur présentera les doyens et les professeurs des différentes facultés. Il n'y aura pas de discours.

6 h. 30 p.m. — Souper au Collège de Lévis.

Réception par la Communauté; Allocutions de Mgr Raoul Tardif, Supérieur, et de Son Excellence Mgr le Délégué.

Retour à Québec.

MARDI 15 JUIN

6 h. 30 a.m. — Messe dans la chapelle du Petit Séminaire pour les deux Communautés : Grand et Petit Séminaire.

10 h. 30 — Visite au Couvent des Franciscaines Missionnaires de Marie.

3 h. p.m. — Visite au Monastère des Ursulines (Fondé par Marie de l'Incarnation en 1639). Adresse lue par une élève et allocution de Son Excellence Mgr le Délégué.

7 h. 30 p.m. — Visite à l'Hôtel-Dieu de Québec.

MERCREDI 16 JUIN

7 h. a.m. — Messe à l'Archevêché.

10 h. a.m. — Son Excellence le Délégué assiste au trône à la messe pontificale célébrée à la Cathédrale à l'occasion du 50e anniversaire de l'arrivée des Pères du Sacré-Coeur au Canada.

12 h. 30 p.m. — Déjeuner du Club Richelieu.

Messes du dimanche au Lac Sergent

A partir de dimanche, deux messes seront célébrées, tous les dimanches, pour les villégiateurs du Lac Sergent. La première messe sera dite à 7 hres 30 et la seconde, à 9 hres.

Congrès Marial Diocésain

AUJOURD'HUI : Journée des Prêtres et Religieux.

Messe Pontificale pour les Rév. Frères à N.-D. du Chemin. A 2 h. 30 et à 8 h. p.m. — Séances d'études pour les prêtres diocésains et religieux à la Salle des Promotions de l'Université Laval.

SAMEDI 12 JUIN : Journée des Vocations.

9 h. a.m. — Ordination au Colisée, présidée par S. Exc. Mgr l'Archevêque.

2 h. 30 p.m. — Séance d'études pour les Frères, à l'Académie de Québec, sous la présidence de S. Exc. Mgr Lionel Audet. — Conférence par Mgr Ferdinand Vandry, P.D., V.G.

2 h. 30 p.m. — Séance d'études pour les Religieuses, à l'église de la paroisse de Saint-Joseph, sous la présidence de S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant. — Chants Mariais par la Schola du Grand Séminaire, sous la direction de M. l'abbé Elzéar Fortier. — Conférence de M. l'abbé Louis-Albert Vachon.

4 h. p.m. — Québec accueille S. E. Mgr le Délégué Apostolique aux Portes Saint-Louis, près du Parlement.

5 h. p.m. — Réception liturgique à la Basilique de S. Exc. Mgr le Délégué Apostolique. Tous les prêtres sont particulièrement invités; ils doivent apporter leur habit de choeur. — Salut du Très Saint Sacrement.

9 h. p.m. — Arrivée de la Statue de Notre-Dame du Cap à la Cathédrale.

Une grande réception liturgique saluera l'arrivée de Mgr Panico

S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, arrivera en nos murs demain après-midi. S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, ira à sa rencontre à Ste-Anne de la Pocatière. Une solennelle réception liturgique soulignera son arrivée à Québec pour sa première visite officielle dans le diocèse. Voici le détail de la réception qui saluera l'arrivée du représentant du Pape parmi nous :

4 HRES DU SOIR :

Arrivée de Son Excellence Mgr le Délégué à la porte Saint-Louis, où le rencontreront Son Excellence Mgr l'archevêque, Leurs Excellences Nosseigneurs Garant et Audet, Son Honneur le maire de Québec et Monseigneur Guillaume Mivillle-Dechêne, président du Congrès marial.

Son Excellence recevra le salut d'une garde d'honneur formée de soldats du Royal 22e Régiment.

ORDRE DU DEFILE

1. Motocyclistes : de la ville et de l'armée; 2. Le corps de clairons du Royal 22e Régiment; 3. La garde d'honneur du 22e Regiment; 4. Son Excellence Mgr le Délégué; 5. Le premier bataillon des Zouaves pontificaux; 6. Les gardes paroissiales; 7. Les Patronages.

4 H. 50 :

Procession de l'archevêché à la cathédrale par la rue Buade : 1. La croix et les acolytes; 2. Le clerge régulier; 3. Le clerge diocesain.

N.B. — Le clergé doit apporter son habit de choeur; seuls les prêtres qui auront leur habit de choeur pourront prendre place dans la procession.

Dans la cathédrale, Son Excellence sera reçue par Son Excellence Monseigneur l'archevêque et le Chapitre.

Monseigneur Alphonse Gagnon, archidiacre du Chapitre, présentera les honneurs liturgiques. Puis la procession se rendra au choeur, ou Son Excellence Monseigneur Roy offrira les hommages du diocèse à Son Excellence le Délégué qui prononcera une allocution.

La cérémonie se terminera par la bénédiction du Très Saint Sacrement, donnée par S. Exc. Mgr Garant.

La chorale du Grand Séminaire, sous la direction de M. l'abbé Elzear Fortier, est chargée de la partie musicale; à l'orgue : M. Henri Gagnon, organiste de la cathédrale Notre-Dame de Québec.

NOMBREUX DIGNITAIRES

S. Exc. Mgr Maurice Roy, S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, S. Exc. Mgr Lionel Audet.

Les honorables Antoine Rivard, représentant du premier ministre Duplessis, Onésime Gagnon, les sénateurs Paul-Henri Bouffard, Cyrille-F. Vaillancourt, Cyrille-F. Delâge; MM. les juges Antonin Galipeault, Albert Sévigny, Thomas Tremblay, Joseph Bilodeau, A. Pettigrew et Edgar Champoux avec leurs épouses.

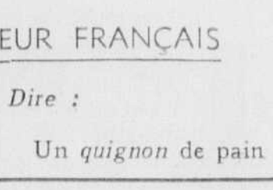
M. le consul de France, M. François de Vial, S. H. le maire Wilfrid Hamel, Québec et Messieurs les échevins, S. H. le maire J.-Adélard Bégin, Lévis, le brigadier Frank Fleury, CBE., ED., le lt-colonel Frank Stanton, le major (abbé) J.-Romuald Beauparlant, le lt-commandant W. C. Mylett, le lt-commandant W. C. Waldron, M. l'abbé Régis Pelletier, aumônier, Monsieur Omer-Jules Désauniers, Monsieur Hector Laferté, M. Charles de Koninck, M. le Dr Charles Vézina, le R. Frère Marc-André, f.e.c. et les membres du Corps Professionnel de l'Université Laval.

Messeigneurs Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, Alphonse-Marie Parent, Ernest Lemieux, Réal Thomassin, Georges-

(Suite à la page 26, 6e col.)

Accident au jeune Roger Germain

Roger Germain, 8 ans, dont les parents demeurent à 93½, rue Lavigueur, s'est jeté sur une automobile qui circulait en face de la résidence de son père, ce midi. Le jeune Germain sortait en courant et vint heurter l'aile gauche avant de l'auto de M. Ernest Simard, 92, St-Patrice. Le bambin a été blessé à la tête, à une épaule et à un coude. Ses blessures ne sont apparemment pas graves.



POUR EMBELLIR VOTRE PARTERRE

Nous vous suggérons l'EPINETTE BLEUE et les BULBES DE GLAIEULS offerts pour cette semaine à un prix très spécial.

• EPINETTE BLEUE de variété "Kosteri" de 3 à 6 pieds vendue spécialement de $45. à $55.

• BULBES de GLAIEULS géants aux teintes variées et riches. Nous vous les offrons à le cent $8.00

PEPINIERE DUPUIS ENR.

2866, Ch. St-Louis Québec, Tél.: 7-5059 — Village des Aulnaies, Tél.: 4-s-13

L'Ultra-Vision

LA DERNIERE INNOVATION EN TV

GENERAL ELECTRIC

VENTE SERVICE

Valin Enr.

Gaston Brochu, prop.

294 ST-JEAN TEL.: 2-8365

THE GIFT SHOP LTD.

Une excellente suggestion pour

"LA FETE DES PERES"

dimanche, 20 juin

Cuvette à glace

ISOLEE EN ALUMINIUM MARTELE

(DEUX PINTES)



Garde la glace pendant des heures. Peut également servir pour aliments chaud ou froid. Excellente aubaine pour les jours chauds de l'été. REG. 9.95

$4.95

ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ $5.00

THE GIFT SHOP LTD.

46 CÔTE DE LA FABRIQUE

Tél.: 2-6054 — Commandes dès aujourd'hui par téléphone ou par la poste — Transport payé — Ajoutez 2% de taxe pour les commandes venant de l'extérieur.

AVOCAT

Maurice Kieffer

Edifice Chien d'Or, 10 rue du Fort Québec — Téléphone : 3-9619

"VETERINAIRE"

Dr MICHEL BLOUIN

MEDECIN-VETERINAIRE

Pour Québec et la région. Service de grand et petits animaux.

2487 DE LA CANARDIERE

Tél. : MO 3-6587 — Québec

TÉLÉVISION "Philips" RADIODISC INC.

COIN CANARDIERE - 3e AVENUE

TEL.: 3-7760

Sirop de fruit

ESSENCES...

. ORANGE

. CITRON

. CERISE

. RAISIN



La Marquise de Paris

LORETTEVILLE QUÉBEC

Salon Fleuri

Maurice JOSEPH

345, RUE ST-JOSEPH

TEL.: 4-5218

AUCUN DÉPÔT

LIVRAISON IMMEDIATE

COMMENCEZ A PAYER AUSSI PEU QUE... 75c PAR SEMAINE EN JUILLET

Mozart LIMITEE

BICYCLES DE COURSE

3 VITESSES, POUR DAMES ET MESSIEURS



VAL. $79.50

$64.50

Magnifiques bicyclettes au roulement doux. Engrenages "changement synchronisé" 3 vitesses. Solide cadre en tube d'acier, bons freins à câbles. Couleurs: rouge, vert, bleu ou or. Grandeurs des roues: 26" x 1¾.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Pour les commandes postales, nous exigeons 10% du montant total de l'achat, comme dépôt initial, plus taxe requise. Livraison gratuite.

310-312, ST-JOSEPH

Rendons-nous aux Portes Saint-Louis pour acclamer le représentant du Souverain Pontife à son arrivée à Québec samedi après-midi

Un jour avec Julien Duvivier sur le plateau de "L'Affaire Maurizius"

Julien Divivier s'est inspiré du roman de Jacob Wassermann pour écrire le scénario de **L'Affaire Maurizius**, dont il a également créé l'adaptation et les dialogues. Julien Duvivier aime généralement préparer lui-même entièrement son sujet. De cette façon, l'oeuvre qu'il signe est totalement sienne et possède, de ce fait, une parfaite homogénéité.

L'Affaire Maurizius a fait à la révision d'une erreur judiciaire. Le fils d'un procureur, découvrant que son père, au début de sa carrière, a condamné un homme à la réclusion perpétuelle sur de simples présomptions, entreprend, seize ans plus tard, de faire la lumière sur ce jugement. Un faux témoignage, guidé par l'amour, a sauvé la coupable et envoyé au bagne un innocent. L'affaire sera jugée à nouveau, mais l'innocente victime ne profitera pas de la liberté qui lui sera rendue et préférera quitter une vie qui n'a pour elle plus d'attrait.

C'est en Suisse, dans le canton de Berne, que se déroule ce drame, dont l'exposition comporte un long retour dans le passé. Les extérieurs ont été tournés sur place, nécessitant un séjour de plusieurs semaines de toute l'équipe à Berne et à Zurich.

Daniel Gélin est le principal acteur de cette aventure, infortuné condamné, déchiré profondément par un conflit sentimental dressant l'une contre l'autre sa femme, Madeleine Robinson et sa belle-soeur, Eleonora Rossi-Drago. Daniel Gélin, subissant le charme de cette dernière, les deux soeurs ont connu les affres de la jalousie, allant jusqu'à la haine. Charles Vanel siège, une fois encore, dans une cour de justice, comme procureur cette fois, le rôle de son fils, qui est l'instrument grâce auquel cette tragique histoire sort de l'oubli, est créé par Jacques Chabassol, dont c'est le premier rôle important.

Julien Divivier utilise les studios un peu à la manière dont un prestidigitateur se servirait d'une malle magique.

Un jour le plateau est transformé en salle d'assises de la République helvétique. Majestueux et austère, Jean d'Yd préside le tribunal, impressionnant de dignité. A sa chaire, le "procureur" Charles Vanel ajuste ses lunettes avant de prononcer un impitoyable réquisitoire. Au banc des accusés, Daniel Gélin affronte ces deux hommes sévères et rigides.

Les spectateurs s'emportent, s'indignent. Les gardes bousculent, refoulent... La scène se déroule dans une atmosphère de réalisme saisissant. On a envie, comme les figurants, de manifester en faveur de Gélin.

Le lendemain, la tempête fait rage sur le plateau transformé en parc, au milieu duquel s'élève la façade d'une villa cossue. Les acteurs ont relevé les cols des manteaux. Les techniciens ont revêtu des cirés. Au milieu des bourrasques de vent réalisées en studio, grâce à une machinerie perfectionnée, Julien Divivier reste calme et impassible." Sa voix nette et perçante, au timbre métallique, distribue les ordres avec clarté.

Dans cet orage, deux femmes vont se prendre au collet. L'une va tuer l'autre... et ce sont deux soeurs...

Et voici le surlendemain les salons luxueux et richement meublés d'une élégante demeure. Les acteurs ont changé. On est en pleine mondanité. Seule demeure la voix de Julien Duvivier, toujours égale à elle-même.

Dans leur loge loin des rumeurs du plateau, les deux "soeurs", qui se sont dressées l'une contre l'autre la veille en une tragique et sanglante querelle bavardent amicalement. Eleonora Rossi-Drago et Madeleine Robinson ont des visages détendus, souriants.

Chaque fois qu'elle tourne un film, Madeleine Robinson apporte dans sa loge une nappe blanche et unie. Tous les interprètes du film y apposent leur signature au crayon bleu. Et Madeleine Robinson brode chaque signature. Elle a ainsi un souvenir de chaque film et une collection de nappes unique au monde, avec les signatures brodées des plus grands noms de cinéma.

Cette fois Madeleine Robinson brode les noms de sa "soeur" Rossi-Drago, de Gélin Chabassol, Denis d'Inès, Charles Vanel, Anton Walbrook.

Et tandis que dans sa loge Madeleine Robinson manie l'aiguille tout en conversant avec Eleonora Rossi-Drago, sur le plateau Julien Duvivier dirige les mouvements de sa caméra, place les acteurs, leur précise les gestes à faire et médite sur l'aspect nouveau qu'il donnera au studio... demain.

Un personnage d'Anatole France incarné par Yves Deniaud

"Pour moi, nous dit André Tabet, qui signe l'adaptation et le dialogue de la nouvelle version du récit d'Anatole France, pour moi, Crainquebille est un naïf... C'est l'héritier de Candide jeté dans l'appareil policier et judiciaire..."

Ce nouveau Crainquebille, c'est Yves Deniaud. On connaît — pour l'avoir vu dans plus de cinquante films — sa silhouette débonnaire, son accent faubourien, ses gros yeux globuleux, sa bonhomie narquoise... Après Maurice de Féraudy et Tramel, qui furent successivement les interprètes des premières versions cinématographiques de la nouvelle de France, Yves Deniaud apporte au personnage une vérité plus instinctive, plus réaliste. C'est que ce comédien n'a pas appris son métier au Conservatoire, mais dans la rue où il fut longtemps bonimenteur et camelot. Il la retrouve aujourd'hui et saura lui rendre tout ce qu'elle lui a donné.

Lucien Psichari, petit-fils d'Anatole France, a visité le plateau où Ralph Habib tourne ce nouveau film. Il a reconnu en Yves Deniaud un authentique **Crainquebille**.

"Je n'ai d'autre prétention, assure de son côté le metteur en scène, que de raconter au public une histoire qui l'intéresse..."

A travers celle de ce vieux marchand de légumes condamné à quinze jours de prison pour une injure qu'il n'a pas proférée, c'est pourtant tout le problème de la justice qui est en jeu... Et c'est bien ce que le film mettra en valeur. André Tabet, diaboliste... et avocat, veut montrer qu'en correctionnelle aussi, la moindre erreur judiciaire est odieuse...

Aucune émotion

Baltimore, 11. (PA) George-Edward Grammer a été pendu au pénitencier de Maryland à 12 h. 06 ce matin.

Grammer a rendu le dernier soupir 10 minutes après minuit. Il plongea de l'échafaud par la trappe mortelle sur une distance de six pieds avant que le bourreau n'arrêtât sa chute.

L'ancien gérant de bureau de New-York, trouvé coupable du meurtre de sa femme dans ce qui semblait un crime presque parfait, il y a deux ans, n'a manifesté aucune émotion en montant sur la potence.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. Sujets courts à 1h., 3h.30, 6h., 8h.30. "Falstaff's Fur Coat" (27 min.) à 1h.20, 3h.50, 6h.20, 8h.50. "Casanova's Big Night" (86 min.) à 2h., 4h.30, 7h., 9h.35.

CAMBRAI — Le Coeur Secret : 12.30, 3.45, 6.40, 9.55 hrs. Actualités françaises : 2.10, 5.20, 8.20 hrs. L'As du Cinéma : 2.20, 5.20, 8.30 hrs. Continuel de 12.30 à 11.30 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Le Plaisir : 2.21, 5.30, 8.39 hrs. L'Enfant d'une Autre : 12.40, 3.49, 6.58, 9.47 hrs. Actualités françaises : 12.30, 3.39, 8.29 hrs.

CARTIER : — Genghis Khan : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.25, 5.45, 9.05 hrs. New Faces : 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CLASSIC : — Francis aux Courses : 1.30, 4.40, 7.50 hrs. Les Affameurs : 3.20, 6.13, 9.28 hrs. Fin : 11.00 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.10, 4.00, 6.50, 9.40 hrs. A and B meet Dr. Jekyll and Mr. Hyde : 1.20, 4.15, 7.05, 9.55 hrs. Law and Order : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Continu de 1.10 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.24, 7.48 hrs. Elle et lui : 1.13, 4.37, 8.00 hrs. Péché mortel : 2.39, 6.03, 9.27 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.10, 4.27, 7.44 hrs. Atoll K : 1.32, 4.49, 8.06 hrs. Maria Chapdelaine : 3.04, 6.21, 9.38 hrs. Fin : 11.01 hrs.

LAURIER : — Les Enfants de l'Amour : 12.30, 2.55, 4.58, 9.25 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.15, 3.33, 8.23 hrs. L'Esprit du Mal : 12.25, 3.43, 6.36, 9.54 hrs. Histoire de Chanter : 1.57, 5.15, 8.33 hrs. Fin : 11.26 hrs.

PRINCESSE : — Sangar : 12.35, 3.36, 6.37, 9.38 hrs. Sujets : 2.10, 5.11, 8.12 hrs. All Ashore : 2.16,, 5.17, 8.18 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 12.45, 4.10, 7.40 hrs. La Révolte des Dieux Rouges : 12.58, 4.23, 7.50 hrs. Péché mortel : 2.20, 5.45, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs.

VICTORIA : — La Fière Créole : 1.00, 4.55, 8.05 hrs. L'Homme au Revolver : 3.10, 6.30, 10.01 hrs. Continuel de 1 à 11.30 hrs.

SILLERY : — Call me Madam : 6.15, 8.35 hrs. The Red Head from Wyoming : 8.20 hrs. Fin : 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Nouvelles : 8.30 hrs. Les Enfants de l'Amour : 6.45, 9.10 hrs.

CANADA : — L'appel de la forêt : 6.45, 9.45 hrs. Sujet et nouvelles : 8.00 hrs. Femme ou démon : 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Le Capitaine Ardent : 6.15, 9.30 hrs. Sujets courts : 7.50 hrs. Latin Lovers : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Sensations : 7.30 hrs. Mission à Tanger : 9.10 hrs.

Au Capitol



Bob Hope tel que vous le verrez aux côtés de Joan Fontaine dans "Casanova's Big Night", la nouvelle comédie Paramount en Technicolor dont les représentations commencent aujourd'hui, au théâtre Capitol.

Au Sillery



Maureen O'Hara, qui tient un grand rôle dans "The Redhead from Wyoming", un beau film en technicolor que ce théâtre met à l'affiche aujourd'hui et qu'il gardera jusqu'à dimanche inclusivement.

Nouvelle comédie d'Abbott & Costello à l'Empire



Scène de la récente comédie "Abbott & Costello Meet Dr. Jekyll and Mr. Hyde" mettant aussi en vedette Boris Karloff (au centre) que l'Empire présente pour une semaine à partir d'aujourd'hui en même temps que "Law and Order"; en Technicolor, avec Ronald Reagan et Dorothy Malone.

Production musicale en CinemaScope au Cartier



Scène de la production musicale en couleurs et en CinemaScope, "New Faces", mettant en vedette la populaire Eartha Kitt (ci-dessus) qui ouvre un engagement d'une semaine au Cartier dès aujourd'hui avec "Genghis Khan". Eartha Kitt chante six airs charmants dans ce film, y compris "C'est Si Bon" et "Santa Baby".

MANDRAKE, le magicien

par Lee Falk et Phil. Davis



LE COEUR DE JULIETTE

par Stan Drake



AIR CLIMATISE
DERNIER JOUR — Lairet

Stan Laurel, Oliver Hardy, Suzy DeLair dans "L'ATOLL K"
Michèle Morgan, Philippe LeMaire dans "MARIA CHAPDELAINE"

Dès DEMAIN : "Marika", un superbe musical en couleurs. Aussi : "RIDE VAQUERO" en couleurs avec Robert Taylor et Ava Gardner.

AIR CLIMATISE
SILLERY Auj. 6.15 p.m. sam. dim. 1.15
Irving Berlin's CALL ME MADAM — Color by TECHNICOLOR — 20th Century-Fox — Ethel Merman, Donald O'Connor, Vera-Ellen, George Sanders
Aussi
The REDHEAD from WYOMING — color by Technicolor — Starring MAUREEN O'HARA, ALEX NICOL
Stationnement gratuit

"Le Foyer de la Version Française !"
Riallo — JUSQU'A JEUDI SOIR
Une superbe histoire d'amour que personne ne voudra manquer !
"LE PECHE MORTEL" ("Leave Her To Heaven") — GENE TIERNEY · CORNEL WILDE · JEANNE CRAIN — IN TECHNICOLOR
aussi : Errol Flynn dans "LA REVOLTE DES DIEUX ROUGES" (Rocky Mountain)

CINEMA de PARIS
COMMENÇANT DEMAIN
Les punitions de l'orgueil
Françoise ARNOUL, Jean-Claude PASCAL dans LA FORÊT DE L'ADIEU avec JEAN BROCHARD
Le couple si célèbre
YVONNE PRINTEMPS ★ PIERRE FRESNAY dans Le voyage en amérique
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR L'ENFANT D'UNE AUTRE LE PLAISIR

PRINCESSE
Deux films en couleurs : "SANGAREE" avec Fernando Lamas et Arlene Dahl. "ALL ASHORE" avec Mickey Rooney, Audrey Totter, Dick Haymes.
Commençant demain :
"LA CAGE D'OR" — JEAN SIMMONS & DAVID FARRAR
"LE GROS BOUM" — LAUREL & HARDY

FOTO-NITE LUNDI et MARDI
A LA TOUR
Les personnes qui assisteront à la soirée de lundi auront les mêmes privilèges que le mardi. Elles n'auront qu'à signer une carte de présence et n'auront pas besoin d'être présentes mardi.
L'OFFRE DE FOTO-NITE SE CHIFFRE A $4,500.
EN TOUT $5,285.
Adm. $1.00 Billets en vente au contrôle

IMPERIAL
En couleurs : "PECHE MORTEL" avec Gene Tierney et Cornel Wilde. "ELLE ET LUI" avec Charles Boyer et Irene Dunne.
Commençant demain
"LE CAVALIER DE LA MORT"
RANDOLPH SCOTT et JOAN LESLIE
"SOUPÇONS"
CARY GRANT et JOAN FONTAINE

PIGALLE
COMMENÇANT DEMAIN
en couleurs — Georges MARCHAL et BOURVIL dans Les 3 Mousquetaires
EN PROGRAMME DOUBLE
DUVALLÈS dans LE CURE DE S.T AMOUR
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
L'ESPRIT DU MAL
HISTOIRE DE CHANTER

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR
Représentation continue de 1h. à 11h. : "CASANOVA'S Big Night" à : 2h., 4h.30, 7h., 9h.35
"Pourquoi attendre à demain pour venir me voir, moi, Casanova, le plus célèbre loup de l'histoire, puisque je suis déjà arrivé au Capitol !"
BOB HOPE — JOAN FONTAINE in CASANOVA'S BIG NIGHT
Color by TECHNICOLOR
and Co-starring BASIL RATHBONE · AUDREY DALTON — HUGH MARLOWE
Sujets courts à 1h., 3h.30, 6h., 8h.30. "Rocky Mountain River Thrills" : Caricatures : North Pal
"FALSTAFF'S FUR COAT" — Actualités
Mat. 45c; Soirs: 60c
CAPITOL — UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

LAURIER
COMM. DEMAIN — 4 JOURS — 2 Versions françaises
Il parle d'amour ! Il chante en couleur par TECHNICOLOR!
"LE BAISER DE MINUIT"
STARRING KATHRYN GRAYSON, JOSE ITURBI, ETHEL BARRYMORE, KEENAN WYNN présentant MARIO LANZA
Version française de "THAT MIDNIGHT KISS"
EN PROGRAMME DOUBLE
HUMPHREY BOGART — "LE VIOLENT" (IN A LONELY PLACE) — GLORIA GRAHAME, FRANK LOVEJOY
AUJOURD'HUI (Dernier jour) "LES ENFANTS DE L'AMOUR"
AUX DAMES VERRERIE 'CARNATION'

SUR NOTRE NOUVEL ECRAN GEANT
VICTORIA
AIR CLIMATISE
GREGORY PECK — Helen Westcott, Jean Parker
'L'HOMME au REVOLVER'
(The Gunfighter)
Autre attraction :
REX HARRISON, MAUREEN O'HARA
"LA FIERE CREOLE"
(The Foxes of Harrow)

CAMBRAI
Jusqu'à Jeudi
Claudette COLBERT — Walter PIDGEON — June ALLYSON
dans "COEUR SECRET"
avec Lionel Barrymore, Robert Sterling
Autre attraction :
RED SKELTON, Virginia O'BRIEN dans "L'AS DU CINEMA"
(Merton of the Movies)

CLASSIC
AUJ. Jusqu'à Jeudi
JAMES STEWART, ARTHUR KENNEDY, JULIA ADAMS, ROCK HUDSON
COLOR BY Technicolor — LES AFFAMEURS
(Bend of the River)
Autre attraction :
DONALD O'CONNOR, Piper LAURIE et Francis le mulet qui parle, dans "FRANCIS AUX COURSES"
(Francis goes to the Races)
SERVICE SERENADE pour les dames.

EMPIRE
Dès AUJOURD'HUI
2 BONNES ATTRACTIONS !
L'épouvantail de la fiction rencontre les acteurs bouffes du cinéma et vous terrifie... mais vous riez et en demandez encore !
UNIVERSAL-INTERNATIONAL presents BUD ABBOTT and LOU COSTELLO MEET DR. JEKYLL AND MR. HYDE
CO-STARRING BORIS KARLOFF — ALL NEW !
AUSSI : Ronald REAGAN dans "LAW AND ORDER" en Technicolor.
SUR NOTRE ECRAN GEANT !

Théâtre CARTIER
Prix d'admission pour cet engagement spécial: Mats.: 65c — Soirs et Dim. (toute la journée) 90c
Dès AUJOURD'HUI
La magie du CINEMASCOPE
Vous assistez aux premiers fauteuils d'orchestre à une représentation de la fameuse comédie musicale qui mit tout Broadway en émoi!
LEONARD SILLMAN'S NEW FACES
Couleurs éblouissantes. Son stéréophonique.
Entendez Eartha Kitt chanter C'EST SI BON, SANTA BABY, USKADARA, MONOTONOUS, BAL PETIT BAL, LOVE IS A SIMPLE THING
starring RONNY GRAHAM · EARTHA KITT · ROBERT CLARY · ALICE GHOSTLEY
AUSSI "GENGHIS KHAN"
"New Faces" sera montré à 2h.50, 6h.10 et 9h.30. Le dernier spectacle complet commence à 7h.50 p.m.

Sainte-Anne-de-la-Pocatière reçoit la visite de S. Exc. Mgr G. Panico

Ste-Anne-de-la-Pocatière — (DNC) "Chaque génération si elle veut être fidèle à ses traditions, à l'héritage de ses aïeux, doit les reconquérir de haute lutte contre des ennemis qui en menacent constamment la pureté et même l'existence", déclarait, mardi soir dernier, Son Excellence Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, lors de la pieuse réception liturgique à la cathédrale de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

"Dans l'ordre des valeurs temporelles, poursuit-il, vos fils apprennent dans votre célèbre Ecole Universitaire d'Agriculture la reconquête scientifique du sol, selon les données des sciences modernes pour un meilleur rendement contre l'appauvrissement graduel, contre les ennemis de la terre, des plantes et des animaux. Il convient d'en faire autant pour le moins dans l'ordre des valeurs spirituelles et éternelles. Les ennemis sont nombreux et on les rencontres dans les milieux les plus divers contre les plus protégés : les ennemis de la famille chrétienne et des traditions chrétiennes, les ennemis de la foi et de l'esprit de foi, les ennemis de la justice et de la charité".

Son Excellence Mgr Panico, qui a rendu hommage également au collège de Ste-Anne, "tradition vivante de science et de vertu" arrivait au collège diocésain mardi après-midi, après avoir visité les institutions de Montmagny. Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse s'était porté à sa rencontre. Plusieurs paroisses avaient abondamment pavoisé et des fidèles ainsi que de nombreux enfants s'étaient massés le long du parcours pour acclamer le représentant de Sa Sainteté le Pape.

A la cathédrale toute resplendissante de lumières et tendue de riches tentures rouges, la réception liturgique a vivement impressionné les fidèles venus de presque toutes les paroisses du diocèse en compagnie de leurs pasteurs pour faire une couronne de joie à leur Evêque et rendre hommage au Vicaire du Christ sur la terre. Son Excellence Mgr Giovani Panico était assisté au trône de Mgr Wilfrid Lebon, P.D., et de Mgr Alphonse Fortin, P.D., du collège diocésain. Son Excellence Mgr Bruno Desrochers était assisté de Mgr Marius Paré, P.D., supérieur du collège diocésain et de Mgr J.-Evariste Boucher, V.F., curé de Saint-Pascal, Co. Kamouraska.

Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse a adressé au représentant du Saint-Père des paroles de bienvenues remplies des sentiments les plus délicats d'attachement et de vénération, exprimé au nom du clergé et de ses fidèles les hommages de filiale soumission et leur amour indéfectible envers la Sainte Eglise tout en soulignant la ferveur de ses diocésains et le respect de l'autorité Papale".

Assistaient au chœur : Mgr J.-Stanislas Théberge, P.D., V.G., curé de Rivière-Ouelle ; l'abbé Gérard Gariépy, chancelier ; l'abbé Léo Blanchet, vice-chancelier du diocèse ; le Rév. P. Lucien Dozoi, O.M.I., secrétaire de Mgr Panico ; MM. les Curés Aurèle Hudon, de la cathédrale de Ste-Anne ; Gérard Hudon, de Notre-Dame du Portage ; Elisée Simard, de Saint-Aubert de l'Islet ; Wilfrid Dubé, de Saint-Onésime ; Charles Dumais, de Ste-Félicité de l'Islet ; Sylvio Chénard, de Saint-Damase ; Georges-Noel Pelletier, de Saint-Philippe de Néri ; Jean-Baptiste Lemay, de Saint-Paul ; Jean-Charles Hudon, de Tourville ; les abbés Joseph Diament, Noël Pelletier, Auguste Tardif, Loyola Caron, Joseph Caron, de l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne.

Du collège diocésain, nous remarquions MM. les abbés Robert Rousseau, Camille Mercier, Fernand Bernier, directeur des élèves ; Clément Leclerc, Donat-Jean-Boucher, directeurs spirituels ; Léon Bélanger, Origgène Boulanger, Gilbert Boucher, Aimée Talbot, Jos-Albert Anctil, Léon Laplante, René Gagnon, Omer Richard, G.-E. Raymond, Adrien Levesque, Fernand Viel, procureur ; Robert Painchaud, économe ; Paul-Emile Deschênes, aumônier diocésain de l'Action Catholique ; Roland Boulanger ; Maurice Desmeules, Armand Dubé, Louis Dubé, Léon Dumais, Laurent Gagnon, Paul-André Leclerc. On remarquait aussi les Rév. P. Paul-E. Laframboise, L. Leverdure, Samuel Côté, O.M.I., de la Maison des Retraites Fermées du diocèse ; M. l'abbé Eugène Bernier, vicaire à l'Islet ; Jean-Marie DeRoy, vicaire à Ste-Perpétue ; Charles Frève, principal à l'Institution Chanoine-Beaudet de Saint-Pascal ; l'abbé Emile Théberge, aumônier au Couvent des Soeurs de l'Enfant-Jésus à Rivière-du-Loup ; Gérard Lévesque, vicaire à Saint-Thomas de Montmagny ; André Poitras, de Montmagny ; Maurice Bois, vicaire à Saint-Pascal, Antonio Pelletier, vicaire à Saint-Pascal, Kam.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. J. Lévesque, a exécuté les chants liturgiques ; M. Louis de Gonzague Fortin était à la console des orgues. La cérémonie s'est terminée par le Salut Solennel du T. Si Sacrement officié par M. l'abbé J.-Aurèle Hudon, curé de la cathédrale de Ste-Anne, assisté de MM. les abbés Maurice Bois, vicaire de Saint-Pascal et Maurice Langlais, vicaire à la Cathédrale. M. l'abbé Gilles Bernier, secrétaire, dirigeait les cérémonies religieuses.



Mgr PANICO A LA POCATIERE : Photographie prise mardi soir dernier au Collège de Ste-Anne de la Pocatière à l'issue de la réception liturgique à Son Excellence Mgr Giovanni Panico, délégue apostolique au Canada. Sur la première rangée, de gauche à droite, nous remarquons Mgr J.-EVARISTE BOUCHER, V.F., curé de Saint-Pascal; Mgr WILFRID LEBON, P.D., du collège de Ste-Anne; Mgr J.-STANISLAS THEBERGE, vicaire général du diocèse; Son Excellence Mgr GIOVANNI PANICO, délégué apostolique; Mgr BRUNO DESROCHERS, évêque du diocèse de Ste-Anne; Mgr MARIUS PARE, P.D., supérieur du collège de Ste-Anne; Mgr ALPHONSE FORTIN, P.D., du collège diocésain.
(Photo Roland Martin — DNC — La Pocatière)

RIVE-SUD

(Suite de la page 2)

OBSEQUES DE M. PIERRE FLEURY

Les obsèques de M. Pierre Fleury, époux de feu dame Marie-Anne Lessard, décédé le 24 mai dernier à l'âge de 77 ans et 3 mois, ont eu lieu le 28 mai en l'église de Lauzon.

La levée du corps fut faite par M. le Chanoine Jos.-V. Boucher, curé de la paroisse qui a aussi chanté le service. MM. les abbés Robert Lepire, vicaire de la paroisse et Fernando Beaudoin du Collège de Lévis, agissaient comme diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale était sous la direction de M. l'abbé Hervé Giguère, vicaire. Mme Louis-Ph. Hamann touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Jean Gonthier. M. Amédée Després portait le drapeau du Sacré-Coeur.

Le deuil était conduit par ses fils: Lauréat, Gérard et Maurice Fleury; ses gendres : Adrien Cabana, Emilien Dumont et Maurice Samson; ses petits-fils, Pierre et Paul Fleury, Jean-Marc et Richard Dumont, André et Gilles Cabana; ses neveux, Jacques Lessard, Fernand Dumas, Clément Fleury et quelques autres.

Dans le cortège on remarquait MM. J.-A. Samson, Lévi Bourassa, greffier de la ville de Lauzon, Mario Brousseau, secr.-trés., Patrick Dumas, chef de police de Lauzon, Louis Falardeau, Robert Boucher, Valère Hamelin, Alfred Boucher, Lucien Carrier, Albert Bilodeau, Albert Boutet, Adélard Boucher, Jos. Levesque, Alexandre Dumas, Flavien Huot, S. DeBilly, Louis Guay, J.-E. Paré, Rosaire Dumas, Charles-Auguste Samson, Henri Isabelle, Jacques Barbeau, Adrien Dumont, F.-X. Couture, Lionel Dumont, Charles Fortier, Jos. Dubreuil, Adjutor Therrien, Henri Tardif, Omer Morin, Nap. Blais, Onésime Bellerive, Théofred Boutin, Léon Laflamme, Jean Forgues, J.-B. Lemieux, Jos. Bonneau, etc., etc...

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse. L'inhumation fut faite dans le terrain de la famille.

Nous réitérons nos plus vives condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

Bataille pour la présidence

Montréal (PC) — On prévoit qu'une bataille s'engagera pour la présidence de la Fédération du Travail du Québec (FAT—CMT) durant le congrès de trois jours de cette association à Granby. Les assises commenceront aujourd'hui.

Les candidats en lice seraient M. Paul Fournier, vice-président international des employés de distillerie, et M. Roger Provost, président actuel de la Fédération et directeur régional de l'union des tisserands d'Amérique.

M. Armand Marion, président du local de Montréal de la Guilde américaine des artistes de variété, posera sa candidature au poste de secrétaire avec l'appui de M. Provost. M. Lucien Tremblay, représentant du Québec de la Fédération Américaine du Travail, est le candidat de M. Fournier à ce poste.

Coctau est malade

Paris, (PA) — Jean Cocteau, écrivain, peintre et cinéaste, serait atteint d'une grave affection cardiaque. Cocteau est devenu célèbre après la première guerre mondiale par ses représentations théâtrales et ses ballets qui ont mystifié et intéressé l'Europe.

Embardée d'une auto

Une automobile a accompli une magistrale embardée, tôt hier matin, à St-Pierre, I.O., mais, heureusement ses deux occupants s'en sont tirés avec de simples contusions. Apparemment, à la suite d'une crevaison d'un pneu, le conducteur perdit le contrôle de son véhicule, qui prit le côté droit de la route, où par chance ne se trouvait pas de fossé, cassa un poteau de ligne électrique, fit une tournée dans le champ, vint reprendre le chemin et finalement piquer du nez dans le fossé à gauche de la route. Malgré toute cette épopée, les deux seuls occupants de la voiture s'en sont presque tirés indemnes, mais l'auto a subi de grands dommages.

Chute d'un enfant

La brigade de secours municipale, dirigée par le capt. Soucy et le pompier Verret, a été mandée hier après-midi, pour prodiguer des soins à Gilles Auclair, 15 ans, demeurant au 131 rue Jeanne d'Arc. L'adolescent s'était infligé une blessure à la cuisse en tombant d'un arbre. Toutefois, son état n'a rien de sérieux.

La fête de la reine

Londres, (PC) — Un millier de gardes à tunique écarlate ont défilé hier devant la reine lors de la cérémonie traditionnelle du salut au drapeau marquant l'anniversaire officiel de naissance de la souveraine.

La cérémonie s'est déroulée sur le terrain de parade près de Trafalgar Square durant une heure. La reine était en selle et portait la tunique des Coldstream Guards avec leur plume rouge à son chapeau.

Mort de Mme Vve Alex. Fréchette

Mme Alexandre Fréchette, née Marie-Hortense Hébert, est décédée, hier, à l'âge de 92 ans.

Fille de feu le notaire J.-B.-C. Hébert, elle avait épousé feu M. Alexandre Fréchette, qui fut, officier spécial du département du procureur général, et petit-fils de Jean-Baptiste Fréchette, co-fondateur, avec Etienne Parent, du Canadien : revue d'avant-garde devenue historique.

Madame Fréchette était la mère de Mlles Annette, Louisette et Marthe Fréchette, et de MM. Théophile Fréchette, du département du Procureur général; Antoine Fréchette, de L.P. Turgeon & Fils, et Jean-Paul Fréchette, contremaître de la Ferme Expérimentale de Deschambault. Elle laisse également ses belles-filles: Mme Théophile Fréchette (Cécile Proulx) Mme Antoine Fréchette (Cécile Feeney) et Mme Jean-Paul Fréchette (Fernande Fiset); treize petits-enfants et un grand nombre d'arrière-petits-enfants; ses soeurs: Mme Louis-G. Demers, Mlle Aline Hébert et la R.S. Sainte-Marie-Gabriel, de la congrégation de Notre-Dame de Montréal, son frère, M. Maurice Hébert, sa belle-soeur Mme Maurice Hébert (Marguerite Taché).

La dépouille mortelle de Mme Fréchette est présentement exposée à sa résidence, 89-E, rue des Franciscains.

Faites vos réservations à
L'Hôtel Lac St-Joseph
Plan américain et européen. Confort des plus modernes et du chez soi, cuisine française. Salles de bain et douche, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites chauffage central, téléphone, plage privée, tennis, badminton, équitation, natation, canotage, danse tous les soirs. Entrée libre. Tél.: — 1-1989.



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidele serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

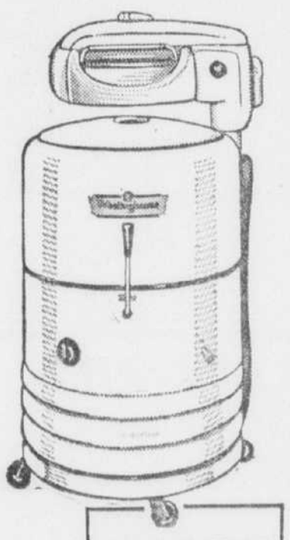
Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme dévotion des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

P. N.

VENEZ VOIR CHEZ
F. & L.
ELECTRIQUE
TV ENR.
la nouvelle
LESSIVEUSE
Westinghouse
ACTION COUSSINEE



VALEUR EXCEPTIONNELLE $159.50

AUTO A VOTRE DISPOSITION SANS OBLIGATION DE VOTRE PART
F. & L. ÉLECTRIQUE & TV Enr.
1279 4ième AVE
TEL.: 3-4823

C'EST LE TEMPS DES HOUSSES DE SIEGE



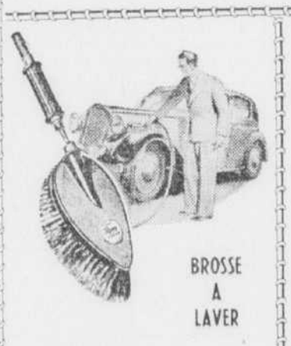
CHEZ HANDY ANDY

HOUSSES de SIÈGE SARAN

★ Qualité de premier ordre. Ajustement parfait. A l'épreuve des chocs, inaltérables. Ne manquez pas de venir examiner nos housses Saran faites sur commande, — réellement le plus fin Saran possible. Triples coutures, dessins à filet doré, seulement $29.95

aussi bon marché qu'à partir de .....

$17.95



BROSSE A LAVER

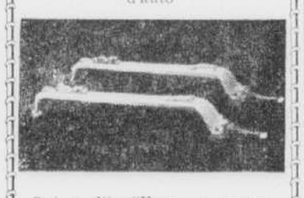
Durable, soie souple. Se fixe au boyau d'un jardin. Soupape arrête l'eau dans le manche 5.49



Boussole d'auto

Simple instrument de qualité pour automobile, canot etc. Vous savez toujours où vous allez. Avec cet excellent instrument vous n'êtes jamais perdu. 2.29

PORTE-BAGAGES
"Ready Rack" pour dessus d'auto

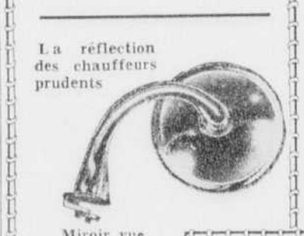


Qui a dit: "Vous ne pouvez rien apporter avec vous"? Peut se convertir pour transporter canots, bagages etc. Capacité au delà de 1000 lbs. 9.25

Enjoliveur de roues



Donne cette apparence magnifique distinguée. Garnitures en brillant acier inoxydable modernisent toute auto. Série de 4 ..... 13.95



La réflection des chauffeurs prudents

Miroir vue latérale

Grandement réduit dû à une légère imperfection dans le plaqué - chrome. Regrettons pas d'échange 1.25

UTILISEZ NOTRE FACILE PLAN BUDGETAIRE

Magasin ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h. 30

295 boul. Charest
Signaler : 4-1455

Handy Andy

DOLLAR POUR DOLLAR
ON NE PEUT ÉGALER
ST-HUBERT TELEVISION
ACHETEZ LE MEILLEUR, LE
"Crosley"

★ Garantie du manufacturier
★ Emballage original du fabricant
★ Antenne intérieure gratuite
★ Service

• COMPTANT
• CONDITIONS FACILES
• MISE DE COTE



MODELE 17TOL
1954
$269

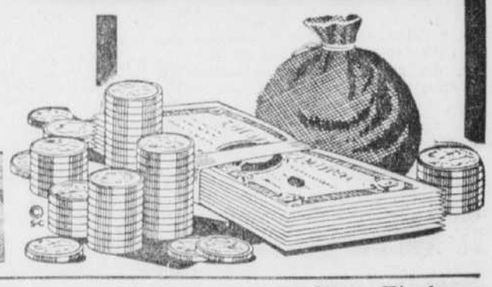


MODELE 17TOLS
1954
$299

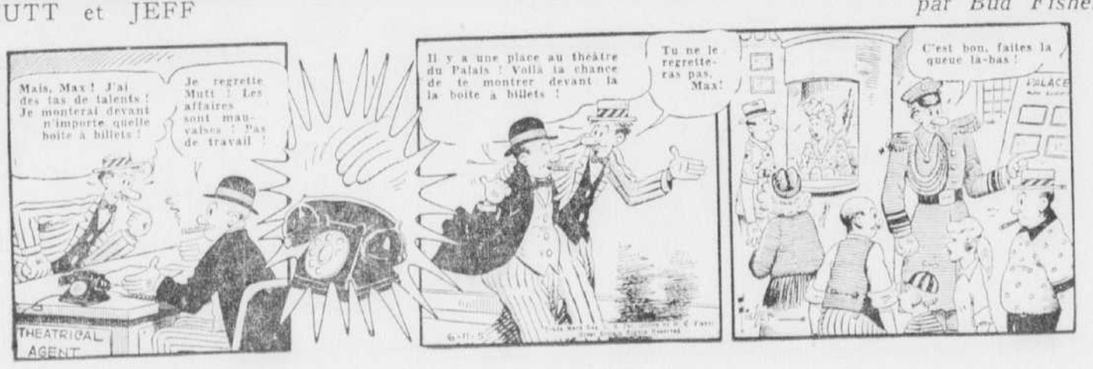
55 EST ST-JOSEPH
TEL.: 4-6985
Québec
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10 hres

SPECIAL
RÉFRIGÉRATEURS
"ADMIRAL"
"WESTINGHOUSE"
à partir de
$219

ST-HUBERT TÉLÉVISION



MUTT et JEFF — par Bud Fisher



JOE PALOOKA — par Ham Fischer



Dominion Stores marche de l'avant

Montréal. — "Les progrès de la compagnie Dominion Stores Limited marchent de pair avec l'expansion du Canada", a déclaré M. J. William Horsey, président, à l'assemblée annuelle des actionnaires. "Nous avons l'intention, a-t-il ajouté, de déployer tous les efforts possibles non seulement pour profiter de cette expansion pour accroître nos affaires, mais pour figurer parmi les entreprises dirigeantes dans un Canada en pleine croissance".

Le président a souligné que les affaires de la compagnie sont très bonnes présentement et que c'est le résultat de son programme de développement. Le nouveau magasin ouvert il y a à peine quelques semaines à Sudbury, le deuxième en cette ville, a fait un chiffre de ventes qui dépasse tous les records précédents.

M. Horsey a insisté sur la confiance de la compagnie dans le public. De nouveaux item ont été ajoutés aux services sociaux que la compagnie accorde à ses employés et qui ont tant contribué au succès de ses affaires. La compagnie verra à augmenter l'efficacité de ses opérations, de même qu'elle continuera de poursuivre son programme d'expansion. Elle s'est organisée de façon à ce que divers aspects de son activité reçoivent une égale attention. A la suite de la formation récente du comité de planification par le président, quelque 20 projets de recherches ont été élaborés, de sorte que l'expansion matérielle de la compagnie et l'accroissement du bien-être de ses employés devraient se continuer à un rythme accentué.

HAUSSE DU DIVIDENDE

Le dividende trimestriel régulier de la compagnie a été augmenté à 20 cents par action, le premier versement au nouveau taux étant payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 17 août. La hausse précédente date du 14 mars 1953, alors que le dividende avait été porté de 12 1-2 cents à 15 cents par action.

A une réunion du conseil d'administration à la suite de l'assemblée annuelle, M. J. William Horsey a été élu président de la compagnie. MM. A. Bruce Matthews et G. P. Campbell ont été élus membres du conseil d'administration.

Ralentissement dans la vente des automobiles

Ottawa, (PC) — Le fléchissement dans les ventes de nouveaux véhicules-moteurs au Canada s'est continué en avril. Le Bureau fédéral de la statistique a annoncé hier que 47,204 véhicules avaient été vendus en avril, soit 9,057 ou 16 pour cent de moins que durant la période correspondante de l'an dernier.

En avril, les ventes de véhicules commerciaux ont baissé de 37 p. 100, soit de 12,742 à 8,056 unités et leur valeur au détail a accusé une diminution de 32 pour cent, à $20,987,000 contre $30,826,000 l'an dernier.

Durant le même mois, les ventes de voitures de tourisme ont baissé de 10 pour cent, soit 39,148 contre 43,519 en avril 1953. La valeur au détail des ventes a fléchi de huit pour cent, soit $100,666,000 contre $109,848,000 en avril 1953. Les ventes des quatre premiers mois cette année ont diminué de 14 pour cent.

Belle transaction de Sillery

La cité de Sillery a fait une transaction intéressante sur le marché des obligations. Cette municipalité a adjugé une émission de $300,000 d'obligations séries vingt ans à un syndicat comprenant Clément, Guimont, Inc., L.-G. Beaubien & Cie, Ltée et Lagueux & Desrochers, Ltée. Le prix payé a été de 94.30 pour $121,500 à 3 p. 100 1955-64, $98,500 à 3 p. 100 1965-74 et $80,000 à 3 1-2 p. 100 1965-74, ce qui représente un loyer net de 3.811 p. 100.

C'est en juillet 1953 que la corporation avait effectué sa transaction antérieure sur le marché des obligations. A ce moment-là, elle avait émis $275,000 de titres à 4-4½-4 p. 100 séries 20 ans au prix de 96.37, soit un coût net de 4.603 p. 100.

Les obligations sont datées du 1er mai 1954 et elles échoient du 1er mai 1955 au 1er mai 1974 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec ainsi qu'à Toronto. Autorisé par les règlements nos 335, 336 et 337, l'emprunt est contracté afin d'exécuter des travaux de voirie, d'aqueduc, d'égouts et autres et effectuer des achats urgents.

En 1953, la cité de Sillery avait une évaluation imposable de $22,262,500. La dette consolidée nette de la corporation, le 31 décembre dernier, se chiffrait par $2,752,918.12 dont $1,527,010 pour les services publics. La population de la cité, l'année dernière, était de quelque 12,000 âmes.

Dans la région de Chibougamau

Montréal. — Kayrand Mining and Development Company a l'intention de reprendre immédiatement les forages au diamant à la propriété de l'île Merrill, dans la région de Chibougamau; un contrat a été adjugé à Bradley Bros., de Noranda, pour pratiquer une série de trous et explorer en profondeur la zone de minerai. Les capitaux sont fournis par un contrat de souscription et d'options signé par Bruce Holdings, de Toronto; cette société a récemment acheté 100,000 actions à 10 cents chacune et a pris des options sur d'autres tranches.

Revue des marchés mobiliers

Pas de tendance décisive à Montréal — Une légère hausse à Wall Street — La cote s'améliore à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Aucune tendance n'a été enregistrée aujourd'hui à l'ouverture de la Bourse. Le volume des transactions a été faible.

Aluminium était en hausse d'un demi-point à 57¼. CPR et Shawinigan ont monté un peu. Consolidated Smelters a affiché une perte d'un quart de point et Bell et Walker ont été plus faibles.

Voici quelques titres inchangés: Asbestos Corporation, BA Oil, Canadian Breweries, Industrial Acceptance et Inter. Nickel.

A NEW-YORK

New-York — (PA) — La Bourse ce matin a enregistré dans les transactions de première heure des prix légèrement plus élevés.

La stabilité aujourd'hui et la légère hausse jeudi font suite à deux jours de baisse assez importante dans les prix.

Les profits aujourd'hui ont rarement atteint des grosses fractions. Les pertes étaient minimes.

Les aciers et les pétroles sont en général à la hausse tandis que les autres categories importantes étaient soit stables, soit irrégulières. Aucune n'a marqué une baisse importante.

En hausse: Chesapeake and Ohio, Sinclair Oil, Southern California Edison, Kennecott Copper, Dow Chemical, U.S. Steel, Stadebaker, United Aircraft et Radio Corp.

En baisse: Sears Roebuck, International Harvester, Douglas Aircraft, American Telephone et Du Pont.

A TORONTO

Toronto, (PC) Dans les petites transactions de la matinée, les prix à la Bourse ont légèrement monté aujourd'hui.

Chez les titres industriels, les profits ont dépassé les pertes par plus de deux contre un. Les papiers ont été les seuls titres à être faibles.

Les métaux communs ont été stables aussi bien dans les valeurs dispendieuses que chez les titres à bon marché et les pétroles de l'Ouest ont enregistré de nombreux petits gains. Les titres aurifères étaient en baisse dans les titres dispendieux et fermes dans les autres. L'uranium était fort, les titres de Manitouwadge stables et ceux de Bathurst en baisse.

LES OBLIGATIONS

Montréal, (PC). Il y avait peu de changement dans les prix et les affaires se déroulaient lentement aujourd'hui sur le marché des obligations. Dans la section industrielle, les plus récentes émissions ont continué à susciter de l'intérêt et les cours se sont légèrement raffermis. L'émission convertible à 3½%, 1961 de la British American Oil a grimpé de deux points à 123 off. Le marché des obligations du gouvernement était calme et ferme.

New-York, (PA) Le marché des obligations industrielles manifestait une tendance vers la hausse aujourd'hui au milieu de transactions sélectives. La plupart des obligations du Trésor américain étaient inchangées. Quelques émissions libellées en dollars du Japon ont décliné sur une liste étrangère par ailleurs calme. Les obligations grecques étaient actives et irrégulières.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) La stabilité était la note dominante ce matin à la Bourse des grains de Winnipeg. Il y avait des indices de légères commandes domestiques sur les marchés de l'avoine et de l'orge. Les exportateurs manifestaient aussi quelque intérêt pour ces deux grains.

A 10.00 a.m., les prix des options étaient les suivants:

Avoine de juillet	$0.68¾
Avoine d'octobre	0.67
Orge de juillet	0.92¾
Orge d'octobre	0.87⅞b
Orge de décembre	0.84a
Seigle de juillet	0.91½b
Seigle d'octobre	0.92⅜
Seigle de décembre	0.93¼b
Lin de juillet	2.64½b
Lin d'octobre	2.54½b

N.-B.—A: prix demandé
B: prix offert

A CHICAGO

Chicago, (PA). Les prix du blé ont continué leur lente baisse à l'ouverture du Board of Trade aujourd'hui. Les autres céréales ont fléchi par sympathie. Le blé a baissé de 3-8 à 1 cent le boisseau; le blé de juillet se cotait à $1.94⅞—½. Le maïs de juillet se vendait $1.55 ⅛—⅜.

UNE ENTREE DE CAPITAUX AU PAYS

Les opérations en valeurs de portefeuilles effectuées durant les trois premiers mois de 1954 ont donné une entrée nette de capital de 171 millions de dollars. C'est la plus forte entrée depuis l'abolition des taux d'échange fixes en janvier-mars 1950 et ce résultat reflète sur toutes les ventes à l'étranger de nouvelles émissions canadiennes au montant de 169 millions de dollars. Les valeurs provinciales directes et garanties sont comptables de la majeure partie du total, mais les obligations des corporations et municipalités sont aussi d'importance. Les ventes de nouvelles émissions d'actions canadiennes ont été faibles. Le retrait d'obligations canadiennes détenues à l'étranger a atteint 16 millions de dollars durant le trimestre.

Le commerce des émissions canadiennes en cours a donné une balance de vente ou entrée de capital de 16 millions. Les ventes nettes d'actions canadiennes se sont chiffrées par 21 millions de dollars, somme partiellement contrebalancée par le rachat net d'autres obligations canadiennes. C'est là un renversement du mouvement du mouvement observé durant la dernier trimestre 1953. Durant cette dernière période, le commerce a donné des rachats nets d'actions par les Canadiens, rachats partiellement contrebalancés par les ventes nettes d'autres obligations canadiennes en cours. Compte tenu du commerce des émissions en cours tant étrangères que canadiennes, on a obtenu en janvier-mars cette année une entrée de capital de 8 millions de dollars en provenance des Etats-Unis et une autre de 12 millions en provenance du Royaume-Uni et des autres pays outre-mer. Durant le trimestre précédent, le commerce avait eu pour résultat une sortie de capital de 6 millions de dollars vers les Etats-Unis et une entrée de capital de 20 millions en provenance d'autres pays.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) — La Bourse s'est généralement stabilisée par suite des progrès enregistrés à la fermeture de Wall Street jeudi, mais les conditions étaient encore irrégulières, ainsi que les prix qui demeurent instables.

Les obligations étrangères ont fléchi par suite de la baisse accusée par les japonaises. Les obligations chinoises sont tombées d'un demi-point à un point, tandis que les allemandes et les autres européennes ont été soit plus basses, soit inchangées.

Les chemins de fer ont été instables, mais les valeurs du dollar ont accusé la tendance de hausse de Wall Street et ont monté. Les titres industriels ont eu une tendance à baisser après une ouverture stable. Les magasins ont perdu la plupart des gains faits tôt dans la matinée.

A la Canada Life

The Canada Life Assurance Company annonce la nomination de M. Neil J. McKinnon à son Conseil d'administration.

M. McKinnon est vice-président et gérant général de la Banque Canadienne de Commerce.

Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)

Séance du 5 juin 1954

Titres	Offre	Dem.
Obligations du Dominion		
3½ perps	94¼	95¼
3¼ jan 1975-78	106	107
2 décemb 1954	99¾	100¼
2¼ juil 1956	99¼	100¼
3¼ juin 1968	96½	97¼
3¼ juin 56-66	100½	101¼
Emprunts de guerre		
3/57 (4e V)	100	101
3/59 (5e V)	100½	101¼
3/60 (6e V)	100¾	101½
3/61 (7e V)	100¾	101¼
3/61 (8e V)	100¼	101¼
3/66 (9e V)	99¾	100½
Garanties par le pays		
C N R 3/54-59	99¾	100¼
C N R 3¼/67	96	98
C N R 3¼/69-71	96	98
C N R 3¼/72-74	104¾	105¾
Provinciales		
Brit Col 3/66	97½	—
Brit Col 3/69	96	98
Man 4¼/76	104¾	106
Man H 3½/74	99¾	100¾
Manitoba 4/69	101¾	—
Manitoba 3/68	98½	—
N B 3/59	98¼	—
N B 2¾/67	91½	93½
N B 3¼/70	100	101
N B 4½/69	103	106
Newfld 3¼/67	99	—
Newfld 3/68	98¼	—
Newfld 4¼/64	105	106
Newfld 3¼/65	100	—
N E 2¾/68	94	—
N E 3¼/70	101¼	102½
Ont H 3/64	98	99
Ont H 3½/79	100	101
Ont H 4¼/67	106	107
Ont H 4¼/69	107	108
Ontario 4 3/59-61	102½	103
Ontario 3/67-68	98½	99½
Ontario 4/62	105¼	106¼
Ontario 3/70	96½	97¼
Ontario 3/77	95	96
Ontario 3½/62	101½	102½
Ontrie 4/72	105	—
P E I 4/64	102¼	—
P E I 3/63	96¼	—
P E I 4¼/67	103	—
P Qué 3½/57	100¼	—
P Qué 3½/59	100	—
P Qué 3½/60	100½	101½
P Qué 3¼/67	102	104
P Qué 3/67	98½	—
P Qué 3.50	96	97
P Qué 4/83	104	—
Qué H. 4/62	104	—
Que H 3/60-73	96	—
Que H 3¼/74	97¾	98¾
QMC 3¼/57	98½	—
QMC 3/62	98¼	—
QMC 3/72	94¾	—
QMC 3½/66	98¾	—
QMC 3¼/72	98	—
Sask 3¾/65	101	—
Sask 3¼/72	96¾	97¾
Sask 2¼/62	98	—
Municipales		
Montréal 3/69	96¼	—
Montréal 3/64	94¼	—
Montréal 2/58	92½	—
Montréal 2/70	91½	—
Montréal 3/72	91	—
Québec 3½/64	95	—
Regina 3¾/72	91½	—
St John 3½/70	94½	—
Tr Riv 3½/63	97	—
Toronto 3/67	92	—
Winnip 2¾/66	88½	—
Vancou 3½/75	89	—
Transport		
Algoma C 5/59	122½	124½
Can Str 3½/57	98¾	100¼
Can Str 4/66	98¼	—
Utilités		
Av Tel 4½/66	92½	—
Bell Tel 3/77	94	96
Bell Tel 3¼/73	96	98
Bell Tel 4½/67	105½	107
Bell Tel 3¾/79	100	101½
Braz Tr 4¾/70	88½	91½
BC Elec 3¼/67	96½	—
BC Elec 3¼/68	95¾	—
BC Elec 3¼/75	96½	—
BC Elec 4¼/77	104	105½
BC Elec 4¾/79	104	106¼
BC Tel 4 62	100	—
Calg pr 3¼/72	93½	—
Can St 4/68	95	—
Gat Po 3¼/70	94	—
Gt Lake 3½/69	93½	—
G Lakes 4½/69	99½	102
Lg St L 3¼/65	94¼	—
McLar pr 3/69	93½	95
Mar El 4½/66	99	—
Mex Lgt 5/75	79	81½
M Tram b 5/56	100½	—
Nfld Nt 3¼/66	93½	—
N F L&P 3/72	102½	—
Nor Q P 4½/67	98½	100
Pow CP 3½/67	95	—
Que Pow 4/62	94½	—
Shawin 3/61	97	—
Shawin 3½/70	98	99½
Shawin 3½/73	97	98½
St M pr 3¼/70	94	95¼
Win El 2¾/71	99½	—
Win El 4/71	101½	—
Immeubles		
Alex Bldg 6/62	109½	—
Balfour 4/63	98½	—
Dom Sq 4/59	98¼	—
Eaton R 3½/68	96½	99½
Eaton R 3/73	101¾	103¾
Glen Inv 5/59	123½	—
Hotel Las 5/63	96½	—
Lt Nelson 4/67	81½	—
M Ap le 4½/64	99½	—
Morgan 3¼/67	91½	—
Industrielles		
Abitibi 3½/67	98	100
Alumin 3½/71	98½	100
Alumin 4½/73	101¾	103
Barvue 5/56	96¼	98
Br Hend 4/61	80	86
Br Hend 5/63	81	—
BC For 4½/68	100½	—
BC For 4/68	94½	—
Bow Nld 3½/63	94½	—
Burns 4/63	98½	—
C Brew 3½/67	97½	—
C Brew 4/69	100	—
C Brew 4¼	105¼	107
C Can 3¾/70	94½	—
C Chem 5¼/71	97	100
C Ceiss 4/67	90½	—
Can Oil 3¼/62	93½	—
Can Oil 5/72	103	104¾
Can Oil 4½/67	99	—
Cw Lumb 4/62	100¼	—
Cocksh 4¾/65	93½	98½
Coll Cell 4½/65	99½	—
Col Cell 5/68	100¾	—
Co Pap 3½/67	100¼	101¼
Crê Pon 5/63	102	—
Dom Fnd 4½/69	102	103¾
Dom Tar 5/67	103	105
Dom Tex 3½/59	96	—
Dryden P 4/65	93½	—
Dryd P 5¼/68	101¼	—
Eaton A 4¼/74	104	105¼
Eb Eddy 4½/69	101½	—
Fe Grain 4/64	98¾	—
G.M.A.C. 4/64	100	101¼
G.M.A.C. 4¼/79	104	105½
Gen Bld 3½/79	94½	—
Gt Pap 3½/67	95½	98
G Plains 5/67	125½	128½
Imp Oil 3/69	94	95
Imp Tex 3/70	93¼	—
Ind. Acc. 5½/73	102	104
Ind Accep 5¼/74	101¾	103½
Irv Oil 5¼/67	102½	104¼
Maple L 3½/63	96¼	—
Massey 5/67	101	102
McCol 3/71	93	—
NSteelC 3½/63	95	—
Ogilvie 4/67	95½	—
Page H 3¼/63	93½	—
Penman 3¼/66	89½	—
Phillip 5/68	102	104
Price 3½/56	94	—
S Lake C 5/72	103¾	105
Sav Pipe 5/52	102½	100
Simps 4¼/73	103¾	105½
S Sears 4¼/73	103¾	105½
B Sears 4½/79	102	104
Steel Co 2¾/67	91½	94½
Steinb 5¼/72	103¾	—
Trad F 3¼/68	102½	104¾
WC Bre 4¼/63	98	—
Convertibles		
Calvet 4¼/61	105	107
Ajax Pete 5/62	92	95
B A Oil 3¼/61	127½	130½
B A Oil 3½/62	108¼	111
B C For 5/62	102	103¾
B C For 4¼/71	87½	89½
C Sout O 3/63	95¾	98½
Br Tex 4/61	98½	101
C P R 3½/66	98¾	100¼
C P R 4/69	103½	104
Cockshutt 5/68	96	99
Dom Tex 4/66	95¼	97½
Dosco 4/61	96	98
Gen Pet 4½/65	93½	95½
Kroy Oil 5/67	96	98½
New Sup 5/64	93½	98½
Pow Co 4½/68	123	—
Trad Fin 4¾/69	113½	116½
T Emp O 5/66	95¼	—
T Emp 3½/67	98	—
Wain P&R 5/69	97½	100½
WC Brew 5/67	104	—

Le marché des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	$0.58
No 1, prix d'une livre	0.59

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Ex-gros	45	40-41	48	55-56	41
Gros	43-44	38-40	47-48	52-55	41
Moyens	31-32	37-38	36-37	40-42	28
Petits	31-32	37-38	36-37	40-42	28
B	32-33	37-38	36-37	40-42	32
C	28-30	22-25	32-35	38-40	27

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse.
B—Prix nets aux producteurs.
C—Prix de gros aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des Denrées à Montréal.

TABLEAU DES PRIX POUR LA VOLAILLE

(Prix aux producteurs, poids vivants)

Poulets de gril	22-23
Poulets à rôtir, selon le poids (4 à 7 livres)	24-32
Poules selon le poids (4 à 6 lbs)	20-24

PRIX DE GROS POUR LES VOLAILLES HABILLEES (ABATTUES)

Poulets de gril, catégorie "A"	32-33
Poulets à rôtir, cat. "A" selon le poids	32-45
Poules, cat. "A" selon le poids	26-32
Vieilles dindes, catégorie "A"	37-40

PRIX DES PATATES

Québec, No 1, sac de 75 lbs	$0.75-0.80
N.-B., No 1, 75 lbs	0.85—0.90

N.-B.—Prix du grossiste au détaillant.

Marché de Québec

Le marché des oeufs s'est maintenu ferme toute la semaine. Malgré des arrivages soutenus, la demande locale absorbe la plus grande partie des offres et quelques lots sont expédiés sur les marchés en dehors de Québec.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: Catégorie A., extra-gros, 48 cents la douzaine; gros, 47-48; moyens, 45-46; petits, 36-37; categorie B., 36-37; catégorie C., 32-35.

x x x

Marché de Montréal

Montréal (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées le beurre du Québec 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre (prix demandé).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur. Catégorie A extra-gros, 43 cents la douzaine; gros, 42; moyens, 39; petits, 28; catégorie B., 32; catégorie C., 27.

Ventes de beurre comptant: aucune.

Sur le marché à terme, on demandait 59 1-2 cents la livre pour le beurre de novembre.

Lait écrémé en poudre, procédé de pression (en barils), 7 cents demandé; procédé de pression (en sacs), 7 cents demandé; procédé centrifuge (en barils), 8 1-2 cents demandé; procédé centrifuge (en sacs), 8 1-2 cents demandé.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — En caisses gratuites: Categorie A., extra-gros, 44½-45 cents la douzaine; catégorie A-Gros 44; A-Moyens, 40-41; A-Petits, 29-31; catégorie B., 34; Catégorie C., 28. Arrivages: 500 caisses.

BEURRE: — Prix de gros admissible 58; arrivages courants, beurre du Québec prix admissible, 57¾ cents; 1ère qualité beurre de beurrerie, enveloppé, 57-57½. Arrivages: aucun.

FROMAGE: — Blanc de l'Ontario, 30; coloré, 30. F.A.B. fromagerie. Blanc du Québec, 29 1-2; coloré, 29½. F.A.B. Montréal. Prix de gros, blanc de l'Ontario, 31¼; coloré de l'Ontario, 31½; pour le blanc du Québec, 30½; pour le coloré, 30½. Arrivages: aucun.

POMMES DE TERRE: — No 1 (petites quantités vendues aux prix de gros): Québec, 75 lbs, $0.70-0.85. Nouveau-Brunswick, 10 lbs, $0.18-0.20; 50 lbs, $0.65-0.80; 75 lbs, $0.95-1.15. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $1.10-1.25. Californie nouvelles, blanches, 100 lbs, $5.00. Caroline du Nord, 100 lbs, $5.00. Virginie, 100 lbs, $4.50-4.75.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs étaient généralement stables hier sur les marchés de gros libres. Les prix des categories supérieures manifestaient cependant une légère tendance vers la baisse. L'offre était légère et la demande était calme. Le prix du beurre était inchangé.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs en cartons et le beurre enveloppé étaient inchangés.

Le marché des pommes de terre était généralement stable. Les sacs de 100 lbs de la Californie et de la Virginie ont baissé de $0.50.

Les arrivages, hier, se montaient à 44 wagons.

LaSalle scolaire vend une émission

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de LaSalle, comté de Jacques-Cartier, ont vendu une émission de $266,000 d'obligations séries vingt ans. L'adjudication a été faite à Dawson, Hannaford Ltd., au prix de 92.017 pour des titres à 3 p. 100 1955-74. Le coût net de l'argent emprunté est de 3.884 p. 100.

En novembre 1952, la corporation avait vendu une autre émission sur le marché. Elle avait émis alors $805,000 de titres à 4-4½ p. 100 séries 20 ans au prix de 95.49, c'est-à-dire un intérêt moyen net de 5.0508 p. 100.

Hudson scolaire adjuge un emprunt

Les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de Hudson, comté de Vaudreuil, ont adjugé une émission de $164,000 d'obligations séries vingt ans. L'emprunt, comprenant $109,500 à 3 p. 100 1955-64 et $54,500 à 4 p. 100 1965-74, a été vendu à René-T. Leclarc, Inc., au prix de 97.40, ce qui représente un loyer net de 4.075 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $85,500 pour cette émission.

En mai 1952, la commission scolaire avait effectué un autre emprunt sur le marché des obligations. Elle avait émis alors $325,000 de titres à 3½-4 p. 100 séries 20 ans au prix de 96.52, c'est-à-dire un intérêt moyen net de 4.393 p. 100.

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 industries	320.12	— 0.85
20 chemins de fer	107.27	— 0.61
15 services publics	57.36	— 0.23
65 titres	119.79	— 0.44

Volume des ventes: 1,610,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier de 0.63 point à 169.94.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
76 rue St-Pierre, Québec. Tél: 5-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
Séance du 11 juin 1954

Titres	Dem.	Vente
Abitibi	21¾	
Aluminium Ltd	57½	
Anglo-Can. Tel. priv.	45½	
Asbestos	29¾	
Babbitt "A"	44¾	
Beli	43	
Brazilian	7⅞	
B. A. Oil	24½	
B. C. El. 4½ p. c. priv.	101	
B. C. Forest	4¾	
B. C. Power	23	
Building Prod.	40	
Canada Steamship, priv.	13¾	
Can. Breweries	24¾	
Can. Car	19¾	
Can. Celanese	37¼	
C. P. R.	26¾	
Can. Petrofina, priv.	19½	
Dist. Seagrams	29¾	
Dom. Bridge	17⅜	
Dom. Glass	42	
Dom. Textile	47½	
Dow	24½	
Famous	21½	
Foundation	19	
Fraser	24½	
Gatineau	40¾	
Gen. Motors	47½	
Gypsum	40	
Hudson Bay	44½	
Imp. Oil	31⅜	
Imp. Tobacco	14¾	
Ind. Acc.	42½	
Ind. Acc. $1.50 priv.	43	
Ind. Acc. $2.80 priv.	43	
Int. Nickel	40¾	
Int. Paper	46¼	
Int. Pete	22	
Int. Power	24	
Massey-Harris	8¾	
McColl Frontenac	33	
Morgan	17	
Nat. Steel	36	
Noranda	42½	
Powell River	33½	
Power Corp	39¼	
Price Bros	34¾	
Price Bros. Priv	97½	
Prov. Transport	15	
Rolland Paper	24	
Royalite	11¾	
Shawinigan	48¾	
Steel Co.	33	
Thrift	59	
BANQUES		
Banque de Montral	44½	
Banque Can. Nat.	31	
Banque Royale	48¼	

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
76 rue St-Pierre, Québec. Tél: 5-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
Séance du 11 juin 1954

Titres	Dem.	Vente
Anglo-Nfld. Develop.	9½	
Brown	17¾	
Can. Industries	42½	
Comb. Enterprises	9¼	
Cons. Paper	48¼	
Dom. Oilcloth	24	
Fleet Mfg.	1.70	
Ford Motor "A"	30½	
Great Lakes Paper	23¼	
Minnesota & Ont.	14¾	
Orange Crush	4	
Southern Can. Power, priv.	133	
Traders Finance "A"	38¼	
United Corp. "B"	13¾	
MINES (en cents)		
Aljustel	260	
Algoma	430	
Beaucage	525	
Beatrice Red Lake	2¾	
Bouscadillac	10½	
Buffalo Can.	21¾	
Calumet	70	
Campbell Chib.	345	
Cassiar	600	
Cortez Expl.	2¾	
Geco	810¾	
Hudson-Rand	5	
Inspiration	280	
Leo	44	
Malico	18	
Mayrand	10¾	
Lingside	8	
Louvicourt	20	
Molybdenite	75	
New Lander "U"	105	
New Pacific	28	
Opemiska	235	
Parbec	32½	
Radiore	85	
Standard	17	
Trans-Dominion	191	
Torbrit	165	
Uddeh	13	
WaiaMac	180	
Weedon	22	
HUILES		
Anglo-Canadian	810	
Jasper	167	
New Continental	44	
Pontiac	45	
Trican	16	
Tri-Tor	66	
Westbourne	72	

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
137 rue St-Pierre, Québec. — 2-1006
Séance du 11 juin 1954

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	4	5
Annamaque	1⅞	2⅛
Arthonian	32	34
Beacon	3	4
Bright Red L.	1⅞	2⅛
Bunconi	—	25
Columbiere	1	2
Craibbe	8	10
Doria	2	3
Emjay	5¼	6
Prebert	4	5
Gaspé Copper	16½	17½
Gelcona	2¾	3¼
Garland	26	28
Harker	2¾	3½
Isaco	6	9
Kamlac	13	14
Kamlac	13	14
Kenda	5	6
Lake Expanse	5	6
Major Oil	1¾	3
Martin Bird	1¾	3
Mate Yellowknife	6	8
Mindus	12	14
Normac	3	4
New Auguerita	5¼	6
New Malartic	3	4
New Ranchmess	3¼	3½
Obaiski-48	18	22
Ortona	3¾	4½
Pascale	6	7
Presdor	10	12
Rand Malartic	4¾	6
Richgroup	1	2
Rugged	3	4
Russet	3	4
Young David	5¾	7

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée)
Séance du 11 juin 1954

Titres	Ferm
Aluminium	$104
Anglo Amer. of So Africa	130s 7½d
Anglo-Iranian	218s 9d
Anglo-Newfoundland Dev.	65s 7½d
Associated Electric Ind.	56s 3d
Babcock & Wilcox	85s 9d
Bivvoors	33s 9d
Boots Pure Drug	20s
British-Amer. Tobacco	38s
British Celanese	30s 9d
Canadian Pacific	$47½
Carreras "B"	4s 10½d
Central Mining	31s 6d
Courtaulds	29s 9d
Daggafontein	75s 3d
De Beers Deferred	28s 9d
De Havilland	25s 9d
Distillers	20s 9d
Dunlop Rubber	24s
Electric & M Ind.	13s 9d
Ford Ltd	83s 4½d
Free St. Geduld	81s 3d
General Electric Ltd	42s 9d
Guinness (Arthur) Son & Co.	33s 6d
Handley Page	10s 6d
Hudson's Bay Co.	122s 9d
Imperial Chemical	64s 9d
Imperial Tobacco	36s 9d
Metal Box	74s 6d
Mexican Eagle	1¾
Monsanto Chemical	36s 6d
Mount Isa Mines

Les Phillies profitent des erreurs des Braves pour les vaincre par 5-3

Une erreur de Julio Palazzini et cinq buts gratuits de Jack Schlarb permettent aux Phillies de compter trois points — Palazzini avait fait compter les deux premiers points des Braves — Don Jaber est débité de l'échec — Les deux clubs se rencontrent de nouveau ce soir.

Trois-Rivières, 11. (Spéciale) Les erreurs et les buts sur balles ont joué un mauvais tour aux Braves de Québec, ici hier soir, lorsque les Phillies de Trois-Rivières ont réussi à l'emporter 5-3 pour prendre une avance de 3-2 dans la série pour le trophée "Borne-Rousseau". Une autre rencontre sera présentée ce soir, au stade Duplessis.

Les Phillies, aidés par le nouvel arrêt-court Leon et le nouveau lanceur Smithson, s'assurèrent de la victoire avec deux points à la septième manche. Québec avait égalé le pointage à la cinquième, après avoir vu Trois-Rivières effacer un déficit de 2-0 grâce à trois points à la deuxième manche.

Dans cette manche, une erreur fort coûteuse de Julio Palazzini et cinq buts gratuits de Jack Schlarb furent bons pour trois points. Une erreur du lanceur de relève Don Jaber aida également aux deux points de la septième.

Québec réussit neuf coups sûrs contre Smithson, qui donna cinq buts gratuits et retira deux hommes au bâton. Mike Fandozzi et Pedro Alomar eurent deux simples chacun. Trois-Rivières n'eut que six coups sûrs, y compris un double de Leon et un triple de Battavio.

Palazzini fit compter avec un simple les deux premiers points des Braves à la manche initiale, après des buts gratuits de Fandozzi et Gordon, et un simple par Alomar.

A la deuxième manche, Menkel y alla d'un but gratuit et Owens fut retiré. Sur une balle à double-jeu de Helms, l'arrêt-court Palazzini lança mal au deuxième pour permettre à Menkel de passer au troisième. Smithson fut retiré sur un roulant à l'intérieur. Schlarb passa ensuite Battavio, Leon, Khoury et Zack pour faire cadeau de trois points et prendre lui-même le chemin des douches.

Un simple de Jaber et un double de Fandozzi furent bons pour un point à la cinquième et égalèrent le pointage.

Au début de la septième, Khoury fut crédité d'un simple, puis le coureur fila jusqu'au troisième quand Jaber lança mal au coussin initial. Zack le fit compter avec un simple avant d'être "forcé" au deuxième sur le roulant de Stevens. Menkel eut ensuite quatre balles, Owens fut retiré au champ centre et Helms fut passé sur quatre balles. Un simple de Smith au champ centre fut bon pour un point, tandis que Menkel fut retiré au marbre sur le lancer de Charles.

Les visiteurs se montrèrent menaçants jusqu'à la fin. A la huitième, ils remplirent les sacs. Un formidable coup de Phil Williams passa juste à l'extérieur de la ligne "foul" pour le priver de ce qui aurait été un circuit. Un but gratuit au frappeur de relève et un simple de Fandozzi placèrent deux autres coureurs sur les sacs à la neuvième, mais Smithson réussit à faire mordre la poussière à Gordon pour terminer la joute.

Cette rencontre fut arrêtée par deux fois à cause de la pluie.

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Charles, c.c.,	5	0	0	3	1
Fandozzi, 2b.,	4	1	2	2	2
Gordon, 1b.,	3	1	1	5	0
Alomar, c.d.,	4	0	2	1	0
St-Vincent, 3b.,	3	0	0	0	0
Palazzini, a.c.,	4	0	1	2	3
Williams, c.g.,	4	0	1	3	0
Quatterman, rec.,	4	0	1	7	0
Schlarb, lanc.,	1	0	0	0	0
Jaber, lanc.,	2	1	1	0	1
A-Landry.,	0	0	0	0	0
Totaux	34	3	9	24	7

A-but sur balles pour Jaber à la 9e.

T.-RIVIERES	AB	P	CS	R	A
Battavio, 2b.,	3	1	1	2	2
Leon, a.c.,	3	0	1	3	6
Khoury, c.g.,	4	1	1	1	1
Zack, 3b.,	3	0	1	0	2
Stevens, c.c.,	4	1	0	4	0
Menkel, 1b.,	2	1	1	12	0
Owens, c.d.,	4	0	0	2	0
Helms, rec.,	3	1	0	3	0
Smithson, lanc.,	4	0	1	0	1
Yuhas, c.g.,	0	0	0	0	0
Totaux	30	5	6	27	12

QUEBEC	200	010	000	—3 9 3
T.-RIVIERES	010	000	20x	—5 6 0

Erreurs : Palazzini 2, Jaber. Pla produits : Palazzini 2, Fandozzi, Zack 2, Leon, Khoury, Smithson. Deux-buts : Quaterman, Fandozzi, Leon, Trois-buts : Battavio. Buts volés : Battavio, Gordon, Alomar. Doubles-jeux : Palazzini, Fandozzi à Gordon; Leon à Battavio à Menkel. Laissés sur les buts : Québec 9; T.-Rivières 11. Buts sur balles : Schlarb 6, Jaber 3, Smithson 5. Retraits au bâton : Schlarb 1, Jaber 4, Smithson 2. Coups sûrs par : Schlarb 0 en 1 2-3; Jaber 6 en 6 2-3. Frappé par : Jaber (Battavio). Mauvais lanceurs : Smithson. Balles passées : Quaterman. Perdant : Jaber. Arbitres : Bracia, au marbre; Nuggent, sur les buts. Assistance : 934. Durée de la joute : 2 h. 19.

Mort accidentelle dans le cas de Bobby Dufour

Montréal, 11. (PC) — Un jury du coroner a rendu hier un verdict de mort accidentelle par noyade dans le cas de Bobby Dufour, 24 ans, boxeur bien connu de Montréal, dont le corps fut retiré du fleuve St-Laurent mardi.

Dufour, un champion des "Golden Gloves" en 1951, demeurait à Chicoutimi depuis quelque temps. Le corps a été trouvé près de Varennes, 13 milles en aval de Montréal.

LE BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
Québec 3, Trois-Rivières 5
St-Jean 0, Sherbrooke 12
St-Jean 4, Sherbrooke 7
Drummondville 5, Thetford 9

Ligue Américaine
Baltimore 5, Boston 1
Baltimore 9, Boston 0
Cleveland 4, Washington 8
Détroit 5, New-York 9
Chicago à Philadelphie (pluie)

Ligue Nationale
Pittsburgh 0, Cincinnati 6
New-York 1, Milwaukee 0
Philadelphie 6, Chicago 0
Brooklyn 7, St-Louis 4

Ligue Internationale
Montréal 6, La Havane 3 (10 manches)
Toronto 9, Rochester 6
Buffalo 6, Syracuse 12
Ottawa 0, Richmond 3

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Québec à Trois-Rivières
St-Jean à Drummondville

Ligue Américaine
Baltimore à Washington (soir)
Détroit à Philadelphie (soir)
Chicago à New-York (soir)
Cleveland à Boston (soir)

Ligue Nationale
Brooklyn à Cincinnati (soir)
Philadelphie à Milwaukee (soir)
New-York à Chicago
Pittsburgh à St-Louis

Ligue Internationale
Ottawa à Montréal
Buffalo à Toronto
Syracuse à Rochester
Richmond à La Havane

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	16	7	.696	—
Sherbrooke	17	10	.630	1
Drummondville	14	13	.519	4
St-Jean	14	14	.500	4½
Trois-Rivières	10	16	.385	7½
Thetford	9	25	.310	10

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	35	16	.686	—
Cleveland	33	17	.660	1½
New-York	32	21	.604	4
Détroit	24	25	.490	10
Washington	21	29	.420	13½
Boston	19	28	.404	14
Baltimore	20	32	.385	15½
Philadelphie	17	33	.340	17½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Brooklyn	31	20	.608	—
New-York	31	20	.608	—
Philadelphie	28	21	.571	2
Milwaukee	25	24	.510	5
St-Louis	26	26	.500	5½
Cincinnati	25	25	.500	5½
Chicago	21	29	.420	9½
Pittsburgh	16	38	.296	16½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	28	16	.636	—
Rochester	30	20	.600	1
Havane	29	25	.537	4
Montréal	23	22	.511	5½
Syracuse	22	23	.489	6½
Richmond	23	25	.479	7
Buffalo	15	28	.387	11
Ottawa	13	32	.360	13

LIGUE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
St-J.-Baptiste	2	0	1.000	—
St-Sacrement	2	0	1.000	—
Sillery	0	1	.000	1½
St-Grégoire	0	1	.000	1½
Lévis	0	1	.000	1½
Stadaconna	0	1	.000	1½

Début des rencontres de la coupe "Wightman"

Wimbledon, Angleterre, 11 (PA) Les cinq meilleures joueuses de tennis des Etats-Unis ont passé une heure chacune hier à tenter de briser la défensive du vieux maître Fred Perry.

Cet exercice était le dernier des Américaines avant les rencontres de la coupe "Wightman" qui commencent aujourd'hui.

Perry, 46 ans, reconnu comme le plus grand joueur de tennis de l'histoire en Grande-Bretagne, a signé un contrat pour aider les jeunes Américaines à se préparer pour les rencontres de la coupe contre l'équipe de Grande-Bretagne.



HANDICAPE PAR UNE PISTE MOUILLEE et détrempée le fameux coureur australien John Landy a échoué une autre fois dans sa tentative de réussir le mille en quatre minutes ou moins et si possible d'abaisser le record mondial de 3.59.4 établi par Roger Bannister. Landy n'en a pas moins réussi à courir le 5ième mille le plus rapide de toute l'histoire en 4.01.6.

Meneurs de la Nationale

	AB	P	CS	Moy.
Jablonski, St-Louis	221	29	84	.380
Musial, St-Louis	203	51	77	.379
Hamner, Phila.	191	32	72	.377
Robinson, Brooklyn	131	19	48	.366
Snider, Brooklyn	159	38	71	.357
Mueller, New-York	196	34	70	.357

Points : Musial, St-Louis, 53.
Points produits : Musial, St-Louis, 66.
Coups sûrs : Jablonski, St-Louis, 84.
Doubles : Jablonski, St-Louis, 17.
Triples : Hamner, Philadelphie, 6.
Circuits : Musial, St-Louis, 20.
Buts volés : Bruton, Milwaukee, 11.
Lanceur : Nuxhall, Cincinnati, 3-0—1.000.
Retraits : Haddix, St-Louis, 69.

POUR LE TROPHEE HOPKINS

Toronto, 11 (PC) Les équipes canadienne et américaine se sont partagé hier les honneurs des matches de la première journée dans le tournoi de golf international pour le trophée Hopkins. Chaque équipe s'est servi d'un joueur suppléant qui a gagné sa ronde. Les deux groupes ont donc fini les dix-huit premiers trous du tournoi de trois jours avec chacun neuf points. Les deux équipes de six hommes sont formées des meilleurs golfeurs professionnels du Canada et des Etats-Unis.

Les gros joueurs de la première journée ont été Bobby Locke, d'Afrique du Sud, qui joue pour l'équipe canadienne à titre de membre honoraire de la Canadian Professional Golfeurs Association; Gordon Brydson, également un membre de l'équipe canadienne, et Jerry Barber, de l'équipe américaine. Chacun de ces joueurs a obtenu trois points pour son équipe respective, soit le maximum en vertu du système de pointage de Nassau, en usage pour le tournoi.

La balance des points de l'équipe canadienne a été ainsi obtenue : Henry Martell, d'Edmonton, un point et demi; Jules Huot, de Montréal, un demi-point, et Bill Kerr, de Montréal, un point.

Pour les Etats-Unis, Marty Furgol a recueilli deux points et demi; Chandler Harper, deux points, et Walt Brukemo, un et demi.

Locke, un joueur extrêmement méticuleux, jouant en pantalons bouffants — ce qui lui a valu le surnom de "Mr. Knickers" — a été le meilleur homme de la journée sur le parcours du club Mississaugua, à Port-Credit, en banlieue de Toronto.

Jouant contre Ted Kroll, des Etats-Unis, le Sud-Africain a joué les neuf premiers trous avec un score de 32, soit quatre sous la normale, et il avait une avance de deux trous pour les neuf trous du retour. Kroll a couvert les neuf premiers trous en 33 coups.

Locke, se servant brillamment d'un vieux putter à manche de bois — il s'en sert depuis 25 ans — a réussi un "eagle" trois au 13e trou et a réussi un coup roulé de 25 pieds au 18e trou pour finir la deuxième ronde avec un total de 33. La foule a vivement applaudi à cet exploit de Locke et Kroll s'est lui-même empressé d'aller le féliciter. Kroll a joué pour la normale de 36 pour la dernière partie du parcours.

En vertu du système Nassau chaque joueur reçoit un point pour une victoire à la fin de neuf trous et un autre point est octroyé pour une victoire dans chacune des deux rondes de neuf trous.

Barber ne devait pas jouer mais il a pris le link pour remplacer Porky Oliver, qui est arrivé de Chicago fatigué, après avoir fait le trajet en automobile. Il a joué contre Pat Fletcher, de Saskatoon.

Jules Huot, de Montréal, a été une proie facile pour Marty Furgol. Huot a recueilli un demi-point pour avoir partagé la deuxième ronde avec Furgol.

Voici donc la distribution des points pour chacun des matches disputés hier :

Walter Burkemo, des Etats-Unis, un trou en avant à la fin de sa première ronde contre Henry Martell, du Canada, et un trou en arrière à la fin des 18 trous: un point et demi à chaque adversaire.

Bobby Locke, de l'équipe canadienne, deux trous en avant de Ted Kroll à la fin de la première ronde et cinq trous en avant à la fin des 18 trous: trois points pour le Canada.

Billy Kerr, du Canada, un trou en avant de Chandler Harper à la fin de la première ronde et deux trous en arrière à la fin des 18 trous: deux points pour les Etats-Unis et un point pour le Canada.

Marty Forgol, des Etats-Unis, quatre trous en avant de Jules Huot à la fin de la première ronde et une égalité pour les derniers trous: deux points et demi pour les Etats-Unis et un demi-point pour le Canada.

Gordon Brydson, un professionnel au club Mississaugua, à Port-Credit, en avant de Dave Douglas par un trou après la première ronde et deux en avant à la fin des 18 trous: trois points pour le Canada.

Jerry Barber, des Etats-Unis, un trou en avant de Pat Fletcher après la première ronde et quatre trous en avant après les 18 trous: trois points pour les Etats-Unis.

Le compte final après la première journée : Canada, neuf points : Etats-Unis, neuf points.

Le tir au pistolet au Lac Beauport

Dimanche dernier malgré la mauvaise température, plusieurs tireurs ont officiellement inauguré la saison de tir au pistolet au Range du Québec Garrison Revolver Club au lac Beauport.

Un concours amical Président vs Vice-Président "Camp Ferry Course" dirigé par notre ami Lou Larin, range officer, fut organisé sur place et suscita beaucoup d'intérêt chez les participants. Les Vice-Présidents l'emportaient par 72 points seulement sur leurs rivaux.

Tableaux des équipes

Présidents

Col. Jos Matte	272/ 300
L. Tanguay	262
Mme J.-L. Martineau	206
Jos. Fortin	200
Capt. L.-P. Gingras	285
	1225/1500

Vice-Présidents

Robert Nolan	239/ 300
William Delaney	247
Emilien Mayrand	267
M. Garon	261
L. Turcotte	283
	1287/1500

L'enthousiasme et l'esprit bien sportif et de franche camaraderie qui regnait au club dimanche est certainement un gage de succès pour la saison qui commence, et la direction du club en est fort heureuse; cependant l'appui de tous les tireurs de la région est indispensable pour mener à bonne fin ses destinées au cours des prochains mois et vos directeurs comptent que vous serez présent aux pratiques régulières de fin de semaine, les samedis et dimanches. Amenez vos amis, vos familles, ils y passeront une agréable après-midi.

Pour informations, téléphoner : 3-4787 ou s'adresser au Range les jours de pratique.

Ligue "Transport du Québec"

Ce soir dans la ligue de balle-molle Transport du Québec Enrg., deux joutes à l'affiche à partir de 7 hrs 30 dont l'une au parc Ferland et mettant aux prises les équipes J.-L.-P. Breton vs Red Caps, et la seconde joute au parc Iberville et opposant le Smith Transport vs le Antonio Bureau. A noter que le Smith Transport est la récente acquisition dans les cadres de ce circuit et acceptée par la direction en remplacement du C.P.R. Express.

Demain 12 juin, le grand jour national du golf

Après une semaine de retard, les golfeurs de Québec auront demain la chance de "battre" Ben Hogan dans la Journée Nationale du Golf. On sait que le fameux golfeur du Texas, qui avait dû retarder sa partie de circonstance à cause de maladie, jouera demain sur le fameux parcours du club Baltusrol, à Springfield, N.-J.

Tous les golfeurs de la région, pour la modique somme de $1.00 qui sera partagée également entre la Croix-Rouge Canadienne et le comité pour le développement des golfeurs juniors, auront la chance de se gagner une médaille "J'ai battu Ben Hogan" si leurs scores nets sont meilleurs que le total brut de Hogan.

Les intéressés n'auront qu'à s'enregistrer aux officiels avant de se rendre au point de départ. Tous ont droit à leur plein handicap, tandis que ceux qui n'ont pas de handicap seront jugés par le système "Calloway".

Cet événement spécial ne dérangera pas les calendriers des clubs locaux. C'est ainsi que l'ouverture officielle du club de l'Ile aura lieu demain, tandis que divers tournois sont à l'affiche pour les autres clubs. Malheureusement, nous n'avons pu savoir ce qui était à l'affiche à Lévis.

A l'Ile, il y aura le traditionnel match Président vs Vice-Président. Le président Roland Dupéré compte bien voir son equipe l'emporter sur celle du vice-président Roland Lemay. Le nouveau pro du club, Tony Huot verra à l'organisation du tournoi. Le tout sera suivi d'une soirée au chalet.

Chez les golfeurs du Lorette, la fin de semaine sera marquée de la ronde de qualification pour le trophée "Champoux", emblème du championnat handicap du club. Il y aura 18 trous aujourd'hui et 18 autres demain, avec les 16 meilleurs joueurs se qualifiant pour une élimination "match play". L'an dernier, l'ex-président Maurice Cloutier avait triomphé après une lutte très serrée. Le terrain est en excellente condition, nous rapporte le pro Roland Huot.

Le tournoi pour le trophée du capitaine Jean Royer, est au programme du Royal Quebec pour demain. Il s'agit d'une autre compétition de 18 trous "medal play" avec handicap. Rodolphe Huot, pro de Boischatel, nous déclare qu'aucune date n'a encore été fixée pour la reprise de la ronde de qualification du tournoi mixté qui porte son nom. On sait que ce concours dût être contremandé dimanche dernier, à cause de la pluie.

De Donnacona, nous apprenons que le tournoi des épitaphes est à l'affiche pour dimanche. Dans ce genre de compétition, la palme va au joueur qui joue le plus de trous après avoir ajouté son handicap au par du terrain. Quand il a atteint le total qui lui est attribué, sa partie se termine.

Aujourd'hui, à Boischatel, les Diplômés de Polytechnique, section de Québec, auront leur tournoi annuel. Le tout commencera à l'heure précise. Un concours de "putting" est également à l'horaire pour les dames. Après le golf, il y aura cocktail, buffet, distribution des prix et danse.

BOXE

Danbury, Conn. — Billy Graham, 155, New-York, par KOT sur Charley Simmons, 150, Charlotte, N.-C. 9.0.



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

COLONIAL pour
NEW YORK
Départs de Québec du lundi au samedi à 9.00 a.m. - 7.30 p.m. - 8.00 p.m.
$31.65 (aller)
par Canadian Pacific Airlines et correspondance à Montréal.
• Toutes les arrivées à La Guardia
• Mêmes horaires pour les retours
LES HEURES MENTIONNEES CI-HAUT SONT A L'HEURE AVANCEE
COLONIAL AIRLINES
Pour billets et réservations: voyez votre agent local ou le bureau Airline, Château Frontenac.

SPÉCIAL DE JUIN
Fantastique... mais vrai!
ALBERT BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
VOUS OFFRE UNE PEINTURE SECHEE A L'INFRA-ROUGE
"AUTO BAKE"
Service de 48 heures, le tout d'après les procédés du manufacturier.
Pour seulement $60
— voyez dès aujourd'hui —
ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 DE LA CANARDIERE
Tél.: 2-8261 Québec Tél.: 2-8261

Quel "poids-moyen" a tout?
Le hors bord
EVINRUDE
15cv Super Fastwin
Vous trouverez le nom de votre marchand sous "Moteurs hors bord" dans les pages jaunes de l'annuaire
EVINRUDE MOTORS | Peterborough Canada 23-E

ROUSSEAU & FRERES INC
123
COTE D'ABRAHAM
TEL.: 2-2629

ROBERT LANGLOIS
50 rue St-Dominique, Lauzon
Téléphone : TE-7-7213

Special DE LA SEMAINE
... nous vous présentons une offre extraordinaire ... spécialement offerte pour le Mois de Juin.
VESTONS SPORTS
Très grand choix de modèles, de teintes aux nuances printanières. Couleurs attrayantes, créations exclusives et chic. Tissu de toute première qualité.
$19.95 à $29.95
PANTALONS
Pantalons sports, coupe irréprochable, toutes les nuances s'harmonisant avec le veston de votre choix. Coupe parfaitement exécutée à la toute dernière mode.
$5.50 à $10.50
COUPE-VENTS
en excellente gabardine, modèles et couleurs variées pour le prix tout à fait spécial de
$7.50 à $12.50
COMPLETS
2 PANTALONS
Coupe impeccable. Confection soignée. Tissu d'importation anglaise. Grandeurs: 34 à 48. Style, élégance. Bon goût. Les toutes dernières nouveautés de la saison.
$25 à $55

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
TEL.: 5-7730
580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME

LES JUMELLES CLAREAU — par Dick Brooks



BRICK BRADFORD — par William Ritt et Clarence Gray



Le dimanche 20 juin :

FÊTE DES PAPAS!



... Offrez-lui un bel **EQUIPEMENT DE PECHE!**

En exclusivité chez NAP. COTE ...

NOUVELLE CANNE À PÊCHE

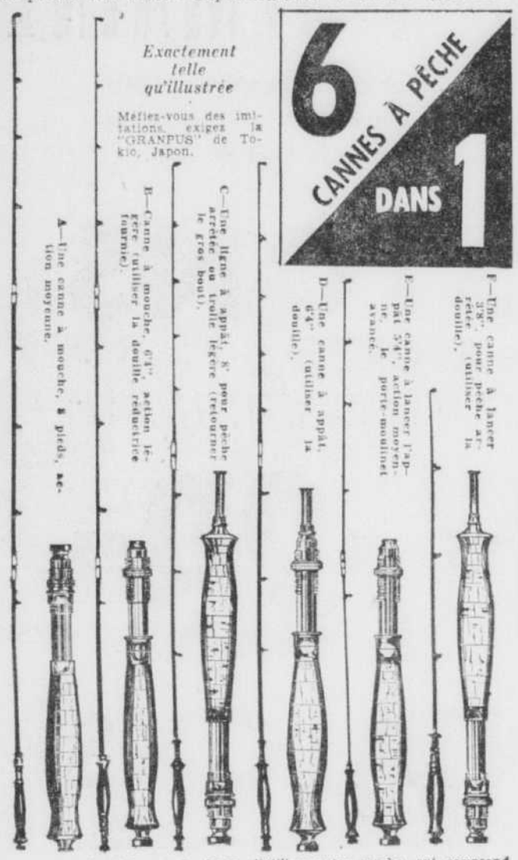
JAPONAISE

marque "Granpus"

LA SEULE AU MONDE POUR

- **LANCER** *(spinning)*
- **MOUCHER**
- **ET TROLLER** *(casting)*

UNE PETITE MERVEILLE pour le pêcheur, soit pour le lac, la rivière, soit pour la trolle ou le lancer. Toutes les manières de pêcher sont à votre disposition avec "6 DANS 1" japonaise.



Voici, illustrée ci-dessus, la façon d'utiliser votre perche qui comprend 5 bouts et une poignée.

A B C D E F

FAITE DU MEILLEUR "SPLIT BAMBOU" JAPONAIS, et offert dans un MAGNIFIQUE COFFRET DOUBLE à compartiments, ne pesant que QUELQUES ONCES.

CE COFFRET ILLUSTRE CI-CONTRE

renferme un équipement complet pour la pêche; équipement qui se compose de 84 articles tels que :

LA FAMEUSE CANNE GRANPUS "6 DANS 1" AVEC GUIDE EN ACIER inoxydable avec filé de première qualité.

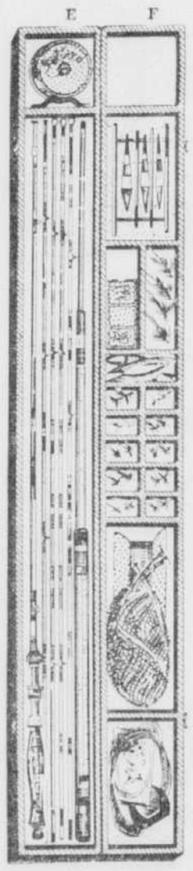
UN MOULINET "NIKKO" à trois actions différentes
UN ETUI DE TOILE à 5 compartiments
UN FILET TELESCOPIQUE démontable
UNE MAGNIFIQUE LIGNE de soie, tressée à 44 livres
UN CASSE-LIGNE de 40 verges
UN CASSE-LIGNE de 5 verges
4 STREAMERS
2 SNELLED FLY
20 MOUCHES A TRUITE
20 HAMEÇONS
1 PETIT COFFRET de plastique pour hameçons
1 pre de CISEAUX
5 FLOTTES
18 CALES
4 SWIVELS
1 CUILLER A MOUCHES

LE COFFRET qui renferme toutes ces choses, et dont le couvercle est compartimenté tout comme la boîte, ne pèse cependant que quelques onces.

84 ARTICLES

d'une valeur réelle de $42.75 que nous vous offrons pour seulement ....

$29.95 MODELE - K1



Nous avons en plus . . .

3 AUTRES MODELES DE CANNE A PECHE "GRANPUS"

fournie avec le magnifique coffret illustré ci-contre, comprenant les mêmes articles moins le moulinet et le filet.

GRANPUS MODELE K2 Valeur de $32.95 pour $23.50
GRANPUS MODELE K3 Valeur de $26.75 pour $19.95
GRANPUS MODELE K4 Valeur de $21.95 pour $14.75

NAP. COTE SPORTING GOODS
14 rue Saint-Joseph, Québec

Veuillez m'expédier votre Canne à Pêche Granpus, dans son coffret double compartimenté renfermant 84 articles, au prix de....

NOM .....

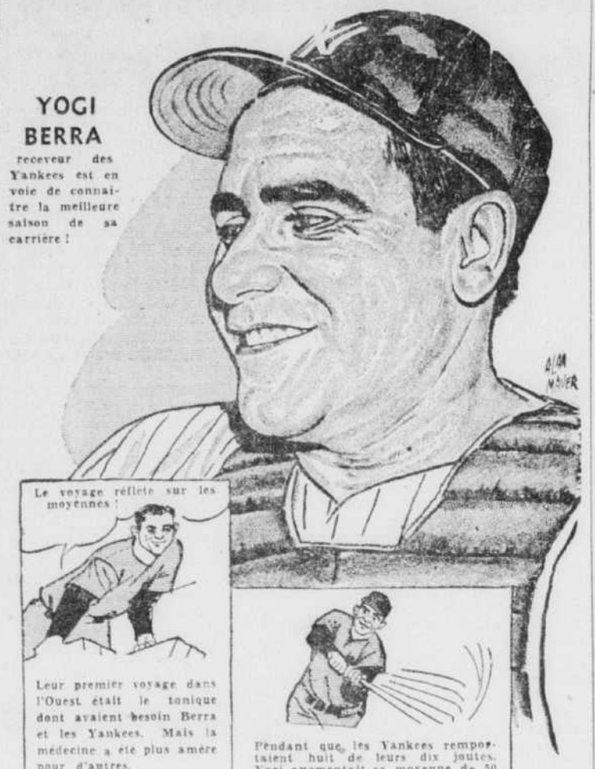
ADRESSE .....

VILLE (ou village).....

S. v. p. n'oubliez pas d'ajouter un montant suffisant pour la taxe de vente.

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS
14 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

ATOUT DES YANKEES — — par Alan Maver



Pari double de $209.15 hier à la piste locale

Un double de $209.15 avec la combinaison 6-6 résultant des gains respectifs de Grattan Volo V et de Lynn Anderson devait constituer l'heureuse surprise du début de soirée pour les fervents de courses détenant des billets chanceux à la piste de l'Expo dans un onzième programme présenté devant plus de 1,800 amateurs. Dans la troisième course, le vainqueur Gib Hanover, sous la conduite de Robert Pagé, devait établir sa marque à 2.19 dans le trot aux dépens de Tessie McElwinn, Dillon Rosecroft et Hollyrood Lee, pour ne nommer que ceux-là. Dans cette troisième course signalons une quinella de $98.50 avec une première position à Gib Hanover et Tessie McElwin, ainsi qu'une autre quinella avec Richard Lee et Marion Lee au montant de $32.50, soit la combinaison 5-2.

Une pluie torrentielle, poussée par un vent violent, s'abattit sur la piste après la sixième course mais le programme ne s'en continua pas moins quand même, malgré l'intempérie, jusqu'à la 9ième et les parieurs massés dans les estrades et aux abords du pari mutuel ne furent aucunement empêchés de "vaquer" à leurs occupations et, de leur côté, les conducteurs et coursiers donnent leur plein rendement pour compléter ce programme rempli d'intérêt du commencement à la fin.

Ci-dessous les résultats complets et officiels de cette réalisation nocturne du Club de Courses:

— COURSE No 1 —

1er : Gratton Volo V., Alf. Côté, $12.60, 4.80, 3.90; 2ième : Success Counsel, V. Lutman, $5.40, 3.70; 3ième : Mighty Elworthy, M. Cournoyer, $6.60.

Ont aussi couru : Smoky Harvester, Baba Direct, Jimmy Brooke B., Girl Favour, Hank Herbert.

Temps : 2:16 1-5.

— COURSE No 2 —

1er : Linn Anderson, D. Talbot, $12.00, 7.50, 5.70; 2ième : Doctor Johnson, J. Davis, $8.50, 4.50; 3ième : Watchim's Lady, D. Eastman, $7.30.

Ont aussi couru : Bob Corsica, Bill Barnes, Success, Ann Lee Frisco, Newport Comet.

Temps : 2:17 2-5.

Pari double : 6-Gratton Volo V. et 6-Linn Anderson, $209.15.

— COURSE No 3 —

1er : Gib Hanover, R. Pagé, $10.10, 5.20, 4.80; 2ième : Tessie McElwyn, R. Buchanan, $13.30, 4.70; 3ième : Dillon Rosecroft, D. Eastman, $6.00.

Ont aussi couru : Hollyrood Lee, The Ravin, Brownie, Irish Whisper, Miastep.

Temps : 2:19.

Quinella : 1-Gib Hanover et 7-Tessie McElwyn, $98.50.

— COURSE No 4 —

1er : Fez Rosecroft, R. Pagé, $12.60, 4.50, 5.10; 2ième : Corky Boy, Alex. Pagé, $4.10, 4.30; 3ième : Peter Azoff, M. Cournoyer, $8.70.

Ont aussi couru : Frisky Eric, Vatel Regent, Bill M. Real Favour, Nahlon Harvester.

Temps : 2:18.

Quinella : 4-Corky Boy et 8-Fez Rosecroft $18.45.

— COURSE No 5 —

1er : Richard Lee, G. Kitchen, $3.60, 2.70, 2.90; 2ième : Marion Lee, Alex. Pagé, $6.40, 4.90; 3ième : Majestic Babe, A. Gilard, $7.40.

Ont aussi couru : Star Brooke, Al Harbor, Dale Todd, Anchors Aweigh.

Temps : 2:17 2-5.

Quinella : 2-Marion Lee et 5-Richard Lee $31.50.

— COURSE No 6 —

1er : Yankee Song, W. Lepine, $13.80, 4.60, 3.80; 2ième : Kremlin Rosecroft, C. St-Jacques, $4.10, 2.60; 3ième : Sir Royal Brooke, J.-L. Gingras, $6.10.

Ont aussi couru : Indiana Dillard, Fox Hill, Palsy Gun, So Clever, Reka Mannaw.

Temps : 2:16 1-5.

Quinella : 7-Yankee Song et 8-Kremlin Rosecroft, $38.15.

— COURSE No 7 —

1er : Knight Seniah, R. White, $17.80, 5.20, 3.40; 2ième : Ariel Chief, D. Eastman, $8.20, 3.20; 3ième : Claude Dale, L. Demault, $4.00.

Ont aussi couru : Pat Rea, July the Fourth, Honor's Bonnie V, Lucy's Prince, Jean Dexter.

Temps : 2:13 4-5.

Quinella : 1-Knight Seniah et 8-Ariel Chief, $58.45.

— COURSE No 8 —

1er : Whirlaway, L.-J. O'Brien, $11.30, 5.10, 3.00; 2ième : Sure Thing, Ger. Beauchemin, $4.10, 2.60; 3ième : Guy The Great, D. Robinet, $8.70.

Ont aussi couru : Texas Lee, Tunis, Miss Royal Lass, Thais Dale, Rex C. Grattan.

Temps : 2:19 4-5.

Quinella : 1-Whirlaway et 7-Sure Thing $14.60.

— COURSE No 9 —

1er : Noisy Guy, D. Talbot, $11.40, 5.90; 2ième : Astra Colby, V. Lutman, $4.30.

Ont aussi couru : Tony C. Brooke, Linda's Girl, Miss Federal, Volo Hal.

Temps : 2:22 4-5.

Quinella : Noisy Guy, Astra Colby, $22.05.

Carnera, Rogers, Managoff, Atkins et autres vedettes ce soir à La Tour

C'est ce soir, à la Tour, que les amateurs de lutte de Québec et la région assisteront à ce qui devrait être le programme sensationnel offert depuis fort longtemps dans la vieille cité de Champlain. En effet, il y aura quatre combats ne mettant en lice que des vedettes, combats qui ne devraient pas manquer d'être remplis d'action du début à la fin. On a fait jusqu'ci beaucoup de commentaires sur chacune des rencontres à l'affiche, et naturellement la finale entre Rogers et le géant Primo Carnera captive l'attention de tous. On a hâte de voir comment se comportera l'arrogant Buddy "Nature Boy" Rogers contre un rival de la trempe de Carnera. On sait que Rogers, en plus d'être très brutal, est également très rusé. Par contre, Carnera, avec sa force phénoménale, est également très brutal et on assistera donc ce soir à ce qui devrait être l'un des matches les plus enlevants, et si Rogers se croit assuré de la victoire en comptant sur sa vitesse et sa rudesse excessive, il pourrait bien se tromper et constater à son regret que Carnera sait très bien riposter en tout temps et sous tous les rapports.

Trois autres combats intéressants compléteront cette autre excellente séance de lutte offerte par le promoteur Roland Ste-Marie. Dans la semi-finale, le populaire Bobby Managoff tentera de l'emporter sur l'homme aux muscles d'acier en la personne de Fred Atkins, le champion australien qui est arrivé à Québec hier soir tel que le stipulait son contrat, en compagnie de Bill Eakins qui, lui, sera opposé à Vic Holleck. Ceci devrait constituer deux autres combats entre géants, et ceux qui aiment l'action, la vitesse et la force dans un match en auront pour leur entière satisfaction. Une préliminaire entre Ted Germaine et Tommy Nylon ne manquera pas également d'épater et donnera un aperçu général de l'action qui suivra.

Les guichets de vente à la Tour sont entièrement débordés de demandes dont plusieurs viennent de l'extérieur, et les amateurs qui ont des billets en réservation devront les réclamer ce soir avant 8 heures, afin de coopérer avec la Tour à maintenir un bon service et accommoder tous les amateurs qui désirent assister à ce programme tout-étoiles aux mêmes prix réguliers qu'à l'ordinaire.

Dès son arrivée hier soir à Québec, Fred Atkins a insisté pour que l'officiel André Lacombe ne soit pas l'arbitre de son match contre Managoff, sinon qu'il ne se rendait pas responsable de ce qui pourrait survenir. —

Baltimore gagne un double à Boston avec Joe Coleman et Duane Pillette

Boston, 11. (PA) Le brillant travail de leurs lanceurs a permis hier aux Orioles de Baltimore de remporter les deux joutes de leur programme double contre les Red Sox de Boston, par des comptes de 5-1 et 9-0. Joe Coleman a lancé une partie de sept coups sûrs dans la première joute et Duane Pillette a tenu les Red Sox à cinq coups sûrs dans la deuxième partie.

Les Orioles ont compté cinq de leurs points de la deuxième joute à la cinquième manche. Clint Courtney y a frappé un circuit de deux points. Pour Pillette, c'était sa quatrième victoire contre six défaites.

Dans la première partie, les Red Sox ont dû attendre jusqu'à la neuvième manche pour voir un de leurs hommes dépasser le deuxième but. Milt Bolling a frappé un double puis s'est rendu au troisième sur un simple de Karl Olson. C'était la septième victoire de Coleman cette saison. Sam Mele a frappé un circuit de deux points à la septième.

BALTIMORE	AB	P	CS	R	A
Young, 2b.,	5	2	3	2	2
Hunter, s.c.,	4	0	0	2	6
Waitkus, 1b.,	4	1	0	8	1
Mele, c.d.,	4	1	1	0	0
Abrams, c.d.,	1	0	1	0	0
Kennedy, 3b.,	5	1	2	4	0
Fridley, c.g.,	4	0	1	1	0
Moss, rec.,	4	0	3	7	1
Diering, c.c.,	4	0	1	1	0
Coleman, lanc.,	4	0	1	0	3
Totaux	39	5	13	27	13

BOSTON	AB	P	CS	R	A
Bolling, s.c.,	4	1	1	1	3
Olson, c.c.,	4	0	1	4	0
Lenhardt, c.g.,	4	0	2	2	0
Jensen, c.d.,	4	0	0	1	0
White, rec.,	3	0	1	3	1
Aggamis, 1b.,	3	0	2	12	0
Lepcio, 2b.,	3	0	0	2	3
Consolo, 3b.,	3	0	0	0	7
Kiely, lanc.,	2	0	0	0	1
A-Baker,	1	0	0	0	0
Werle, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	31	1	7	27	15

A-retiré au bâton pour Kiely à la 8e.

BALTIMORE	000	001	202—5
BOSTON	000	000	001—1

Erreur : Kennedy. Pis produits : Moss, Mele 2, Abrams 2, Lenhardt, Deux-buts : Lenhardt, Kennedy, Abrams, Bolling, Circuit : Mele. But volé : Young. Sacr. : Hunter. Doubles-jeux : Hunter, Young et Waitkus; Moss et Kennedy; Waitkus, Hunter et Waitkus. Laissés sur les buts : Baltimore 6, Boston 4. Buts sur balles : Coleman 1, Werle 1. Retraits au bâton : Coleman 7, Kiely 4. Coups sûrs contre : Kiely 11 en 8, Werle 2 en 1. Pis et pis mérités : Coleman 1-1, Kiely 3-3, Werle 2-2. Gagnant : Coleman (7-4). Perdant : Kiely (1-3). Arbitres : Grieve, Berry, Hurley. Durée : 2:00.

BALTIMORE 9, BOSTON 0 (2ième)

BALTIMORE	AB	P	CS	R	A
Abrams, c.d.,	3	2	2	3	0
Hunter, s.c.,	2	1	1	3	5
Waitkus, 1b.,	4	1	2	9	1
Kennedy, 3b.,	4	1	2	0	3
Courtney, rec.,	5	1	2	5	1
Fridley, c.g.,	4	0	1	0	0
Coan, c.c.,	3	0	0	1	0
A-Diering, c.c.,	0	0	0	1	0
Young, 2b.,	3	1	0	3	5
Pillette,	3	0	0	0	1
Totaux	32	9	10	27	14

BOSTON	AB	P	CS	R	A
Bolling, s.c.,	4	0	0	5	2
Olson, c.c.,	4	0	1	4	0
Lenhardt, c.g.,	4	0	1	2	0
Jensen, c.d.,	3	0	0	2	0
White, rec.,	4	0	1	2	1
Aggamis, 1b.,	4	0	0	8	1
Lepcio, 2b.,	3	0	1	2	3
Consolo, 3b.,	3	0	1	0	2
Herrin, lanc.,	1	0	0	0	1
B-Gernert,	1	0	0	0	0
Brown, lanc.,	0	0	0	0	0
C-Maxwell,	1	0	0	0	0
Henry, lanc.,	0	0	0	1	0
Totaux	32	0	5	27	11

A-but sur balles pour Coan à la 8e.
B-retiré sur un ballon pour Herrin à la 5e
C-retiré sur un ballon pour Brown à la 7e

BALTIMORE	100	050	003—9
BOSTON	000	000	000—0

Erreurs : Lepcio, Hunter. Pis produits : Courtney 3, Hunter, Waitkus 3, Kennedy 2. Deux-buts : Abrams. Circuit : Courtney. But volé : Aggamis. Sacr. : Pillette. Ballons-sac. : Waitkus, Kennedy. Laissés sur les buts : Baltimore 5, Boston 6. Buts sur balles : Pillette 1, Herrin 3, Brown 1, Henry 2. Retraits au bâton : Pillette 4, Herrin 1, Brown 1. Coups sûrs contre : Herrin 8 en 5, Brown 0 en 2, Henry 2 en 2. Pis et pis mérités : Pillette 0-0, Herrin 6-6, Brown 0-0, Henry 3-3. Gagnant : Pillette (4-6). Perdant : Herrin (1-2). Arbitres : Berry, Hurley et Grieve. Durée : 2:12. Assistance : 6,875.

Woodling blessé

New-York, 11 (PA) Gene Woodling, champ gauche régulier des Yankees de New-York, sera hors du jeu pour une semaine avec un os fracturé dans le gros orteil du pied droit.

Woodling s'est blessé en frappant une balle fausse sur le pied dans l'exercice au bâton avant la partie d'hier contre Détroit.



VOICI TOUT CE QUI EST APPARU devant la caméra du reporter qui tenta de photographier Clarence Henry au moment où celui-ci sortait des quartiers généraux de la police à New-York pour pénétrer dans la patrouille et de là à la prison où il sera détenu pour avoir tenté de corrompre Bobby Jones dans le match qu'il livrera ce soir à Giardello.

Dans le circuit de St-Sacrement

Le club de balle-molle de la Laiterie Citadelle en viendra aux prises contre l'équipe de la Station Chamard ce soir à St-Sacrement dans une partie régulière de la ligue de St-Sacrement. Cette rencontre est cédulée pour 7:15 heures. C'est la première partie de la saison entre ces deux équipes.

La cédules a débuté le 27 mai dans ce circuit et voici la balance du calendrier d'ici la fin de la saison régulière.

— JUIN —

13—Ep. Paradis vs Goodyear
Station Chamard vs Gen. Electric
14—Lait Citadelle vs Ep. Paradis
16—G. Lepine vs Goodyear
18—Lait Citadelle vs G. Lepine
20—Station Chamard vs Ep. Paradis
21—Goodyear vs General Electric
23—Ep. Paradis vs G. Lepine
25—General Electric vs G. Lepine
28—Goodyear vs Station Chamard
30—Station Chamard vs G. Lepine

— JUILLET —

2—General Electric vs Ep. Paradis
5—Goodyear vs Lait. Citadelle
7—General Electric vs G. Lepine
9—Station Chamard vs Lait. Citadelle
12—Goodyear vs Ep. Paradis
14—Gen. Electric vs Sta. Chamard
16—Ep. Paradis vs Lait. Citadelle
19—Goodyear vs G. Lepine
21—G. Lepine vs Lait. Citadelle
23—Ep. Paradis vs Stat. Chamard
26—Gen. Electric vs Goodyear
28—G. Lepine vs Ep. Paradis
30—Lait. Citadelle vs Gen. Electric

— AOUT —

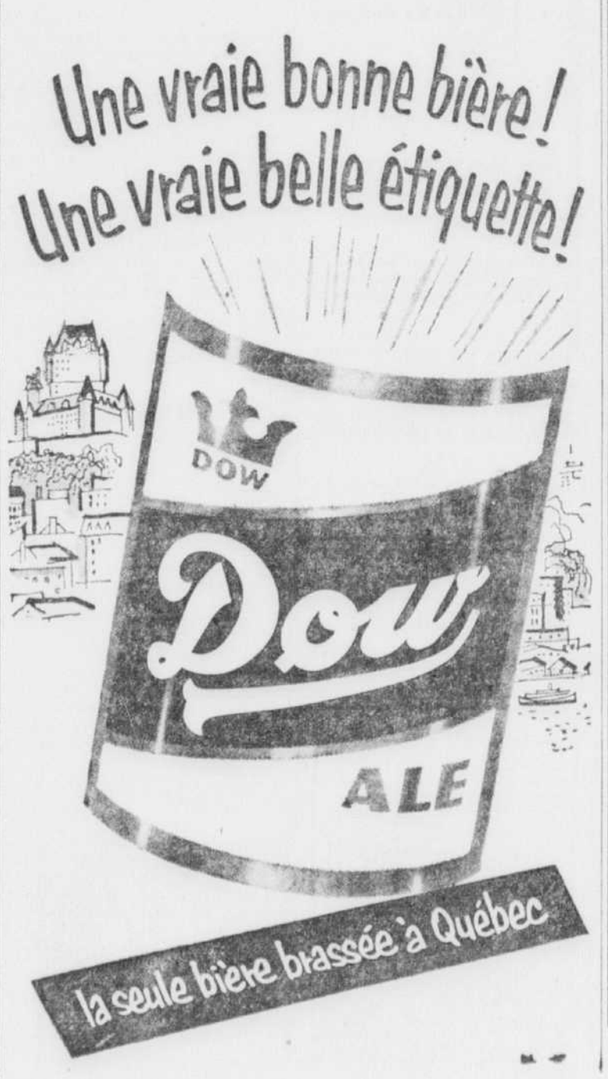
2—Station Chamard vs Goodyear
4—G. Lepine vs Station Chamard
6—Ep. Paradis vs General Electric
9—Lait. Citadelle vs Goodyear
11—G. Lepine vs Gen. Electric
13—Lait. Citadelle vs Station Chamard
16—Ep. Paradis vs Goodyear
18—Stat. Chamard vs Gen. Electric
20—Lait. Citadelle vs Ep. Paradis
G. Lepine vs Goodyear

Meneurs de l'Américaine

	AB	P	CS	Moy.
Avial, Cleveland	189	41	72	.381
Rosen, Cleveland	159	30	55	.346
Minoso, Chicago	201	45	68	.338
Busby, Washington	206	32	69	.335
House, Détroit	126	14	42	.333
Stephens, Baltimore	158	13	51	.323

Points : Minoso, Chicago, 48.
Points produits : Minoso, Chicago, 53.
Coups sûrs : Avila, Cleveland, 72.
Doubles : Vernon, Washington, 15.
Triples : Minoso, Chicago, Tuttle, Détroit et Runnels, Washington, 7.
Circuits : Rosen, Cleveland, 13.
Buts volés : Minoso et Rivera, Chicago, 7.
Lanceurs : Morgan, New-York, et Stone, Washington, 4-0—1.000
Retraits : Turley, Baltimore, 51.





LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

VÊTEMENTS CONFORTABLES

pour le travailleur

40 COUPE-VENT



en suède pour hommes. Modèle tel qu'illustré avec collet et poignet en tricot et fermeture éclair. Brun ou rouille. Tailles: 36 à 44 .....

15.

100 CHEMISES



de chauffeur, en broadcloth de coton gris ou kaki d'excellente qualité. Coupe généreuse. Pointures : 14 à 17.....

2.98



100 PAIRES DE BAS

de travail légèrement défraichis, ce qui n'affecte en rien leur qualité et leur durée. Rég. .79. La paire .59 ou 2 pour.....

1.00

SALOPETTES "Overall"



de marque "Whitefield" en denim bleu de belle qualité. Une véritable aubaine que vous ne devez pas manquer ! Tailles 34 à 44. Rég. 4.50.....

3.89

Vêtements de travail — Rez-de-chaussée.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



"CE N'EST PAS UNE PLACE POUR TOI, L'AMI..." L'arbitre AL MUTART est photographié comme il chasse du terrain un spectateur au stade de San-Francisco durant une partie entre les Seals de San-Francisco et Portland. Cet amateur sauta sur le losange et se préparait à frapper l'arbitre au visage, qui venait d'expulser un joueur des Seals, quand Mutart intervint pour l'éloigner de façon rigoureuse, comme en fait foi la photo. L'amateur n'a pas été arrêté, seulement embarrassé.

Première ronde du tournoi de tennis des professionnels chez les Civils

Le tournoi débutera à sept heures sur les courts du club de tennis des Employés Civils — Participation assurée de nombreuses vedettes — Rurac et Riggs ont pratiqué hier après-midi — On connaîtra définitivement les rondes d'élimination ce soir.

C'est ce soir que débute, au Club de Tennis des Employés Civils, le tournoi de tennis des professionnels. Presque la majorité des joueurs sont en nos murs et les autres sont attendus d'une heure à l'autre. Quelques spectateurs ont été témoins hier après-midi d'un match de pratique entre Vini Rurac de Roumanie et Bobby Riggs de Miami Floride; et ils ont pu constater que ces deux étoiles internationales donneront un spectacle de première valeur en fin de semaine.

On sait que Bobby Riggs a remporté tout dernièrement le championnat national américain de tennis professionnel sur court de terre battue. Aussi les dirigeants du tournoi sont heureux de souhaiter la plus cordiale bienvenue à ce joueur qui a connu les plus grands succès partout où il a évolué. La renommée de Riggs n'est plus à faire. Il a commencé à briller dès 1938 alors qu'il faisait partie de l'équipe américaine de la coupe Davis. L'année suivante, il était proclamé le premier joueur amateur des Etats-Unis après avoir remporté le championnat national. En 1940, il remportait les honneurs du double-mixte en compagnie d'Alice Marble. Après ces nombreux succès dans les rangs amateurs, Riggs décida de rejoindre les rangs professionnels où il continua d'accumuler victoire après victoire. Il fut champion professionnel des Etats-Unis en 1946, 1947 et 1949.

Riggs, ancien champion de Wimbledon, a particulièrement attiré les regards du monde sportif par les nombreuses tournées qu'il organisa à travers le monde entier, et il est un de ceux qui a le plus contribué à populariser le tennis. Bobby Riggs est redouté par tous les joueurs professionnels à cause de la grande précision de son service et la régularité de son jeu. Les amateurs québécois se souviennent de sa brillante victoire l'an dernier aux dépens de Frank Kovacs en semi-finale du tournoi et tous seront heureux de revoir cet habile tennismen en lice au tournoi professionnel canadien.

On est prié de noter que les rencontres débuteront à 7 heures et non à 8 heures comme il avait d'abord été annoncé.

Giles modifierait ses instructions

Milwaukee, 11. (PA) Le chroniqueur sportif Russ Lynch du Milwaukee Journal écrivait hier que Warren Giles, président de la ligue Nationale de baseball, avait l'intention de modifier ses instructions aux arbitres en ce qui regarde les parties retardées par la pluie.

Dans sa colonne, Lynch rapporte que Giles lui a dit au téléphone : "J'ai l'intention d'aviser les arbitres qui si les premières manches d'une partie ont été jouées sous la pluie, on ne devra pas arrêter après la cinquième, mais on devra jouer une ou deux manches de plus afin que les amateurs ne soient pas sous l'impression qu'on a joué seulement pour l'argent".

Cette question a été soulevée à la suite de la partie du 2 juin disputée à Milwaukee entre les Braves et les Dodgers de Brooklyn. La partie fut arrêtée à cause de la pluie pendant 90 minutes et fut finalement contremandée à la fin de la cinquième manche.

Le président de la ligue avait dit plus tôt dans une lettre que ses instructions étaient les suivantes : "Les arbitres devront continuer à suspendre une partie à cause de la pluie, tant qu'il y a des chances de compléter une partie selon les règlements".

Sherbrooke bat St-Jean 12-0, 7-4

Sherbrooke, 11. (Spéciale) Les Indiens de Sherbrooke se sont rapprochés à une partie de la première position de la ligue Provinciale de baseball et ont relégué les Canadiens de St-Jean en troisième place en remportant des victoires de 12-0 et 7-4 contre ces derniers dans un double disputé hier soir à Sherbrooke.

A la première partie, les Indiens ont frappé douze coups sûrs y compris cinq circuits pour écraser leurs adversaires 12-0. Les Canadiens furent limités à trois coups sûrs.

A la deuxième rencontre, les Indiens s'assurèrent la victoire avec un ralliement de quatre points à la neuvième et dernière manche.

(Première partie)

St-Jean	000 000 0—	0	3	0
Sherbrooke	620 013 x—12	10	1	

Leach, Pomykala (1) et Onuska; Kolod et Pratt. LP—Leach. Cir: Shb—Vaughan 2, Bartunek, Mayhew, Williams.

(Deuxième partie)

St-Jean	000 000 400—4	4	0
Sherbrooke	000 000 304—7	8	2

Cincinnati blanchit les Pirates 6-0

Cincinnati, 11. (PA) Les Reds de Cincinnati ont complété hier le balayage de leur série de trois joutes contre les Pirates de Pittsburgh en blanchissant ces derniers au compte de 6-0.

Fred Baczewski a été le lanceur gagnant et Vernon Thies le perdant. Thies, un des rares lanceurs des majeures à lancer par dessous, a souffert du piètre support que lui ont accordé ses coéquipiers dans les deuxième et troisième manches. Il a été remplacé par Le Yochim à la cinquième manche.

Jimmy Greengrass et Gus Bell ont frappé chacun un coup de circuit pour les Reds.

PITTSBURGH	AB	P	CS	R	A
Alle, a.c.,	5	0	3	1	4
Ward, 1b.,	5	0	2	9	3
Cole, 3b.,	4	0	1	2	0
Thomas, c.g.,	4	0	2	1	0
Gordon, c.d.,	4	0	2	1	0
Shepard, rec.,	4	0	0	7	0
Roberts, 2b.,	4	0	0	0	3
Hall, c.c.,	4	0	1	5	0
Thies, lanc.,	1	0	0	0	0
A-Janowicz,	1	0	0	0	0
Yochim, lanc.,	0	0	0	1	1
B-Pellagrini,	1	0	0	0	0
Hetki, lanc.,	0	0	0	0	0
C-Mangan,	1	0	0	0	0
Totaux	38	0	11	24	11

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
McMillan, a.c.,	3	0	0	1	3
Adams, 3b.,	2	1	1	1	2
Bell, c.d.,	3	1	2	4	0
Kluszewski, 1b.,	4	1	0	6	0
Borkowski, c.d.,	4	1	2	4	0
Temple, 2b.,	3	0	0	4	0
Greengrass, c.g.,	4	2	2	1	0
Landrith, rec.,	1	0	0	1	0
D-Seminick, rec.,	1	0	1	3	0
Baczewski, lanc.,	3	0	0	0	0
Totaux	28	6	8	27	5

A-retiré sur un ballon pour Thies à la 5e.
B-retiré au bâton pour Yochim à la 7e.
C-retiré au bâton pour Hetki à la 9e.
D-frappe un triple pour Landrith à la 6e.

PITTSBURGH	000	000	000—0
CINCINNATI	012	002	10x—6

Erreurs : Thies, Yochim, Allie. Pts produits : Greengrass 2, Bell, Borkowski, Landrith. Trois-buts : Seminick. Circuits: Greengrass, Bell. Sacr. : Temple. Ballon-sur. : Landrith. Double-jeux : Ward et Allie; Roberts, Allie et Ward. Laissés sur les buts : Pittsburgh 12, Cincinnati 4. Buts sur balles : Thies 3, Baczewski 1, Yochim 1. Retraits au bâton : Thies 4, Yochim 1, Baczewski 4. Coups sûrs contre : Thies 4 en 4, Yochim 3 en 2, Hetki 1 en 2. Pts mérités : Thies 3-2, Yochim 2-2, Hetki 1-1, Baczewski 0-0. Gagnant : Baczewski (4-3). Perdant : Thies (1-2). Arbitres : Boggess, Stewart, Engeln, Pinelli. Durée : 2:36. Assistance : 1,900.

Les Dodgers gardent la tête avec un gain de 7-4

St-Louis, 11. (PA) Les Dodgers de Brooklyn, groupant leurs points au début et à la fin de la joute, sont demeurés hier en tête de la ligue Nationale en remportant une victoire de 7-4 sur les Cardinals de St-Louis. Les Dodgers avaient perdu deux parties en ligne avant leur victoire d'hier.

Les hommes de Walter Alston ont cogné un total de 13 coups sûrs et ont envoyé Vic Raschi aux douches à la huitième manche après avoir compté quatre points contre lui dans les deux premières et un autre à la sixième. Ils ont croisé le marbre deux autres fois aux dépens de Stu Miller à la huitième. Pour Raschi, c'était sa deuxième défaite consécutive contre cinq victoires.

Les Cardinals ont frappé sept fois en lieu sûr contre Russ Meyer et Clem Labine. Trois de leurs points ont été comptés à la huitième manche mais Labine est venu lancer en relève pour protéger la cinquième victoire de Meyer.

Eddie Stanky, le gérant des Cards, a été expulsé du parc pour la cinquième fois de la saison lorsqu'il s'est attiré les foudres de l'arbitre Larry Goetz à la deuxième manche. Plus tard, vers la fin de la joute, l'instructeur Bill Posedel, des Cardinals, a été expulsé à son tour par l'arbitre Frank Dascoli.

BROOKLYN	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b.,	3	2	1	1	2
Reese, a.c.,	4	1	1	1	5
Snider, c.c.,	5	0	2	3	0
Robinson, c.g.,	3	0	1	1	0
Thompson, c.g.,	1	0	0	0	0
Hodges, 1b.,	5	0	1	15	1
Campanella, rec.,	4	1	2	5	0
Furillo, c.d.,	4	1	2	2	0
Cox, 3b.,	5	2	3	1	5
Meyer, lanc.,	1	0	0	0	0
Labine, lanc.,	1	0	0	0	1
Totaux	36	7	13	27	14

ST-LOUIS	AB	P	CS	R	A
Moon, c.c.,	5	0	2	5	0
Schoendienst, 2b.,	4	0	0	2	2
Musial, c.d.,	5	0	0	2	0
Jablonski, 3b.,	4	0	0	2	0
Alston, 1b.,	4	1	1	5	0
Sarni, rec.,	4	0	0	4	2
Grammas, a.c.,	4	1	2	2	1
Repulski, c.g.,	3	1	1	2	0
Raschi, lanc.,	1	0	0	0	4
A-Hemus,	1	1	1	0	0
Miller, lanc.,	0	0	0	0	0
Deal, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Frazier,	1	0	0	0	0
Totaux	34	4	7	27	9

A-frappe un double pour Raschi à la 7e.
B-retiré sur un "foul" pour Deal à la 9e.

BROOKLYN	220	001	020—7
ST-LOUIS	010	000	300—4

Aucune erreur. Pts produits : Reese 2, Gilliam, Robinson, Cox, Snider 2, Repulski, Hemus, Moon 2. Deux-buts : Reese, Robinson, Snider, Cox, Hemus. Trois-buts : Gilliam. Sacr. : Meyer 2. Laissés sur les buts : Brooklyn 10, St-Louis 6. Buts sur balles : Meyer 3, Raschi 4, Miller 2, Retraits au bâton : Labine 2, Raschi 3, Miller 1. Coups sûrs contre : Meyer 3 en 6, Labine 1 en 3, Raschi 10 en 7, Miller 2 en 1, Deal 1 en 1. Pts et pts mérités : Meyer 4-4, Labine 0-0, Raschi 5-5, Miller 2-2, Deal 0-0. Mauvais lancer : Meyer. Gagnant : Meyer (8-2). Perdant : Raschi (5-2). Arbitres : Goetz, Dascoli, Warneke, Secory. Durée : 2:53. Assistance : 18,612.

L'Union Canadienne des Raquetteurs à Ottawa

Les quartiers-généraux de l'Union Canadienne des Raquetteurs à Montréal annoncent que l'installation des officiers de ce groupement sportif pour le terme 1954-55 aura lieu demain le 12 juin à Ottawa. La cérémonie se déroulera dans les salles des Chevaliers de Colomb, 36½ rue York. Le Dr L.-O. Geoffrion, gouverneur des Anciens Présidents présidera. La carte internationale sera de rigueur pour la circonstance.

Le nouveau président de l'Union Canadienne, Jules Morin, du club "Le Castor" d'Ottawa aura d'intéressantes nouvelles pour les raquetteurs lors de cette réunion. Les officiers qui ne pourront y assister sont priés de communiquer avec Raoul Charbonneau, secrétaire-trésorier de l'Union, le plus tôt possible.

Le circuit Maisonneuve

Le club St-Patrick de l'instructeur Hubie Kent aura l'occasion d'augmenter son avance en tête de la ligue Maisonneuve de balle-molle, ce soir, alors qu'il sera opposé au club Beauport Automobiles dans une rencontre régulière du circuit Carbray cédulée pour 8 heures au stade St-Patrick.

A l'heure actuelle, le St-Patrick a une avance de deux points sur tous les autres clubs du circuit mais une victoire du Beauport Automobiles permettrait aux joueurs du gérant Rosaire Johnson de rejoindre les Irlandais en tête de la ligue.

Après avoir perdu 14-7 contre l'Armée, le club Beauport Automobiles a disposé de la Jeunesse Libérale par 8-7 en dix manches de jeu et on a bon espoir de remporter une deuxième victoire consécutive ce soir. Le St-Patrick sera à la recherche d'une troisième victoire consécutive.

Kent alignera de nouveau les Bidégaré, Blondeau, Brochu, les frères Légaré, Claude Mercier, Terry Roach, Charlie Shea, Bob Wallace et plusieurs autres vedettes de la balle-molle. Johnson, de son côté, pourra compter sur les Bouliane, Bureau, Duplain, Jean Servais et autres brillants joueurs pour arrêter l'élan du St-Patrick.

Cette rencontre est attendue avec impatience par les habitués du Stade St-Patrick qui ont été privés assez longtemps de leur sport favori par les dernières pluies.

Chez nos amateurs

L'Epicerie Paradis a disposé du Normandie au compte de 15-13 hier soir. Gérard Patry a été la vedette des vainqueurs avec deux circuits.

L'équipe de baseball de la Canadian Arsenal de Valcartier jouera contre les As du Manoir demain matin à 10.30 heures au parc Victoria.

Dimanche après-midi, au parc St-Odile, le Bûcheron de Montmagny visitera Le Normandie Inc. dans un programme double. La première partie débutera à 1 h. 30 précise.

Dans la ligue bantam de baseball de St-Malo, hier soir, le club American Modern Hair Cut a triomphé du Dion par 8-7. Paul Garneau fut le lanceur perdant. La prochaine partie sera disputée lundi le 14 juin.



AVANT LA SAISON DE FOOTBALL: EDDIE LEBARON, quart-arrière qui s'est signalé dans les colleges américains et chez les professionnels, est photographié avec son épouse, Mlle DORALSEE WILSON, 20 ans, de Los Banos, Californie, après la cérémonie nuptiale à Stockton, Californie. Ils sont présentement en lune de miel à travers le Canada, et Lebaron se joindra ensuite aux Stampeders de Calgary, de la ligue de l'Ouest. L'an dernier, il était avec les Redskins de Washington. (Central Press)

Lanceurs probables

Ligue Américaine

Chicago à New-York — Consuegra (6-1) ou Harsmah (2-1) vs Reynolds (6-1).

Cleveland à Boston — Houtteman (4-3) vs Nixon (4-4).

Baltimore à Washington — Chakales (2-1) vs Schmitz (1-4).

Détroit à Philadelphie (2) — Weik (0-1) et Gromek (7-5) vs Fricano (2-4) et Portocarrero (2-5).

Ligue Nationale

Brooklyn à Cincinnati — Loes (2-2) vs Foyler (4-1).

New-York à Chicago — Hearn (2-3) vs Klippstein (2-5).

Philadelphie à Milwaukee — Simmons (5-4) vs Burdette (5-5).

Pittsburgh à St-Louis — Law (4-6) vs Presko (3-4) ou Greason (0-1).

Nos clubs sportifs

L'Union St-Laurent — Réunion à 8 heures ce soir en l'honneur des nouveaux directeurs de la section de la raquette.

Avec les Rough Riders

Ottawa 11 (PC) Les Rough Riders d'Ottawa ont signé un centre du Notre-Dame, Art Nowack, pour la prochaine saison, a-t-il été annoncé hier par un officiel du club. Nowack, qui était avec les Irlandais durant les quatre dernières saisons, mesure 6"2' et pèse 230 livres.



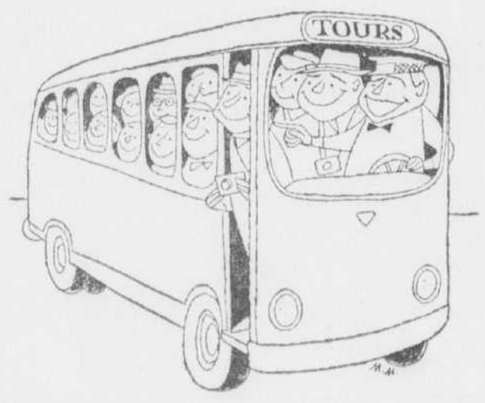
Lac St-Jean
DIRECT
En vigueur le 7 juin 1954
Service régulier
ENTRE
QUEBEC
PARC NATIONAL
DOLBEAU - ROBERVAL -
ST-FELICIEN —
ST-JOSEPH D'ALMA
INFORMATION
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
AUTOBUS FOURNIER LIMITÉE
505, BOUL. CHAREST TEL. 4-4692



Si économique
Si agréable
VINS JORDAN



Tout le monde en parle!



"RED CAP"... LA BIERE À LA SAVEUR SECRÈTE DE
$100,000

Partout dans le Québec, un nombre sans cesse grandissant de personnes affirment que la bière Red Cap est la meilleure bière qu'ils aient jamais bue!

Garantie de remboursement: si par hasard vous n'êtes pas de cet avis, renvoyez l'étiquette d'une bouteille de Red Cap, accompagnée de vos nom et adresse, à Carling Breweries Ltd., Montréal, Qué. — et votre argent vous sera remboursé.

CARLING BIÈRE Red Cap

Cadeaux suggérés...
POUR LA FÊTE DES PÈRES!

Mozart LIMITÉE
310 - 312 ST-JOSEPH



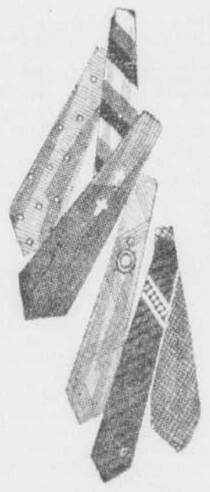
Chemises "Tooke"
TRICOT
100% NYLON

Magnifiques chemises blanches en nylon. Collets et poignets empesés ainsi que petits collets courts. Un cadeau toujours apprécié. Encolures: 14 à 17.

$9.95

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure taxe requise.
Livraison gratuite.

AUCUN ACOMPTE $1. PAR SEMAINE



CRAVATES
Les plus jolis motifs pour cette année. Couleurs attrayantes. Des centaines à choisir.
$1.00 A $2.50



CHAUSSETTES
Hausses élastiques. Matériels: 100% laine, nylon, rayonne, etc. Pointures: 10 à 12.
.85 A $2.50



PANTALONS en "DENIM"
Tous les "papas" aimeront ces merveilleux et frais pantalons en denim de bonne qualité. Modèle tel qu'illustré. Couleurs: bleu ou gris. Grandeurs: petite, moyenne et grande.
$2.95

MAGASINEZ JUSQU'A 9.30 HRS CE SOIR



A... CHEMISES "T"
Fabrication "Jay-Berma" en coton durable. Modèles deux tons contrastants.
$2.95

B... CHEMISES SPORT
"Arrow", "Tooke", "Bluestone". Couleurs unies ou de fantaisie. Un très beau choix.
$3.95 A $7.95



CHEMISES DE TOILETTE
Voyez nos superbes chemises de toilette de marques réputées: "Arrow", "Tooke" et "Bluestone". Tous les modèles de collets y compris petits collets courts. Encolures: 13½ à 19.
$3.95 A $7.95

AUSSI UNE QUANTITE IMMENSE D'AUTRES MERVEILLEUSES SUGGESTIONS DE CADEAUX NON ANNONCES FAUTE D'ESPACE.



CAPITAINES DE DEUX EQUIPES DE GOLF : Tous deux champions professionnels de leurs pays respectifs, HENRY MARTEL, d'Edmonton, à droite, et WALTER BURKEMO, des Etats-Unis, posent pour le photographe avant les rencontres de la coupe "Hopkins" qui ont commencé hier, au club Mississaugua de Toronto. (Central Press)



LE SEUL ESPOIR DE L'OUEST dans la classique du Queen's Plate demain à Toronto est Hi Laude propriété du Dr L. M. Appleby de Vancouver. S'il gagne, ce coursier sera le premier à donner à l'Ouest le trophée tant convoité.

Club de Tennis des Employés Civils

Ouverture du tournoi pour les championnats professionnels de tennis

Ce soir à 7 hrs p.m.

Adm..... $1.00



ONT BESOIN DE

Garnitures de Freins en Amiante Johns-Manville

Défi aux dames

M. Léo Paquet, de Beauport, lance un défi au champion aux dames de Québec & district, classe "B", Victorin Ouellet, de Courville, pour un match.

"Les Alouettes seront à surveiller" dit Voyles

Hamilton, (PC) — L'instructeur Carl Voyles, des Tiger Cats de Hamilton, a déclaré hier soir que les Alouettes de Montréal seront le club à battre dans le Big Four la saison prochaine.

Les Tiger Cats, qui ont remporté la coupe Grey la saison dernière, font tout en leur possible pour répéter l'exploit cette année et Voyles a annoncé hier avoir fait signer un contrat à Marion Campbell, un joueur de 24 ans, choisi comme bloqueur sur l'équipe toutétoiles des Etats-Unis en 1953.

"Nous gagnerons la coupe Grey", a déclaré l'instructeur des Tiger Cats", mais l'équipe à surveiller en 1954 sera les Alouettes de Montréal". Voyles a déclaré que son club sera 25 pour cent plus puissant que celui de l'an dernier.

Eddie Bevan et Vince Scott, deux bloqueurs qui ont été choisis sur l'équipe d'étoiles du Canada la saison dernière, ont également signé leur contrat avec les Cats pour 1954.

Un programme double ce soir, au St-Mathieu

Un autre programme double de la ligue de balle-molle de la paroisse St-Jean-Baptiste aura lieu ce soir, à 7 h. 15 au parc St-Mathieu.

Dans la première joute, le Cartier fera face au Salaberry, tandis que la deuxième rencontre se jouera entre le St-Jean et le Montcalm.

King Maple et Queen's Own favoris pour l'épreuve du Queen's Plate

Toronto, 11. (PC) — Tom Bird, un chronométreur à la piste de courses de chevaux à Woodbine depuis 60 ans, est sûr d'une chose en marge de la 95e épreuve annuelle consécutive du Queen's Plate, qui sera disputée demain pour une bourse de $20,000. Il est sûr que le gagnant de la course de cette année fracassera le record de piste antérieur pour la distance de neuf furlongs.

Le record pour cette course de classe a été établi en 1948 lorsque Last Mark, appartenant à Jim Fair, de Cainsville, Ontario, parcourut les neuf furlongs en 1.52.

Et ce record a semblé insurpassable jusqu'en 1953 lorsque Canadiana, la propriété de E.P. Taylor, monté par Eddie Arcaro, vint à la cinquième de seconde près de l'abaisser. Canadiana avait gagné la course par une marge de six longueurs et Arcaro avait alors déclaré qu'il aurait pu écourter son temps de près d'une seconde si un rival l'avait talonné de près.

Deux chevaux ressortent comme grands favoris pour remporter les honneurs du Queen's Plate de demain. Il y a d'abord King Maple, la propriété de Mme Gordon McMacken, de Toronto, et Queen's Own, la propriété de E.P. Taylor, le plus important éleveur de pursangs du Canada.

King Maple, le cheval de l'année au Canada en 1953, était le grand favori à 7 contre 5 dans les cotes d'hiver et il aura ses chances cotées à 4 contre 5 à la ligne de départ, à 5:30 demain après-midi. Il ne le cède qu'à "Queen's Own comme choix des parieurs. Bird a cependant osé prédire que Queen's Own entrera dans le cercle des vainqueurs à l'issue du 95e Queen's Plate.

D'après Bird, King Maple est un excellent coursier mais il devra forcément céder le pas à Queen's Own au début de la course et ne pourra jamais reprendre le terrain perdu dans le stretch.

Le gouverneur-général du Canada, le très hon. Vincent Massey, sera à Woodbine pour la course et remettra au gagnant le traditionnel plateau et les 50 guinées offertes par la reine.

Un double de la ligue junior de baseball au stade municipal ce soir

La ligue Junior de baseball du président Jacques LaRoche tentera de profiter d'un sursaut de belle température pour présenter son troisième programme double en trois semaines d'activité.

La première joute est cédulée pour 7 heures précises au Stade municipal et le Montmorency rendra alors visite au St-Jean-Baptiste. Les renforts attendus sont arrivés et les représentants de Montmorency compteront ce soir sur la présence de Gérard "Ti-Butch" Houle, Paul et Henri Marois et du lanceur Pierre Genest. Toutefois, c'est le lanceur Raymond Lydon qui est le choix du pilote Gérard Comeau. Pour le St-Jean-Baptiste, qui occupe la tête du circuit, Lionel Ernst sera au monticule.

Dans la deuxième rencontre, Sillery vs St-Sacrement, les amateurs auront l'occasion de revoir Jean-Guy Chouinard, qui revient du Joliette de la ligue des Laurentides. Dans ce circuit reconnu de bon calibre, Chouinard a remporté deux victoires contre aucune défaite. Beaupré a décidé d'aligner Chouinard au 3ème-but ce soir et il le fera lancer lors du double de demain. Beaupré a aussi annoncé une surprise au deuxième-but mais nous n'avons pas pu en savoir plus long. Pour le St-Sacrement, cette joute sera de la plus haute importance. On sait que les hommes de Jean-Guy Hébert occupent la première position de la ligue conjointement avec le St-Jean-Baptiste, et on aura l'occasion de juger de leur valeur ce soir, puisque les hommes de Roger Côté ont déjà vaincu le Sillery. Mais Jean-Paul Blouin ne l'entend pas de cette oreille et il veut recommencer dès ce soir une série de victoires comme il en a remporté l'an dernier.

Les amateurs sont invités; l'admission est gratuite.

GRAND SPECIAL

DE 6h. à 7.30 seulement — **CE SOIR** — DE 6h. à 7.30 seulement

LOT D' HABITS

$15.

★ COULEURS SOBRES
★ GRANDEURS DESASSORTIES
★ CONFECTION WORSTED
★ COUPE DOUBLE CROISURE
★ CONFECTION SOIGNEE
★ VALEUR REG. DE $45.00

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD

TEL.: 5-7730 — 580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME

Le circuit Molini

Voici les statistiques officielles de la ligue Provinciale de baseball pour les parties jouées jusqu'au 2 juin inclusivement :

MOYENNES DES EQUIPES AU BATON

	PJ	AB	P	CS	TB	2B	3B	CC	SH	BV	BB	FB	RAB	PPP	Moy.
Québec	19	673	153	195	282	36	4	15	13	21	114	11	90	131	.292
Drummondville	23	772	144	192	248	39	4	7	21	11	149	5	101	127	.249
St-Jean	21	710	111	176	268	20	4	22	12	10	90	9	133	93	.248
Sherbrooke	23	787	130	189	270	36	4	13	4	22	123	6	140	114	.240
Thetford-Mines	23	739	121	177	247	33	6	15	9	28	142	9	121	118	.239
Trois-Rivières	21	715	116	156	209	30	3	3	15	12	166	6	124	95	.218

MOYENNES DES EQUIPES AU CHAMP

	PJ	R	A	E	DJ	Moy.
Drummondville	23	601	305	37	11	.961
Québec	19	496	221	38	21	.935
Sherbrooke	23	593	266	41	21	.955
Trois-Rivières	21	566	244	43	21	.944
St-Jean	21	552	240	49	14	.942
Thetford-Mines	23	570	233	66	22	.924

MOYENNES INDIVIDUELLES AU BATON

	PJ	Ab	P	Cs	Tb	2b	3b	Cc	Sh	Bv	Bb	Fb	Rab	Ppp	Moy.
Jaber, Qué.	8	9	2	4	7	3	0	0	1	0	1	0	3	4	.444
Engleart, T.-R.	7	7	3	3	3	0	0	0	0	0	2	4	3	1	.429
Millen, Drum.	7	10	2	4	5	1	0	0	0	0	0	0	0	2	.400
Johnson, T.-M.	13	41	5	16	22	3	0	1	0	1	6	0	7	17	.390
Quarterman, Qué.	18	58	11	22	28	3	0	1	1	0	3	0	5	15	.379
Bietz, T.-R.	7	16	2	6	8	2	0	0	0	0	1	0	2	5	.375
Wylie, Sher.	7	8	2	3	7	1	0	1	0	0	1	0	0	1	.375
Fandozzi, Qué.	19	75	24	28	32	2	1	0	0	2	20	0	2	7	.373
Krueger, T.-M.	18	49	8	18	25	4	0	1	0	3	13	1	9	12	.367
Lizotte, T.-R.	8	11	3	4	5	1	0	0	0	0	2	0	4	2	.364
Solombo, St-J.	11	31	8	11	18	1	0	2	3	1	7	0	7	5	.355
Sobeck, T.-M.	9	31	9	11	25	2	0	4	0	0	5	1	6	10	.355
Jacobs, St-J.	12	48	10	17	33	0	2	4	0	0	6	4	1	10	17	.354
Zack, T.-R.	21	71	11	25	31	3	0	1	1	0	25	2	6	19	.352
Biasetti, rum.	23	72	19	25	36	9	1	0	0	1	29	0	7	10	.347
Shea, rum. D	23	87	17	30	51	8	1	4	5	0	12	0	13	29	.345
Williams, Sher.	23	96	21	33	42	7	1	0	4	3	6	1	6	16	.344
Landry, Qué.	8	15	3	5	8	3	0	0	0	0	5	3	4	1	.333
Schlarb, Qué.	5	15	5	5	5	0	0	0	0	0	3	0	3	1	.333
Gordon, Qué.	18	79	15	26	31	5	0	2	3	3	10	0	11	22	.329
McKenzie, Drum.	20	46	11	15	20	3	0	0	1	4	9	0	3	9	.326
Ala, T.-M.	10	38	8	12	22	5	1	1	1	2	2	1	5	9	.316
Palazzini, Qué.	15	58	15	18	27	4	1	1	1	0	15	0	3	14	.310
Stair, S.-J.	4	13	3	4	4	0	0	0	0	0	3	1	0	0	.308
Stepens, Sher.	23	82	20	25	33	8	0	0	0	4	18	0	10	12	.305
Smith, T.-M.	23	82	20	28	39	4	3	1	2	11	13	0	13	4	.304
Khoury, T.-R.	20	81	13	25	32	4	0	1	1	2	18	0	8	13	.301
Ryan, S.-J.	21	77	13	23	30	4	0	1	0	0	14	2	8	11	.299
Fishback, Sher.	12	47	6	14	15	1	0	0	0	2	7	1	11	5	.298
Pratte, Qué.	17	64	15	19	29	4	0	2	2	3	7	0	11	13	.297
Esposito, T.-M.	9	27	4	8	12	2	1	0	0	0	6	0	5	5	.296
Long, S.-J.	19	69	11	20	40	2	0	6	0	2	9	0	9	13	.290
Stuifbergen, Drum.	20	79	17	22	29	4	0	1	3	1	12	0	12	17	.278
Menkell, T.-R.	5	18	3	5	7	2	0	0	0	0	4	1	4	3	.278
Alomar, Qué.	16	58	17	16	23	1	0	2	1	7	8	1	8	13	.276
Williams, Qué.	18	62	20	17	27	4	0	1	2	16	5	8	11	5	.274
Williamson, Sher.	23	77	17	21	39	4	1	4	0	8	24	0	30	15	.273
Brown, Sher.	17	66	13	18	25	1	0	2	0	2	8	0	4	12	.273
Locke, Sher.	5	11	3	3	4	1	0	0	0	0	2	0	1	4	.273
Beatty, T.-M.	23	85	21	23	42	5	1	4	0	6	16	3	16	12	.271
Battavie, T.-R.	17	59	16	16	21	5	0	0	2	2	22	2	11	4	.271
St-Vincent, Qué.	19	74	11	20	31	4	2	1	2	1	14	0	17	11	.270
Onuska, St-J.	18	66	7	17	20	4	0	3	0	0	5	1	8	6	.258
Mills, Drum.	23	86	17	22	28	2	1	0	1	1	21	1	13	7	.256
Burbage, St-J.	18	55	8	14	18	1	0	1	2	1	7	2	13	6	.255
Liddy, T.-R.	19	71	16	18	20	2	0	0	0	1	20	0	9	6	.254
Vaughan, Sher.	23	87	12	22	35	2	1	1	0	2	15	1	14	18	.253
Ford, Qué.	18	52	9	13	18	2	0	1	0	1	3	1	6	8	.250
Smallwood, St-J.	8	20	3	5	9	0	0	1	0	0	2	0	2	3	.250
Bartunek, Sher.	23	91	13	22	35	7	0	2	0	2	10	2	11	17	.242
Dorsey, Drum.	18	46	7	11	17	3	0	1	1	1	11	1	8	13	.239
Peddock, Drum.	15	42	9	10	10	0	0	0	1	0	6	1	5	6	.238
Patton, T.-M.	23	83	13	19	26	4	0	1	0	1	17	0	19	11	.229
Wisneski, Drum.	23	92	19	21	29	7	0	1	1	0	14	0	10	13	.228
Cooper, T.-R.	19	44	6	10	12	0	1	0	0	1	7	1	3	7	.227
Reider, S.-J.	21	87	12	19	19	0	0	0	0	4	8	0	11	6	.218
Yukas, T.-R.	21	83	11	18	20	2	0	0	0	6	12	0	17	2	.217
Pratt, Sher.	9	23	4	7	7	1	0	0	0	0	2	0	2	2	.214
Whitsitt, T.-R.	10	19	4	4	7	1	1	0	0	0	0	0	2	2	.211
Elliott, St-J.	21	79	4	16	19	1	0	0	1	0	7	1	19	3	.203
Owens, T.-R.	21	69	13	13	21	6	1	0	0	1	23	0	13	15	.188
Izenhour, S.-J.	14	43	11	9	9	0	0	0	0	1	9	1	7	3	.186
Mahew, Sher.	22	82	9	15	17	2	0	0	0	2	7	0	15	7	.183
Corrico, T.-R.	5	11	2	2	5	0	0	1	0	0	1	0	3	2	.182
Givens, T.-M.	18	56	11	10	13	3	0	0	0	2	11	1	11	7	.179
Ballester, S.-J.	12	39	6	7	13	3	0	1	1	0	4	1	6	7	.179
Lee, T.-M.	20	47	8	8	9	1	0	0	0	0	6	0	15	5	.170
Hartman, Drum.	12	43	7	7	9	0	0	0	0	1	9	0	1	4	.163
Spears, T.-M.	9	19	2	3	4	1	0	0	0	0	1	0	1	2	.158
Vane, Drum.	18	70	11	11	12	1	0	0	0	2	2	16	0	8	7	.157
Howard, T.-R.	20	65	16	8	8	0	0	0	4	0	17	10	19	6	123	.123

RECORDS DES LANCEURS

	PJ	G	P	Moy.	ML	AB	P	CS	PM	BB	RB	PC
Schlarb, Qué.	5	1	0	1000	27 2-3	140	18	30	12	29	24	5
Player, Qué.	5	3	0	1000	22 2-3	86	14	17	10	21	14	0
Bietz, T.-R.	5	3	0	1000	18	127	16	17	7	16	11	2
Watson, Drum.	5	2	0	1000	27 2-3	107	9	16	7	10	14	2
Miller, Drum.	4	2	0	1000	21	87	13	13	5	18	20	0
Florcek, T.-R.	12	1	0	1000	27 2-3	177	15	18	12	17	24	0
Pomykala, St-J.	6	1	0	1000	26 2-3	102	18	23	14	10	15	0
Miller, Sher.	4	1	0	1000	10 2-3	24	0	10	3	3	10	0
Patchell, S.-J.	2	1	0	1000	10 1-3	40	8	5	8	13	8	1
Stadnicki, Qué.	2	1	0	1000	8 1-3	35	6	10	3	3	9	0
Beatty, Sher.	7	3	1	.750	41 1-3	147	18	29	16	31	27	4
Denney, S.-J.	4	3	1	.750	26 2-3	149	16	16	8	14	24	2
Carson, T.-M.	8	4	2	.667	44 1-3	159	31	31	25	39	35	1
Rossello, St-J.	3	2	1	.667	17	135	12	27	9	15	20	2
Locke, Sher.	6	4	2	.667	27 2-3		22	30	17	36	27	1
Espinola, Qué.	4	2	1	.667	-23	95	9	20	9	10	12	2
Jaber, Qué.	7	3	1	.667	20 1-3	73	11	18	8	14	14	1
Betts, St-J.	3	2	1	.667	19 2-3	71	7	18	5	12	21	1
Curran, T.-R.	3	2	1	.667	13 2-3		13	20	10	7	11	0
Gulle, Drum.	4	3	1	.667	13 2-3	44	11	5	9	26	28	0
Lulhern, Sher.	8	3	3	.600	28 2-3	101	18	27	17	23	12	0
Lefebvre, Drum.	13	2	2	.500	33	120	18	27	18	20	22	0
Kaiod, Sher.	7	2	2	.500	32 2-3		22	30	17	36	27	1
Peoplis, Qué.	6	1	1	.500	25 1-3	98	19	22	19	20	28	1
Gatery, T.-M.	8	1	1	.500	22	100	24	12	18	14	13	0
Cozzi, Drum.	6	1	1	.500	19 2-3	80	15	27	12	13	14	1
Bourbeau, Drum.	5	1	1	.500	17	78	4	8	4	2	13	0
Descalno, T.-R.	3	1	1	.500	13 2-3	50	7	7	7	9	4	0
Steele, Drum.	2	1	1	.500	8 2-3	36	9	10	9	7	5	0
Stewart, St-J.	2	1	1	.500	8 2-3	36	8	10	7	8	4	1
Thode, T.-M.	10	2	3	.400	38	155	20	35	14	13	19	3
Farrell, Sher.	7	1	2	.333	30 2-3	96	19	38	13	15	28	2
Oetinger, T.-R.	6	1	2	.333	18 1-3	82	15	29	13	11	10	0
Doucet, Drum.	5	1	3	.250	21	110	13	24	12	21	27	1
Blackburn, St-J.	6	1	3	.250	29 2-3	115	24	26	19	21	19	1
Fogarty, Drum.	4	0	0	.000	21 1-3	48	15	19	15	13	8	0
Wylie, Sher.	3	0	0	.000	3 2-3	13	2	3	2	4	3	0
Metz, St-J.	1	0	0	.000	1 1-3	4	2	3	1	3	2	0
Lizotte, T.-R.	6	0	1	.000	23 1-3	97	22	34	20	4	7	0
Minnich, T.-M.	7	0	1	.000	15	70	27	25	25	22	9	0
Bastock, Sher.	2	0	1	.000	7 2-3	41	6	11	6	4	7	0
Delotelle, S.-J.	5	0	2	.000	14	70	16	23	11	3	11	0
Asplund, T.-R.	11	0	3	.000	28	121	16	19	10	19	21	0
Saban, T.-M.	6	0	3	.000	23 1-3	102	25	30	13	11	11	0
Skeel, T.-M.	40	0	3	.000	25	110	30	35	26	23	13	0
Knaiehari, T.-R.	6	0	5	.000	21 1-3	90	20	28	18	19	10	0

Babe en vedette

Rochester, 11. (PA) Loren Babe a frappé deux coups de circuit et Eddie Stevens en a frappé un hier soir alors que les Maple Leafs de Toronto ont pris une avance d'une partie complète sur les Red Wings de Rochester, en première place de la ligue Internationale, en défaisant ces derniers au compte de 9-6.

En gagnant les trois dernières parties, les Leafs ont gagné leur série contre Rochester par trois parties contre deux.

Vic Lombardi, un gaucher, a été crédité de la victoire en relève mais il a eu besoin de l'aide de Jack Crimian pour retirer Allie Clark, le dernier frappeur des Red Wings, alors que les buts étaient remplis. C'était la deuxième victoire de Lombardi. Gary Blaylock, qui a lancé en relève pour les Wings, a essuyé son cinquième revers contre trois victoires.

Toronto	100 120 230	9	13 2
Rochester	000 050 001	6	9 2

Minarcin, Shore (5) Lombardi (6) Crimian (9) et Howard; Jordan, Blaylock (6) Jacobs (7) Hoch (8) Hoitsma (9) et Burbrink.

Dans la ligue int. "B" de Sillery

Dans la ligue de balle-molle Intermédiaire "B" de Sillery hier soir l'Oeuvre de Jeunesse disposa du Canadian Arsenals par 15-6 avec une attaque soutenue de 14 coups sûrs tout en commettant 3 erreurs contre les quatre coups sûrs des perdants débités de 7 erreurs. Remillard fut le lanceur gagnant contre Métivier, le perdant. Dion, de Canadian Arsenals, y alla d'un coup de quatre buts.

Les Indiens de Cleveland subissent un revers de 8-4 contre Washington

Washington, 11. (PA) La recrue Dean Stone a remporté sa quatrième victoire consécutive sans défaite pour la saison, hier après-midi, alors qu'il a espacé sept coups sûrs pour conduire les Sénateurs de Washington à une victoire de 8-4 sur les Indiens de Cleveland. Bob Lemon, le lanceur perdant, a été envoyé aux douches à la sixième, après avoir accordé trois points dans cette manche. Il en avait accordé cinq à la troisième manche.

Larry Doby, qui a frappé trois des huit coups sûrs réussis par les Indiens, a cogné son septième circuit de la saison à la huitième manche.

CLEVELAND	AB	P	CS	R	A
Smith, 3b., c.f.	4	1	1	2	0
Dente, s.c., 2b.	4	0	0	2	3
Doby, c.f.	4	1	2	1	0
Wertz, 1b.	4	0	0	0	6
Phillies, c.d.	3	0	0	0	0
Regalado, 3b.	3	1	1	1	3
Westlake, c.g.	1	0	0	1	0
Strickland, s.c.	3	0	0	0	1
Majeski, 2b.	2	0	0	1	0
Hegan, rec.	4	0	1	1	0
Lemon, lanc.	2	0	0	0	0
Narleski, lanc.	0	0	0	0	0
A-Pope	0	0	0	0	0
Mossi, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	32	4	7	24	10

WASHINGTON	AB	P	CS	R	A
Yost, 3b.	4	2	0	1	4
Runnels, s.c.,	5	1	1	2	1
Vernon, 1b.,	4	1	2	1	0
Sievers, c.g.,	4	2	2	3	0
Busby, c.c.,	3	2	1	3	0
Umphlett, c.d.,	3	0	1	1	0
Tipton, rec.	3	0	1	4	0
Terwilliger, 2b.,	4	0	0	4	4
Stone, lanc.	4	0	0	0	1
Totaux	33	8	8	27	10

A-but sur balles pour Narleski à la 8e

CLEVELAND	010	000	030—4
WASHINGTON	005	003	00x—8

Erreurs : Strickland, Sievers. Plus produits : Lemon, Vernon, Sievers, Umphlett 2, Terwilliger, Busby, Smith, Doby 2. Deux-buts : Smith. Circuit : Doby. Doubles-jeux : Stone, Runnels et Vernon; Yost, Terwilliger et Vernon 2. Laissés sur les buts : Cleveland 4, Washington 8. Buts sur balles : Lemon 7, Stone 2. Retraits au bâton : Stone 3, Lemon 2, Narleski 1. Coups sûrs contre : Lemon 8 en 3 1-3, Narleski 0 en 1 1-3, Mossi 0 en 1. Plus mérités : Lemon 8-8, Narleski 0-0, Mossi 0-0, Stone 4-4. Mauvais lancer : Stone. Gagnant : Stone (4-0). Perdant : Lemon (7-3). Arbitres : McGowan, Umont, Paparella, Honochick. Durée : 2:00. Assistance : 1,936.

Richmond blanchit Ottawa 3-0

Richmond, Virginie, 11. (PA) Frank Fanovich a lancé une partie de quatre coups sûrs et a lui-même fait compter un des points de son club alors que les Virginians de Richmond ont blanchi les Athlétiques d'Ottawa par 3-0 dans une joute de la ligue Internationale.

Fanovich a accordé sept buts sur balles et retiré cinq hommes au marbre. Il a fait compter un point avec un simple, après que Joe Lutz et Dee Philipps eurent frappé en lieu sûr dans le champ intérieur. Lutz a croisé le marbre sur le simple de Fanovich et Phillips a compté lorsque Joe Taylor a jonglé avec un coup au champ intérieur.

Un double d'Eddie Mierkowicz et un triple de Jim Dyck ont fait produire le premier point des Virginians.

Ottawa	000 000 000	0	5 1
Richmond	100 200 00x	3	11 2

Kellner, Robinson (7) et Plumbo; Fanovich et Johnson.

Joe Ala brille à Thetford-Mines

Thetford, 11 (Spéciale) Les Mineurs de Thetford ont compté sept points dans les deux premières manches pour finalement remporter une victoire de 9-5 sur les Athlétiques de Drummondville, hier soir, dans une partie régulière de la ligue Provinciale de baseball.

Paul Carson, qui commença à lancer en relève dès la première manche, fut crédité de la victoire. Il fut cependant remplacé par Alex Danelishen à la huitième manche.

Steele, qui débuta au monticule pour les Athlétiques, fut tenu responsable de la défaite. Les vainqueurs frappèrent huit coups surs, y compris un circuit de Joe Ala à la première manche avec deux hommes sur les buts. Ala réussit un double à la deuxième reprise avec deux coureurs sur les sentiers. Beatty frappa deux doubles en trois apparitions.

Jim McGowan, éclaireur des Orioles de Baltimore, était parmi l'assistance et a beaucoup apprécié la victoire du club-ferme des Orioles.

Drummondville	201 000 200	5	10 0
Thetford	341 000 014	9	8 1

Steele, Lefebvre (2), Miller (8) et Mackenzie, Dorsey (8); Thode, Carson (1), Danelishen (8) et Randolph.

Le Loretteville au premier rang

Le Raquetteur de Loretteville a remporté deux autres victoires dans la ligue de balle-molle Loretteville & District, et s'est ainsi installé seul en 1ère position avec un record de 4 victoires sans aucune défaite.

Mardi soir, le Raquetteur a disposé du Lac Beauport par 13 à 3 avec comme vedettes Marcel Linteau, Jean Berry et Guy Paré. Dans une autre rencontre, le Val St-Michel a fait subir au St-Rodrigue, sa 1ère défaite de la saison alors que Guy Berry s'est signalé pour les vainqueurs.

Mercredi soir le Raquetteur de Loretteville a écrasé le Breton avec une attaque de 26 coups sûrs et a remporté sa 4ème victoire consécutive par 22 à 10. Linteau, Paré, Fortier, J.-C. Falardeau et Griffin se sont signalés pour les vainqueurs, alors que Michel Lafond a été des plus brillants pour le Breton.

Ce soir, à 8 heures, Val St-Michel jouera contre le Lac Beauport à Loretteville.

Classement des équipes

	G	P	Moy.
Loretteville	4	0	1000
St-Rodrigue	3	1	.750
Breton	2	2	.500
Val St-Michel	1	3	.250
Lac Beauport	0	4	.000

Les Indiens de Cleveland subissent un revers de 8-4 contre Washington

Washington

O'Quinn et Poole ont signé leur contrat

Montréal, 11. (PC) — Red O'Quinn et Ray Poole, deux des plus brillants joueurs des Alouettes de l'an dernier, ont signé hier leur contrat pour la saison prochaine avec le club montréalais du Big Four.

La saison dernière, O'Quinn a été choisi sur la première équipe d'étoiles pour la deuxième année consécutive. Poole, un spécialiste en placements, a compté lui-même quelques touchés pour s'avérer le meilleur compteur des Alouettes et le deuxième compteur du Big Four.

En plus de ces deux ailiers, les Alouettes ont déjà retenu les services de trois autres, soit Harold Patterson, de l'Université de Kansas, Jack Carroll, du collège Holy Cross, et Doug McNichol, une étoile sur l'équipe de l'université Western, de London, Ontario.

Un circuit de Taylor a fait gagner les Giants

Milwaukee, 11. — (PA) — Un circuit de la recrue Bill Taylor, frappant en relève à la 10e manche, a permis hier aux Giants de New-York de blanchir les Braves de Milwaukee par 1-0 pour se maintenir en tête de la ligue Nationale, sur un pied d'égalité avec les Dodgers de Brooklyn. Pour Taylor, c'était le premier circuit de sa carrière dans les majeures.

La partie a donné lieu à un superbe duel de lanceurs entre Ruben Gomez et Gene Conley. Les Giants ont été tenus en respect par Conley, qui lançait sa première partie en 15 jours, ayant été tenu au rancart par une blessure au dos. Le circuit de Taylor n'était que le cinquième — et le dernier — coup sûr de la joute aux dépens de Conley. Gomez remportait sa troisième victoire par blanchissage cette saison.

La joute a été retardée de plus de 40 minutes par la pluie à la huitième manche, mais la partie a été terminée par un soleil radieux. Pour les Braves, c'était leur cinquième défaite en ligne.

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Lockman, 1b.,	4	0	1	5	1
Dark, s.c.,	4	0	1	3	6
Thompson, 2b.,	4	0	2	3	0
Irvin, c.d.,	3	0	2	3	0
Mueller, c.d.,	4	0	0	2	2
Mays, s.c.,	3	0	0	3	1
Gardner, 2b.	3	0	0	6	1
A-Taylor,	1	1	1	0	0
Hoffman, 2b.,	0	0	0	0	0
Westrum, rec.,	4	0	0	4	1
Gomez, lanc.,	4	0	0	2	2
Totaux	34	1	5	30	14
MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
Bruton, c.c.,	3	0	1	3	0
Logan, a.c.,	2	0	0	2	2
Smalley, a.c.,	1	0	0	0	2
D-Dittmer,	1	0	0	0	0
Mathews, 3b.,	5	0	1	2	1
Pafko, c.d.,	4	0	1	2	0
Adcock, 1b.,	3	0	1	12	0
Aaron, c.g.,	4	0	2	1	0
O'Connell, 2b.,	2	0	1	1	5
Crandall, rec.,	2	0	1	5	1
C-Metkovich,	0	0	0	0	0
White, rec.,	0	0	0	2	0
Conley, lanc.,	4	0	2	0	1
Totaux	33	0	9	30	12

A-Frappe un circuit pour Gardner à la 10e. B-retiré au bâton pour Smalley à la 10e. C-but sur balles intentionnel pour Crandall à la 9e.

NEW-YORK	000	000	000	1—1
MILWAUKEE	000	000	000	0—0

Erreurs : Westrum, Lockman. Pts produits : Taylor. Circuit : Taylor. But volé : Mathews. Sacrifices: O'Connell 2. Doubles-jeux : Mueller et Lockman, Dark, Gardner et Lockman; Mays et Westrum, Mueller et Dark. Laissés sur les buts : New-York 5, Milwaukee 9. Buts sur balles : Gomez 4, Conley 2. Retraits au bâton : Gomez 3, Conley 7. Pis et pis mérités : Gomez 0-0, Conley 1-0. Gagnant : Gomez (6-3). Perdant : Conley (4-2). Arbitres : Conlan, Gorman, Gore, Donatelli. Durée : 2:35. Assistance : 23,100.

Montréal et La Havane n'ont pu faire un maître

Montréal	000	000	000	0	4	3
La Havane	000	000	000	0	3	1

(égalité à 10 manches; partie arrêtée pour permettre au Montréal de prendre l'avion).

Black, Hood (1) et Thompson; Cueche et Guerra.

Marins anglais déportés hier

Montréal, (PC) — Les 34 marins britanniques qui ont participé, le mois dernier, à une grève non autorisée sur les cargos Shelldrake et Cibou ont été déportés hier à bord du paquebot grec Canberra. La nouvelle a été annoncée par les autorités de l'immigration.

Les marins ont été trouvés coupables d'avoir enfreint les ordres de leurs capitaines et les tribunaux ont ordonné qu'ils soient déportés après avoir purgé leurs sentences.

Les marins déportés feront l'objet d'une enquête de leur syndicat lorsqu'ils arriveront en Grande-Bretagne. Les hommes ont quitté leur travail en disant qu'ils ne pouvaient pas se permettre de travailler au Canada en ne retirant qu'un salaire mensuel de $90. Les marins canadiens reçoivent un minimum de $204 par mois.

Vieillard ligoté; vol de $2,500

Montréal (PC) — Un gardien de 70 ans, M. Leonard Denis, a été ligoté hier matin par cinq bandits masqués qui ont volé un montant de $2,500 dans une entreprise de bois de construction. Les voleurs lui ont mis une poche sur la tête et l'ont enfermé dans un veuté. Un des bandits a continué à vérifier les boîtes d'alarme mais l'un d'elles a échappé à son attention. La police, alertée par le signal, a accouru sur les lieux et a délivré M. Denis.

Accusation de tentative de meurtre

Campbell's Bay, Québec, (PC) — Une accusation de tentative de meurtre a été logée hier contre Jean Marion, 18 ans, de Rapides-des-Joachims. Le jeune homme aurait tenté de tuer son père, dimanche dernier, avec un fusil de calibre .22. M. Henri Marion, 55 ans, marchand de Rapides-des-Joachims a été atteint à l'épaule par une balle pendant qu'il dormait. Son état n'est pas grave. La comparution de son fils a été fixée au 16 juin.

Pour sa famille

Montréal, (PC). — Un homme armé, qui a prétendu "faire ça pour ma famille," a volé un montant de $20 dans un magasin de bonbons de la rue Sherbrooke. C'est le cinquième vol du genre dans ce magasin depuis 18 mois.

Graham par K.O.T.

Danbury, Conn. (PA) Billy Graham, 155 livres, de New-York, tentant de reprendre sa forme d'antan après un repos de sept mois, a défait Charley Simmons, de Charlotte, Caroline du Nord, par knockout technique au sixième round d'une rencontre qui devait en durer huit.

Graham, un peu plus lent qu'à ses meilleurs jours, a envoyé Simmons au plancher cinq fois, soit deux fois au cinquième round et trois fois au round suivant, alors que l'arbitre a arrêté la bataille.

Dans la ligue des Bons Sportifs

Le club Crane Steelware a disposé du Quebec Upholstering par 18-8 hier soir au parc Victoria dans une rencontre régulière de la ligue des Bons Sportifs. Cahill a été le lanceur gagnant et Clément Vézina a subi la défaite.

Dans une autre rencontre, le G. I. Lachance l'a emporté 7-5 contre le Great Universal Stores. Les prochaines rencontres seront jouées lundi au parc St-Fidèle entre le Crane Universal Stores tandis que le G. I. Lachance jouera contre le Quebec Upholstering.

Remaniements chez les Red Sox

Boston, 11. (PA) Lou Boudreau, gérant des Red Sox de Boston, a effectué d'autres changements sur l'alignement du club. Billy Consolo, joueur qui a reçu un bonus de $65,000, mais qui passe la majeure partie du temps à réchauffer le banc s'est aligné au troisième-but mercredi quand les Red Sox ont disposé des Orioles de Baltimore par 7-6.

Depuis que Billy Goodman a été mis au repos, cette position avait été jouée par Grady Hatton. Milt Bolling, qui frappe beaucoup mieux depuis quelques jours, frappe en première position et Consolo frappe au huitième rang. Sammy White, qui fait également mieux au bâton, alterne avec la recrue Harry Agganis. White frappe cinquième et Agganis, sixième.

Ted Williams a toujours la grippe et n'a pas repris sa place sur l'alignement des Red Sox.

Les Phillies demeurent dans la lutte en disposant des Cubs 6-0

Chicago, 11. (PA) Les Phillies de Philadelphie, actuellement en troisième place de la ligue Nationale et bataillant ferme pour se rapprocher de la tête, ont fait preuve de puissance au bâton et ont mis les erreurs de leurs adversaires à profit pour blanchir hier les Cubs de Chicago par 6-0. C'était la sixième victoire des Phils en huit joutes disputées sur la route depuis une semaine.

Les trois premiers points des Phillies n'étaient pas mérités. Ils ont cogné deux triples et cinq doubles sur un total de dix coups sûrs réussis aux dépens de Paul Minner.

Steve Ridzick a commencé la partie pour les Phillies mais il a été remplacé par Jimmy Konstanty à la cinquième manche, alors que les buts étaient remplis. C'était la deuxième victoire de Konstanty cette saison. Pour Minner, c'était sa troisième défaite contre cinq victoires.

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Jones, 3b.,	4	0	0	0	3
Ashburn, c.c.,	5	1	3	1	0
Torgeson, 1b.,	4	0	0	11	1
Ennis, c.g.,	3	0	1	4	0
Hamner, 2b.,	4	1	1	2	5
Lopata, rec.,	3	1	2	4	0
Clark, c.d.,	4	0	0	2	0
Morgan, s.c.,	4	2	2	2	0
Ridzik, lanc.,	2	1	1	1	0
Konstanty, lanc.,	2	0	0	0	0
Totaux	35	6	10	27	11
CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Talbot, c.c.,	5	0	1	0	0
Pondy, 1b.,	5	0	0	12	0
Kiner, c.g.,	4	0	2	1	0
Sauer, c.d.,	2	0	0	4	0
Jackson, 2b.,	3	0	1	1	4
Banks, s.c.,	4	0	2	1	3
Garagiola, rec.,	4	0	1	5	1
Mikels, 2b.,	3	0	0	2	4
Minner, lanc.,	4	0	0	1	2
Totaux	34	0		27	14

PHILADELPHIE	010	210	101—6
CHICAGO	000	000	000—0

Erreurs : Banks, Morgan, Mikels. Pts produits : Hamner, Lopata, Ashburn 3. Deux-buts : Hamner, Lopata, Ridzik, Morgan 2. Trois-buts : Lopata, Kiner, Banks, Ashburn. Sacrifice : Torgeson. Doubles-jeux : Jones, Hamner et Torgeson; Hamner, Morgan et Torgeson; Banks, Mikels et Pondy. Laissés sur les buts : Philadelphie 6, Chicago 11. Buts sur balles : Ridzik 4, Minner 1. Retraits au bâton : Ridzik 2, Konstanty 1, Minner 4. Coups sûrs contre : Ridzik 4 en 4 2-3, Konstanty 4 en 4 1-3. Pis et pis mérités : Ridzik 0-0, Konstanty 0-0, Minner 6-3. Gagnant : Konstanty (2-2). Perdant : Minner (3-3). Arbitres : Ballanfant, Jackowski, Dixon, Barlick. Durée : 2:36. Assistance : 4-926.

On est furieux contre les Argos

Toronto, 11. (PC) L'instructeur Frank Clair, des Argonauts de Toronto, a dit hier que George Marshall, propriétaire des Redskins de Washington, lui a téléphoné mercredi et était très furieux parce que les Argos ont signé l'importé Norbert Hecker des Etats-Unis.

"Il m'a réellement dit sa façon de penser", a déclaré Clair. L'appel téléphonique était au sujet de Hecker, un athlète de 6'2" et pesant 196 livres qui a accepté cette semaine un contrat avec les Argos pour jouer dans la ligue "Big Four".

Hecker a refusé un marché en vertu duquel il serait échangé des Rams de Los Angeles aux Redskins, dans la ligue Nationale de football.

"Il m'a dit que Hecker devrait jouer son football à Washington, non à Toronto," a ajouté Clair.

"Je lui ai répondu que l'athlète en question avait été échangé par Los Angeles et que s'il ne voulait pas aller à Washington, il n'était pas obligé de se rapporter. Juste parce qu'il aurait à accepter le marché s'il restait dans la ligue Nationale ne veut pas dire qu'il ne peut pas venir ici s'il le désire."

Série balayée par le Syracuse

Syracuse, 11 (PA) Les Chiefs de Syracuse ont complété hier soir le balayage de leur série de quatre joutes contre les Bisons de Buffalo en se ralliant pour l'emporter par une victoire de 12-6.

Forest Smith, joueur de troisième but des Chiefs, a fait compter six points avec deux simples et un double. Marvin Blaylock a nettoyé les bleu alors que les buts étaient rembuts avec un triple, après avoir frappé deux simples.

Les Chiefs ont pris une avance de 4-3 à la troisième manche et les Bisons n'ont jamais été menaçants par la suite.

Kert Peterson a gagné la partie de relève. Ken Johnson, le premier des trois lanceurs auxquels les Bisons ont eu recours, a été le perdant.

Buffalo	100	300	200	—	6	9	0
Syracuse	010	224	03x	—	12	10	2

Johnson, Hudson (6) et Lakeman; Tully, Peterson (5) Jordan (5) et Lonneit.

QUI A DIT...?

"LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT!"



BACON (FRANÇOIS), philosophe anglais

Cette phrase qui traduit bien le rythme de la vie moderne est pourtant bien ancienne, puisqu'elle date de 1620.

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

DELISLE SPORTS

ENREGISTRÉE

à le plaisir d'annoncer à sa nombreuse clientèle qu'il est maintenant déménagé à

211 rue ST-JEAN

Cette annonce est commanditée par les maisons suivantes

BASTIEN BROS.	LORETTEVILLE
BENTLEY'S SPORTING GOODS	NIAGARA-FALLS
BOMBAY TRADING CO.	MONTREAL
CAMPBELL MANUFACTURING CO.	LANSING, ONT.
CANADA CYCLE & MOTOR CO.	MONTREAL
CANADIAN A B C CO.	MONTREAL
CIE TORPEDO DE MEGANTIC	LAC MEGANTIC
CITADEL TRADING CO.	QUEBEC
COOPER-WEEKS LTD.	TORONTO
CRAFT SPORTWEAR LTD.	TORONTO
CREATIONS PUBLICITAIRES	QUEBEC
DOMINION RUBBER CO.	MONTREAL
DIRECT FACTORY SALES LTD.	TORONTO
DUGAS J. B. INC.	QUEBEC
DUNLOP TIRE & RUBBER GOODS	MONTREAL
EMPIRE SILVERSMITH LTD.	TORONTO
GRESVIG LTD.	TORONTO
GUELPH ELASTIC HOSIERY CO.	GUELPH, ONT.
HARVEY, E. DODDS LTD.	MONTREAL
KEITH-DAY LTD.	WATERLOO, ONT.
LANDOR TRADING CO.	MONTREAL
LONDON HAT & CAP MFG. CO.	MONTREAL
MONRO GAMES LTD.	TORONTO
NORTHMOUNT SPORTWEAR	MONTREAL
SHERBROOKE WOOD PRODUCTS CO.	SHERBROOKE
AC SPALDINGS & BROS.	BRANTFORD, ONT.
SLAZENGER'S (CANADA) LTD.	MERRITTON, ONT.
JOS. THOMASSIN INC.	QUEBEC
RENE TALBOT LTEE	QUEBEC
UNIQUE CREATS & ATHLETIC SUPPLY	TORONTO
VICTORIA LEATHER JACKET CO.	WINNIPEG
WELLINGER & DUNN	TORONTO

EN PEINTURANT

Une application de "PENTOX" vous servira de COUCHE DE FOND, SCELLEUR, ET PRÉSERVATIF



Toute boiserie exposée à l'humidité a besoin de la protection de "PENTOX" qui depuis longtemps a fait sa preuve. Une application de "PENTOX" avant de peinturer empêchera la pourriture du bois nu, et vous donnera une protection absolue contre le dommage causé par l'humidité et les termites. Protégez le bois des portes, cadres, porches, ameublements de jardin. Faites-les durer de 3 à 5 fois plus longtemps.

Fabriqué au Canada. En vente chez les marchands de bois ou de peinture.

34-19

LE MOINS DISPENDIEUX D'UN OCEAN À L'AUTRE

DISTRIBUTEURS

LEBOEUF & GRENIER LIMITEE

Matériaux de Construction

226 de la Couronne

Tél.: 2-4025

JOS.-E. LEMIEUX

11 rue St-Pierre

Téléphone : 2-5282

Savez-vous vraiment combien la MORRIS MINOR est économique à conduire?

FAITES CETTE COMPARAISON...

LA MORRIS GRÈVE MOINS VOTRE REVENU ANNUEL	Morris Minor 2 portes	Auto "A", 2 portes, série à bon marché	Auto "B", 2 portes, série à bon marché	En 2 ans, la Morris vous épargne
Paiement initial	$509	$753	$766	$250
Paiements mensuels (répartis sur 24 mois)	$49	$73	$74	$588
Gazoline pour 8,000 milles par an	$86	$190	$215	$234
ÉPARGNE TOTALE EN DEUX ANS AVEC LA MORRIS MINOR				$1,072 ●

*Les chiffres indiqués varient selon l'endroit où vous demeurez. Taxes en plus.

Avec la Morris Minor, il y a plus qu'une économie!

Moteur OHV à haute compression

Le moteur à haute compression OHV (à soupapes en tête) de la Minor donne plus de rendement, une reprise plus facile sans rien sacrifier sous le rapport de l'économie. Ce puissant moteur OHV est maintenant standard sur toutes les Morris, sans augmentation de prix.

Volant obéissant au doigt

Pour conduire dans les heures d'affluence, vous apprécierez la facilité avec laquelle vous pouvez filer dans les rues congestionnées de la ville et dans les espaces restreints de stationnement, grâce au volant obéissant au toucher du doigt.

Carrosserie monopièce plus solide

La Morris Minor avec sa carrosserie et son châssis monopièce est plus solide, plus sûre, plus silencieuse parce qu'elle a été construite d'une seule pièce tout-acier.

Roulement plus léger

Grâce à l'action de la suspension unique de la barre de torsion, vous parcourerez les routes les plus cahoteuses avec le confort d'un bon fauteuil.

Votre vendeur local Morris vous invite à conduire une *Morris . . . vous en serez juge.*



L'organisation récente de Morris Motors Canada Ltd., et le nombre accru de ses vendeurs vous assurent un service expert et rapide pour votre Morris.

Plus de 300 distributeurs et vendeurs à travers le Canada.

Illustrée: Morris Minor, 4 portes.

Autres modèles: Morris Minor, 2 portes; Décapotable et Station Wagon, Morris Oxford, 4 portes.

PLUS DE 2 MILLIONS DE MORRIS EN USAGE DANS LE MONDE!

MORRIS

... AUSSI FABRICANTS DE L'AUTO DE SPORT M.G.

AUTO MODERNE LTEE 25, DE LA COURONNE

Chandler — CHANDLER MOTORS REG'D.

Rimouski — GARAGE DUCHESNE ENRG.

Chicoutimi — LAPOINTE & FILS ENRG.

Toujours de bon goût

1715

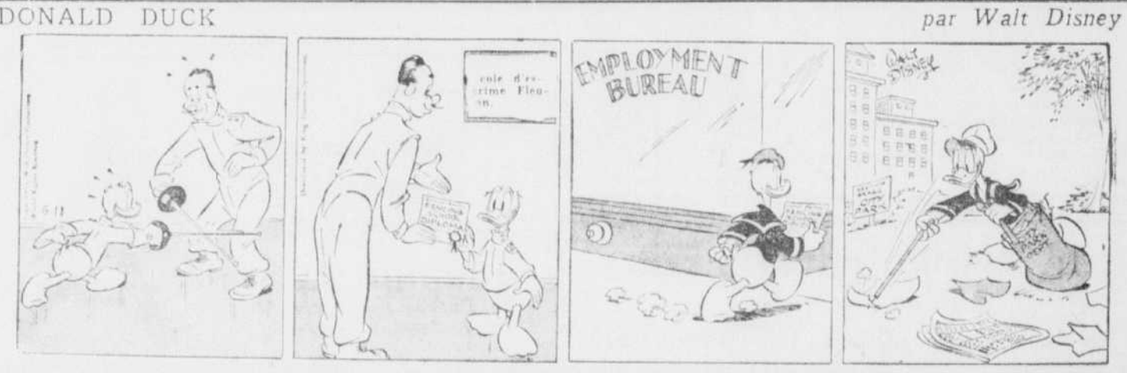
Martell

Cognac Brandy

Martell-le Cognac de l'amitié

Importé en bouteille de Cognac, France

DONALD DUCK — *par Walt Disney*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



Collaboration de Laval appréciée vivement à l'université d'Ottawa

Ottawa, 11. (Spéciale) Le T. R. Père Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, a souligné comme " un exemple d'entr'aide ou de collaboration entre deux institutions universitaires "le concours de la faculté des Sciences de Laval à l'organisation de l'Ecole des Sciences d'Ottawa. Le T. R. Père Normandin parlait à l'occasion de la remise d'un diplôme d'honneur de doctorat ès sciences au Dr Louis Cloutier, secrétaire adjoint de la faculté des Sciences de Laval, lors de la séance de fin de l'année académique dimanche.

Le T. R. Père Normandin venait d'annoncer la nomination du Dr Pierre Gendron comme directeur de la nouvelle Ecole des Sciences d'Ottawa, signalant que celui-ci succédait au Dr Louis Cloutier. "Cette fonction", dit-il, le Dr Cloutier a gracieusement consenti à l'exercer tout en continuant de remplir ses obligations régulières de professeur à Québec. C'était ajouter de nouveaux soucis à ses devoirs professionnels déjà accaparants. De loin, mais souvent aussi de près, il a dirigé notre école avec toute la compétence, le désintéressement et le dévouement qu'on lui connait. Il a mis à notre service sa longue expérience dans une faculté hautement renommée et dont est, depuis 1945, le secrétaire adjoint. Il est douteux que sans lui et sans l'aide opportune de quelques-uns de ses confrères, le frêle enfant et pu survivre aux inévitables difficultés de l'entrée dans la vie.



LE Dr LOUIS CLOUTIER

"Le Dr Cloutier s'est penché sur nos problèmes avec toute l'attention et la sollicitude que, normalement, l'on aurait pu attendre que d'un homme entièrement rattaché à notre institution. C'est de Laval aussi que nous sont venus presque tous nos professeurs. Si bien que l'on peut dire que notre jeune Ecole est la petite-fille de la grande faculté de Québec. Ceci, il ne nous est pas permis de l'oublier; c'est même un devoir de gratitude de le proclamer au moment où l'Ecole des Sciences va connaitre d'importants et nouveaux développements".

Le récipiendaire, fils du Dr Joseph Cloutier, médecin au Cap St-Ignace, est né le 14 mai 1905. Il a couronné ses études secondaires au collège de Lévis par le baccalauréat ès Arts de l'Université Laval en 1924. En septembre de la même année, il s'inscrivait à l'Ecole supérieure de Chimie de Québec. Il obtint le diplôme de chimiste et la licence ès Sciences avec beaucoup d'honneur après un stage de quatre années d'études.

Boursier du gouvernement de la province, M. Cloutier alla poursuivre ses études en Europe. Il revint au Canada en 1932 avec un doctorat ès Sciences de l'Etat français. Il est depuis professeur à la faculté des Sciences de l'université Laval et secrétaire adjoint à cette même faculté. Le Dr Cloutier a publié beaucoup de travaux soit dans les Annales de Chimie ou dans les comptes rendus de l'Académie des Sciences ou encore dans les bulletins de la Société Royale du Canada.

Projets discutés à Rouyn-Noranda

Rouyn, (DNC) — Les villes de Rouyn-Noranda adopteront-elles la conduite en vigueur dans la plupart des villes de dix milles âmes et plus relativement à la fermeture des établissements de commerce à 9 heures le vendredi soir et à 6 heures le samedi soir ? C'est l'une des grandes questions de l'heure débattues ces jours-ci en nos villes. Une autre importante question qui suscite naturellement nombre de commentaires plus ou moins favorables est celle de la taxe de vente que le conseil municipal de Rouyn projette d'imposer pour amortir le prochain emprunt de $700,000 accepté récemment par referendum. Ces deux questions ont fait l'objet d'une longue discussion au cours d'une assemblée mensuelle de la Chambre de Commerce de Rouyn-Noranda, tenue récemment à l'hôtel Albert, sous la présidence de M. René Buisson.

La plupart des directeurs de la Chambre étaient présents. On y voyait également une assistance record d'à peu près 125 membres comprenant la majorité des principaux commerçants de nos deux villes. Les deux questions mentionnées plus haut ont fait l'objet de nombreux arguments aussi bien en faveur que contre les projets. M. Bissonnette révéla, en substance, que 247 questionnaires sur un total de 550 avaient été retournés au comité avec des réponses.

De ce total, 190 hommes d'affaires votèrent en faveur du changement et 46 se prononcèrent contre. Quelques-unes s'affirmèrent neutres.

M. Buisson nota que cette enquête avait été faite par la Chambre à la demande de plusieurs marchands et hommes d'affaires. Il a averti cependant les membres que ce sont eux qui devront prendre la décision qui s'impose dans les circonstances. Si les membres de la Chambre venaient à adopter eux-mêmes cette décision, la Chambre soumettrait un mémoire aux deux conseils municipaux pour faire décréter la mesure.

La seconde question soulevée est la taxe de vente que la ville projette d'imposer prochainement pour le remboursement de l'emprunt autorisé de $700,000. Un membre de l'Union des mineurs, M. Robert Bouchard, a souligné que les mineurs ont été très affectés par la grève et qu'ils ne sont pas généralement en mesure de payer de fortes taxes. Un autre membre a proposé qu'une taxe soit plutôt imposée sur l'essence et les repas. Il fut alors proposé que demande soit faite à la cité de Rouyn de trouver un autre moyen que la taxe de vente pour le remboursement de son emprunt.

M. Roland Delisle a fait rapport des démarches qu'il a entreprises pour que les membres de la Chambre puissent jouir d'une assurance-groupe convenable. Il a dit avoir reçu d'une compagnie une liste des avantages qu'elle peut offrir et a déclaré que le comité se réunira prochainement pour faire un choix de ces avantages. Il fera part de ces décisions à la prochaine assemblée de la Chambre.

La soirée avait débuté par un rapport du président du comité de réception de la Chambre, M. Sigouin, concernant principalement ses activités se rapportant au congrès des Lions.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

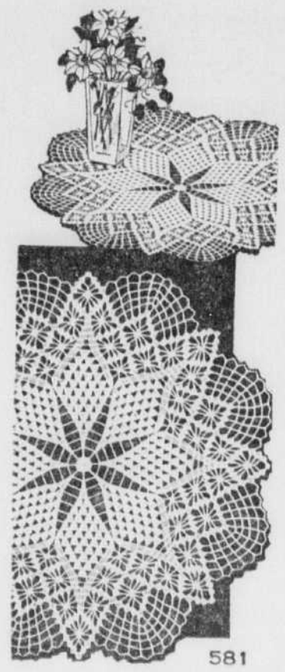
581

Ces jolis centres de table sont jolis et faciles à confectionner. Toujours de mode, ils ont le grand avantage de préserver et d'embellir vos meubles: tables, buffets, etc. Ils sont tricotés au crochet de teinte blanche ou naturelle.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.



581

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.



EN GASPESIE : La Clinique mobile médicale et dentaire No 1 de la Croix-Rouge quitte Montréal aujourd'hui à destination des régions isolées de la Gaspésie. Sur la photo on peut apercevoir (à gauche) le Dr A. ROYER, membre du Comité des Cliniques mobiles médicales et dentaires de la Croix-Rouge; le Dr JEAN-MARIE BELANGER, chef de la clinique, et Mlle C. BONNEVILLE, infirmière, examinant une partie de l'équipement qui fait partie de la Clinique No 1. Cette clinique passera une semaine dans chacun des endroits suivants : St-Octave-de-l'Avenir, St-Bernard-des-Lacs, Sacré-Coeur Deslandes, Rivière-à-Marthe, St-Antoine-du-Gros-Morne, Madeleine Centre, Grande-Vallée, Cloridorme, St-Maurice-de-l'Echourie, Cap-des-Rosiers, Val d'Espoir, Ste-Bernadette-de-Pellegrin et Anse-aux-Canards.

La Cour rejette les deux appels

La Cour d'Appel a rejeté hier les appels de Claude Desjardins, 24 ans de Sherbrooke, qui réclamait de purger concurremment au pénitencier deux sentences prononcées contre lui à Québec dans des affaires de fraude.

L'une des sentences était de 15 mois d'emprisonnement à la prison commune de Québec; la deuxième, prononcée le même jour mais par un autre juge, était de 4 ans de pénitencier, mais devant être purgée seulement après l'expiration de la première.

La Cour d'Appel refusa de prononcer la concurrence des deux sentences, c'est-à-dire de réduire le tout à 4 ans de pénitencier, et rejeta la demande de l'appelant d'être autoriser à purger la sentence de quinze mois au pénitencier St-Vincent de Paul plutôt qu'à la prison commune de Québec.

Première messe à Deschaillons

Deschaillons, (DNC) M. l'abbé Jean-Marc Barabé, fils de M. et Mme Alphonse Barabé (Maria Paris) qui sera ordonné demain au Colisée de Québec chantera sa première messe dimanche, en l'église paroissiale de Deschaillons. Le futur prêtre compte 13 frères et soeurs. Un banquet sera ensuite servi dans les salles du couvent des Soeurs de la Charité et il réunira une centaine de convives.

Les Gardes et le congrès marial

Les Gardes Paroissiales prendront une part active aux grandes manifestations qui auront lieu samedi et dimanche, à l'occasion du congrès marial. Samedi, les Gardes feront partie de l'escorte du délégué apostolique et devront se rassembler sur le terrain de l'Esplanade pour 4 h. On s'attend à ce que toutes les Gardes envoient de fortes délégations pour ce défilé qui partira de la rue d'Auteuil, franchira la Porte St-Louis et assistera à la manifestation qui se déroulera à l'archevêché. Les délégués supérieurs de la Fédération des Gardes paroissiales du Canada seront présents.

Dimanche, toutes les Gardes se rendront au Colisée et certaines d'entre elles escorteront des "Madones". C'est ainsi qu'à la Garde Salaberry reviendra l'honneur insigne d'escorter la Madone du Cap pour la clôture du congrès. Le départ s'effectuera de l'église St-Sauveur, à 1 h. 30 de l'après-midi.

Requête ajournée pour audition

La requête de la corporation municipale de Villeneuve pour injonction interlocutoire contre la ville de Montmorency en marge de l'eau qui doit être fournie aux usines de St-Lawrence Cement, ne sera plaidée que le 30 juin.

Les avocats de la ville de Montmorency ont obtenu hier en Cour Supérieure la permission de plaider par écrit à l'encontre de la requête.

Villeneuve conteste à Montmorency le droit de fournir l'eau de son aqueduc municipal à l'usine située entièrement dans les limites municipales de Villeneuve.

Feu Mlle Hélène Maurice

Dans le compte rendu du décès de mademoiselle Hélène Maurice publié hier, le nom de la soeur de la défunte, Mme Lucien Bernier (Laurette Maurice) a été involontairement omis.

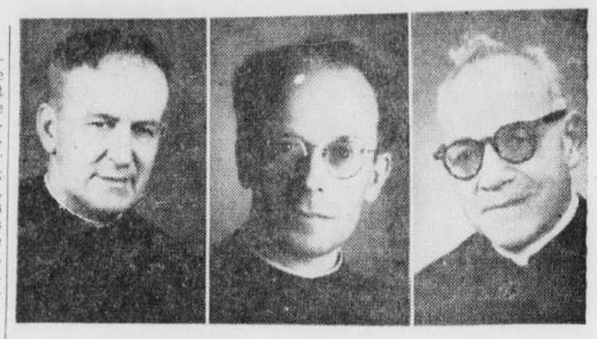
Exposition à Clermont

La Malbaie, Charlevoix (DNC) — Les élèves des 8e et 9e années de l'Ecole Jean Talon de Clermont tiendront à partir de dimanche prochain jusqu'au 19 juin, une exposition mariale. Le public est cordialement invité à venir admirer les chapelets de bois, jeux d'anneaux tables de bout, étagères, patères, etc., de ces jeunes artisans. Plus de 30 sentences pieuses décorent les murs de la salle et des images de la Vierge ont été peintes avec art. Plusieurs niches prouvent aussi la dextérité des jeunes artistes dont le talents a été dirigé par le titulaire de la classe, M. Paul-Emile Murray.

Accident grave au pont de Québec

Un homme a été sérieusement blessé, tôt hier matin, lorsque son automobile a fauché plusieurs poteaux bordant la route Trans-Canada entre le chemin conduisant à Charny et le Pont de Québec. Il s'agit de M. Jules Carrier, domicilié au 1 rue St-Jean, Lévis. D'abord conduit à l'hôpital de Charny, le blessé fut par la suite transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où il est présentement sous les soins des Drs Maurice et Louis Roy. Son état est considéré comme très sérieux et l'on craint qu'il ne souffre de fracture au bassin.

Un agent de la radio-police provinciale a fait l'enquête d'usage et rappelons que cet accident est survenu non loin de l'endroit où, en avril dernier, un jeune homme de Breakeyville a perdu la vie et l'un de ses compagnons subissait de graves blessures.



FETE A MONTMAGNY : L'Amicale Sacré-Coeur du collège de Montmagny se prépare à fêter le Révérend Frère ELIAS, S.C. (photo du centre), à l'occasion de son départ pour la Nouvelle-Calédonie, où il assumera le poste de directeur général d'une nouvelle mission de la communauté des Frères du Sacré-Coeur. On soulignera également les noces d'or de vie religieuse de deux anciens professeurs du collège de Montmagny : le R. Frère OSCAR (à gauche), professeur à Montmagny de 1911 à 1917 puis en 1921-22; et le R. Frère VINCENT (à droite), professeur au collège en 1907-08, puis surveillant en 1936-37.
(DNC Montmagny)

Folium*
*MARQUE DÉPOSÉE MONSANTO
SOLUBLE À L'EAU
NOURRIT VOS PLANTS
DE DEUX FAÇONS



à mesure que vous arrosez

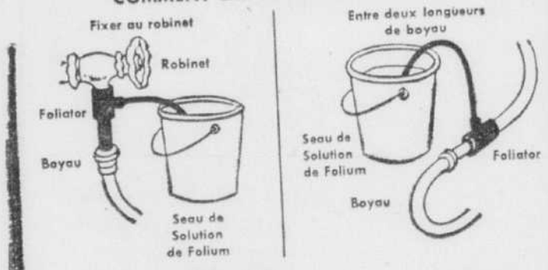
1—Grâce à l'absorptivité des feuilles
Diluez Folium dans de l'eau d'après les directives données sur le contenant. Employez un arrosoir, un seau ou le nouveau "Foliator" en plastique, décrit plus bas.
La substance nutritive de Folium est absorbée par les feuilles en quelques minutes.

2—Grâce à l'absorptivité des racines
Cette nourriture balancée pour plants est présentée sous forme d'engrais liquide dont chaque goutte sera absorbée par les racines après l'arrosage.

OFFRE SPÉCIALE D'UN FOLIATOR

Etendez votre engrais en l'arrosant d'une manière facile et économique, grâce au Foliator.
Rien à transporter—aussi facile qu'un simple arrosage.

COMMENT EMPLOYER LE FOLIATOR



BOÎTE DE 5 LBS. DE Folium $4.50
NOURRITURE SOLUBLE À L'EAU POUR PLANTS
Foliator* (ACCESSOIRE-SIPHON) 2.75
VALEUR REGULIÈRE ~~$7.25~~
SPÉCIAL $5.75
*MARQUE DÉPOSÉE MONSANTO

Folium, un produit de Monsanto Canada Ltd., est en vente dans tous les principaux magasins.



Krilium
POUR CONDITIONNER LE SOL
Cette découverte de Monsanto Canada Ltd. pour le conditionnement du sol . . . rend la terre argileuse perméable, friable comme un sol de "terre-chaude" . . . active la pousse du gazon et des plantes, ameublit le terrain . . . et empêche l'affouillement sous la pluie torrentielle.

Fabriqué par MONSANTO CANADA LIMITED Montréal Toronto Vancouver
MONSANTO

LA MAISON LANGEVIN ENR.
Grainetiers, Agents Distributeurs
140 de la Couronne Québec Téléphone: 3-0619

LE FILS FAVORI DE L'ECOSSE
Maintenant Disponible
en bouteilles de 13¼ oz
JOHNNIE WALKER
Un Vrai Bon "Scotch"
Born 1820—Still going strong



PRENEZ LE BATEAU
de QUÉBEC à MONTRÉAL—
LA MALBAIE – ST-SIMÉON
TADOUSSAC – BAGOTVILLE et au
Saguenay
Premier départ
DEMAIN



L'ANCRE EST LEVÉE! Pour les passagers qui viennent de s'installer dans de confortables chaises de pont, c'est le début d'un voyage enchanteur, d'une inoubliable aventure, d'une vacance dont chacun rêvait depuis longtemps! Faites, vous aussi, cette croisière merveilleuse! Délassez-vous au soleil, sous le vent du large, en compagnie d'agréables compagnons ...savourez de délicieux repas... bénéficiez d'un sommeil réparateur dans une cabine fraiche et confortable. *Retenez vos places dès maintenant!*

Départs réguliers tout l'été
Croisières peu coûteuses
DE JUIN À SEPTEMBRE

QUÉBEC-MONTRÉAL ET RETOUR	QUÉBEC-SAGUENAY ET RETOUR	QUÉBEC-SAGUENAY avec séjour à L'HÔTEL TADOUSSAC	QUÉBEC-SAGUENAY avec séjour au MANOIR RICHELIEU	CROISIÈRE RICHELIEU
Départ le soir, arrivée à Montréal le lendemain. Retour par le bateau de votre choix. Le prix comprend la couchette et le repas du soir, à l'aller et au retour. 4 ou 5 voyages par semaine.	Croisière de 2 jours et 1 nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Escales à La Malbaie, St-Siméon, Tadoussac et Bagotville. 4 ou 5 voyages par semaine.	Croisière de 2 jours et 1 nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. 2 jours à l'hôtel Tadoussac, repas compris. Pêche, tennis, golf, natation.	Croisière de 2 jours et 1 nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. 2 jours au Manoir Richelieu, repas compris. Golf, tennis, natation, équitation, pêche.	Voyage merveilleux de 6 jours et 6 nuits. Le bateau est votre hôtel. Départ de Montréal chaque lundi (On peut embarquer à Québec, le lundi soir).
$25.80 min.	$42.70 min.	$69.30 min.	$79.60 min.	$135 min.

Pour plus amples renseignements, adressez-vous à une agence de voyages ou à:

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
12, rue Ste-Anne • QUÉBEC • Tél.: 2-7453

RIP LE DETECTIVE



LES AVENTURES DES PAULINE



—Proposition faite

(Suite de la 1ère page)

fra le milieu entre les espèces liquides et les Bons du Trésor. Elles pourront l'utiliser, à de moindres frais qu'en recourant directement aux Bons du Trésor, chaque fois qu'elles devront remanier leurs réserves liquides. Les courtiers en valeurs de placement y trouveront en outre un nouveau moyen de conserver en portefeuille les valeurs du gouvernement à court terme à des taux d'intérêt modiques et sur des marges très étroites qui devraient leur permettre d'étendre considérablement leur champ d'action dans ce domaine.

PRATIQUE NOUVELLE

"L'un des aspects de ces nouveaux prêts au jour le jour, qui est commun à tous les marchés monétaires établis mais qui est nouveau dans la pratique bancaire au Canada, c'est qu'ils seront consentis entièrement d'une manière impersonnelle et que les relations traditionnelles entre client et banquier n'entreront pas nécessairement en ligne de compte dans cette forme de prêt. Les courtiers en valeurs de placement emprunteront là où ils trouveront le plus d'avantages et, qu'il s'agisse d'accorder ou de rappeler des prêts, les décisions des banques ne seront déterminées que par l'excédent ou l'insuffisance de leurs réserves liquides, pourvu toujours que l'emprunteur ait accès à la Banque du Canada comme prêteur en dernier ressort et que les garanties subsidiaires soient admises au réescompte à la Banque du Canada. Dans ces circonstances, il semble que les valeurs gagées pourront passer assez souvent d'une banque à une autre ou des banques à des acheteurs définitifs et que, pour éviter de causer un préjudice aux courtiers qui s'efforceront de développer un marché étendu et facile, les banques réduiront leur tarif relatif au découvert d'un jour à 40 pour cent de ce qu'il était auparavant.

"Un marché de cette nature est essentiellement un marché où l'actif immédiatement réalisable des institutions financières et des sociétés commerciales et industrielles peut être employé pendant de courts espaces de temps. Il répondra à un besoin dont on constate depuis longtemps l'existence dans le système financier du Canada et, avec le temps, lorsque son utilité aura été démontrée et que sa portée se sera étendue, il deviendra peut-être une partie intégrale de la vie commerciale de la nation."

PRETS HYPOTHECAIRES

Au sujet du pouvoir qu'ont maintenant les banques de faire des prêts hypothécaires, M. Atkinson a déclaré que "les banques n'avaient pas recherché ce pouvoir. Toutefois, comme il découle de la politique du Gouvernement, on peut prendre pour acquis, je crois, que les banques sont disposées à le mettre loyalement à l'essai. Tout comme dans l'exercice des autres pouvoirs des banques, c'est la direction de chacune d'elles qui prendra la responsabilité de fixer l'étendue des opérations dans ce nouveau domaine, en tenant compte de l'obligation primordiale de conserver la confiance des déposants."

Le Parlement est à la veille de terminer la huitième revision décennale de la Loi sur la banque, a fait observer M. Atkinson. On ne trouve dans aucun autre pays un système comportant l'attribution de chartes de banque d'une durée de dix ans et une revision décennale de la législation de base régissant la banque, et "je suis persuadé que la plupart des banquiers reconnaissent que c'est un bon système, favorable à la fois à la banque et à la nation.

SYSTEME BANCAIRE SOLIDE

"Le système bancaire du Canada a la réputation d'être l'un des plus solides et des plus sains du monde, tout en étant souple et susceptible de répondre aux besoins changeants et sans cesse croissants d'une nation qui se développe rapidement. Cela tient, en partie, au principe de la revision périodique, grâce à laquelle, tous les dix ans, le Parlement fait une enquête approfondie sur la pratique bancaire, examine à fond la législation relative à la banque et constate de quelle manière elle peut être améliorée, étendue, renforcée et adaptée à de nouvelles circonstances économiques."

L'une des plus importantes modifications apportées à la Loi sur la banque, c'est l'adoption du principe des réserves liquides variables. "Jusqu'ici, a-t-il ajouté, la loi prescrivait aux banques à charte de conserver une réserve liquide, égale à cinq pour cent de leurs dépôts au Canada, sous forme de dépôt à la Banque du Canada ou de billets de cette institution; mais, dans la pratique, elles maintenaient une réserve d'environ dix pour cent. Le minimum légal est maintenant fixé à huit pour cent et l'on a apporté des modifications importantes à la méthode à suivre pour établir la moyenne du total des dépôts. La Banque du Canada a le pouvoir de modifier graduellement, après avis, le taux echelonné entre le minimum de huit pour cent et le maximum de douze pour cent; c'est là l'un des moyens qu'elle mettra en oeuvre pour contrôler la somme globale du crédit bancaire. Cette disposition a été conçue dans l'intention d'aider la Banque du Canada à endiguer toute vague d'inflation qui pourrait venir battre l'économie nationale."

PRETS SUR LE PETROLE

Parmi les autres changements apportés à la Loi sur la banque, il y a lieu de signaler un article entièrement nouveau autorisant les banques à faire des prêts sur la garantie du pétrole dans le sol. Le privilège d'émettre des billets qu'avaient les banques a été aboli, après avoir été restreint graduellement depuis l'établissement de la Banque du Canada, en 1934. On a modifié, pour la première fois depuis 1890, le montant du capital requis pour fonder une banque. Le chiffre minimum du capital souscrit a été porté à $1,000,000 et le chiffre minimum du capital versé, à $500,000. On a amendé le mode de souscription des actions, "de manière à faciliter aux banques l'obtention de nouveaux capitaux, et c'est là une mesure favorable à quelques banques en vue de la rapide et importante augmentation de l'actif des banques depuis quelques années. Chaque banque pourra en outre, si elle le désire, rendre le transfert de ses actions plus commode qu'il ne l'est aujourd'hui où il ne peut s'effectuer que dans les registres de la banque. Cette innovation est devenue possible par suite de la disparition de la double responsabilité à laquelle étaient assujetties les actions des banques lorsque celles-ci avaient le droit d'émettre des billets.

HYPOTHEQUES SUR BIENS MOBILIERS

"Un autre amendement a pour effet de permettre aux banques de prendre des hypothèques sur des biens mobiliers ou d'autres garanties sur des biens meubles, y compris des automobiles, dans le cas de prêts à des particuliers. C'est là, encore, a-t-il ajouté, un principe nouveau qu'on introduit dans la banque canadienne, et il sera intéressant d'en suivre l'application. Chaque banque fait, depuis des années, de petits prêts personnels — dont la somme, dans toutes les banques, s'élevait à $298,200,000 le 30 septembre 1953 — mais cette nouvelle disposition permettra à chacune de développer cette catégorie de prêts et simplifiera les choses pour les emprunteurs".

—Les renseignements

(Suite de la 1ère page)

tribunal et du procureur des intimés. L'ajournement a été prononcé tard en fin d'après-midi, pour entendre ce matin le signataire de l'un des affidavits donnés à l'appui de la requête, Jean-Guy Hamel lui-même.

A la demande même du président du tribunal, les avocats du requérant Wilbert Coffin, dont le procès pour meurtre doit s'instruire en fin du mois à Percé, ont dû élaborer plus qu'ils ne l'avaient prévu, leur preuve en marge des allégués de leur requête.

La Cour a ainsi entendu le détective Roland "Pat" Mercier, qui a nié avoir exercé une "pression" contre Hamel; le capitaine J.-Alphonse Matte, qui a déclaré avoir été question, entre lui et Hamel de "renseignements pouvant être un clou dans l'affaire Coffin"; et Mme Jean-Guy Hamel, qui a raconté en quelles circonstances, le détective Mercier était venu chercher son mari.

LE DETECTIVE MERCIER

Le sergent-détective Roland Mercier a raconté qu'il s'était d'abord rendu à St-Jean, Ile d'Orléans, pour rencontrer Hamel au début de l'après-midi, du 25 mai, mais qu'il ne l'avait pas vu, "le cadenas étant sur la porte".

Revenu au quartier-général de la Sûreté, il apprit que Jean-Guy Hamel avait téléphoné pour le téléphone Matte, disant qu'il était revenu à St-Jean.

Mercier revint à l'Ile d'Orléans.

Il vit Hamel. Il était dans son "station-wagon", dit-il. Je lui ai dit: le capitaine Matte a affaire à toi. Il a répondu: c'est correct, je vais avertir ma femme.

Le capitaine Matte, le détective Mercier, et Hamel se rendirent dans un restaurant pour souper. Ils prirent place "dans une chambre à l'arrière".

— Dans quel but, une chambre à l'arrière, de demander les procureurs du requérant.

— Hamel ne voulait pas se faire voir par Me Maher et Me Gravel, dit le témoin. Il a demandé de ne pas se faire voir, parce que plusieurs détectives et plusieurs gendarmes le connaissaient.

— Vous étiez seuls à cet endroit du restaurant ?

— C'est une place pour le public, mais nous étions seuls.

Vers huit heures 30, le détective Mercier laissa Hamel avec le capitaine Matte et revint le chercher vers 10 h., pour le reconduire à l'Ile d'Orléans.

Sur la route du retour, Hamel aurait lui-même fait tourner la conversation sur l'affaire Coffin.

— Il est même monté chez lui pour me donner un dossier de Coffin, dit le témoin. Mais il a dit: je vais attendre à demain matin, parce que ma femme va appeler Me Maher.

— Avez-vous fait des menaces, des promesses à Hamel pour qu'il parle, demande Me Dorion.

— Je n'ai exercé aucune pression, de répondre le témoin. C'est lui Hamel qui s'est empressé de monter dans l'auto pour venir à Québec. C'est lui qui a commencé de parler de l'affaire Coffin.

— Qu'est-ce qui a été dit ?

Les requérants s'objectent.

LE CAPITAINE MATTE

L'officier de la Sûreté provinciale raconte :

— Le 25 mai, vers 1 h. 30, j'ai reçu un appel téléphonique d'une personne qui a refusé de dire son nom. Cette personne a dit : Jean-Guy Hamel a quitté le service de Me Maher depuis février dernier. Il serait disposé à donner des renseignements sur l'affaire Coffin. C'est un ami de Hamel qui parle. Je veux me venger de M. Maher.

Le capitaine Matte rencontra Hamel, qui lui fut amené par le sergent-détective Mercier.

— Hamel, dit le témoin, craignait de rencontrer ses procureurs. Il a été question de renseignements qui pouvaient être un clou dans l'affaire Coffin. Hamel craignait d'être traité comme Battaglia (un accusé qui, après son acquittement, fut vraisemblablement liquidé par des gens de la pègre, à Montréal, récemment).

Le capitaine Matte dit que Hamel devait lui rapporter des "notes" le lendemain matin.

Les procureurs du requérant demandent s'il n'a pas été question de promesses d'argent ?

— Je veux bien expliquer ce point, dit le témoin. J'ai dit à Hamel que tout déplacement, je lui rembourserais. Il avait dit qu'il ne gagnait pas cher. Je lui ai dit que je ferais la même chose que pour mes hommes. Il n'a été question que de déboursés.

Et le témoin précise en terminant : on a recommencé l'enquête sur les ordres du solliciteur-général.

MME HAMEL

L'épouse de Jean-Guy Hamel dit que le 25 mai, elle s'est rendue à Québec avec son mari et que ce dernier n'a pas fait de téléphone jusqu'à son retour à l'Ile d'Orléans.

A leur arrivée, à St-Jean, dit-elle, un voisin qui est restaurateur avertit Hamel que "la police le cherchait. Il a téléphoné à M. Matte pour lui demander ce qu'il lui voulait".

Le détective Mercier serait arrivé par la suite et aurait dit à Hamel :

— Je vais te monter (au quartier-général de la police). Ce sont les ordres du capitaine Matte. Si tu ne veux pas; je vais avoir un mandat.

Le détective Mercier, selon le témoin, "s'envoyait les mains. Il parlait fort."

— Vous a-t-il dit qu'il avait renseigné la police ? demande Me Dorion.

— Il m'a dit qu'il avait été interrogé, déclare le témoin.

—Accord anglo-

(Suite de la 1ère page)

Le chef du Foreign Office s'est dit prêt à concilier les divergences Est-Ouest "ici ou à la faveur de seances restreintes, ou par toute autre méthode, à la convenance de nos collègues".

Un porte-parole français a laissé entendre, pour sa part, qu'une tendance de l'opinion générale favorise le retour aux séances privées, en raison du "raidissement" de l'attitude communiste depuis que les seances semi-publiques ont pris fin cette semaine.

Bien que l'on déploie des efforts afin d'adopter une procédure qui soit susceptible d'assurer le prolongement des pourparlers de paix, on est généralement d'avis, à Genève, que M. Eden dans son discours, a plus ou moins abandonné tout espoir.

M. Molotov, qui a pris la parole après le secrétaire du Foreign Office, n'a fait qu'une allusion indirecte au discours de M. Eden.

"La tâche de la conférence de Génève", dit M. Molotov, "sera accomplie si elle reussit à bloquer les tentatives d'étendre la guerre en Indochine et de conclure à ces fins de nouveaux accords militaires visant à l'agression. Cette tâche sera remplie si la conférence de Geneve s'efforce de mettre fin le plus tôt possible aux hostilités et realise une entente sur les conditions fondamentales du retablissement de la paix en Indochine.

"Si la déclaration faite aujourd'hui par M. Eden peut contribuer à cette realisation, elle répondra au principal objectif de la conférence".

En dehors de cette déclaration, M. Molotov s'est contenté de reiterer les points de vue communistes concernant les questions soulevées par M. Eden.

L'AVIS D'EISENHOWER

Washington (PA) — Le président Eisenhower a déclaré hier que les Français pourraient certainement recourir à une aide militaire de l'extérieur pour renforcer leurs positions au cours de la bataille critique engagée pour la possession de Hanoi, en Indochine. Le président n'a fourni toutefois aucun indice d'une aide américaine.

Si l'on compare les remarques faites par le président au cours d'une conférence de presse à la déclaration émise par le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, devant un club social de Seattle, on peut conclure que l'administration ne projette pas d'intervenir en Indochine, du moins dans un avenir prévisible.

Il appartiendra donc aux troupes de l'Union française, aidées par les approvisionnements américains, de se charger des événements. Il reste à savoir si ces troupes reussiront à protéger la région de Hanoi. Les cercles américains, pour leur part, ne se montrent pas tres confiants en une victoire anticommuniste.

Il demeure possible que les événements résultant de la situation actuelle mènent à une victoire rapide des communistes en Indochine. C'est peut-être une question de jours ou de mois. Même si une entente d'armistice est signée à Genève, elle ne s'avérera probablement qu'un autre moyen des communistes pour assurer leur emprise sur ce territoire stratégique.

Le président Eisenhower et le secrétaire d'Etat Dulles ont évité jusqu'ici de dire que la défense de l'Indochine est essentielle à la sécurité des Etats-Unis. Ce qu'ils ont déclaré toutefois pour le sud-est de l'Asie, dont l'Indochine fait partie. Si les communistes l'emportent en Indochine, il faudra faire le partage des choses.

POSTE ABANDONNE

Hanoï, Indochine (PA) — Les infiltrations de troupes du Vietminh dans le delta du Fleuve Rouge ont forcé hier les Français à abandonner un poste à 30 milles seulement d'Hanoï. Les rebelles ont balayé un point d'appui tenu par les Vietnamiens dans le secteur de Phat Diem et ont attaqué un chapelet d'autres postes défendus par des garnisons vietnamiennes.

Les rebelles qui se sont infiltrés dans le delta, et dont le nombre dépasse 100,000, multiplient les coups de main tandis que le gros des forces du Vietminh resserre son étreinte sur les lignes de défense du delta, au nord, à l'ouest et au sud. Les Français évacuent les postes dont la garnison est trop faible et qui ne sont pas considérés comme essentiels pour la protection des villes-clefs et des voies de communications routières et ferroviaires par lesquelles le materiel est acheminé du port d'Haiphong à Hanoï. Les forces de l'Union Française ont évacué et fait sauter un petit fortin à Haiyen à 30 milles au sud-est d'Hanoï.

Le poste avait une garnison d'environ 160 hommes. Il a été dégagé par une colonne de secours qui, au retour, est tombé dans une embuscade tendue par 1,000 ou 2,000 rebelles. Avec l'appui de l'aviation et de la marine, qui avait établi trois têtes de pont sur les rives du canal des Bambous, les troupes de l'Union Française parvinrent à se dégager et à regagner Hung Yen.

Le général Paul Ely, nouveau commandant civil et militaire en Indochine, est arrivé hier par avion à Hanoï venant de Saigon. Il a déclaré que la France continuera à défendre le delta.



LE JOURNAL MENE A TOUT : La petite Valerie Sampson, 11 ans, sait triompher de grandes difficultés. Elle est parvenue à gagner toute seule le prix d'un voyage en Angleterre, son pays natal. Née à Bournemouth, Angleterre, Valerie emigra avec ses parents en Ontario il y a quatre ans. Elle a réussi à économiser assez d'argent pour mener son projet à bien en distribuant et en vendant des journaux. Valerie a ramassé le reste de sa fortune en gardant des enfants. Il a fallu qu'elle fasse vite, parce qu'elle aura 12 ans le 14 juin. Elle aurait alors été forcée de payer plein prix pour son passage en avion. Mais elle a réussi en tous points. On la voit ci-dessus, au moment ou elle prend l'avion à Londres, pour revenir chez elle. (International News)

Vous aide à empêcher les
FAUSSES DENTS
de branler et de vous ennuyer
Ne vous laissez plus ennuyer et ne vous sentez plus mal à l'aise à cause de fausses dents assujetties ou qui branlent. FASTEETH poudre alcaline (non acide) saupoudrée sur vos dentiers les tient plus solides ; aussi en ressentez-vous plus de confort. Reconfortante et rafraîchissante pour les gencives rendues sensibles par l'excesuif acide buccal. Evitez tout embarras causés ar les dentiers branlants. Procurez-vous FASTEETH des aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

NE PAS CONFONDRE
BROADVIEW TELEVISION SERVICE Company
Notre compagnie a son siège social dans la cité de Québec et n'a aucun lien ou relation avec une compagnie portant un nom similaire dans la ville de Montréal et poursuivant un commerce semblable à celui de notre compagnie.
Nous desirons rappeler à notre clientele que nos bureaux sont ouverts en tout temps et que nous avons à votre disposition les services experts de nos techniciens pour l'entretien de vos appareils de télevision et pour la vente et l'installation d'antennes de toutes catégories.
LA DIRECTION

Lisez ce que le SPORTS COLLEGE en dit!

Scamper rouge pour garçonnets, jeunes gens et messieurs. Coussin liège. Semelle et talon de crêpe mousse. Pointures 6 à 12, demi-pointures comprises.
Scampers pour garçonnets. Coussin liège. Pointures 11 à 13½, demi-pointures comprises. Même modèle pour enfants et jeunes filles.
"Une chaussure d'intérieur et de sport idéale pour tous . . . merveilleusement durable . . . On ne nous a pas signalé un seul cas de malaise des pieds.
"Au cours d'épreuves, la Scamper s'est avérée la meilleure chaussure de son genre et de sa gamme de prix . . . un achat très avantageux.
Sisman Scampers*

Scamper brun pour messieurs et garçonnets. Coussin liège. Semelle et talon ne laissent pas de traces. Pointures hommes 6 à 12. Pointures garçonnets 1 à 5½, demi-pointures comprises.
T. SISMAN SHOE CO., LIMITED AURORA CANADA
"Nous n'hésitons pas à donner notre entière approbation à la SCAMPER SISMAN et à recommander cette chaussure à tous ceux qui recherchent, pour leurs pieds, confort et liberté de mouvement."
— SPORTS COLLEGE
* Marque déposée. Seul SISMAN fabrique les SCAMPER.
Dans tous les magasins de chaussures et à rayons.

LA CIE PAQUET LIMITEE — rue St-Joseph, boul. Charest — Téléphone: 4-8481
J.-H. DROLET ENR. — André Lapointe, prop. — 1068, 3ème Avenue — Téléphone : 4-1491
GAGNON & FRERES ENR. — 4 magasins pour vous servir — 179 ouest St-Vallier - 300 St-Joseph — 2 rue St-Joseph - 568, 3e Avenue
MOZART LTEE — 310 rue St-Joseph — Téléphone: 2-6484
ARMAND LAFORCE — CHAUSSURES et CLAQUES — 320 rue St-Jean — Téléphone: 2-6735
LES MAGASINS TALBOT — 1 rue St-Joseph est — 29 rue St-Joseph est — 45 rue St-Joseph est
Lamontagne & Morency ENR. — 385 rue St-Joseph est — Téléphone: 4-8981
POULIN ENR. — 249 rue St-Joseph — Tél. : 5-9728 — 1274 ave Maxfield, Sillery — Tél.: 7-2098
L. F. FALARDEAU ENR. — 124 rue St-Joseph — Téléphone: 4-0671
JOS. PLAMONDON INC. — 110 rue St-Joseph — Téléphone: 4-0820
GEO. LECLERC — 19 rue St-Joseph est — 279 rue St-Joseph est — 145 rue St-Vallier ouest
LE SYNDICAT DE QUEBEC LIMITEE — Téléphone: 4-3561

ARRÊTE VITE le MAL DE TÊTE ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

A L'OCCASION DE LA
FIN D'ANNEE SCOLAIRE
et pour faciliter aux parents le moyen d'offrir aux plus méritants un BEAU CADEAU PRATIQUE, nous leur offrons
Pour une semaine seulement
GRATIS! UN MIROIR ET UN "LUMINAIRE" COMPLET (tels qu'illustrés)
D'une réelle valeur de . . $10.95
sur l'achat d'une bicyclette neuve, à notre magasin.
• DYNAMO CHROMEE • GENERATEUR • LUMIERE ARRIERE CHROMEE
A remarquer que la Loi oblige le port d'un tel luminaire : nous vous l'offrons gratuitement !
BICYCLETTE DE COURSE C. C. M.
SPÉCIAL DE LA SEMAINE $64.95
3 vitesses, de couleurs métalliques, offerte à prix spécial avec le MIROIR et le LUMINAIRE ci-dessus GRATIS !
DYNAMAX 3 vitesses, nouvelles couleurs métalliques. Avec luminaire gratuit. Seulement $59.95
DYNAMAX 8 vitesses, nouvelles couleurs métalliques. Avec luminaire gratuit. Seulement $78.00
ARMSTRONG 3 vitesses, nouvelles couleurs métalliques. Avec luminaire gratuit. Seulement $62.50
RAWLEIGH 3 vitesses, nouvelles couleurs métalliques. Avec luminaire gratuit. Seulement $62.50
TORPADO 10 vitesses, pour $125.00
TERMES AUSSI FACILES QUE $1.00 PAR SEMAINE
PLAN DE MISE-DE-COTE
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS
14 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

STOP
REGARDEZ CES VALEURS
EPARGNEZ DAVANTAGE
AUTOS USAGES GARANTIS CAMIONS USAGES
N'achetez pas à l'aveuglette ! Considérez avant tout la qualité supérieure d'une bonne voiture usagée garantie et la haute réputation d'un vendeur autorisé et solidement établi depuis 35 ans !
morisset automobiles inc
DODGE 1952 Suburban Savoy Chaufferette, couvre-sièges, pneus de nylon, licence 54. GARANTIE ECRITE TRES SPECIAL $1795.
DODGE 1949 Sedan 4 portes. Chaufferette et licence 54. GARANTIE ECRITE AUBAINE DE JUIN $995.
PONTIAC 1952 Sedan 4 portes. Chaufferette et licence 54. GARANTIE ECRITE Bas prix avantageux $1495.
VOYEZ NOTRE VASTE TERRAIN DE VOITURES RECENTES ET CONSIDEREZ NOS BAS PRIX SPECIAUX
DODGE 1948 sedan 4 portes. SPECIAL $ 595.
CHRYSLER 1948 New - Yorker. Tout équipé. SPECIAL $1195.
DODGE 1952 avec chaufferette et lic. 54. Transmission automatique. $1695.
DODGE 1951 sedan 4 portes. SPECIAL $1295.
MONARCH 1951 sedan 4 portes. SPECIAL $1495.
PONTIAC 1941. UNE REELLE AUBAINE $ 395.
CHRYSLER 1937 mod. 7 passagers. SPECIAL $ 150.
FORD panel 1948. Lic. 54. SPECIAL $ 395.
METEOR 1952 sedan de livraison. SPECIAL $1395.
INTERNATIONAL 1948 panel. TRES SPECIAL $ 395.
MORISSET AUTOMOBILES
337 PRINCE-EDOUARD
TEL.: 5-7158
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 h. et le samedi jusqu'à 5 h. p.m.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25
3 ins consécutives, la lig. comptée	.60
6 ins consécutives, la lig. comptée	.22
24 ins consécutives la lig. comptée	.20
Minimum 2 lignes comptées par ins	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition, en plus $0.05

Avis, de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50

Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes, 50 cts. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne.

Prière pour faveurs obtenues $5.00

Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou 13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $8.50, 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada 1 an, $10.00, 6 mois, $5.25, 3 mois, $2.75, et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BHERER, G., 138 Avenue Ruel, St-Grégoire, Montmo-
ALBERT ERNEST, 663 St-Vallier-Ouest Tél.: 7-9436
rency Tél.: MO-3-8107
BLAIS DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse. Tél. : 7-9938
Mme CHENARD WILFRID, 71 Ave Plante, Québec-Ouest Tél. : 7-7007
JOS. COTE (Lée) :
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél. : 4-0674
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél. : 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade, Tél. : 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean, Tél. : 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph, Tél. : 4-0454
Succ. No 15 Carré d'Youville Tél. : 2-0594
C.-A. GAGNON, 101, Ave Royale, Giffard, Tél.: MO-3-6753
DELISLE, ALEX., 1280, 1ere Avenue, Tél. : 3-0376
DION RENE, 208 ouest, St-Vallier Tél.: 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 43 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél. : 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph, Tél. : 3-0738
357, St-Joseph, Tél. : 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne, Tél. : 2-0523
GIROUX, ADELARD, 900 1e Avenue, Tél. : 2-0191
LANGEVIN L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél. : 2-0442
PARENT, ENG., 29 du Collège, Beauport, Tél. : MO-3-3462
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ere Avenue, St-Rodrigue Tél. : MA-3-3128
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ere Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél. : MA-3-1474
ROGER, RENE, 1219, 1ere Ave Tél.: 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 357, St-Jean Tél. : 5-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél. : MO-3-6981
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 Ave Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 2-1236
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean Tél. : 2-5922
TABAGIE CARTIER, Enrg., 111 Ave Cartier Tél. : 5-3194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél. : 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél. : TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis, Tél. : TE 7-4863
PARE, J.-F., 237, rue St-Joseph.

5 AGENTS

AGENTS demandés : Hommes ou femmes, pour Québec et les environs, 200 produits garantis. S'adresser le soir à P. COULOMBE, 208 rue Frontenac, Québec.

10 APPARTEMENTS A LOUER

RUE ST-JOSEPH, luxueux appartement, une pièce, meublé, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poêle électrique. 327 ST-JOSEPH.

3e AVENUE, 6 appts, chauffés. 4-6707, 581 3e AVENUE.

ST-CYRILLE, luxueux appartement 3 pièces, meublées, moderne, tapis mur à mur, superbement décoré, chambre bain tuile, frigidaire, poêle électrique, radio, garage, télévision. $150.00. TEL. : 5-5673.

PLAT chambre, meublé, gaz, frigidaire, eau chaude, haute ville MU 3-7495.

APPARTEMENTS modernes, meublés, chauffés, éclairés, sous-bassement. St-Sacrement, $58.00. 7-1532.

DEUX pièces, meublées, éclairées, chauffées. 299 ST-GERMAIN. TEL. : 3-7991.

2 PIECES, bien meublées, chauffées, éclairées, très propre, 287 Carillon, face Centre Durocher.

2 APPTS, bain, eau chaude, gaz, électricité, meublés, lingerie. 4-0286.

2 APPARTEMENTS permis cuisine. TEL. : entre 6-8 heures 7-4498.

FLAT 2 grandes chambres, chauffé, meublé. 2375 1ere Avenue. 5-8140

A GIFFARD — 2 grands appts, à louer, entrée seule. 2-8383.

5 PIECES, dans Sillery, balcon, avant et arrière, garage. MU 3-4628.

ST-SACREMENT — Grand salon double, pour couple. S'adr.: 170 FRONTENAC. — 7-1359.

ST-CYRILLE, luxueux appartement 1 pièce, meublée, poêle électrique, frigidaire, radio, $65.00. TEL. : 5-5673.

2 PIECES, chauffées, éclairées, non meublées, $25.00 mois, 3-2749.

3 PIECES chauffées, éclairées. TEL. : 2-1168 après 6 heures p.m.

CHAMBRE pour 2 personnes, permis cuisine, eau chaude. TEL. : 4-3103.

PLAT 2 pièces, meublé, $10.00, 2 personnes. 73 CARON. 2-0380.

PLAT à louer pour personne seule. 255 KIROUAC.

SUITE de 2 pièces, meublée, chauffée, électricité fournie, pour couple. 9 LACHEVROTIERE. — TEL. : 2-6387.

PLAT 2 pièces, bien meublé, complètement neuf, entrée seule, eau chaude année. 9½ ST-JOSEPH. 2-7476.

PRES CHATEAU, flat meublé, 3e étage, cuisine et vivoir, poêle, conviendrait pour couple. TEL. : 3-7480.

GRANDE CHAMBRE cuisinette, meublée ou non. 1303 LOCKWELL. 5-0785 après 6 heures p.m.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT obtenu première hypothèque taux raisonnable. Ecrire 1478 Ave du Parc Montréal.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires. 251 Boulevard Charest TEL. : 3-1531.

14 ARGENT DEMANDE

SUR 1ère HYPOTHEQUE, A Québec. NOTAIRE CLAUDE GASCON, 70 Cartier.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg., 490 STE-THERESE. — TEL. : 3-7991

24a BICYCLES

BICYCLE CCM neuf, 3 vitesses, équipé. S'adr.: 35 Marie de l'Incarnation. 5.30 - 7 p.m.

BICYCLE C.C.M. pour garçon, pratiquement neuf $30.00. — 438 Chemin STE-FOY, appt 2 ou 1.

BICYCLES C.C.M., bonne condition, fille garçon, Appelez 5-7085.

29 BRULEURS A L'HUILE

DRUM GRATIS

AVEC l'Achat d'un brûleur Lynn, Victor, Breese, etc. L. Parent, 198, 3e AVENUE. TEL. : 4-4890.

30 BUREAUX A LOUER

SUITE 2-3 bureaux remis à neuf. 108 ST-JEAN. 7-4197.

SALON Coiffure ou bureaux de médecin. 1277, 4e AVENUE. 4-3157.

RUE ST-JOSEPH. Bureaux à louer. S'adresser Edifice ST-CYR. 70 St-Joseph Est. TEL. : 2-1233.

TRES CENTRAL, air conditionné, moderne, spacieux, loyer occasionnable. TEL. : 3-4000.

ENVIRON 700 pi car., sur Blvd Charest, édifice épreuve du feu, 3e étage. S'adr.: P.-H. SIMARD, 315 Blvd Charest. 2-7913.

ATTENTION

BUREAUX à louer, gare d'autobus St-Roch. S'adresser: Bureau d'informations. 2-7911.

35 CHALETS A LOUER

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, chalet 4 pièces à louer ou à vendre. TEL. : 3-4167.

CRESCENT BEACH, chalet 3-4 pièces, semi-meublé, toilette, électricité. TEL. : 7-0941.

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces, meublées, saison, mois, semaine. Mme Georges Nadeau, Quai Rivière Ouelle TEL. : 702-S-10.

SEMAINE, St-Vallier, Bellechasse, Chalet près fleuve 7 pièces, meublées. 2-7860.

CHALET eau courante, électricité, toilette. Charles Boulet. Lac Sergent.

PRES LAC ST-JOSEPH, chalet à louer. S'adr.: sur les lieux, J.-A. GIGUERE, restaurateur.

LAC BEAUPORT — Chalet meublé, eau courante, électricité. — 9-1 — 2-7604.

STE-MONIQUE DES SAULES — Chalet à louer à la semaine. 7-5871.

VAL ST-MICHEL — Chalet 2 pièces meublé, eau, électricité. TEL. : 2-8335.

CHALET à louer, meublé, avec lac, à semaine. S'adresser 4-4246, Mme VALLIERES. 259, 41ème Avenue.

RIVE NORD, Lac St-Augustin, moderne. TEL. : MA 3-1931 ou 7-3267.

3 PIECES meublées, à sous-louer pour été, dans N.-D. de Grâce, conviendrait couple sans enfant ou jeunes filles. 3-2680, entre 6-8 heures p.m.

VAL ST-MICHEL — 4 pièces meublées. TEL. : 3-6080 — 3-6393. M. LAPLEUR.

LAC ST-AUGUSTIN, nord, près chapelle, avec garage, électricité, eau, grand terrain. TEL. : 7-0281.

CHALET 2 pièces, meublé, éclairé. TEL. : 7-5407.

ANCIENNE-LORETTE, 4 milles Québec, chalets 3 pièces meublées, douche, électricité, près rivière. TEL. : 7-5955.

CHALETS 3-5 pièces, 3 milles de Charlesbourg. Magnifique endroit pour enfant, eau, badminton. 4-7590.

BOISCHATEL en Bas, chalet confortable terrain privé. TEL. : MO 3-4557.

36 CHALETS A VENDRE

VAL ST-MICHEL, 3 pièces meublées, terrain boisé, lac artificiel. 5-6133.

LAVAL, 5 pièces, électricité, conditions avantageuses. Départ. 2-5949. 82 Lasarre.

LAC BEAUPORT, chalet, plage privée, plain-pied, etc. MARCEL MOREL, 42 Marie-Rollet, Québec. 7-1732.

N.-D. des LAURENTIDES — Chalet meublé 1½ pi. sur 3-8597. S'adr.: soir 709 rue STE-THERESE.

ST-PIERRE, Charlesbourg, grand chalet, rivière, tennis, verger, etc. TEL. : Jour 2-2556, soir 3-0178.

LAVAL, beau chalet, bord lac Goudreault. TEL. : 2-1718.

ROUTE Stoneham, chalet, 5 pièces. S'adr.: 138 Maisonneuve. TEL. : 3-1231.

BOCAGE Laval, bord rivière Montmorency, chalet meublé, eau, électricité. 4-2671.

LAC ALAIN. Grand chalet, bois rond sur lac, meublé, eau courante, verchère, plus 8000 pieds de terrain. J.-A. Plante. TEL. : 4-4596 de 6 à 7 p.m.

BORD LAC BEAUPORT, grève, chalet meublé, garage, badmington. Aussi chaloupe à voile Peterborough à vendre. MU 3-7621.

CHALET neuf 16 x 20, 3 pièces, aussi terre 1 arpent de front x 20 de profondeur, 18 milles de Québec. Prix $2,000.00, conditions de paiement. 4-0986.

LAC BEAUPORT — Bâtisse transportable 16 x 30, conviendrait pour chalet. S'adr.: W.-O. ROURKE, Lac Beauport.

TERRAIN et chalet à vendre, 3e Avenue Lac Simon, endroit idéal. S'adresser: 187 de la RONDE — TEL. : 4-9166.

CHALET vendre ou louer Ste-Pétronille. I.-O. — TEL. : MO 3-6368.

LAC ST-CHARLES — Chalet neuf, moderne, eau chaude, toilette, douche. 2-6330.

CHALET meublé, sur bord lac poissonneux, eau courante, électricité, grand terrain, 10 milles Québec. 2-1728.

VAL ST-MICHEL, route des Chalets, S'adr.: 554 Boisseau. TEL. : 5-6479.

CHALET à vendre, à St-Jean-Baptiste Ancienne-Lorette. TEL. : 3-0715.

LAVAL, arrêt 18, chalet 5 pièces. TEL. : 3-9026.

37 CHALETS DEMANDES

CHALET demandé pour la saison, meublé, électricité, endroit de pêche, près autobus. TEL. : 5-6402.

38 CHAMBRE ET PENSION

JOLIE chambre, pension si désirée, 372 2ème Rue. TEL. : 3-2050.

BELLE grande chambre avec pension. 1225 Canardière. Appt 1. 2-0029.

VACANCE d'été à Trois-Saumons sur le bord du fleuve. Maison privée, pour tous renseignements, Marie-Reine Mercier, — Trois-Saumons, L'Islet.

PRENDRAIT personnes âgées, sobres, honnêtes, en pension, proximité église et tout. Bon chez soi. Arthur Bouchard, St-Anselme, Dorchester.

CHAMBRE meublée, couple ou jeunes hommes. Pension si désirée. 3-2274.

CHAMBRE et pension. S'adresser 17 St-Stanislas. TEL. : 2-1311.

CHAMBRE avec pension si désirée, monsieur préférence. 12 Calixa-Lavallée. Appt 1. TEL. : 2-2939.

MARIE INCARNATION, grande chambre, conviendrait 2 messieurs. Pension si désiré. TEL. : 7-0881.

CHAMBRE, pension pour monsieur, usage bain, téléphone. 113 rue DORCHESTER.

GRANDE CHAMBRE pour 2 messieurs, avec pension. TEL. : 7-6207.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée, propre, eau chaude, pas cuisine, fille seulement. 3-0418.

ST-PASCAL, grande chambre, près Canardière. TEL. : 2-6114.

CHAMBRE éclairée, chauffée, eau chaude. 543 des Oblats, Appt 1.

GRANDE chambre rénovée à neuf. S'adr.: 125 Dorchester.

FLAT et grande chambre meublé, chauffé, avec lavabo. 50 d'Aiguillon.

CHAMBRE permis cuisine, gaz, eau chaude, téléphone rue DE GARNEAU.

7 RUE FRASER, grande chambre ensoleillée, 1er plancher près chambre bain.

GRANDE chambre, fenêtre, sur rue, 2 personnes. 46 FRASER. 5-8405.

BELLE grande chambre 14 du Moulin, Giffard. MO 3-3140.

ST-ROCH, chambre confortable pour 1 personne, bain, eau chaude. 4-6670.

CHAMBRE dans maison seule rue Boucainville, près St-Cyrille. TEL. : 7-8784.

ST-FRS D'ASSISE, près hôpital, eau chaude, monsieur seulement. TEL. : 4-2339.

APPARTEMENT KABEC, chambres meublées, 2 personnes tranquilles, usage cuisine. 3-7198.

2 CHAMBRES, lavabo, accommodations, messieurs 3-9. 178 CARTIER. 4-9999.

CHAMBRE, meublée, chauffée, cuisinette, entrée seule. Prix modéré. 65 Franciscains.

LIMOILOU, grande chambre meublées, conviendrait 2 messieurs tranquille. TEL. 3-8870.

2 CHAMBRES meublées, avec divan. S'adr. 104 Côte d'Abraham.

CHAMBRE à louer, meublée, éclairée, chauffée, eau chaude à l'année. S'adr. 130 de la Couronne.

PAROISSE Ste-Marie, rue St-Cyrille, chambre, boudoir. Possession immédiate. TEL. : 7-3090.

GRANDE chambre à louer. 128 Artillerie. 3-9181.

CHAMBRE à louer. S'adresser 549, 6e RUE. TEL. : 2-7238.

RUE GARNIER, chambre à louer. TEL. : 7-8178.

GRANDE chambre avec commodités, meublée ou non, usage tél. permis cuisine. S'adr.: TEL. : MO 3-4914.

CHAMBRE à louer, 43 Ave des Erables, Appt 1. 2-2522.

LIMOILOU, chambre sur rue, près autobus, usage bain. Téléphone 2-8021.

CHAMBRE avec cuisine, poêle, frigidaire. S'adr. 457 rue St-Jean 2-6582.

2 BELLES grandes chambres, meublées. S'adr.: 117 St-François Est.

102 FRASER, petite chambre avec lavabo, dans maison de chambre, tranquille, très propre. TEL. : 4-4167.

CHAMBRE, flat à l'année, eau chaude, téléphone, 12 Mont-Carmel.

71 ST-CYRILLE, chambres, douche, simple, lits jumeaux, personnes distinguées. 4-8238.

GRANDE chambre confortable, St-Charles-Garnier. TEL. : 7-3397 ou 7-9913.

CHAMBRE, eau chaude, permis cuisine, entrée, seule. 385 Marie-Louise.

CHAMBRE confortable, usage bain, téléphone, eau chaude année. TEL. : 7-3159 après 6 hrs.

64 DIVERS A VENDRE

SHOW CASE, comptoir-lunch, cabinet coca-cola, balance, safe. 194 Ave des Erables. TEL. : MU 3-7563.

POELE électrique 4 feux, 220 volts, tout neuf, aubaine. 3-3760.

GLACIERE Connor Thermos, à l'état neuf. 41 Général Vanier.

PIERRE DENIS. Achetons à domicile, meubles. 184 DU PONT. 3-0932.

AMEUBLEMENT de restaurant complets à sacrifier. TEL. : 3-8604 à Québec. — TEL. : Disraeli 12.

POELE Findlay combiné fourneau électrique à l'état neuf. 571 BARDY.

REFRIGERATEUR parfait ordre, garanti. Poêle 220 General Electric, laveuse, électrigraphe, balayeuse électrique, bureau commode, tricycle d'enfant, lit complet, garde-robes. 3-3780.

POELE Laurier, ivoire excellente condition, prix d'occasion. TEL. : 4-3166.

GENERATEUR de signal Eico $40.00. Amplificateur à instrument de musique. (Apportez votre instrument) à vendre $50 TEL. : 7-6203.

POELE bois, charbon, huile, set chambre, cuisine, chesterfield, studio, glacière, moulin à coudre, set salle à manger, 35 St-Vallier Ouest. 3-3760.

SACS VIDES pour tout usage, à vendre. QUEBEC SACK SUPPLY LTD. 100 Mgr Gauvreau, Québec.

REFRIGERATEUR Astral garanti, poêle buffet 220 volts, Laveuse Monitor. 3-3760.

BEAU violon neuf, vendre bon marché. S'adr.: 61 St-Gabriel.

GLACIERE électrique, genre Coca-Cola, pour liqueurs, $60.00 bon ordre. TEL. : 7-7042.

ROBE mariée, plusieurs ¾ longues, tulle dentelle, bonnet, diadème, voile, vendre ou louer. TEL. : 4-3724.

GLACIERE Monarch $30.00, carrosse anglais $30.00. S'adresser 22 Tessier, Courville.

PETIT frigidaire Astral pour personne seule, pratique pour chalet. 4-8725.

2 ROBES soir, gdr 14 ans, bleu, blanche, dentelle et tulle. S'adr.: 410 St-Sauveur

EQUIPEMENT peinturage, gazoline, 200 p hose, tank, camion White, peinture couvertures, immeubles. CHANCE J. HOULE Pont Québec, voisin Auberge la Colline.

MACHINE additionner Burrough s. S'adr. 289 ST-AMBROISE.

POELE gaz Moffet moderne, valeur $200 chesterfield, 3 radios. TEL. : VI 2-2989.

AMEUBLEMENT complet très bon marché, cause départ. TEL. : MO 3-6895.

MANTEAUX courts, costumes, robes d'été différentes grandeurs, très propres. 3-3710.

POUR CHALET, lit double, gros bureau, bouilloire, sport jacket, garçon 8 ans, robes fillettes, occasion. 3-6280.

VENTE DEBARRAS poêle gaz $5.00, 4 feux, carrosse anglais $20.00, valeur de $50.00. 5-6318.

POELE, buffet, glacière à vendre. Téléphonez à 4-1717.

SABLE et sable remplissage, aussi croûtes bois franc, bois mou. ROMEO RODRIGUE, Ste-Thérèse Beauport. MO 3-4460.

TOURNE DISQUE avec records, parfaite condition. Station wagon garçon, 8-10 ans, état neuf. 3-0420.

POELE HUILE Fairceit avec fan électrique, parfait ordre, 1885 Blvd BENOIT XV, appt 2. TEL. : 3-0398.

CHESTERFIELD 3 morceaux, état neuf, cause départ, très bon prix. 492 BARDY, appt 2. St-Pascal.

GROS POELE Bélanger avec corniche, drab & vert. S'adresser 70 MAUFILS.

CAROSSE et glacière à vendre en parfait ordre. MU 3-8465.

VENTE PRIVEE, Poêle "Hot Point", 3 brûleur, modèle cuisine cuir rouge, bois plain, Porte-bagnots cuir-vache, conditionneur-air. TEL. 7-2248 — 10 h. a.m., 1 h. p.m. — 4 à 10 h. p.m.

GLACIERE Thermos émaillée blanche très propre. Mme POULIN. 2-5109.

GLACIERE Thermos Connor. — TEL. : MO 3-6319.

ROBE mariée, blanche, 12-14 ans, à vendre. TEL. : 2-4801.

SECRETAIRE 30 x 50, poêle bois, charbon, brûleur huile, 3 drums 45 gallons, chaudières 4 cruches, poêle électrique 220 portatif. 2-7822.

PIANO marque "Milton", 3 complets, bleu marine, brun, gris, 42. TEL. : 2-5561.

ROBE de mariée, longue, tulle, dentelle nylon, blanche, manche en pointe sur la main rangée de petits boutons minuscules au dos, taille 14-16 ans. S'adr.: Restaurant LAROCHE. 7 rue Notre-Dame. 2-0474

CARROSSE trickler, chesterfield. S'adr. 289, 5e AVENUE. 4-9670.

POELE en fonte, émaillé crème, pour grande cuisine, maison campagne. S'adresser 528 FRANKLIN. 4-2883.

ROBE mariée, tulle, dentelle, 11 ans, bon marché. TEL. : 2-9444.

FRIGIDAIRE Coke à sacrifier. S'adresser MO 3-4269.

FOYER MECANIQUE "Volcano" pour chauffage charbon à réduction, souffleur avec moteur pour fournaise à eau chaude (JACKET HEATER). Appelez 7-4432.

KODAK-REFLEX — Complet avec sac en cuir, flash synchronisé, instructions, excellente condition, $90.00. TEL. : 7-1017.

PIANO à queue. Prix $225.00. S'adresser 44 1ère AVENUE.

POELE à l'huile 2 feux, fourneau, thermomètre. 6 CHRISTIE.

BUREAU, garde-robes, machine à coudre, poêles, lessiveuses, V. DRAPEAU, 490 Ste-Thérèse. TEL. : 3-7991.

TABLE étagère en chêne 28 x 40, petite table, garde-robe en carton. TEL. : 2-1674. 24 Côte de la Montagne.

SET cuisine avec buffet, $35. TEL. : MU 3-3802.

MACHINE A COUDRE Arrow Console, dernier modèle, parfaite condition, à sacrifier. MU 3-3356.

AMEUBLEMENT complet 6 pièces, tapis, prélarts, meubles pour camp, ustensiles cuisine. Cause : départ. 79 ST-GABRIEL, appt 5.

ANTIQUITE

SET salon 7 morceaux entièrement sculpté à la main. MO 3-0144.

CROTEAU LIMITEE

VENDONS, échangeons, meubles, poêles, etc. Plus haut prix payé. 227 ST-JOSEPH, Québec. TEL. : 5-9426.

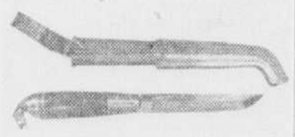
FUTURS MARIES

ECONOMISEZ 25% et plus pour comptant. Assortiment complet, mobiliers de salon, chambre, cuisine, réfrigérateurs, laveuses, poêles, mise de côté et termes si désirés, directement de la manufacture. LA BELLE FURNITURE INC., 152 la Couronne. 5-7430.

LEMIEUX ENR.

Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons, 603 rue ST-VALLIER EST, près Blvd LANGELIER TEL. : 3-9321.



AUBAINE

Magnifique couteau importé directement de Finlande, avec manche en trois couleurs : rouge, vert, bleu. La poignée se termine en tête de cheval. La lame est tranchante comme un rasoir, étui en vrai cuir. Ce couteau peut servir à différents usages, très accommodant pour pêcheurs et chasseurs. Il se vend $3.95, taxe comprise. Paiement par mandat poste ou chèque. Toute commande C.O.D. exige 10 cts de frais. Envoyez votre commande immédiatement, car la quantité est limitée.

S'ADRESSER

Agence d'Importations

CASIER POSTAL 100

Beauport, Québec 5

67 ENTREPOT A LOUER

ENTREPOT 30 x 75. Entrée sur rue, située rue Lafayette, au nord ou à l'année. 7-0883.

GRAND entrepôt à louer avec garage. 441 St-Benoit. 4-1504.

ENTREPOT A LOUER, local pour la manufacture ou le storage, sprinklered, chauffage automatique, voie ferrée privée, 2 espaces de 9,000 pieds carrés, 2 de 5,800, 4 de 3,600, 1 à 4,000, 2,500, 1,200. Taux très bas, location idéale. COURCELETTE INDUSTRIAL CENTRE, 5 Courcelette, MU-3-3539.

68 ENTREPOTS A VENDRE

35 x 50, terrain 50 x 90, plancher ciment, entrée asphalte pour servir de garage ou petite industrie, 209 la Ronde. 3-2662.

70 ECOLE

INSTITUT THOMAS — 96 St-Jean. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français. Cours privés Sténographie, dactylo, comptabilité. TEL. : 3-7490 — 7-4652.

COURS D'ETE

INSTITUT DENYS. Jour-soir, cours commercial, classique, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour assistantes-gardes-malades (4 mois); cours spécial 7e et 8e ss préparatoire à l'Ecole Technique. 322, RUE ST-JEAN, Qué. TEL. : 2-3147 — 2-8582.

70 ECOLE

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Pour entrevue. TEL. : 2-3089 — 7-6412 — 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

WAITRESS bilingue d'expérience demandée. Select Coffee Shop. 14 du Fort.

FILLE ou femme demandées, pour travailler dans petite maison de chambres. S'adresser 115 Grande-Allée.

POUR travail de bureau avec expérience, bilingue se présenter Vadrouille W.O.P. 448 rue Montmagny, Québec.

REPRESENTANTE demandée, grosse commission, nom. DORALDINA COSMETICS Produit 1ère qualité. 170 La Salle. TEL. : 5-5771.

JEUNE FILLE avec expérience demandée pour Département des Réclamations dans un Bureau d'Assurances Générales. Ecrire Casier 655 Le Soleil.

JEUNE FILLE demandée avec expérience seulement dans la couture. S'adresser 380 DORCHESTER.

REPRESENTANTES demandées pour Compagnie produits beauté. Occasion exceptionnelle de faire de l'argent. Temps plein ou partiel. Informations sur demande. DORALDINA COSMETICS COMPANY, 1600 Delorimier, dépt 4, Montréal, ou si vous habitez Québec — A. CLOUTIER, 170 rue de la Salle.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

PRENDRAIS lavage de linge. TEL. : 3-4589.

STENOGRAPHE bilingue avec expérience demande ouvrage 2 soirs semaine. 7-8990.

DAME demande emploi chez un veuf sans enfant. TEL. : 4-2737.

Baby-Sitters Service Reg'd

VOUS OFFRE gardiennes d'enfants, gardes bébés, gouvernantes, ménageres compétentes. 7-1711.

77 FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE sérieuse, travaillante, bilingue, connaissant la dactylographie demandée. Ecrire CASE 629 LE SOLEIL.

FILLE avec experience, ouvrage général. Bon salaire. TEL. : MA 3-1541.

SERVEUSE table immédiatement. CAFE BONNET BLEU, St-Vallier, Bellechasse. TEL. : 380 S 3.

JEUNE FILLE, bilingue, demandée pour comptoir de bonbons. S'adresser L. Gobeil, Jonction Sillery. 284 St-Cyrille.

VENDEUSE d'expérience demandée, très bon salaire, position à l'année, aussi vendeuse pour l'après-midi seulement. S'adr. 1 rue St-Jean, Après 6 heures. TEL. : 5-8627.

MISS QUEBEC, demande aide-cuisinières avec expérience sur appointements seulement. Café Buade, 31 Buade, entre 2 et 3 heures.

FILLE de comptoir-lunch, avec expérience. Restaurant Mivil, Lorette ville, VI 2-2440.

VENDEUSE dans confection pour dame. Inutile de se présenter sans expérience. Bon salaire. PARADIS DES DAMES, 318½ St-Joseph.

FILLE de chambre, bonne volonté, expérimentée. S'adr.: 32 rue STE-ANNE.

FILLE demandée pour comptoir lunch. S'adr.: Restaurant BAILLARGEON, 460, 1e Avenue.

FILLE DE TABLE d'expérience. Restaurant AU COQ. 107 rue du Pont.

ON DEMANDE couturière d'expérience chez tailleur. S'adresser J.-P. GAUTHIER, Tailleur, 1192, 1ere Avenue. 3-5748.

REPRESENTANT DE MODES

pour le Canada. Contact magasin, exhibition de modes, relations publiques. Doit connaître français, anglais. Août, 15 octobre, janvier à mai. Voyages. Toutes dépenses et salaire. Bilingue — français-anglais, un avantage. C'est un emploi temps partiel pour saisons de modes. PRINTEMPS et AUTOMNE. Ecrire détails complets à BOX QS 355, 221 W 41 St., N.-Y. 36, N.-Y.

AUX JEUNES FILLES QUI VEULENT DEVENIR AIDES-INFIRMIERES

L'Armée canadienne vous offre maintenant l'occasion de devenir aide-infirmière; les matières étudiées porteront sur la physiologie, l'anatomie, le soin des malades et les traitements médicaux.

Votre cours terminé, vous ferez du service à l'un des hôpitaux militaires situés au Canada ou en Europe. Si, durant votre troisième année, vous conservez un rang satisfaisant, vous pourrez vous qualifier, dans le civil, pour le certificat d'aide-infirmière. La solde, les droits à la retraite, les congés et autres privilèges seront les mêmes que pour les hommes.

Les cours commenceront en juillet prochain, à Camp Borden (Ont.). Si vous êtes âgée de 19 à 25 ans et célibataire; si vous possédez votre immatriculation junior ou si vous vous attendez de l'avoir à la fin de l'année scolaire, adressez-vous au centre de recrutement le plus rapproché (Armée) ou écrivez au Directeur général du Service de santé, Quartier général de l'Armée, Ottawa.

81 GARAGES A LOUER

GARAGE à louer, 17 x 20. S'adresser 248, 3ième AVENUE, Girard Roger. TEL. : 4-6542.

82 GARAGES A VENDRE

GARAGE 35 x 50, terrain 50 x 90, plancher ciment, entrée asphalte. 209 de la Ronde. 3-2667.

84 GARCONS DEMANDES

10 GARCONS pour cerclage légumes, fin semaine, bon salaire. J.-B. Bédard, 31 des Cascades, Beauport.

88 Hommes demandent emploi

CHAUFFEUR privé, 3 ans d'expérience désire ouvrage soir, samedi, dimanche. Téléphonez 4-6221. — 5½ - 7 p.m.

PRENDRAIS tout ouvrage de plâtre. TEL. : 3-8884, RAYMOND HUOT.

COMPTABLE bonne expérience, excellente référence, recevant cours du soir Faculté commerce, recherche emploi. TEL. : 3-3883.

JEUNE HOMME demande position, possédant comptabilité, dactylo-sténo. Ecrire Casier 710 "Le Soleil".

PATISSIER ayant tenu pâtisserie, 12 ans d'expérience. TEL. : 5-9716.

HONNETE, sobre, travailliant, prendrais charge, maison appartement, hôtel, ferme, ouvrage général. Intérieur, extérieur, expérience, références. Ecrire Casier 660 Le Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME bilingue, avec connaissances dans le dessin mécanique et mécanique industrielle. Devra travailler à Trois-Rivières après entraînement à Québec et Montréal. Ecrire Case 658 Le Soleil, mentionnant âge, qualifications, si marié et salaire demandé.

HOMMES demandés avec capital de $300.00 pour organisation de familiers médicaments. Maîtrise pour les régions de Mégantic, Frontenac, Lotbinière, Gaspé, Rimouski, Matapédia et Matane. Revenu d'au moins $4,000 à $5,000 par année, place d'avenir. Hommes sérieux seulement et âgés de 25 ans à 55 ans. Ecrire MATOL SALES CO. 40a - 40b rue St-Laurent, Québec, P.Q.

ATTENTION

AVISEUR éducationnel demandé pour école d'art et métier dans le département des ventes. Gros revenu, aucune expérience requise. S'adresser 126 Blvd LANGELIER, Institut d'Entraînement Mécanique Inc., samedi 10-12 — 1-5 p.m.

VOYAGEUR

DEMANDE dans chaque comté la province pour vente sans compétition, directement manufacturier. Possibilité de salaire $100.00 par semaine. Demandez catalogue. Ecrire COMPTOIR AMERICAIN, Neuville Portneuf.

$100. - $100. - $100.

JEUNES GENS

POURQUOI COMPTER SUR L'ASSURANCE-CHOMAGE ? SI VOUS ETES TRAVAILLEURS ET AMBITIEUX, NOTRE CIE PEUT VOUS FAIRE REALISER $100. PAR SEMAINE.

ENTREVUE LUNDI MATIN, 10 HRES 74 ST-JOSEPH, CH. 21

GOUVERNEMENT DU CANADA

UN PREPOSE AUX RAYONS X, CLASSE 1,

$2,520. — $2,800,

à QUEBEC, P.Q.

Les postulants doivent s'inscrire auprès de la Commission du service civil, 3, rue Buade, Québec, P. Q. avant le 17 juin, 1954. Les formules de demande s'obtiennent à cette fin au plus proche bureau du Service national de placement ou des Postes.

PRIERE DE MENTIONNER LE NUMERO DE CONCOURS 54-M6829.

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

LE GUIDE

• PROFESSIONS
• METIERS

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LEONCE LESSARD, ch



Pièces de rechange **AUTOS USAGES** Accessoires de tous genres



VENTE DE PRINTEMPS

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS — MEILLEUR ACHAT

en ville

Notre Moto

Entière satisfaction à tous nos clients aux prix les plus bas

Notre éclairage comme en plein jour vous permet de faire un choix judicieux.

Ouvert jusqu'à 10.00 P. M.

Termes faciles - aucun comptant dans certains cas.

Venez vous informer de notre garantie, 12 mois

Montcalm Automobiles "Votre garage de confiance" 901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

Toujours

PLUS BAS PRIX
PLUS GRAND CHOIX

FORD sedan 1948 chaufferette	$599.
AUSTIN convertible, 1940, chaufferette	$999.
FORD coach, 1953 de luxe air conditionné	$1739.
STUDEBAKER coach 1937, chaufferette, lic. 1954	$64.
OLDSMOBILE sedan, 1948, transmission automatique, chaufferette	$599.

Grand choix 1942 à 1953

Conditions les plus faciles.
Ouvert le soir.

Visitez notre atelier moderne de reconditionnement et vous comprendrez

POURQUOI NOTRE GARANTIE EST SI GENEREUSE.

LA LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

550 DORCHESTER, 5-8181

DeSotos Firedome sedan	1954
OLDSMOBILE Holiday	1953
Ford Convertible	1950
CHEVROLET coach et sedan	1952
CHEVROLET sedan	1951
PONTIAC Hard top	1952
PONTIAC Sedan et coach	1951
OLDSMOBILE sedan et coach	1950
Hudson Hornet convertible	1951

Plusieurs autres occasions de 1946 à 1952. Meilleurs prix en ville payés pour votre échange, conditions de paiement

GAGNON & CAUCHON ENRG.
2450 1ère Avenue
Tél.: 5-5811

AUBAINES

VANGUARD 1950, sedan, $475. Dodge 1949, sedan équipé, $975. 30 modèles 1940 à 1951. Aubaines. Termes, échange. 81 des Commissaires. 2-4538.

HARD-TOP CONVERTIBLE

CHEVROLET Bel-Air 1953, 6,000 milles, pneus blancs, air conditionné, Aubaine, 5-6183, 1-3 heures.

HUDSON, FORD convertible

HORNET 1951 et Ford 1950, équipé. Accepterais échange. Conditions faciles. 2450 1ère Avenue. TEL.: 5-5811.

BUICK 1953 Riviera Roadmaster, bas millage, très propre, prix d'aubaine pour argent comptant. 5-9455 midi - 1 hr. 6 - p.m.

ODLSMOBILE Holiday 98, 1952, 25,000 milles garantis, équipement complet. TEL. 5-5189, après 6 hrs 2-5251

SPECIAL Vanguard 1951, sedan, air conditionné, bien chaussé, en bas du prix de liste. Visible le jour 223 St-Jean. 2-2759. Soir 241 St-Vallier Ouest. 2-5405.

CHEVROLET 1939, très bon ordre, bon marché, pour voir 5½ à 7 p.m. Marcel Legare, 408 Marie de l'Incarnation.

CHEVROLET sedan luxe 1952, Power Glide, parfaite condition. Appelez 4-3517 ou MA 3-1750. Demandez M. Croteau.

CHEVROLET 1946, sedan, Mercury 1948 sedan, Austin sedan 1950, Pontiac sedan 1947. MU 3-3524. Echange acceptée.

METEOR 51, jaune, convertible, tout équipé overdrive, chaufferette, MA 3-2065

FORD 1941, coach, chaufferette, licence 171 de Repentigny. TEL.: 7-3309.

CHEVROLET 1951, Club coupé, 2 tons, très propre, très beau, air conditionné, garde-soleil, bons pneus, bon état, particulier. Vente sous agent. Visible après 6 heures et samedi après-midi, 88 BROWN. 3-4379

CHEVROLET coach 1950, bon ordre, 269 St-Victorien, Giffard. MO 3-0878.

CHEVROLET coach 1948, parfait sur tous rapports, très propre, MO 3-3211.

SPORT CAR M. G. T. D. 1953, 7000 milles, nouveaux pistons et tête, peinture neuve. Téléphones 2-0524. Visible 2 p.m. p.p.m.

CONSUL 1952, très propre, moteur en ordre, radio, chaufferette. TE-9-0109.

PONTIAC 1952, parfaite condition. S'adr. 385 ST-LUC

CHEVROLET 1950, 2 tons, propre, très bon état. $1050.00. 7-3348.

ATTENTION

NOUS VENDONS DE LA VALEUR NON DES TERMES

comparez nos prix et la condition DE NOS VOITURES avant d'acheter

1953 — CADILLAC Convertible, équipé, radio, air climatisé	$4975.
1951 — FORD Convertible, chaufferette	$1575.
1950 — FORD Convertible, radio, chaufferette	$1275.
1951 — NASH Convertible Overdrive, radio, chaufferette	$1475.
1953 — PLYMOUTH sedan, équipé	$1875.
1953 — METEOR sedan, équipé	$1775.
1953 — CHEVROLET coach, radio, chaufferette 2 tons	$1875.
1953 — CHEVROLET sedan, radio chaufferette	$1875.
1953 — CHEVROLET sedan, équipé chaufferette	$1475.
1953 — PONTIAC sedan, équipé radio, chaufferette	$1775.
1952 — PONTIAC sedan, équipé, radio, chaufferette, 2 tons	$1475.
1952 — CHEVROLET coach, équipé radio, chaufferette	$1375.
1952 — BUICK sedan, équipé radio, chaufferette, 2 tons	$2075.
1952 — FORD sedan, Customline, radio, chaufferette	$1475.
1953 — WILLYS coach, équipé chaufferette	$1375.
1951 — PONTIAC coach, équipé avec chaufferette	$1275.
1951 — PONTIAC sedan, radio, chaufferette	$1275.
1951 — PLYMOUTH sedan, équipé radio, chaufferette	$1175.
1951 — MONARCH Convertible équipé radio, chaufferette	$1575.
1950 — CHEVROLET sedan, équipé radio, chaufferette	$1075.
1950 — CHEVROLET coach équipé	$1025.
1950 — CHEVROLET coupé opéra, équipé	$1025.
1951 — DODGE 7 passagers, équipé	$1575.
1949 — PLYMOUTH sedan, radio, chaufferette	$975.
1949 — DODGE sedan équipé	$975.
1949 — PONTIAC sedan, équipé radio, chaufferette	$1075.
1949 — FORD coach équipé air conditionné	$775.
1949 — METEOR sedan, équipé	$875.
1948 — PONTIAC sedan, équipé	$875.
1948 — PLYMOUTH sedan, équipé	$675.
1948 — CHEVROLET sedan équipé radio, air climatisé	$775.
1948 — MONARCH sedan, équipé	$675.
1948 — FORD coupé opéra, équipé	$625.
1947 — DODGE coupé opéra, équipé	$775.
1947 — DODGE coach, équipé	$675.
1946 — PLYMOUTH coupé opéra, équipé	$675.
1941 — CHEVROLET coupé opéra, chaufferette	$275.

25 différents modèles et différentes marques à prix d'occasion.
Ouvert jusqu'à 10h. tous les soirs

CITADEL

AUTOS LTEE
180, DORCHESTER
COIN PRINCE-EDOUARD
TEL.: 3-2485 — 3-0689
306, DORCHESTER
TEL.: 4-5955

CHEVROLET coach 1941, radio, chaufferette, licences. TEL.: 4-9997.

STUDEBAKER 1953, coupé de luxe, Continental Champion, comme neuf, 3,000 milles. Vente, cause, départ. J. GERMAIN, après 7 p.m. — 2-7202.

RENAULT 4 C.V. sedan 1951, répare à neuf. TEL.: VI 2-3178.

OLDSMOBILE 40, très propre, parfaite ordre, accepterai échange. TEL.: MA 3-2612.

DODGE 1949, sedan, condition facile paiement, 1150, 22ème RUE, Appt 8.

SPECIAUX DE JUIN

Modèles Récents
Vendus avec Garantie
et Licence 1954
à très Bas Prix

LE SIGNE DE QUALITÉ Bleu USAGÉS

Plymouth Sedan, air conditionné	1950
Plymouth Sedan, air conditionné	1951
Chrysler New Yorker Sedan, radio, chauff. Power Steering	1951
Chrysler 8 Passagers, radio, chauff.	1951
Henry J. Coach, chauff.	1952
Chevrolet Opera Coupé, chauff.	1952
Plymouth Sedan, chauff.	1953
Studebaker V-8 Hard Top, radio, chauff. pneus blancs	1953

AUCUN DEPOT
DANS CERTAINS CAS

Plusieurs autres modèles
1934 à 1946
$50.00 et plus
TERMES FACILES

UNIVERSAL AUTO LTD.
33, de la COURONNE, 5-5113
777, 1ère Ave., 5-5111

AUTOMOBILES INC.

CADILLAC conv., 7,000 milles		
CADILLAC sedan	1953	
CADILLAC Fleetwood	1953	
BUICK	1951	
BUICK Riviera	1952	
BUICK super, 5,000 milles	1953	
PONTIAC	1949	
PONTIAC	1950	
PONTIAC	1951	
PONTIAC	1952	
PONTIAC	1953	
PACKARD	1950	
CHEVROLET	1952	
METEOR	1951	
CHEVROLET	1951	
OLDSMOBILE	1948	
CHEVROLET Panel	1949	

Nos prix défient toute compétition.

AUTOMOBILES INC.
12, RUE DE LA COURONNE
TELEPHONE : 2-1208
DISTRIBUTEUR
PONTIAC - BUICK
CADILLAC - VAUXHALL
CAMIONS G. M. C.

PLYMOUTH 1942, très propre, équipé. TEL.: MU 3-5415.

TRACTEUR, bull-dozer, caterpillar, très bonnes conditions prêt à travailler. S'adresser Blais Auto Parts Ltée, St-Patrice de Beaurivage, Lot. TEL.: 18 S 1.

SACRIFIER Chevrolet sedan 1953, comme neuf, équipé. Accepterait échange. MO-3-6141.

CAMION Fargo 2 tonnes 1952, $1000 avec charroyage de pulpe. TEL.: MO 3-7474.

6 CAMIONS Chevrolet 1941, 2 tonnes cabine avancée (cab over engine) avec plate forme. Bon marché. S'adresser Cie Coca-Cola, 2465 1ère AVENUE. TEL.: 2-8191.

CHEVROLET 51, sedan 26,000 milles, bonne condition. TEL.: 4-8566.

AUBAINE Pontiac 1938, Nash 1941, parfait ordre tout rapport. 5-6074.

BUICK sedan 1951 Dynaflow, radio, occasion, 275, 2e AVENUE. 4-2191.

CHEVROLET Panel 1947, très propre, véritable aubaine, 275, 2ème Avenue. 4-2191.

PACKARD 1950 convertible, conditions faciles. S'adr.: 99 du PONT. 2-6211.

CHEVROLET PANEL 1951 en bon ordre, aucune offre raisonnable refusée, vaut plus besoin. TEL.: 2-4824.

MORRIS Minor 1953, 3700 milles, parfaite condition, conduite seulement par la propriétaire. Appelez 7-7705 après 6 p.m.

MAYFLOWER 1952, état de neuf. Téléphone 7-1678.

CHEVROLET coach 41, très bon état, radio, chaufferette. TEL.: 7-6205.

DODGE convertible à vendre ou échanger, état neuf, 8000 milles. TEL.: TE-7-8538 ou 47 Napoléon, Levis.

RENAULT sedan 1951, à vendre. Téléphone MU 2-7104.

HILLMAN 51, radio, chaufferette, parfaite condition, sacrifier, cause maladie. VI 2-2611.

DODGE club coupé 1947, très propre, en bon ordre. Edouard Grenier, 171 Ave CARTIER.

CAMION Panel International ½ tonne 1949, 5 pneus neufs, batteries neuves garanti, 6 mois, peinture neuve. Bonne condition. TEL.: 4-9000 après 6 heures 7-4290.

DODGE coach 1948, comme neuf, bien chaussé, chaufferette, $795.00. MU 3-8566.

MERCURY 50, très propre. Accepterais échange. TEL.: MA 3-2612.

PLYMOUTH 1938, bon ordre, licence 54, accepterais échange. TEL.: MA 3-2612.

2 PLYMOUTH 36-39, dessous de trailer, bicycle. TEL.: 7-4974.

AUBAINE — Plymouth sedan 1941, chaussé neuf, très propre, 458, 3ième AVENUE. TEL.: 4-9105.

PICK-UP Chevrolet 46, avec licences 54. TEL.: MU 3-8336.

DE SOTO Hard Top 1951 équipé au complet, 6,000 milles, termes si désirés. TEL.: 2-2367.

STUDEBAKER 1937, vente ou échange pour motocyclette. 280½ St-Olivier. 2-2701.

CHEVROLET sedan 1951, chaufferette, air climatisé, 44,000 milles, $1,150.00. S'adresser 512 FRONTENAC, Appt 4, entre 5-6 heures.

SKODA sedan 1950, à vendre, aubaine, $350.00. TELS.: VI 2-3714 — 2-2914.

Aubaines de Juin

No 567 1953 Chevrolet Coach	$1645.	
No 334 1948 Pontiac Coach	$695.	
No 433 1952 Studebaker Coach	$1195.	
No 556 1948 Chevrolet Sedan Delivry	$625.	

Beau choix d'autos usagées.
Ouvert le soir.
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 DE LA CANARDIERE
TELEPHONE: 2-8264

6 AUTOS 1935-1940, prix d'aubaine. RAYMAND HAMEL, Champigny. 7-4813.

VOULEZ-VOUS un beau petit char, économique, comme neuf, Anglia 51, bas millage. S'adr.: 309 LA COLOMBIERE, Appt 3.

MORRIS Ox ford 1950, parfaite ordre, à sacrifier. 187 MONTMAGNY. 4-0910.

CONVERTIBLE Mercury, série 51, état neuf, très luxueux. Soir 2-6230.

CHEVROLET coach 1950, 2 tons, peinture neuve, pneus neufs, parfait état. 333 ST-JOSEPH.

STUDEBAKER 1947 sedan, radio, très propre. 285 BOUFFARD. 7-9772.

PICK-UP Mercury 1947, parfaite ordre, moteur neuf. 39 des COMMISSAIRES.

NASH 51, Canadian stateman, 4 portes, équipé, air conditionné, radio, très propre, plan finance si désiré. S'adr.: 273, 11e Rue.

ROYAL H. 2 indiens, convertible Chevrolet 47, Monarch 49. TEL.: VI 2-2647.

PLYMOUTH 1953, overdrive, vendre ou échanger. Visible termes si désirés 2498, 46ème AVENUE.

PONTIAC 1948, Fleet Line, 2 portes, bien propre, équipé, bien chaussé. S'adr.: 251, 6e RUE.

CHEVROLET coach 1937 à sacrifier, $90.00. S'adresser 133 OZANAM. 4-8327.

AUSTIN sedan 1950, radio, chaufferette, licences, parfaite condition. — TEL.: MA 3-2940.

AUBAINE pour bouchers, épiciers, commerçants. Sedan Delivery Ford 1953, 14,000 à l'état de neuf, cause de la vente: autre camion. TEL.: 3-7991.

FORD, quatre, 1929, bonne condition. M. ALPHONSE SIMARD, 22 St-Nicolas.

Conférence de M. Harry Noton

L'Argentine et l'Australie sont en train de devenir de redoutables concurrents du Canada sur le marché du blé et de plus en plus les pays étrangers produisent ce qu'ils venaient autrefois chercher chez nous; c'est sur l'industrie de la pulpe et du papier que devra de plus en plus se concentrer l'économie canadienne, et dans ce domaine, la province de Québec est appelée à jouer un rôle de premier plan. Cette opinion était émise devant les membres du club Kiwanis hier à Québec par M. Harry Noton, de la firme Cockshutt Farm Equipment Ltd. M. Noton, qui demeure à Brantford, en Ontario, vient de parcourir deux fois le Canada pour le compte de sa compagnie et faisait part de quelques observations personnelles en marge de l'économie canadienne.

Parlant des vendeurs, M. Noton a dit qu'ils tenaient en main la clef de l'économie du pays, particulièrement au moment où le coût élevé de l'exploitation de nos entreprises nous a fermé les marchés étrangers. "L'année dernière, a dit le conférencier, les bons vendeurs ont fait une année moyenne, les vendeurs moyens ont fait une mauvaise année et les mauvais vendeurs ont fait faillite". M. Noton a attribué une bonne part du malaise économique qui semble commencer à se faire sentir à la carence des vendeurs. Il faut cultiver les relations humaines avec les clients, a-t-il dit. Ceux-ci ne veulent plus être ignorés. Le conférencier s'en est également pris à la direction des entreprises qui est souvent déficiente. "Beaucoup de gens, a-t-il dit, ont été promus à des postes importants à cause de leurs succès dans la vente, mais c'était au moment où les clients venaient d'eux-mêmes vers les vendeurs et où la vente était facile. Ces gens n'étaient pas toujours qualifiés pour remplir le rôle directeur qu'ils exercent aujourd'hui." Et ici, le conférencier a ajouté qu'après 14 ans d'une prospérité sans pareille, après l'essor prodigieux de notre industrie pétrolière et minière, après les plus grandes moissons de l'histoire, si nous ne sommes pas capables de supporter une petite dépression économique, c'est notre faute.

M. Noton a suggéré de réduire au minimum les frais d'exploitation et les dépenses de toutes sortes, de même que les impôts indirects qui grèvent les produits de notre industrie. Il faudrait peut-être également reviser notre technique de production de masse. Nos produits sont en effet souvent surclassés par les produits européens, où l'initiative et l'imagination personnelle de l'artisan joue un plus grand rôle. Il faut, a-t-il ajouté, que nous permettions également à l'imagination de nos ouvriers de s'exprimer dans l'industrie. C'est le manque d'intérêt dans le travail qui est la cause directe de la prolifération des "hobbies", estime-t-il.

Si nous ne revenons pas aux relations vraiment humaines entre la direction et les employés, entre les vendeurs et la clientele, il se pourrait, a conclu le conférencier, que la leçon de l'avenir soit écrite avec de l'encre rouge. Les communistes, selon lui, ont toujours travaillé sur les estomacs vides, mais les estomacs ulcérés de nos hommes d'affaires sont aussi dangereux. Les jeunes, en effet, se rendent compte de ce malaise et peuvent être tentés de renverser le régime. M. Noton a enfin affirmé sa foi en l'avenir du Canada, pourvu qu'on se rende compte des devoirs qui incombent à tous pour assurer cet avenir.

Fête au député Azellus Lavallée

Berthierville, 11. (Spéciale) Cinq cents personnes se sont réunies hier soir au Château Berthelet pour fêter le retour à la vie publique de M. Azellus Lavallé, député de Berthier, qui a été tenu loin de ses activités pendant plusieurs mois par un grave accident d'automobile. Le ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette, était au nombre des orateurs, de même que l'hon. Olier Renaud, conseiller législatif. M. Barrette s'est dit fort heureux de rencontrer les électeurs de Berthier et il fait l'éloge de M. Lavallée. Le ministre du Travail a dit que le travail qu'un député doit accomplir pour ses électeurs est très dur parfois mais qu'il est une source de satisfaction pour ceux qui se dévouent à la chose publique. On a offert ensuite une bourse à M. Lavallée, au nom de ses électeurs, et le député de Berthier a remercié les organisateurs et il a promis de continuer à se dévouer pour les citoyens du comté de Berthier.

Mort de monsieur Athanase Lepage

Rimouski, (DNCL) — M. Athanase Lepage, est décédé mardi, à sa demeure, au 3e rang de Rimouski, sur la ferme ancestrale où il était né et dont il fut le possesseur. Agé de 74 ans, M. Lepage avait largement contribué aux charges publiques, ayant été marguillier à la Cathédrale St-Germain de Rimouski, membre du conseil municipal de la paroisse et de la Commission scolaire. Père d'un prêtre, de deux religieux et de deux religieuses, il avait été, en 1949, décoré de l'Ordre Bene Merenti par Sa Sainteté le Pape Pie XII.

Epoux de dame Marie Dubé qui lui survit, il laisse treize enfants : MM. Enoch Lepage, Gonzague Lepage, maire actuel de la paroisse, tous deux cultivateurs au 3e rang de Rimouski, M. Emile Lepage, hôtelier à Rimouski-Est, M. l'abbé Ernest Lepage, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Rimouski et botaniste éminent, la R. S. St-Athanase (Jeanne), supérieure au couvent des Petites-Soeurs de la Ste-Famille, de St-Boniface, Manitoba, M. Alfred Lepage, cultivateur, de St-Anaclet, Mme Adrien Gagnon (Marie-Anne), du 3e rang de Rimouski, M. Lucien Lepage, qui exploite la ferme paternelle, les RR. FF. Leonard, o. m. i., de la Ferme St-Joseph, d'Ottawa et Louis, o. m. i., de Ville-Marie, Témiscamingue, Mme Alphonse Ruest (Marie-Hélène), de Ste-Blandine, M. Omer Lepage, de Rimouski, et la R. S. St-Léonard-de-Foligno (Rose-Emma), des Petites Soeurs de la Ste-Famille, presentement au Collège Canadien, à Rome ; ses gendres : MM. Adrien Gagnon et Alphonse Ruest; ses bru : Mmes Enoch Lepage (Marie-Jeanne Soucy), Gonzague Lepage (Ida St-Laurent), Emile Lepage (Marie-Anna Côté), Alfred Lepage (Annette Côté), Lucien Lepage (Bernadette Dechamplain), Omer Lepage (Jeannine Lavoie) et plusieurs petits-enfants.

Lui survivent également, un frère : M. Aurèle Lepage, de Montréal, et trois soeurs : Mme Vve Pierre Proulx (Alfréda), de Ste-Blandine, Mme Alphonse Cyr (Berthe), de St-Alphonse-de-Caplan, Mme Emile Lévesque (Marie-Louise), de N.-Dame-de-l'Isle-Verte, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et neveux et nièces.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.

—Coopération, moyen

(Suite de la page 3)

la mesure de cette participation que les coopérateurs se révèlent vraiment libres, maîtres de leurs destinées".

Cette liberté coopérative, a continué le conférencier, est une force de création pour soi, d'abord, car on satisfait mieux ses besoins par des moyens collectifs que par ses seuls moyens individuels, puis une force de coopération au service du bien commun.

Plus maîtres d'eux-mêmes, estime le R. P. Belanger, les coopérateurs sont aussi plus solidaires les uns des autres, car ils s'engagent à l'égard des autres. "Leur liberté, pour être une force de création pour le bien commun, doit se soumettre à la vertu : la justice et la charité sont les deux vertus par excellence du coopérateur.

L'orateur a terminé en encourageant tous les Canadiens français à se joindre au mouvement coopératif, meilleur moyen de s'acheminer vers l'indépendance économique.

Le conférencier, qui avait été présenté par M. P.-E. Charron, président des services de santé du Québec, fut remercié par M. René Paré, président du Conseil supérieur de la coopération du Québec.

Au début du repas, le président du comité régional de coopération, M. Ernest Guimond, dans une brève allocution, avait souhaité la bienvenue à tous les coopérateurs venus assister à cette manifestation régionale pour souligner la Semaine de la Coopération. "Divers secteurs des mouvements coopératifs de notre région, a-t-il dit, sont ici représentés, de même que des institutions para-coopératives". Puis, il a ajouté: "Nous savons tous que le mouvement coopératif chez nous est une force réelle, qu'il est une réalité économique bien vivante. Nous devons nous en convaincre davantage pour faire progresser l'idée coopérative dans nos milieux respectifs". Et le président de donner quelques exemples: "Les Caisses populaires de la province, avec leur actif de $325,000,000, ont prêté à leurs membres au cours de la l'année dernière le montant de $65,000,000 et leur chiffre d'affaires a dépassé le milliard et demi. Le chiffre d'affaires de la Coopérative fédérée a atteint $60,000,000 au cours de 1953. Les mutuelles d'assurance-vie et incendie de la province détiennent pour près d'un milliard d'assurances en vigueur". D'autres exemples furent cités, comme l'Alliance des coopératives de consommation, les coopératives d'habitation, les Pecheurs unis du Québec, les Coopératives d'électricité, les Services de santé du Québec, de même que les institutions para-coopératives comme les universités, la C.T.C.C., le Service d'économie rurale, etc.

A la table d'honneur, on remarquait: Me René Paré, président du Conseil supérieur de coopération du Québec ; M. Ernest Guimond, président du comité régional, et Mme, le R. P. Gilles-Marie Bélanger, directeur du Centre de culture populaire de Laval; M. l'abbé A. Ouellet, aumônier du conseil central des syndicats catholiques de Québec; M. le curé Antoine Masson de Ste-Monique-des-Saules, M. P.-E. Charron, président des Services de santé du Québec et madame; M. R. Belzile, gérant de la Coopérative fédérée; M. Joseph Parent, président du Conseil central des syndicats catholiques de Québec et madame; M. Albert Côté, conseiller technique des coopératives d'habitation et madame; M. Léo Bérubé, secrétaire du conseil de la Coopération du Québec et madame; M. J. Towner, gérant de l'Alliance des coopératives de consommation et madame; M. Cyprien Pelletier, agronome; M. Théo. Busque, agronome, et M. Fernand Desrape, gérant de la Caisse populaire de St-Fidèle. On remarquait également la présence de M. Siméon Emond, échevin de Québec, et de madame Emond.

Rectification

Dans le courrier de Montmorency, qui a paru en page 19 de l'édition de notre journal d'hier, il aurait fallu lire Simard au lieu de Savard dans la naissance suivante: Marie-Monique-Gisèle, fille de Pierre-Paul Simard (et non Savard) et de Monique Gignac. Parrain et marraine, M. et Mme Magella Gignac, oncle et tante de l'enfant.

121 MAISONS A VENDRE

Suite de la page 24

ST-PASCAL, maison neuve, 2-3 pièces, $4,000 comptant. Jour 816 MAUFILS. Soir 333 LA VERANDRYE. MO 3-8042.

ST-PASCAL, 2 logements 5 pièces, chauffés, $15,000. Turmel, 90 l'Espinay. TEL.: 3-4567 — 4-8076.

RUE ABERDEEN, 6 logements, 7 pièces, chauffés. J.-A. Turmel, 90 l'Espinay. TEL.: 3-4567 — 4-8076.

CHARLESBOURG, 3 logements, 3 pièces, plus poste de commerce, J.-A. TURMEL, 90 l'Espinay. TEL.: 3-4567 — 4-8076.

DU GOUVERNEUR, Sillery, Bungalow, 6 pièces, chauffé. Acompte $5,000. TURMEL, 90 l'Espinay. TEL.: 3-4567 — 4-8076.

ST-VICTORIEN, Giffard, 2 cottages, 6-5 pièces, ROGER. 4-2342.

CHARLESBOURG, Maison d'été à vendre. Grand terrain, coin de rues. Située 21, 2ème RUE Est. S'adresser: 153 Fleurie. TEL.: 3-0363.

ST-DOMINIQUE — 5 logements, chauffés, garage, $33,000. TEL.: 3-6910.

ST-PASCAL, 2 de 5 pièces, $13,000. Acompte $6,500. TEL.: 3-6910.

ST-ALBERT, 2 logements de 6 pièces, 4 ans, chauffés, $17,000. Acompte $8,000. TEL.: 3-6910.

JACQUES-CARTIER, 4 logements chauffés 198 BLVD LANGELIER.

ST-PASCAL, Maison moderne, 3 logements 5 pièces, bas libre, 333 La Verendrye, MO-3-8042.

183 STE-THERESE DE LISIEUX, maison 5 appartements. TEL.: MO 3-4300.

15 CALIXA LAVALLEE — 8 logements modernes, chauffage huile, hypothèque $40,000.00 à 5%. MU 3-5609.

MAISON neuve, forme cottage, 6 appartements, plus cuisine d'été toute vitrée, prix $8000. 197 Pruneau, Jesus-Ouvrier, Québec-Ouest.

LOTS A BATIR à Ste-Foy, Maison 3-4-7 pièces, $12,500. Comptant $2,500, plan fédéral, provincial. Emplacements de choix disponibles. George LAROCHE, Cie Ltée TEL.: 4-8771, le soir 4-4155.

STE-FOY, paroisse St-Yves, plain-pied, neuf, 6 pièces, $2,500.00 comptant. Balance comme loyer. TEL.: 3-0327.

BUNGALOW Gilabord, 1341 Villard, Sillery, conditions faciles. Acompte raisonnable. Balance mensuel. TEL.: 7-8458.

MAISON style Normand située 2064 Chemin St-Louis, coin de Villars, 6 pièces, chambre bain, foyer, chauffage à l'huile, grand terrain, occupation immédiate. TEL.: 7-5376, à l'heure des repas.

121 MAISONS A VENDRE

LEVIS et toute la Rive Sud. Plusieurs propriétés à vendre ou échanger. Conditions faciles. Dumont, Lévis. TE-7-7326 ou TE-7-6616.

BEAUPORT maison 5 pièces, nouvellement décorée, chauffage huile, sous-sol fini en salle jeux, garage $10,500. TEL.: MO-3-8834 ou MU 3-2431. Local 36.

6 LOGEMENTS et garage, rue Maufils, logement libre à l'acheteur. Revenu $4834 par année. Prix $34,500. Maison finie février 1954. S'adresser à J.-A. Plante. TEL.: 4-8396 de 6 à 7 p.m.

ST-CHARLES de Limoilou. Près 3e Rue, 2 logements 3 pièces, logement libre à l'acheteur. J.-A. Plante. TEL.: 4-8396 de 6 à 7 p.m.

BERTHIER-EN-BAS, route nationale, 9 pièces, $8,000. Communiquez L.O. 2826 Louis-Veuillot, Montréal.

MAISON NEUVE à vendre, 2 logements 5 pièces avec chambre bain, eau chaude, plancher non fini, tout plaire, située 4 milles de la ville. TEL.: MA 3-2479.

RUE DROUIN — Maison 6 chambres, terrain fini. MA 3-3188.

HAUTE VILLE, propriété 3 revenus rapportant $1920.00 par mois, chauffage centrale. Aubaine pour un comptant. 763, 2ième AVENUE, Limoilou.

LORETTEVILLE, 70 Du Rocher, à sacrifier maison 5 pièces. TELS.: 2-4592 ou VI 2-2189.

MAISON APPARTEMENTS, 8 pièces meubles. TEL.: 2-4479.

SILLERY — Avenue Charles-Huot, cottage 8 pièces, cave haute, mairs, chauffage huile, eau chaude. Terrain 80 x 100, près agli-se, école. $17,000.00, hypothèque $7,000.00 à 5%, remboursement mensuel $63.00 incluant capital, interêts, taxes. — 7-6624.

3 PROPRIETES 6 logements rue St-Jean et d'Aiguillon, dont un libre à l'acheteur et 2 postes de commerce. Bon revenu. Ecrire Casier 636 "Le Soleil".

ST-RODRIGUE, maison 4 pièces, passage au fond, galerie vitrée arrière, galerie en avant, pouvant faire logement dans le haut, direct propriétaire. MA 3-2734.

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE, 35 rue Caron, Loretteville. VI 2-3105.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

PROPRIETES et commerces demandés. J.-A. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

159 SERVANTES DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2842.

POUR VENTE de propriété CANTIN, 96 St-Joseph Ouest. TEL.: 3-6910.

RIVE SUD, propriétés demandées. S'adr. Dumont, Lévis. TE-7-7326 ou TE-7-6616.

124 Maison de campagne à louer

NEUVILLE résidence d'été à louer. L.-P GRENIER, maître de poste.

STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans, maison de 7 pièces, entièrement meubles, foyer ouvert. S'adresser Geo. PAQUET, 32 Côte d'Abraham, Québec. TEL. 4-4721.

ST-ETIENNE, LAUZON

MAISON 8 pièces, bain, près église, couvent, service d'autobus, Route 5, entretenue année. TEL.: TE-2-2134.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée, pour filles, discrétion, avantages religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1967.

MATERNITE LAROCHE, privée dames, demoiselles, 194 Pierre-Bertrand, Québec. MU 3-4084.

129 MATERIAUX de construction

2 FOURCHES à foin, truck cables, poulies, tout au complet. Arthur Lagueux, St-Lambert, Lévis.

132 OBJETS PERDUS

LUNETTES en corne, étui rouge, perdues Blvd Charest jusqu'à Compagnie autobus Charlesbourg. 5-5141. Local 275.

COUPE-VENT brun et drap perdu au champ bataille, mercredi, récompense TEL.: 3-2325.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS, 28 St-Joseph, Achetons, argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche TELEPHONE 4-1431.

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU ENR. 603 STE-THERESE. TEL.: 3-7301.

ACHETONS: Burlaps, Baggings, Guenilles, Crin, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY, 65 ste-Francoise. TEL.: 3-4352.

136 PENSION D'ETE

HOTEL Charles Lavellée, vacances à Notre-Dame du Portage, chalets, chambres, pension à partir de $25.00 par semaine. Hôtel sur la Côte, Notre-Dame du Portage.

136 PENSION D'ETE

HOTEL Roche Pleureuse, Ile aux Coudres, La Baleine, idéal pour vacances. 2-5767, entre 6-9 p.m.

ST-NICOLAS, Hôtel Bilodeau, chambres, pension, endroit idéal pour vacances, communications faciles pour travailleurs. TEL.: TE-2-1262.

139 PERSONNELLES

CEUX QUI désirent se marier. Présentez votre idéal. 2-7458 — 8-6787.

GUIDE DE L'AMOUR, hommes, femmes, qui désirent se marier, guide sûr. TEL.: 3-6945. Entrevue confidentielle.

144 PIANO A VENDRE

PIANO Hallet-Davis Co. Format moyen. Téléphone. 7-0808.

PIANO à vendre, en très bon état. TEL.: 4-8448.

PIANO automatique McLean and Sons, parfaite condition, sacrifier, cause déménagement. Ecrire Casier 704 "Le Soleil".

PIANO Divit, en bon ordre, prix d'occasion. 490 STE-THERESE. — TEL.: 3-7991.

153 RADIO A LOUER

RADIO PICK UP, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

159 SERVANTES DEMANDEES

2 FILLES campagne, références, léger travail, $80.00 mois. 435 ST-JEAN.

POUR ouvrage général, 3 enfants, accepterais préférence deux soeurs. MO 3-3351.

JEUNE FILLE expérimentée ouvrage général. Doit aimer les enfants. Chambre seule. Bon chez soi. Toutes commodités modernes électriques. M. M. Chiswin, 757 Davaar, Montréal, Que.

SERVANTE demandée, fille demandée pour foyer moderne à Montréal, comme aide générale, trois enfants, toutes les commodités modernes. Bon salaire. Doit parler anglais. Ecrire Mme J. Fogel, 4650 avenue Kent, Montréal, P. Q.

BONNE demandée pour service général dans une maison privée. Attirail moderne pour travailler. St-Sacrement. TEL.: 7-1251, 60 Sir Adolphe-Routhier.

BONNE, service général, plain-pied, chambre seule, lavage en dehors, pas d'enfant, toutes soirées libres. Bon salaire. 10 Moncton. 7-6942.

FILLE ou femme ménage, sachant faire cuisine. TEL.: 4-1949 ou S'adr.: 86½ Ste-Julie.

SERVANTE demandée pour ouvrage général. S'adr.: Mme Paul Lachance, 1614 Marguerite-Bourgeois. TEL.: 7-2424.

SERVANTE, ouvrage général, famille sans enfant, lavage dehors. 183 ST-LUC.

FILLE SERIEUSE, bon salaire, chambre seule, pour adultes seulement, soirées libres, travail facile. TEL.: 4-1962.

AIDE générale, aimant enfants, pas cuisine, chambre seule année. MU 3-7084.

BONNE avec expérience et référence, aimant les enfants. Téléphonez 3-8377 jusqu'à 5:30 p.m. ensuite 7-8715.

SERVAN

La dévotion à Marie ne peut être exagérée, dit Mgr Lionel Audet

S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, parlant aujourd'hui devant les religieux groupés en l'église Notre-Dame du Chemin, a dénoncé "certaines gens" qui commentant la prière de l'Année Mariale composée par le Pape, accusaient récemment "les catholiques d'avoir pour la Très Sainte Vierge une dévotion extravagante". Quelle erreur de redouter que la dévotion à Marie puisse retrancher quelque chose au culte réservé à Dieu, dit S. Exc. Mgr Audet. "Tout honneur et toute vénération accordées à notre Mère", dit Pie XII "viennent rehausser la gloire de son din Fils". Marie est la médiatrice, elle est le chemin, la route, le guide qui conduit à Jésus et à Dieu ; elle n'est pas le but, la fin, l'ultime aboutissement. Tout a été fait pour les élus, les élus pour la gloire de Marie, Marie pour le Christ et le Christ pour Dieu. Voilà ce qu'enseigne la théologie".

S. Exc. Mgr Audet parlait à l'issue de la messe pontificale qu'il venait de célébrer en l'église Notre-Dame du Chemin devant une assemblée de religieux représentant les divers instituts de la ville et de la banlieue. Mgr Guillaume Mivillle-Dechêne, P. D., curé de St-François d'Assise et président du Comité diocésain de l'Année Mariale, a prononce le sermon. L'orateur sacré a prononcé une éloquente et savante étude de la filiation de Marie sur les hommes. Il a souligné aussi les devoirs qui en découlent pour ceux-ci à l'endroit de leur Mère du ciel.

M. l'abbé Stanislas Cantin, aumônier de la maison provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes, à Ste-Foy, agissait comme prêtre assistant de S. Exc. Mgr Audet pour la messe. Les diacre et sous-diacre étaient MM. les abbés Georges Gingras, aumônier de la maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur, et Fernand Doyon, aumônier des RR. Frères Maristes, à Beauceville. M. l'abbé Martin Bergeron, de l'Archevêché, dirigeait les cérémonies pontificales.

On remarquait à sa stalle Mgr Cyrille Deslauriers, P. D., curé de Notre-Dame du Chemin. MM. les abbés Alexandre Renaud, Charles Cliche, Léon Dubord et Télesphore Lachance, vicaires de la paroisse, assistaient aussi à la cérémonie.

La chorale des hommes et des enfants des RR. Frères des Ecoles Chrétiennes de Ste-Foy a fait les frais d'un programme de chant approprié. Le R. Frère Réginald, E. C., dirigeait le choeur des voix adultes, et le R. Frère Louis dirigeait les voix d'enfants. Le R. Frère Yvon, aussi des Frères des Ecoles Chrétiennes, touchait l'orgue.

La compagnie No 20 des Zouaves Pontificaux dirigeait le service d'ordre à l'entrée de l'église et à l'intérieur. Le sous-lieutenant Albert Malouin assumait la direction du groupe.

En prenant la parole, à l'issue de la messe, S. Exc. Mgr Audet a tenu d'abord à apprécier le concours des religieux des divers instituts au grand mouvement de prière et de pénitence demandé par le Souverain Pontife à l'occasion de l'Année Mariale. "Je suis heureux de vous exprimer les sentiments de gratitude des membres du Comité de l'Année Mariale, surtout ceux de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque qui vous invite à continuer le magnifique travail que vous avez accompli depuis l'ouverture officielle de notre Année Mariale", dit S. Exc. Mgr Audet. "J'en ai la conviction, vous avez contribué ainsi à orienter cette année vers ses vrais buts, à l'imprégner de l'atmosphère dans laquelle doivent vivre les jeunes, pour qu'ils s'élèvent, selon le désir du Pape, vers tout ce qui est beau, aimable et sublime".

"La Vierge Marie est la Mère du consacré par excellence, du religieux parfait : Notre-Seigneur Jésus-Christ", poursuit S. Exc Mgr Audet. "Elle est donc à un titre particulier la Mère de toutes les âmes consacrées. Elle a un amour de prédilection pour ces âmes qui tendent généreusement à la vie intérieure, à la perfection surnaturelle, qui aspirent à goûter chaque jour davantage l'intimité avec le coeur de Jésus. Ayez envers elle une très grande dévotion, une dévotion dogmatique, doctrinale, tout en étant effectueuse et filiale".

Plus loin, S. Exc. Mgr Audet rappelle que la dévotion à la Vierge Marie n'est pas seulement réservée aux petites filles de couvent, aux âmes simplettes et naïves. La Sainte Vierge appartient à la substance même de la religion chrétienne, dit-il, en raison des liens indissolubles qui l'unissent aux mystères de l'Incarnation et de la Rédemption. Dans l'oeuvre du salut, la Mère de Dieu est inséparable du mystère du Christ, Sauveur et Rédempteur des hommes.

N'ayez donc pas peur de mettre la Vierge Marie dans votre vie d'hommes, dans votre vie de religieux surtout, dit S. Exc. Mgr Audet. Saint Bernard a bien raison d'affirmer que Marie est la seule qui remplisse à ce point les temps qu'on puisse l'appeler "negotium saeculorum", l'affaire des siècles. L'histoire, en effet, se confond avec le christianisme et le christianisme avec le culte de Marie!

Quelle consolation pour nous de penser que l'émouvante figure de Marie Immaculée se dresse au seuil même de notre vie religieuse et nationale! dit encore S. Exc. Mgr Audet. Que de choses aimées disparaîtraient, si son nom était soudainement effacé de notre histoire. Quand on songe que le premier évêque de Québec Mgr de Laval deux cents ans avant la définition du dogme, consacrait à l'Immaculée Conception son église cathédrale et le pays tout entier ! Depuis lors, les pionniers de notre race ont baptisé de son nom les villes et les villages qui ont surgi le long du Saint-Laurent, depuis Ville-Marie jusqu'à la mission Ste-Marie du Lac Huron; ont élevé en son honneur nombre de sanctuaires vénérés: Notre-Dame des Victoires, Notre-Dame de Recouvrance, Notre-Dame des Anges, Notre-Dame de Roc Amadour, Notre-Dame du Cap. Nos aïeux se sont endormis en pressant une dernière fois le vieux chapelet usé qu'ils ont voulu apporter jusque dans leur tombe. Nos mères qui s'appelaient toutes "Marie" nous ont appris à prononcer avec amour ce nom glorieux et encore aujourd'hui il n'est pas de pécheur, si dévoyé soit-il, si enfoncé soit-il dans l'abîme du mal, qui ne tressaille d'émotion quand on lui rappelle le souvenir marial de son enfance chrétienne. Oui, ô Marie Immaculée, vous le savez, depuis trois siècles, votre présence est familière à toutes nos braves familles du Canada français!

"Puisse cette dévotion traditionnelle", conclut S. Exc. Mgr Audet en s'adressant aux religieux "nous aider à garder jalousement cette sainte virginité que le Souverain Pontife vient d'exalter dans une magnifique Encyclique, et qui est l'une des perles brillantes du sacerdoce et de la vie religieuse. "Pour garder et entretenir la pureté", dit le Pape, "il existe un moyen dont l'expérience des siècles montre toujours mieux la valeur insigne: une forte et ardente dévotion à la Très Sainte Vierge. D'une certaine façon, tous les autres moyens se résument dans cette dévotion". (Sacra Virginitas). Oui, chers Frères, de la dévotion à Marie dépend notre pureté, notre sainteté, la fécondité de votre apostolat, la fidélité à notre vocation, et notre salut éternel.

Le Nicaragua rompt avec la Costa-Rica

Managua, Nicaragua, 11. (PA) Le Nicaragua a rompu hier ses relations diplomatiques avec Costa-Rica. Le Nicaragua a accusé Costa-Rica d'être impliqué dans un complot révolutionnaire qui a échoué à Managua le mois dernier et qui visait à assassiner le président Anastasio Somoza.

Il y a trois semaines seulement, le Nicaragua a rompu ses relations diplomatiques avec le Guatémala en alléguant que l'ambassade guatémaltèque à Managua avait servi de centre de distribution de propagande communiste.

Dans une note en date du 15 mai, le Nicaragua accusait le président Jose Figueres, de Costa-Rica, d'avoir encouragé les conspirateurs contre le gouvernement et affirmait que des personnages officiels costa-ricains avaient aidé à expédier des armes aux révolutionnaires.

La fête de la reine à Moscou

Moscou, 1. (PA) Le sous-ministre A.-I. Mikoyan et les maréchaux Georgi-K. Zhukov et Vassily-D. Sokolovsky ainsi que de nombreuses personnalités russes ont assisté à la soirée de l'ambassade britannique en l'honneur de l'anniveraire de la reine Elizabeth hier soir.

Grande chasse à l'homme dans l'Arizona

Phoenix, Arizona, 11 (PA) — Une grande chasse à l'homme se poursuit aujourd'hui dans les monts de la Superstition, afin de rattraper un kidnapper, portant sur lui les $75,000 qu'il a obtenus en rançon pour libérer Mme Evelyn Ann Smith.

Celle-ci fut enlevée en face d'un salon de beauté de Phoenix, mercredi, et relâchée hier dans les montagnes, sans avoir subi le moindre mal.

Son mari, M. Herbert Smith, un riche administrateur d'une entreprise de fonderie, a suivi les instructions qu'il avait reçues en deux notes et a remis au ravisseur masqué une somme de $75,000 en billets de $100, $50, $20 et $10.

D'après M. Smith, le ravisseur portait un fusil et un revolver. Il s'est enfui à travers la brousse et les cactus qui couvrent les monts de la Superstition, au centre de l'Arizona, après s'être emparé de la valise qui contenait la rançon.

Dès que Mme Smith fut revenue saine et sauve à sa maison, la police fédérale, celle de l'Etat et la gendarmerie locale ont encerclé les montagnes.

Le ravisseur, sur les pistes duquel ont été lâchés des limiers, serait âgé de 35 à 40 ans, de taille courte, assez bien musclé. Il a une grande bouche et de grandes oreilles et ses yeux sont rapprochés.

Mme Smith a raconté aux agents que le ravisseur lui a dit : "Je me meurs d'un cancer et je veux avoir une dernière occasion de m'amuser".

Elle a décrit ainsi son enlèvement : En sortant du salon de beauté, elle monta dans sa voiture où se trouvait le ravisseur, armé d'un fusil. Elle cria au secours, fit bruire la sirène, mais sans attirer l'attention. L'homme conduisit la voiture à Salt-River, où il plaça sa proie dans la valise de l'auto et d'où il ne la fit sortir qu'une fois arrivé aux montagnes.

M. Smith reçut le premier avis que sa femme avait été enlevée par téléphone, à son bureau vers 5 heures moins vingt, mercredi. Une voix inconnue lui dit :

"Allez prendre votre sac de golf au poste de service Chevron. Vous y trouverez une note".

Cette note lui disait de se rendre à Apache Junction, 32 milles à l'est de Phoenix, à 2 heures, jeudi après-midi, et de téléphoner ensuite chez lui pour instructions. Ce qu'il fit. En effet, une note avait été livrée chez lui, au coeur d'une gerbe de roses, note qui lui disait comment atteindre le ravisseur.

Il suivit toutes les instructions à la lettre et, après avoir marché quelques quatre milles, entendit un cri de femme. Comme il laissait tomber la valise contenant la rançon, un homme masque bondit près de lui, en tirant un coup de feu au-dessus de sa tête. Après avoir pris l'argent, l'homme masqué permit à M. Smith de rejoindre sa femme.

Tant qu'on n'eut pas de renseignement sur Mme Smith, toutes les agences de nouvelles observèrent le plus strict secret sur sa disparition, à la demande de la police, qui craignait que le ravisseur tue sa captive.

Toute l'affaire est persemée de détails qu'on dirait puisés aux meilleurs Western.

Seul un miracle peut sauver le Cabinet Laniel

(Par Harold King)

Paris, 11. (Reuters) Seul un miracle peut sauver demain le gouvernement Laniel lorsqu'il jouera son existence sur le résultat d'un vote de confiance — le troisième en quatre semaines — à l'Assemblée Nationale.

Telle est l'opinion quasi unanime des journaux et des observateurs parlementaires à la suite de l'échec cuisant subi mercredi dernier par le gouvernement quand, à la fin d'une discussion sur l'Indochine, intervint un vote demandé par le gouvernement et où il ne recueillit que 269 voix contre 324.

En vertu de la Constitution, si deux gouvernements sont renversés en moins de 18 mois, le président de la République peut, sur la recommandation du président du Conseil, ordonner la dissolution de l'Assemblée et la tenue de nouvelles élections.

La cause réelle de l'impopularité du gouvernement Laniel, c'est que le pays a le sentiment d'être soumis à une pression excessive de la part des Etats-Unis pour endosser une politique que réprouve une grande partie de la population.

Les débats sur l'Indochine ont montré qu'un nombre croissant de parlementaires voient en M. Bidault, ministre des Affaires étrangères, l'apôtre d'une croisade contre le communisme inspirée par les Américains. C'est pourquoi ils exigent son départ du Quai d'Orsay. Mais le Mouvement Républicain Populaire, parti de M. Bidault, qui compte près de 100 députés, serait l'arbitre d'une future coalition.

Il est deux autres hommes dont l'Assemblée veut se débarrasser. Ce sont M. Laniel et le ministre de la Défense nationale, M. René Pleven, qu'on identifie avec la politique internationale des Etats-Unis.

Retour d'URSS

Moscou, 11. (PC) M. V. I. Svistium, président de l'Union canadienne des relations culturelles avec l'Ukraine, a quitté Moscou hier pour retourner au Canada.

M. Svistium a passé deux mois dans l'Union soviétique et il a déclaré qu'il se rappellera toujours les manifestations qu'il y a eu en l'honneur du 300e anniversaire de l'entrée de l'Ukraine comme province de la Russie.

Ces manifestations ont "prouvé l'état de bonne amitié régnant entre les peuples russes et ukrainiens".

Palestinien condamné à mort

Le Caire, 11. (Reuters) Un tribunal militaire, à Gaza, à la frontière de l'Egypte et d'Israël, a condamné à mort aujourd'hui un Palestinien, Hassan Abu Haggag, sous l'accusation d'espionnage en faveur de l'Etat d'Israël. Elle a également condamné un autre Palestinien à l'emprisonnement à vie pour la même accusation.

Fillettes au travail

Montréal, 11. (Spéciale) 3,456 fillettes, dont l'âge varie entre 14 et 16 ans, travaillent dans les diverses usines de la métropole. C'est ce que révèle une enquête menée par le Service des recherches de la CTCC. L enquête a établi qu'au 1er avril 1953, il y avait 10,257 enfants d'âge scolaire, c'est-à-dire de moins de 16 ans, qui étaient employés dans les industries de la province de Québec. Ces enfants avaient obtenu des permis de travail du ministère.

Indonésiens à La Haye

La Haye, 11. (PA) Une délégation officielle indonésienne composée de quatre hommes arrivera le 20 juin pour discuter avec le gouvernement hollandais la liquidation de leur union, vieille de quatre ans et demi, a annoncé le ministère des Affaires étrangères.

Saint-Félicien attendra

Ottawa, (PC) — Le vice-président du CNR, M. S.W. Fairweather, a exprimé hier la certitude qu'une voie ferrée sera construite entre Chibougamau et St-Félicien "dans une limite de temps raisonnable."

M. Fairweather a fait cette déclaration lorsqu'il a témoigné devant le comité du transport du Sénat. Ce comité a approuvé par après un projet de loi gouvernemental autorisant le CNR à ériger cette voie ainsi que celle devant relier Chibougamau et Beattyville.

Le CNR a l'intention de commencer à construire immédiatement la ligne de 155 milles entre Chibougamau et Beattyville. L'autre tronçon, de 139 milles, ne sera pas aménagé avant quelques années.

M. Fairweather a dit au comité que l'industrie n'est pas suffisamment développé pour justifier la construction à l'heure actuelle mais qu'il s'attend que les affaires seront très prospères alors que l'Abitibi continuera de se développer.

Chacun des tronçons coûtera approximativement $17,000,000.

Will Rossiter est mort

Chicago, 11. (PA) Will Rossiter, éditeur de musique populaire depuis 1890, est mort hier soir, à l'âge de 97 ans. La compagnie de Rossiter a publié des chansons qui ont été des succès comme : "Turkey in the Straw", "Some of These Days", et "At the Darktown Strutter's Ball".

—Une grande réception

(Suite de la page 13)

Etienne Grandbois, Walter Cannon, J.-B. Boivin, Roch Rochette, Robert Dolbec, Henri Grenier, Raoul Tardif, Alphonse Gagnon, Elias Roy, Cyrille Deslauriers, J.-Alfred Chamberland, Joseph Ferland, Emile Turgeon, Guillaume-Miville Deschêne, Ls-Emile Turgeon, Jean Belleau, Adolphe Laberge, H. Chouinard.

Messieurs les chanoines Emile Beaudry, Irénée Frenette, Edgar Chouinard, Charles Beaulieu, Victor Rochette, Omer Labbé, Valère Roy, Cyrille Labrecque, Maurice Laliberté, Rosaire Nadeau.

M. l'abbé Paul-Emile Crépeault, supérieur du Grand Séminaire ainsi que le R. Frère Marc-Marie, f.e.c.

Les Très Révérends Pères Georges-Henri Levesque, O.P., Armand LeBourgeois, Général, c.j.m., Albini Vigneault, c.j.m., Gilbert Morin, c.ss.r., Adélard Dugré, s.j., Conrad Primeau, s.j., Henri-L. Grondin, m.s.c., Arthur Gauvin, c.j.m.

Les Grands chevaliers et commandeurs, Messieurs les Membres du Clergé et les membres des mouvements d'action catholique et autres.

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..

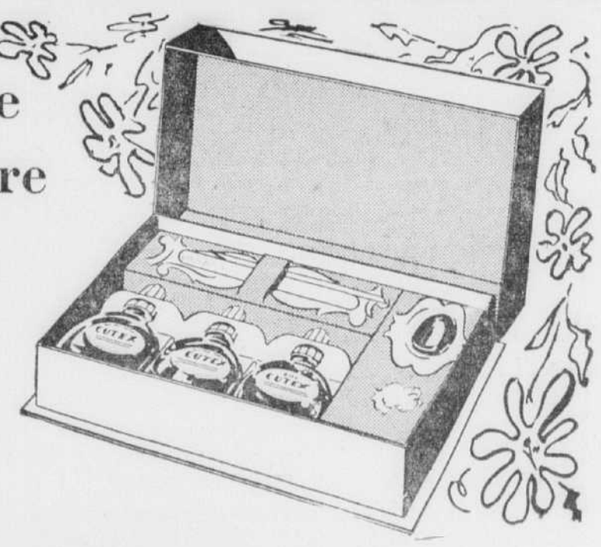
Cognac Bisquit

un cognac de grande classe, d'un bouquet incomparable... d'un moelleux exquis

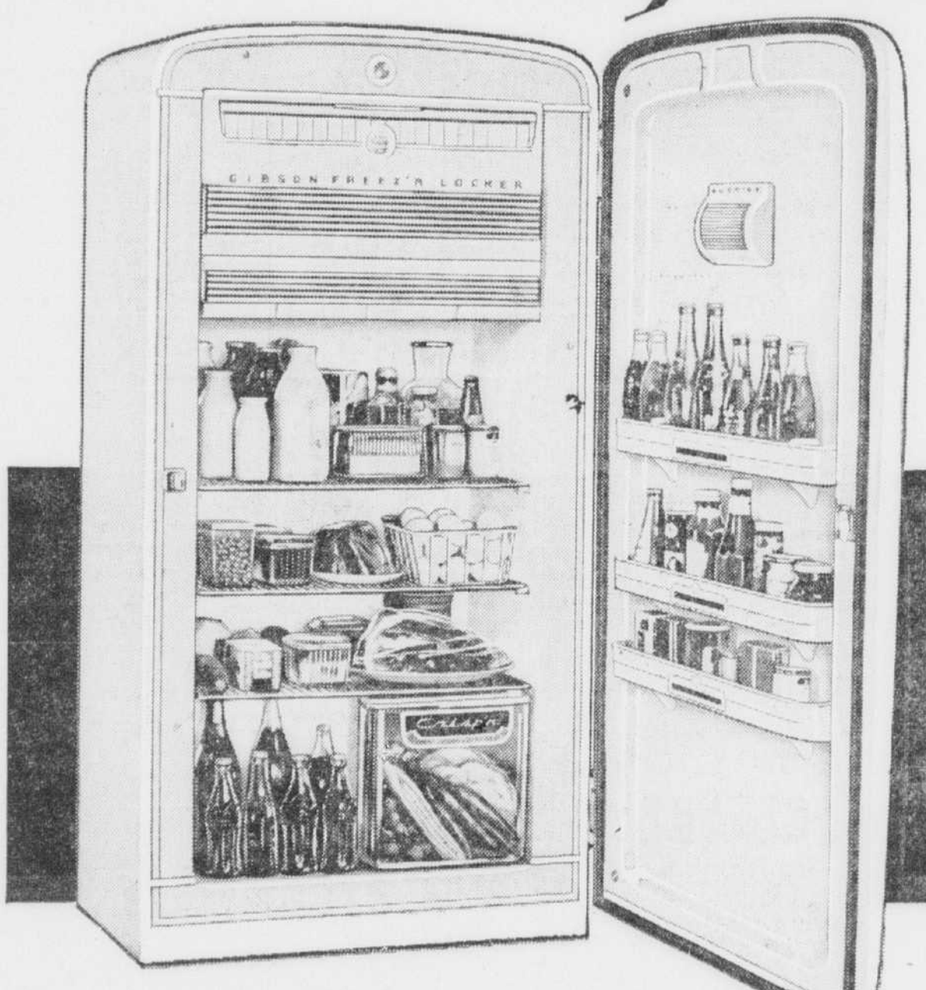
L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES; RUE CRESCENT, MONTREAL

Gratis! Nécessaire de manicure CUTEX

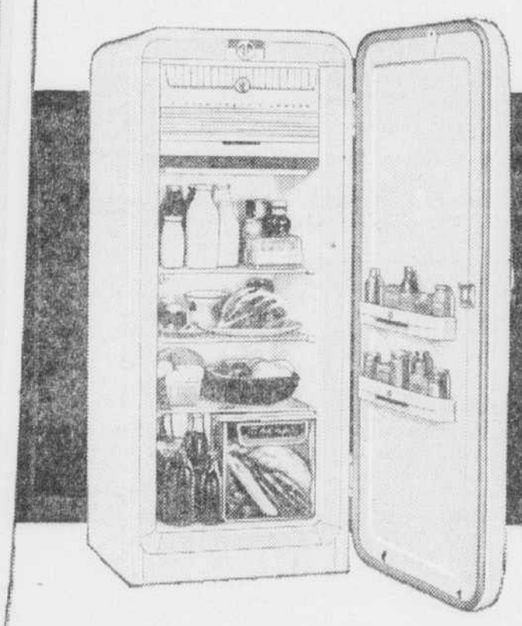
à celles qui assisteront à une démonstration des NOUVEAUX réfrigérateurs



FAIRBANKS MORSE Gibson



Assistez à une démonstration d'un réfrigérateur Fairbanks-Morse Gibson chez n'importe lequel des dépositaires mentionnés ci-dessous et vous recevrez GRATIS un nécessaire de manicure Cutex. C'est tout ce que vous avez à faire pour recevoir gratuitement votre nécessaire comprenant enlève-poli, couche de fond, poli à ongles et accessoires de manicure. Venez bientôt car cette offre est limitée.



MODÈLE FM-944. 9 pi. cu. Un grand réfrigérateur de famille à prix très raisonnable. Très spacieux. Fini crème "camée". Congélateur pleine largeur, hydrateur pivotant, beurrier et tablettes dans la porte. Tout pour seulement $349.75

MODÈLE FM-734. 7 pi. cu. Une valeur exceptionnelle comme réfrigérateur moyen pour petites familles. Convient pour appartement et petite cuisine. Congélateur pleine largeur, hydrateur pivotant, fini crème "camée", tablettes dans la porte. Tout pour seulement $279.75

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

CONGÉLATEURS POÊLES CLIMATISEURS

Seize succursales à travers le Canada

VOYEZ VOTRE MARCHAND FAIRBANKS-MORSE GIBSON

AU MEUBLE MODERNE, 188 rue St-Jean, Québec, Qué.
QUEBEC ELECTRONIQUE ENR., 375 rue St-Jean, Québec, Qué.
HEBERT INC., 1567 Chemin de la Canardière Québec, Qué.
ALBERT MARCOUX ENR., 129, rue Caron, Québec, Qué.
EUGENE ELECTRIQUE ENR., 333, Chemin de la Canardière, Québec, Qué.
HERMINE RADIO SERVICE, 1427, 1ère Avenue et 50 rue Hermine, Québec, Qué.
MEUBLES MARCEAU INC., 110, rue St-Paul, Québec, Qué.
ALPHONSE LECLERC, 27 rue Bourlamaque, Québec, Qué.

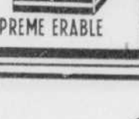
MAINGUY RADIO TELEVISION, 2788 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Qué.
P.-H. VILLENEUVE, 185, rue Chabot, Québec-Ouest, Qué.
J.-L. LAMONTAGNE, Charny, Cté Lévis, Qué.
SAMUEL LAFLEUR, St-Antoine de Tilly, Cté Lotbinière, Qué.
SYNDICAT COOPERATIF, St-Anselme, Cté Dorchester, Qué.
IRENEE GARANT, St-François, Cté Montmagny, Qué.
J.-GERARD DUBE, St-Apolline, Cté Montmagny, Qué.
GILLES B. BUISSON, Lac Aux Sables, Cté Portneuf, Qué.
ALBERT GIGNAC, St-Raymond, Cté Portneuf, Qué.
JOS. LAPOINTE, Clermont, Cté Charlevoix, Qué.
GARAGE J. PERRON, Sacré-Coeur, Cté Saguenay, Qué.
P.-A. NADEAU, St-Godefroi, Cté Bonaventure, Qué.
J.-H. D'AMOURS, Rivière-du-Loup, Cté Rivière-du-Loup, Qué.
PHILIPPE LAPLANTE, Cabano, Cté Témiscouata, Qué.
GUSTAVE LEBLANC, New Richmond, Cté Bonaventure, Qué.
MAGUIRE ELECTRIQUE ENR., 1330 Avenue Maguire, Sillery, Qué.
G.-J. LEMIEUX, 15, rue St-Louis, Lévis, Qué.
P.-E. OLIVIER, St-Nicolas, Cté Lévis, Qué.
JOS. MORIN, Ste-Claire, Cté Dorchester, Qué.
FRS GOULET, St-Gervais, Cté Bellechasse, Qué.
P.-A. MORIN, Montmagny, Cté Montmagny, Qué.
JOS. BERGERON, Ville Montmorency, Cté Montmorency, Qué.
JEAN-L. LACOURCIERE, St-Casimir, Cté Portneuf, Qué.
P.-E. BOULANGER, Percé, Cté Gaspé, Qué.
SYNDICAT D'ECONOMIE INC., St-Basile, Cté Portneuf, Qué.
GARAGE GAUTHIER, St-Irenée, Cté Charlevoix, Qué.
ROLAND-D. GARON, St-Denis, Cté Kamouraska, Qué.
LEON CARON, ENR., Rimouski, Cté Rimouski, Qué.
LE MEUBLE MODERNE, Chandler, Cté Gaspé, Qué.
GAGNON & FRERES (Meubles) De Votre Localité.

LES AGENCES MARQUIS ENR. St-Luc, Cté Matane, Qué.

CAT-TEX PRODIGIEUSE SEMELLE SCIENTIFIQUE DURE TOUT BON CORDONNIER

AVIS AUX DAMES

faites chez vous un sirop délicieux à l'Essence Supreme. Recette facile avec chaque bouteille. Economisez, demandez aux fournisseurs



ESSENCE SUPREME ERABLE

? OLD GROG s'en vient à Québec

La bonne entente

Ottawa, (PC) Une délégation de 18 hommes d'affaires japonais, en voyage de bonne entente au Canada, est arrivée hier à Ottawa en vue de conférer avec les autorités gouvernementales. La mission partira pour Montréal, samedi.

PLUS DE FRAÎCHEUR
Corby's
LONDON DRY GIN
DISTILLÉ AU CANADA

Légers incendies

Un "jeep" ppartenant à la Komo Construction a pris feu hier après-midi vers 2 heures sur la rue St-Vallier à l'angle de la rue Aqueduc. Les pompiers ont été mandés sur les lieux mais à leur arrivée les flammes avaient été éteintes.

RUE BAGOT

Un commencement d'incendie causé par un court circuit s'est déclaré vers 2 heures 40, hier après-midi, dans le logement de M. Roger Marcoux, au 619 de la rue Bagot. Deux chambres du logis ont été endommagés.

Appelés sur les lieux par téléphone, les pompiers de la caserne no 8, dirigés par le capitaine-intérimaire U. Forgues, ont rapidement maîtrisé le feu.

Inspection des Frontiersmen de Québec

Le brigadier F.-H. Blackwell, LMSM, FMSM, commandant des Imperial Frontiersmen, et le capitaine Morency, du personnel du lt-colonel J.-A. Dextraze, ont fait récemment l'inspection de la 1ère brigade que commande le major G.-D. O'Connor.

Le brigadier Blackwell remit au caporal O'Sullivan la médaille du Service méritoire, en reconnaissance de sa contribution à l'organisation et à l'entrainement de la brigade du district de Québec.

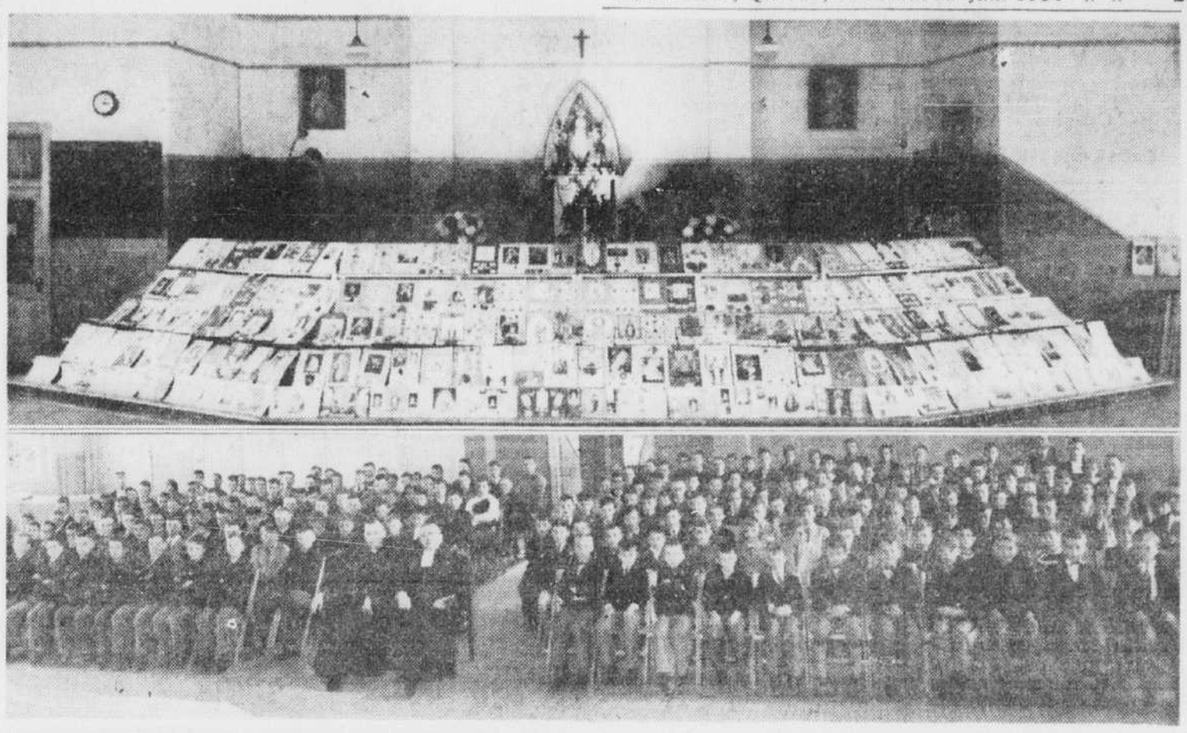
A l'occasion de leur visite à Québec, le brigadier et Mme Blackwell, le major O'Connor et le major Bartleman furent les hôtes du colonel Cathcart, commandant du camp de Valcartier.

Le corps célèbre cette année le cinquantième anniversaire de fondation de la légion des Frontiersmen, à Londres. Ses membres s'occupent de la défense civile et servent d'auxiliaires à la police.

La parade d'église des Frontiersmen de Québec aura lieu bientôt à la basilique-cathédrale, avec leur aumônier, M. l'abbé Fernand Marquis. Les membres protestants du groupement ont fait la leur, récemment, avec le Révérend W.-F. Butcher.

Cadavre derrière un hôpital

Montréal (PC) — Le corps d'un homme identifié comme John Adams, 39 ans, de Montréal, a été trouvé hier sur le versant d'une colline rocailleuse à l'arrière d'un hôpital de la métropole. Le visage était ensanglanté et les pantalons déchirés mais la mort semble attribuable à une cause naturelle. Une enquête a été ordonnée.



JOURNEE MARIALE A L'ECOLE STS-MARTYRS : Lundi, 31 mai, en la fête de Marie-Médiatrice, c'était journée mariale, à l'école Sts-Martyrs, dirigée par les RR. FF. Maristes. Le programme comportait une visite de l'exposition mariale — que nous fait voir la photo du haut — puis récitation du chapelet par tous les élèves de l'école réunis devant l'autel de l'Immaculée érigé dans la grande salle. Au cours de l'après-midi, séance mariale devant la statue de la Vierge, abondamment décorée et illuminée. Sur la photo du bas, nous voyons le R. Frere HENRI, directeur de l'école; M. l'abbé G.-H. GUAY, aumônier, et tous les élèves de l'école sous la direction de leurs professeurs.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

M. M. Trudel Grand Chevalier

Rouyn, (DNC). — Les Chevaliers de Colomb du Conseil de Noranda, au cours de l'assemblée tenue récemment, ont élu M. Maurice Trudel, Grand Chevalier pour l'année 1954-55. Les autres officiers sont : MM. Marcel Vincent, député grand chevalier; Phil Gauthier, chancelier; Réal Marion, secrétaire-archiviste; R. Grenier, secrétaire-trésorier; H. Leblanc, secrétaire-financier; Paul Corriveau, cérémoniaire; Russell Robert, Jean Buret et Laurier Garreau, syndics; Maurice Lafontaine, avocat; Marc Cloutier et Paul Marsan, gardes intérieurs; A. Rochon et André Daoust, gardes extérieurs; René Buisson, organiste; Paul Bourgage, porte-drapeau. M. le curé Jean-Marie Pelchat, de Notre-Dame-de-Protection de Noranda, est l'aumônier du Conseil.

La crue en Alberta

Edmonton, (PC) — Le travail des volontaires semblait hier soir avoir sauvé de l'inondation la ville d'Athabasca, dans le nord de l'Alberta, mais partout ailleurs dans les régions nord de cette province et de la Saskatchewan les rivières gonflées par les pluies ont continué de semer l'anxiété et de paralyser les communications.

De 300 à 500 volontaires ont rempli 4,100 sacs de sable hier midi, et les ont transportés par camions et embarcations à travers trois pieds d'eau près de la centrale hydro-électrique d'Athabasca et du système de pompe. Les volontaires ont construit une digue de trois pieds de hauteur.

La rivière Athabasca n'a pas monté au cours de l'après-midi et a semblé avoir atteint son sommet.

Que faut-il penser des "slacks"?

Cité du Vatican (Reuter) Les "slacks" n'introduisent "pas nécessairement le démon dans le corps de la femme qui les porte", a affirmé hier le journal hebdomadaire du Vatican, l'Osservatore Della Domenica.

Le journal soutient dans un article préparé après consultation des théologiens du Vatican que rien ne s'oppose à ce que les femmes et les jeunes filles portent la culotte "pour des raisons honnêtes".

"Ainsi, il n'y a aucun mal pour les jeunes filles à porter les slacks pour pratiquer les sports, la gymnastique . . .

"Il en est autrement pour les femmes qui portent le pantalon pour toutes autres raisons — parfois malhonnêtes ou encore par coquetterie, par goût d'innovation ou d'exotisme.

"Même en mettant de côté l'aspect moral de la question, il faut prendre en pitié certaines femmes parce qu'elles ont l'air tellement ridicules", ajoute l'article.

La loyauté à Radio-Canada

Ottawa — (PC) — M. A.D. Dunton, président du Bureau des gouverneurs de Radio-Canada, a déclaré hier que le passage au crible des employés du service chargé des émissions destinées à l'étranger a démontré que tout allait bien.

S'adressant à la commission des affaires extérieures des Communes, M. Dunton a ajouté qu'une grande attention avait été portée au problème de la loyauté du personnel depuis quelques années. Un peu plus tôt, M. Michael Starr (PC-Ontario) avait posé une série de questions à ce sujet à M. Charles Delafield, directeur du service chargé des émissions s'adressant à l'Europe, à l'Amérique latine et à l'Asie; et il avait demandé si Igor Gouzenko avait déjà pris part à la préparation des émissions pour les pays situés au delà du Rideau de Fer. M. Delafield avait répondu que non.

Vérification en cours

Montréal, 11. (Spéciale) Le président de l'Association des éducateurs catholiques de Montréal, M. Louis Bouchard, a révélé hier soir que les enquêteurs ont commencé à vérifier les livres de son Association afin de savoir si elle représente véritablement les professeurs à l'emploi de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Par ailleurs, M. Léo Guindon, président de l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal, a annoncé dans un communiqué que la Commission des Relations ouvrières a accusé réception de la demande de certification présentée par l'Alliance. La Commission étudiera cette demande lors d'une prochaine réunion.

Election de conseillers

St-Ferdinand, (DNC). — MM. Maurice Boissonnault et Oliva Ruel ont été élus conseillers par acclamation et M. Armand Marceux a aussi été élu, en remportant la victoire sur son adversaire, M. Achille Gosselin. Le conseil est aussi formé de MM. Maurice Parent, Omer Simoneau et Dorvenl Fréchette, conseillers, de M. Théode Tanguay, maire de la paroisse et de M. Albert Dubois, secrétaire-trésorier.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, 10, 14 — Brume épaisse calme. Montant : 5.25 am Ragueneau, 5.50 am Imperial Sarnia. Descendant : 12.45 am Louisburg, 1.15 am Frank J. Humphrey, 1.40 am Willowbranch, 3.05 am Leecliffe Hall. Hier, 4.00 pm St. Mathieu, 5.05 pm North Pioneer, 6.05 pm Sault au Mouton, 6.25 pm Wallsend, 6.30 pm Bulkarier, 8.40 pm Norman B. Mac Pherson, 8.45 pm Canberra, 9.45 pm Mont Alta.

Pointe Noire, 107 — Nuageux nord ouest. Montant : Hier, 3.40 pm Quinnette. Descendant : Hier, 4.10 pm D'Autreuil II, 5.05 pm John Chapman, 5.55 pm Gerard Raymond.

Rivière Portneuf, 147 — Montant : Hier, Parti 9.00 pm Jacques Gravel, 9.00 pm Donald Sawyer.

Pointe au Père, 158 — Couvert léger sud ouest. Montant : 1.45 am Seven Seas 100 est, dû 7.30 am, pour Québec. 2.30 am Trident 4.15 am Savoy pour Trois Rivières. 5.05 am Seaboard Enterprise, pour Montréal. 5.12 am Verbania.

Hier, 11.20 pm Rushwood, pour Montréal. 5.05 pm Danio pour Port Alfred, 5.05 pm La Rivière Malbaie pour Trois-Rivières. 5.00 pm Mondoc, pour Thorold. Thelma, dû 8.00 am demain Valhal dû 10.00 pm. 8.25 pm Annik, pour Montreal.

Descendant : 2.20 am Guy Bartholomew, pour Mechins. 2.37 am Kollfinn. 3.00 am Manchester Trader 3.30 am Oil Transporter 5.24 am Sunamella, 5.30 am Alexandra Sartori.

Hier, 7.20 pm Racicin. 7.33 pm Sunrell, 7.43 pm Ferdinandstor 9.21 pm Reili, 2.18 pm Candida 2.22 pm Kimbranch.

Godbout, 215 — Descendant: Hier arrivé 2.30 pm Clayton.

Pointe Renommée, 330 — Nuageux léger nord ouest. Montant: 5.25 am Adolf Gleue 45 est, dû Pointe au Père 9.00 pm, pour Montréal.

Hier, 4.40 pm Woodford 150 sud est, dû Pointe au Père 6.00 pm, pour Montreal 11.40 am Vogland 150 sud est, dû Pointe au Pere midi pour Montréal, 7.55 pm Vossbrook 100 sud est, dû Pointe au Pere 8.00 am, 8.30 pm Canadian Victor dû 2.00 pm, pour Montreal.

Descendant: Hier 11.30 am Brettenham, pour Sydney N. S.

Sept Iles, 285 — Descendant: Hier arrivé 6.05 pm North Shore.

Belle Isle, 739 — Hier lisière de glace vers l'ouest. Montant: 1.35 pm Prins Willem Van Aranje 250 est, 1.30 pm Prins Alexander.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 124. — Clair léger nord. Montant : 6.05 a. m. Steve Ahern, 8.40 a. m. Armanda Transport, 1.00 a. m. Wichwood, 1.25 a. m. Vandalia, 5.40 a. m. Maria Teresa, G., 8.50 a. m. St. Lawrence.

Cap St-Michel, 125. — Clair nord est. Montant : 4.55 a. m. Maria Teresa G. Descendant : 6.45 a. m. Loradore.

Sorel, 100. — Clair nord. Montant : Arrivé 8.45 a. m. J. A. Coulombe 11. Parti 3.40 a. m. Redwood, 12.25 a. m. Becancour & Remorque. Passé 3.45 a. m. Rivershell, 5.00 a. m. Texaco Warrior, 7.20 a. m. Vardulla, 6.55 a. m. Herta Angelnie Fritzen. Descendant : 7.15 a. m. Cedarton.

Trois-Rivières, 68. — Clair léger nord. Montant : Parti 6.35 a. m. G. V. Berthier. Passé 7.20 a. m. H. L. Wyatt, 4.25 a. m. Shelldrake, 5.35 a. m. San Pedro, 7.45 a. m. Simcoe 6.45 a. m. Punta Amira, 7.25 a. m. Eskima.

Descendant : Arrivé 7.25 a. m. Bayshell. Passé 7.35 a. m. Gulfport.

Batiscan, 51. — Clair, nord. Montant : 7.35 a.m. G.T.D., 8.40 a.m. Northcliffe Hall, 6.45 a.m. Sternecliffe Hall, 7.20 a.m. Alys, 6.00 a.m. Cibou, 5.50 a.m. St-François, 6.15 a.m. Ste-Anne Transport, 5.50 a.m. St-Paul-du-Nord, 6.50 a.m. Reno L. 7.35 a.m. Jean Guy. Descendant : 7.30 a.m. L'Aiglon, 7.20 a.m. H.M.C.S. Labrador 30, 7.35 a.m. Lumen.

Grondines, 41. — Clair, nord. Montant : Arrivé 7.30 a.m. L.-P. Cécilienne. Passé 5.55 a.m. Schooner, 8.25 a.m. Ogna County. Descendant : 6.25 a.m. Eagleslieffe Hall.

St-Nicolas, 13. — Clair, nord. Montant : 8.15 a.m. Empress of France, 5.40 a.m. Basra. Descendant : 7.05 a.m. Irvingdale, 8.10 a.m. Regulus.

Québec. — Brumeux, léger nord-ouest. Montant : Arrivé 12.10 a.m. Groote Beer, 12.20 a.m. Empress of France, 2.05 a.m. Germain L. 4.00 a.m. J.C.T. 4.20 a.m. J.E.D., 6.15 a.m. R. A. McInnis. Parti 7.20 a.m. Empress of France. Passé 7.40 a.m. Imperial Sarnia, 6.45 a.m. Mapledore. Descendant : Arrivé 8.40 a.m. Mont St-Joseph, 4.20 a.m. Orléans. Parre 6.20 a.m. Irvingdale, 6.25 a.m. Patricia Sweeney, 5.25 a.m. Maibale Transport, 5.15 a.m. Mont Ste-Marie, 4.05 a.m. Nord de L'Ile, 3.05 a.m. Driller, 1.05 a.m. Leecliffe Hall. Hier, montant : Arrivé 11.00 p.m. Robert McMichael, 7.00 p.m. H.M.C.S. Trinité 157, 7.40 p.m. Yacht Dolphin, 3.45 p.m. V.G.C. Detector. Parti 11.00 p.m. Simcoe. Passé 2.55 p.m. Friedenau, 8.30 p.m. Vardulla. Descendant : Arrivé 11.10 p.m. F. Mary. Parti 4.05 p.m. North Pioneer, 5.15 p.m. Alexandra Sartori, 7.30 p.m. Cap Chat, 11.40 p.m. Frank J. Humphrey. Passé 10.15 p.m. Cape Adan, 8.35 p.m. Duc D'Orleans, 8.45 p.m. Gertrude Maersk, 7.55 p.m. Canberra.

OUEST DE MONTREAL

Kingston, 157 — Clair, nord ouest. Descendant, 9.00 a.m. Mapleheath, 9.00 a.m. Monnun.

Galop, 99 — Clair nord est. Descendant 4.50 a.m. John J. Rammacher, 6.10 a.m. C. A. Ansell, 6.50 a.m. Meaford, 7.40 a.m. Barrie Hier, 9.30 p.m. Frankcliffe Hall, 8.30 p.m. Manitoulin, 7.40 p.m. George Hindman, 6.40 p.m. Manchester Explorer.

Dickinson, 72 — Nuageux calme.

Cornwall, 62 — Nuageux est. Descendant 5.45 a.m. James Stewart. Hier 7.40 p.m. Helga Smith.

Coteau, 33 — Clair nord est. Descendant 4.30 a.m. George M. Carl, 3.05 a.mm. Southcliffe Hall, 5.35 a.m. Transriver, 6.20 a.m. Kinmount.

Cascades, 21 — Clair nord est.

Lachine, 2 — Clair nord est. Descendant 4.35 a.m. Brampton, 5.25 a.m. Coastal Carrier, 7.05 a.m. Keywest.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 7.10 a.m. Rushwood 75 est, dû 12.30 p.m., pour Montreal.

St-Jean, I.O., 34 — Montant 8.35 a.m. Ragueneau. Descendant 8.25 a.m. Mont Ste-Marie.

Pointe au Père, 158 — Montant Vossbrook dû 8.00 a.m., pour Montréal, 8.35 a.m. Seven Seas. Descendant 6.35 a.m. Canberra, 8.17 a.m. Wallsend.

Pointe Renommée, 330 — Montant O.K. Service No 8 dû Pointe au Père 3.00 a.m. demain, pour Sorel.

DÉCÈS

ALLAIRE — A L'Islet Station, le 8 juin 1954, à l'âge de 85 ans 10 mois, est décédé M. Gaudiose Allaire, époux de feu dame Josephine St-Pierre.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 15, pour l'église de L'Islet, et de là au cimetiere paroissial.

10juin-2fs—811962

BELANGER — A St-Nicolas, le 9 juin 1954, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Désiré Bélanger, fils de feu François Bélanger et de feu dame Christine Taillon.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire chez Marcel Gineras, à 8 heures 45, pour l'église St-Nicolas, et de là au cimetiere paroissial.

10juin-2fs—811929

BELLEAU — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 8 juin 1954, à l'âge de 37 ans, est décédée dame Lucienne Marcotte, épouse de M. Adelard Belleau, de Portneuf Station.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 30, pour l'église de Portneuf Station, et de là au cimetière paroissial.

9juin-3fs—811752

BLANCHET — A Québec, le 10 juin 1954, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Arthur Blanchet, époux de dame Aurea Beaudet, demeurant 10, rue Laval.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée No 289 rue St-Vallier Est, à 9 heures 45, pour la Hamilton, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

11juin-2fs—812199

BOLDUC — A Québec, le 10 juin 1954, à l'âge de 73 ans 5 mois, est décédée dame Odile Lachance, épouse de Monsieur Nère Bolduc.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 370 1le Rue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles.

10juin-2fs—811939

DAIGLE — A l'hôpital St-Sacrement, le 9 juin 1954, à l'âge de 62 ans 3 mois, est décédée dame Leonette Poulin, épouse de M. Eugène Daigle.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 55, pour l'église St-Joseph Beauce, et de là au cimetiere paroissial.

10juin-2fs—811938

DAIGLE — A l'hôpital St-Jean Port-Joli, le 10 juin 1954, est décédé sieur Salluste Daigle, époux de feu Dame Clara Gamache.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures 15, en l'église de St-Aubert de L'Islet.

11juin-2fs—812168

DOUVILLE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 juin 1954, à l'âge de 43 ans 2 mois, est décédé M. Herménégilde Douville, époux de dame Carmelle Grondine, demeurant au no 35 rue Philippe Boucher, à Lauzon.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures 30.

Départ des salons funéraires de la maison Maurice Gilbert, No 203 rue St-Joseph, Lauzon à 8 heures 15 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière de la paroisse.

10juin-2fs—811923

FRECHETTE — A Québec, le 10 juin 1954, à l'âge de 92 ans 9 mois, est décédée dame Marie-Orienne Hébert, épouse de feu Alexandre Fréchette.

Les funérailles auront lieu lundi à 11 h. 30.

Départ de la maison mortuaire No 80-E, avenue des Franciscains à 11 h. 15 pour l'église N.-D. du Chemin et de là au cimetière Belmont.

11juin-2fs—812125

LALIBERTE — A Québec, le 8 juin 1954, à l'âge de 84 ans 9 mois, est décédé Sieur Hector Laliberté, époux de feu Mathilde Blouin.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.

Départ de la résidence St-Jean Ile d'Orléans, à 10 heures 15, pour l'église St-Jean, et de là au cimetière paroissial.

9juin-2fs—811753

LANGLOIS — A Québec, le 9 juin 1954, à l'âge de 75 ans 10 mois, est décédée dame Emma Asselin, épouse de Jean-Baptiste Langlois, demeurant à 421 de Mazenod.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 9 heures 45, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

11juin-2fs—811936

NOLIN — A Québec, le 9 juin 1954, à l'âge de 65 ans 11 mois, est décédée Mlle Sara Nolin, fille de feu M. Elzear Nolin et de feu dame Marie Roberge, demeurant 226 avenue Giguère.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, No 270 rue Marie l'Incarnation, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance, et de là au cimetière St-Charles.

10juin-2fs—811855

MAURICE — A Québec, le 9 juin 1954, à l'âge de 23 ans, est décédée Mlle Hélène Maurice, fille de M. Herménégilde Maurice, menuisier, et de dame Mary Lavertière, demeurant à 69 de la Martinière.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 10 heures 10, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. —812176

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

ARCHIBALD — Lundi, le 14 juin, à 7 heures 45, en l'église de Montmorency Ville, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Archibald, époux de dame Alice Boucher.

10juin-2fs—811838

BEDARD — Le jeudi, 17 juin, à 8 heures, en l'église de Charlesbourg, sera chanté le service anniversaire de dame Alma Bédard épouse de M. Barthelemy Bédard. —811993

HEBERT — Lundi, le 14 juin, à 8 heures, en l'église de St-Jean I. O., sera chanté le service anniversaire de Mme Joseph Hébert, née Euphémie Pouliot.

11juin-2fs—812431

LEFRANÇOIS — Le service anniversaire de Mme Fraser Lefrançois (Mariette Thibaudeau), sera chanté lundi le 14 juin, à 8 heures, en l'église de Château Richer.

10juin-3fs—811823

TURCOTTE — Lundi, le 14 juin, à 7 heures 45, en l'église St-Jean Baptiste, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Roméo Turcotte, époux de dame Yvonne Bélanger.

11juin-2fs—811981

WALSH — Lundi, le 14 juin, à 7 heures 45, en l'église St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de Maria Blais, épouse de Joseph Walsh.

10juin-3fs—811519

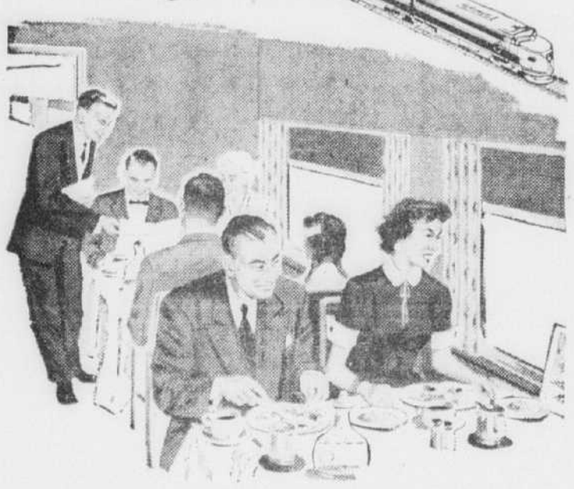
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

COTE — Mme Jean-Baptiste Côté et son fils remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de monsieur Jean-Baptiste Côté soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —812063

Salon Henri Hamelin
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218

CNR



Goûtez un confort vraiment nouveau, voyagez par

Le Continental Limité

et rendez-vous à Winnipeg—Jasper—Vancouver

Vous ne manquerez pas d'apprécier le confort et les avantages dont vous bénéficierez en voyageant par le Canadien National. Le Continental Limité vous offre d'agréables voitures ordinaires pour le jour, de reposants salons, de spacieux salons-lits et compartiments, des chambres tranquilles des chambrettes-duplex et des couchettes à des prix accessibles à tous.

Il en coûte moins que vous ne croyez de voyager par le Canadien National, car un grand choix de conditions intéressantes, pouvant convenir à tous les budgets, est mis à votre disposition. A titre d'exemple, nous vous donnons ci-après le prix des billets, simples et aller-retour, en voitures ordinaires, entre Québec et Vancouver. Simple: $84.36; aller-retour: $138.45. Le prix des billets des wagons "touristes" et autres classes est proportionnellement peu élevé.

Renseignez-vous sur les économies substantielles que vous fera réaliser notre nouveau tarif pour familles, si vous allez dans l'ouest du Canada, le centre ou l'ouest des Etats-Unis.

Tous les jours, de l'est à l'ouest, "Le Continental Limité" dessert Montréal, Ottawa, Toronto, Minaki, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver.

Bureau des billets à Québec, 10 rue Ste-Anne, Tél.: 4-5161 ou Bureau des billets de la gare: 4-5161 ou 2-2748

CANADIEN NATIONAL

UN CONFORT VRAIMENT TOUT NOUVEAU



Est-ce vous?



Nerveux Irritable Sans Sommeil?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le savez, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

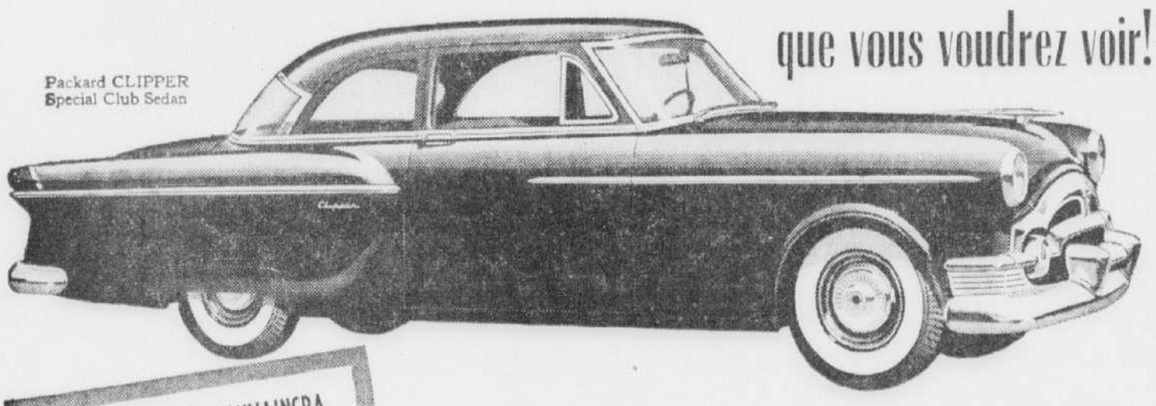
PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides.

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

PACKARD CLIPPER possède

"les caractéristiques spéciales"

que vous voudrez voir!



Packard CLIPPER
Special Club Sedan

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

Pendant cette exposition spéciale, nous mettons des voitures à votre disposition pour que vous puissiez constater par vous-même l'incontestable supériorité de la Packard Clipper. Une randonnée d'essai confirmera ce que vos yeux vous diront : que la Packard Clipper 1954 défie toute comparaison avec n'importe quelle autre voiture !

VENEZ VOIR les Packard "Clipper" 1954, les nouvelles voitures qui provoquent le plus l'admiration. Voici vraiment une voiture de qualité. Son élégant profil d'avant-garde donne le ton, et la Packard est plus puissante, plus confortable, de plus haute classe que jamais !

Vaste gamme de modèles, de teintes et de tissus. Les servo-mécanismes facultatifs, offerts moyennant supplément, comprennent la transmission Packard Ultramatic, la meilleure de toutes les transmissions automatiques, la servo-direction Packard, les servo-freins, le siège à réglage automatique dans 4 directions. De plus, ne manquez pas d'examiner le puissant moteur Clipper Thunderbolt, qui illustre parfaitement la suprematie technique de Packard.

Venez voir la nouvelle Packard Clipper, la VOITURE LA PLUS AVANTAGEUSE de 1954, exposée dans notre salle d'exposition.

CANADIAN AUTO CORPORATION
25 RUE DE LA COURONNE
QUEBEC. TEL. : 5-8188

EMILIEN ALLARD, Carleton, Qué.
GARAGE DUCHESNE ENR'G, Rimouski, Qué.
J.-P. BEAULIEU LTEE, Ste-Rose du Dégele, Qué.
BEAUDET & CIE LTEE, Mont-Joli, Qué.
GARAGE J.-H. BEAUDOIN, Thetford-Mines, Qué.
GARAGE J.-R. PLOURDE LTEE, Victoriaville, Qué.
PAPILLON AUTOMOBILE ENRG, Portneuf, Qué.
LA CIE DE MACHINERIE DE LA RIVE SUD, St-Pascal, Qué.
BELLAUTO LTEE, Trois-Rivières, Qué.



Dr J.-E. LAFOREST
DENTISTE
nouvelle adresse
74 ST-JOSEPH — TEL.: 2-1060
(en face magasins Pollack)

A VENDRE
Commerce de chaussures situé rue St-Jean, aussi 2 propriétés de 6 logements rue St-Jean et d'Aiguillon, dont un libre à l'acheteur et 2 postes de commerce. Bon revenu.
Ecrire à case 3349 Le Soleil

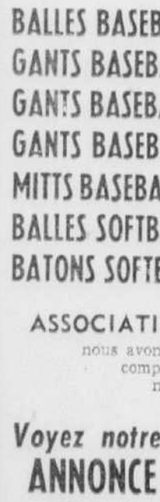
COUVREURS DEMANDES
On demande des ferblantiers-couvreurs. S'adresser à
EUGENE FALARDEAU Limitée
141, rue DORCHESTER — Québec — Téléphone :5-9677

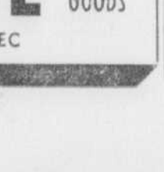
BUREAUX A LOUER
5 BUREAUX NEUFS A LOUER, rue Saint-Jean.
Pour tout renseignement, 4-6377

GÉRANT DES VENTES
Est demandé un homme agressif capable d'entrainer six vendeurs dans Rivière-du-Loup, Rimouski, Lévis, Lac St-Jean et les environs, et diriger leurs efforts.
Expérience dans la vente directe essentielle; devra avoir auto de modèle récent, et pouvoir soumettre des preuves de succès dans la promotion de vente.
Organisation internationale établie depuis 50 ans. Salaire possible variant de $6,000.00 à $12,000.00 par année, suivant qualifications. Toutes les applications seront traitées confidentiellement.
ECRIRE A CASE 4032 LE SOLEIL

MAISONS À VENDRE
Trois maisons situées à Limoilou, coin 2ème rue et 7ème avenue, portant les numéros 220 et 222 — 7ème avenue et 710, 755 et 757 — 2ème rue. Deux maisons ont chacune 2 logements plus chambre de bain, chauffage individuel. La troisième (libre à l'acheteur) résidence faisant coin de la rue, 11 chambres plus chambre de bain, chauffage à l'huile, air conditionné. Occasion pour acheteur sérieux. Pour informations, s'adresser de 9 hres a.m. à 5 hres p.m. à
Boulet & Boulet, C. A.
Tél.: 2-7096 — 115, rue St-Pierre, Québec


RENÉ MARCOUX
37 DE LA COURONNE,
2e étage, Ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE
— TEL.: 4-8722
IMPORTATEUR DE DIAMANTS
Montres — chapelets de cristal de roche — bijoux, etc . . .
MARCHANDS DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE
OUVERT LE VENDREDI SOIR

Chez NAP. CÔTÉ
TENNIS ET BADMINTON

RAQUETTES BADMINTON Spécial 1.35
100 JEUX BADMINTON comprenant : 2 raquettes, filet et 2 oiseaux. Spécial 5.75
100 RAQUETTES BADMINTON marque Right & Ditson, montées de nerf Rain-Beau. Val. $15.95. Spéc 11.95
50 RAQUETTES BADMINTON marque Campbell. Spécial 7.95
RAQUETTES TENNIS Spécial 4.95
100 RAQUETTES TENNIS marque Right & Ditson, en Nylon. Val. $15.95 ..... 9.95 et 11.95
BALLES TENNIS Spécial, 3 pour 1.35
OISEAU badminton en plastique val .45 pour .25
Le plus grand choix des meilleures raquettes au monde, telles que REACH, CAMPBELL, SLAZENGER, RIGHT & DITSON, ainsi que la fameuse RAQUETTE FRANÇAISE "HENRI COCHET".
SERVICE DE 24 HEURES
sur la REPARATION de raquettes de badminton, de tennis et cannes à pêche.

AMATEURS DE BASEBALL
PRIX SPECIAUX à l'occasion de la Fermeture des Classes
SUPERBE "ECUSSON GRATUIT" *tel qu'illustré* sera donné gratuitement sur l'achat de tout article de baseball.

BALLES BASEBALL Spécial ..... .49
GANTS BASEBALL Val. $2.95 ..... 1.95
GANTS BASEBALL Val. $5.95 ..... 3.95
GANTS BASEBALL marque Peewee-Prow Val. $8.95 pour 5.95
MITTS BASEBALL 1er but Val. $8.95 ..... 5.95
BALLES SOFTBALL Spécial ..... .95
BATONS SOFTBALL Val. $1.50 Spécial ..... .75
ASSOCIATIONS SPORTIVES ET CLUBS ! nous avons toujours en mains des équipements complets pour professionnels, auxquels nous ferons des prix spéciaux.
Voyez notre
ANNONCE DE PECHE EN PAGE 18
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS
14 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Les chantiers maritimes

Ottawa (PC) Le premier ministre St-Laurent a déclaré hier que la campagne électorale d'août 1953 ne doit pas être ressuscitée aux Communes.

La question de la campagne a été soulevée en Chambre par M. J.-M. Ferguson, progressiste-conservateur de Simcoe-nord. M. Ferguson a déclaré:

"On a proclamé au cours de la campagne électorale. 'Elisez les libéraux pour maintenir l'activité des chantiers maritimes du Canada".

"J'aimerais poser une question au premier ministre. Croit-il qu'il est temps maintenant pour lui de faire ce miracle et de fournir du travail aux chantiers maritimes des Grands Lacs parce la plupart d'entre eux sont inactifs".

M. St-Laurent a riposté: "Je ne crois pas que nous devrions essayer de ressusciter la campagne électorale en cette Chambre, à l'heure actuelle".

Le traitement des magistrats

Ottawa (PC) Le premier ministre St-Laurent a laissé entendre hier que le gouvernement se réserve le droit de soumettre au cours de la session actuelle un projet de loi augmentant le salaire des juges.

Le bill portera probablement le salaire du juge-en-chef du Canada de $25,000 à $31,250 et ceux des huit juges puînés de la cour de $20,000 à $25,000.

Les autres majorations anticipées sont les suivantes: les juges-en-chef des cours supérieures ou cours suprêmes provinciales, de $16,000 à $20,000; les juges puînés des cours provinciales, de $14,400 à $18,000; les juges de comtés et de district, de $8,000 à $10,000.

Le ministre des Finances, M. D.-C. Abbott, a dit espérer que le bill amendant la loi des subventions municipales pourra être présenté au cours de la session.

Une résolution, actuellement à l'ordre du jour des Communes, prévoit une augmentation des subventions versées aux municipalités en guise de taxation.

A VENDRE
Réfrigérateur Westinghouse usagé, 7 pieds cubes, en parfait ordre, $100.
TEL.: 2-8365

Nous installons et vendons les CORDES A LINGE, y compris les POTEAUX
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ème Avenue Tél. : 3-2151

MAISON A VENDRE
Rue Painchaud, 3 logements, 2 de 4 et 1 de 3, brique américaine, chauffage huile, luxuaterie cuivre, garage, chambres bain tuile, escaliers terrazzo, finition 1ère classe, terrain de 58 x 110. Tél.: 7-1477.

Commis en Pharmacie
3 ans d'expérience
Tél.: 4-0842

MANUFACTURE
Chaussures d'enfant à vendre. Bien organisée, pouvant fabriquer 500 paires par semaine. Machinerie et outillage très bonne condition. Termes faciles. Information le soir: 7-8259. Aussi local à louer.

A VENDRE
Yacht Chappard, acajou, 22 pieds, 125 c.v., parfaite condition. Téléphoner à MA 3-1472, M. Conrad Gravel.

Docteur
Guy Trotier
Médecin-Chirurgien
401, ave des Oblats
3-3194 Rés. MU 3-5087

BANQUETS DE NOCES
Nous avons à votre disposition une salle pouvant contenir 350 convives, pour tous genres de réceptions. Menus sélectionnés, cuisine canadienne à la portée de toutes les bourses. Pour réservations téléphonez à :
LA TOURNEE DU MOULIN
Charlesbourg - Québec
TEL.: MA 3-0017

T.A.S.
NOUS REPONDONS A VOTRE PLACE AUX APPELS TELEPHONIQUES
TELEPHONE ANSWERING SERVICE
2-2024

LOGEMENTS A LOUER
5 grands appartements plus chambre de bain. Modernes, fraichement repeinturés, chauffés, eau chaude, service de concierge. Disponible avec réfrigérateurs, poêles électriques et lessiveuses si désiré. Pour plus amples détails, téléphonez 2-6484, demandez: M. A. Paquet.


LES BLANCS N'EN VEULENT PAS : Cinq étudiants nègres quittent ci-dessus, en compagnie de leur procureur, le collège d'Etat de Memphis, Tennessee, qui a rejeté leur demande d'inscription. J. M. Smith, président de l'institution, qui ne dispense l'instruction qu'aux Blancs, a déclaré qu'il a donné l'ordre aux autorités du collège de ne pas donner de formules d'inscription aux Nègres ni d'en accepter d'eux. Toutefois, Smith a ajouté : "Je crois que nous les admettrons éventuellement dans nos écoles, par suite de la décision de la Cour suprême en ce sens. Cependant, ma position ne changera pas tant que la Cour n'ira pas plus loin et que le département de l'Instruction de l'Etat ne me forcera pas de modifier mon opinion". (International News)

Le Dr Cyrias Ouellet élu président de l'Institut de Chimie à Québec

Le Dr Cyrias Ouellet, titulaire de la chaire de Chimie physique théorique à la faculté des Sciences de l'université Laval, a été élu hier soir à la présidence de la section de Québec de l'Institut de Chimie du Canada.

Le Dr Ouellet succède à M. Yves Bélanger dont le terme d'office à la présidence prend fin. C'est dire que le Dr Ouellet présidera l'an prochain à Québec au congrès national des chimistes canadiens et il présidera également à l'organisation de ces importantes assises en nos murs.

Les autres officiers élus hier soir, à l'occasion de l'assemblée annuelle de la section de Québec de l'Institut, au Cercle des Anciens de Laval, rue Ste-Ursule, sont M. J.-P. McHaffie, de International Fertilizers, Limited, vice-président; M. Aimé Ouellet, ingénieur-chimiste à CARDE, secrétaire; le Dr Eddy Léger, chimiste de CARDE, trésorier; M. Joseph Gagnon, du laboratoire provincial des mines, publiciste, et M. C.-R. Rivet, chimiste de Québec, chef du recrutement.

M. Yves Bélanger, président sortant de charge, assumait la présidence de la soirée. M. Bélanger a présenté un intéressant bilan des activités de l'année. Il a souligné aussi avec satisfaction l'intérêt des chimistes pour leur groupement et les promesses qu'apporte leur collaboration à la profession. Il y eut aussi rapport du trésorier. L'assemblée a adopté à l'unanimité ces rapports bien faits et éloquemment présentés.

Les épouses des membres assistaient nombreuses à l'assemblée. On avait prévu pour elles un programme spécial de films. Ces projections ont manifestement suscité leur intérêt pendant que leurs époux participaient aux délibérations de l'assemblée annuelle. La soirée fut couronnée par un goûter au cours duquel l'entrain ne fit pas défaut.



Hommage de Beauce et Dorchester à la Madone du Cap à Ste-Marie

Ste-Marie de Beauce, 11 (DNC)— La population des comtés de Beauce et Dorchester ont rendu, hier soir, un vibrant hommage à la Madone du Cap de passage à Ste-Marie de Beauce, pour trois jours, à l'occasion de son pélerinage à travers la province. Plus de douze mille personnes s'étaient fait un devoir de venir prier la très Ste-Vierge et de chanter ses louanges.

Cette manifestation triomphale a débuté à huit heures et demie par une heure de prière mariale devant le reposoir dressé sur la place de l'église. Le Père Brouillette, o. m. i., l'un des pères qui accompagnent la Madone pendant son pélerinage, a dirigé les cérémonies.

Etaient présents Mgr Edouard Beaudoin, p. d., v. f., curé de St-Georges de Beauce, M. l'abbé Joseph Lehoux, v. f., curé de Ste-Marie, et ses vicaires, MM. les abbés Luc Savard et Patrice Germain.

Après cette heure mariale, il y eut consécration de toutes les paroisses représentées par leur curé au Coeur Immaculé de Marie. C'est l'abbé Joseph Lehoux, curé de notre paroisse, qui fit la consécration au nom de tous les autres curés et la lecture en fut donnée par M. Albert Marcoux, marguillier en charge de Ste-Marie.

Ces cérémonies terminées seule une petite partie de la foule compacte massée sur la place de l'église put entrer dans le temple de Ste-Marie, où l'on dut célébrer la sainte messe à la suite de la mauvaise température. Mgr Edouard Beaudoin, p. d., v. f., curé de St-Georges de Beauce, officiait accompagné de MM. les abbés Jacques Picard, vicaire de Vallée-Jonction, comme diacre, et Jean-Paul Labrie, du Séminaire de St-Victor, comme sous-diacre, pendant que la foule chantait en coeur.

Durant toutes ces cérémonies, les confessions furent entendues par de nombreux prêtres, qui prêtèrent leur concours bénévolement.

Au choeur de l'église, on voyait MM. les curés Joseph Lehoux, de Ste-Marie, Odina Roy, de St-Joseph, Eusèbe Labbé, de St-Elzéar, Donia Nadeau, de St-Bernard, Joseph Cantin, de St-Patrice de Beaurivage, Edgar Nadeau, de St-Jules et Azarias Papillon, de St-Maxime de Scott ; MM. les abbés Eugène Marcoux, du Collège de Lévis, Eugène Tanguay et Guy Blondeau, vicaires de St-Joseph, Rosaire Parent, vicaire de St-Frédéric. Du Séminaire de St-Victor de Beauce, étaient présents : MM. les abbés Louis-Joseph Ferland, Joseph Larochelle, Lucien Morin et Jean-Paul Labrie.

Prenaient place également au choeur les révérends Frères des Ecoles chrétiennes, du collège de Ste-Marie de Beauce, avec une partie de leur élèves, tandis que les Religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, du couvent de notre paroisse, occupaient les premiers bancs de la nef.

Après la célébration solennelle de cette messe, une procession aux flambeaux accompagna la Statue de la Vierge jusqu'à la chapelle Ste-Anne, sise à l'entrée du village. Il était de toute beauté de voir défiler ses milliers de lumières dans la pénombre du soir et cette suite interminable de bougies offrait un spectacle saisissant, qui ne s'oubliera pas de si tôt dans l'esprit de tous les participants à ce triomphe de la Madone du Cap.

En cours de route, on fit un arrêt de cinq minutes au reposoir élevé à la pâtisserie Vachon et des prières spéciales pour les ouvriers furent récitées pour demander à la Mère du Sauveur de veiller attentivement sur cette classe laborieuse.

Puis la procession se poursuivit jusqu'à la chapelle, où, avant son entrée dans ce lieu, le Père Poirier, grand responsable de ce pélerinage, fit rendre, à la clarté des flambeaux, de vibrantes acclamations à la Vierge, Mère de tous. Il était touchant de contempler cette multitude de lumière s'élever au-dessus de cette foule compacte, les perdre de vue pour les voir réapparaître quelques secondes plus tard. Tous en garderont un souvenir émouvant.

A l'intérieur de la chapelle Ste-Anne, son directeur, M. l'abbé Patrice Germain, vicaire de Ste-Marie, souhaita en paroles vibrantes d'amour pour la Très Ste-Vierge la bienvenue à la statue de la Madone du Cap et il officia lui-même au salut du St-Sacrement. Cette veillée d'armes se termina par des prières récitées jusqu'à minuit et l'on fit la distribution de la Communion.

Cet après-midi à quatre heures, la Madone du Cap quittera la chapelle de Ste-Anne afin de porter dans d'autres contrées son message d'amour et de confiance envers ses enfants de la terre. Tous sont invités à se joindre à l'escorte afin que ce dernier hommage couronne, de la plus belle gerbe de reconnaissance, le passage de la Madone du Cap à Ste-Marie de Beauce.

Le bienheureux Joseph Pignatelli

Montréal, (C.C.C.). — Un jésuite, le bienheureux Joseph Pignatelli, sera canonisé demain, en compagnie de 4 autres bienheureux : Pierre Chanel, Gaspard del Bufalo, Dominique Savio et Marie Crucifixa di Rosa. Le lendemain, sera célébrée la messe pontificale à St-Pierre de Rome.

AVIS DIVERS

Au Palais Montcalm — Collation solennelle des diplômes et certificats universitaires de Laval, à 8 h. 30 p.m.

Chambre de Commerce de Québec — Réception offerte par la Chambre à un groupe d'hommes d'affaires du Commonwealth, au salon de la Cie l'Industrielle, chemin St-Louis, à 6 h. p.m.

A VENDRE
Commerce de chaussures pour dames, situé rue St-Jean.
ECRIRE A CASE POSTALE 3349 LE SOLEIL

PORTES FLASHDOOR
EN C. B. FIR $6.30
S'ADRESSER A
OMER Y. GUAY
874, 2e RUE

Pour vos assurances
Appelez JOS. GIGNAC,
Bureau: 72 ST-PAUL,
tél.: 5-7788

LOGEMENT A LOUER
3 chambres et chambre de bain, réfrigérateur fourni, eau chaude à l'année. Aussi une autre chambre à l'année. S'adresser au concierge, 14 Ave St-Denis, Québec.

STATION WAGON A VENDRE
Plymouth 1953, 7 mois, 14,000 milles. Pneus neufs. Licence commerciale. $1950.00. Garanti 30 jours. Pour voir et essayer : 750, 1ère Avenue, Charlesbourg

HOTEL et CABINES
A VENDRE
Poste à l'année, situé sur route 1— 23—28—53. Tout neuf, avec cabines luxueuses. Grande salle à manger. Vente autre commerce
Ecrire à case 4035 Le Soleil

CHRYSLER 1954
Windsor de luxe automatique, Power steering.
900, 4e Rue, Appt 3, Québec
Visible de midi à 2 hres p.m., 6 hres à 9 hres p.m.

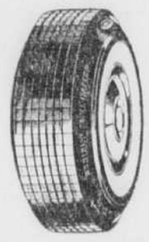
PRETS SUR
2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne, QUEBEC
Tels. 3-8109 - 3-9829

PROPRIETES A VENDRE
2 maisons de 2 logements chacune, situées coin de Salaberry et St-Olivier et 29-31 de Salaberry. Pour tout renseignement: GINGRAS & GINGRAS, C.A., 293 Blvd Charest — Tél.: 4-6377

Casse - Croute
La Tabagie Cartier, coin Fraser et Cartier, annonce l'ouverture de son buffet Canadiana, où aucun mélange de produits artificiels ne sont employés à la préparation des aliments, gâteaux, tartes etc. 20 repas pour $15.00
MAURICE DAIGLE
CHEF CUISINIER

ADMISSION
LE CENTRE D'APPRENTISSAGE DES METIERS DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC
L'examen d'admission, aura lieu samedi le 12 juin, à 9 heures a.m., au CENTRE D'APPRENTISSAGE, CENTRE INDUSTRIEL No 5, ST-MALO, Québec. Tél.: 7-0464.
Pour les métiers de
BRIQUETEURS • CHARPENTIERS-MENUISIERS • FERBLANTIERS • PLATRIERS • PEINTRES
Les cours sont absolument gratuits.
LE DIRECTEUR

VENDEUR
demandé
pour magasin de meubles très bien connu à Québec. Donnez expérience et références, âge 25 à 40 ans. Inutile d'écrire sans avoir les qualifications requises.
ECRIRE A CASE 4038 LE SOLEIL

AUTOMOBILISTES

ET
CAMIONNEURS
SPÉCIAL EN PNEUS
toutes les grandeurs à partir de 616 pour passagers et camions de marque
DOMINION RUBBER
CONDITIONS AUCUN DEPOT
Prix à partir de . . . $14.95
J.-F. BÉDARD ENR.
143, DE LA COURONNE — Tél.: 3-7844

AVIS de SOUMISSION

Des soumissions seront reçues par les soussignés, d'hui au 30 juin 1954, à midi, heure avancée, pour la vente en bloc ou séparément, des immeubles, machineries, outillage, meubles et accessoires de bureau, etc., de SUPERLINE TANNING CO. LTD., situés à 51 rue Marie de l'Incarnation à QUEBEC.

Superficie du terrain	37,388 p.c.
Sup. terrain occupé par bâtisses	25,700 p.c.
Terrain non bâti	11,688 p.c.
Superficie des planchers incluant chaufferie, garages et entrepôts	45,000 p.c.

Les superficies ci-dessus sont approximatives.

Toutes les constructions sont protégées par des gicleurs automatiques (Dry System).

Chaufferie détachée, à l'épreuve du feu.

Les soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chaque soumissions devra être sous enveloppe cachetée et scellée et marquée : "SOUMISSION POUR VENTE DES IMMEUBLES ET MACHINERIES DE SUPERLINE TANNING CO. LTD."

Pour détails complémentaires, s'adresser à :
SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE
113, RUE ST-PIERRE
QUEBEC — TEL.: 2-8106

MOZART
POUR COMPLETER VOTRE TOILETTE, IL VOUS FAUT DE . . .
NOUVEAUX SOULIERS
Venez choisir dès aujourd'hui le soulier confortable que vous porterez cet été. Souliers de toilette ou genre tout-aller. Notre assortiment est parmi les plus complets.

PRIX A PARTIR DE . . . $10.95
AUCUN DÉPÔT
LIVRAISON IMMEDIATE AUSSI PEU QUE : $1. PAR SEMAINE
Bonne fabrication de cuir de veau, suède ou combinaison de "mesh". Couleurs : brun, tan, rouge vin, marine et noir. Toutes pointures.
310-312, ST-JOSEPH